

Baleares

EDITADO POR M.C.S.E.

Director: Pedro Ignacio González

AÑO XLII Nº 13.090

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA Domingo, 19 abril 1981



Aldasoro: «No necesitaban licencia»

Doce pesqueros españoles apresados por Marruecos

Unos once o doce pesqueros españoles, con base en los puertos de Málaga, Almería, Sanlúcar de Barrameda, Algeciras y Puerto de Santa María, fueron apresados a primeras horas de la mañana de ayer por lanchas patrulleras marroquíes, según informaron a Europa Press fuentes del programa «Onda Pesquera» de Radio San Sebastián.

Las mismas fuentes han señalado que esta información ha sido facilitada a «Onda Pesquera» por el patrón de uno de los pesqueros apresados. Al parecer, cinco de los barcos que se encuentran en esta situación son el «González García», «Paquito y Andrés», «Delfín Verde», «Malplazas», y «Apolo II».

«Onda Pesquera» ha indicado que, al parecer, todos los pesqueros apresados han sido obligados a dirigirse al puerto marroquí de Casablanca, a donde llegarán a primeras horas de la madrugada de hoy.

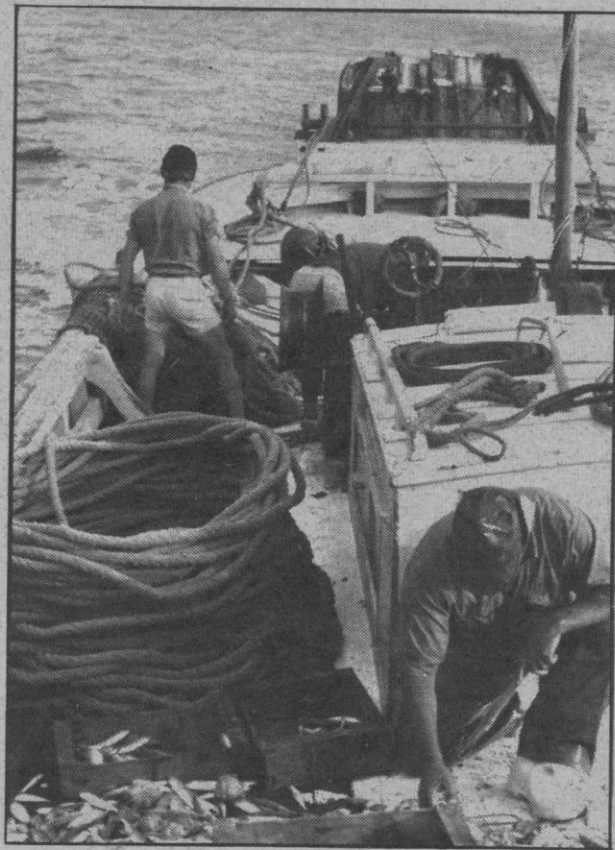
El subsecretario de Pesca, Miguel Aldasoro, ha

manifestado a Europa Press que la situación de los arrastreros apresados por Marruecos era completamente legal.

El señor Aldasoro ha señalado: «de acuerdo con el convenio firmado con Marruecos a primeros de este mes, se había concedido un plazo de 25 días, durante los cuales todos los barcos españoles que hasta entonces habían faenado en Marruecos, no tenían necesidad de llevar a bordo las licencias de pesca, para dar tiempo así a la tramitación de las mismas».

«Es decir —ha añadido— en el caso de los arrastreros apresados si no llevaban licencias estaban perfectamente en orden. De todas formas, según el nuevo acuerdo los arrastreros no pueden pescar dentro de las 12 millas, sino fuera de las mismas. Estamos a la espera de que las autoridades marroquíes comuniquen a las españolas cuál es la inculpación de que son objeto los barcos apresados».

El subsecretario de Pesca



ca ha indicado que se ha puesto en contacto con el embajador de España en Rabat y con el cónsul en Casablanca, para que se

preste toda clase de asistencia jurídica a los patrones de los barcos apresados, en cuanto lleguen al puerto

Los abertzales mantienen la convocatoria

Guernica: Prohibido el «Aberri Eguna» de Herri Batasuna

El Gobierno Civil de Vizcaya ha decidido prohibir la celebración del acto convocado para hoy por la coalición Herri Batasuna, en Guernica, con motivo del «Aberri Eguna» (día de la patria vasca).

La prohibición se ha hecho de acuerdo con lo establecido en el artículo 21.2 de la Constitución, por existir razones fundadas de posibles alteraciones de orden público, según el citado organismo.

Asimismo, el Gobierno Civil de Vizcaya ha hecho un llamamiento a los ciudadanos para que se abstengan de asistir a dicha concentración, y recuerda que

no tolerará actuaciones contrarias al ordenamiento jurídico y al orden público.

Por otra parte Herri Batasuna ha decidido mantener la convocatoria de celebrar el Aberri Eguna en Guernica, a pesar de su prohibición por el Gobierno Civil de Vizcaya.

En un comunicado hecho público, HB protesta por esta decisión de la autoridad gubernativa, hace un llamamiento a los partidos políticos para que denuncien este hecho y emplaza al Gobierno vasco a que aclare públicamente su postura ante el mismo.

(Información en página 12)

Un 17 por ciento

Descendió la exportación de calzado en 1980

Durante 1980 fueron exportados 62.405 millones de pares de zapatos españoles, lo que representa un descenso del 17% de las unidades y de un 11 por 100 del valor total, respecto al año anterior.

Según fuentes del sector, en los dos últimos años ha disminuido la exportación en 28 millones de pares, es decir, el equivalente a la producción de 15.500 trabajadores en un año.

En la actualidad, el prin-

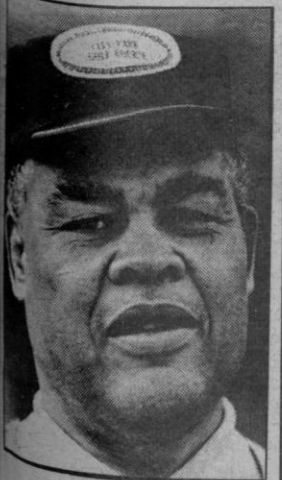
cipal cliente es la comunidad económica Europea que, aunque mantiene estables sus compras, ocupa el primer lugar por el descenso de la exportación a Estados Unidos, que en el pasado año fué de 10 millones de pares y el anterior de 11.

El precio medio de la exportación se incrementó en un 6,72 por 100, especialmente el calzado deportivo que subió el 29,95 por 100.

Una exclusiva de «Baleares»

Joe Louis, «el bombardero de Detroit»

Joe Louis, «el bombardero de Detroit», ha hecho historia en el deporte mundial, dentro del pugilismo. El hombre que salió de la miseria para conquistar la gloria y que murió pobre, merece unos espacios que le dedica «Baleares» a partir de hoy. Se trata de unos reportajes escritos por Milton James Clifton, en exclusiva.



La Semana Santa, deslucida



El resonante decir y repetir de la gran ocupación hotelera en Mallorca, con motivo de la Semana Santa, puede que haya sido verdad. Cuando el río suena... Pero una Semana Santa tan desapacible, huérfana de atractivos naturales, huérfana de las tradiciones procesionales, en nada ha podido parecerse a las semanas de pasión del re-

cuerto. De lo pintado a lo vivo, la playa estuvo así, sobriamente así, lamentablemente así. Pero así. Mientras en la generalidad de las ciudades españolas, con más o menos lloviznas, tenían lugar las procesiones penitenciarias aquí nos echamos atrás. Ni sol en la playa para darse un bronce ni la humeante religiosidad de las cofradías. Ayer hubo

«reventa» de confites en nuestra ciudad. Pero, sin duda, los más entristecidos, los más afligidos por la doble suspensión, ni habrán sido los turistas ni la chiquillería que tiende la mano para alcanzar la blanca golosina; seguro que los penitentes dejando incumplidas sus promesas habrán sido los más afectados. (Foto VIVES).

«Baleares» especial

Con el presente número de «Baleares» recibirá el lector nuestro tradicional suplemento dominical de 16 páginas, en el que se incluyen las secciones de ecología, música, motor, mujer, modas, pasatiempos, agenda, espectáculos, teatro, hobby, radiografía, mar, arte y cultura, etc.

Baleares especial

Sumario: ¿Cuál es su hobby? Bartolomé Sastre Perpiñá: huir de todo horario. «Un hobby es imprescindible para atenuar el stress».

¿Cuál es su hobby? Bartolomé Sastre Perpiñá: huir de todo horario. «Un hobby es imprescindible para atenuar el stress».



El presente número de «Baleares» recibirá el lector nuestro tradicional suplemento dominical de 16 páginas, en el que se incluyen las secciones de ecología, música, motor, mujer, modas, pasatiempos, agenda, espectáculos, teatro, hobby, radiografía, mar, arte y cultura, etc.

La agravación de la crisis económica y social, la política de austeridad y la restricción de libertades básicas restan diariamente credibilidad a la estrategia reformista del PCE-PSOE aumentando minuto a minuto el desencanto popular hacia la manera de hacer política actualmente.

Si a lo anterior añadimos la experiencia ya vivida por amplias capas de trabajadores, mujeres y jóvenes a lo largo de los últimos años, debemos concluir que en el próximo período (y sobre todo después del golpe) van a existir mayores dificultades para que pueda materializarse una política de colaboración de clases capaz de arrancar conquistas parciales a la burguesía. En este sentido podemos decir que tanto la socialdemocracia como el eurocomunismo van a conocer una profunda crisis: esa crisis va a crear contradicciones internas importantes entre, por un lado, la necesidad de aparecer como defensores de los intereses inmediatos de los trabajadores y, por otro, la presión cada vez más acentuada de la burguesía para hacerles dar nuevos pasos a la derecha.

En lo que se refiere al PSOE, el giro derechista manifestado ya claramente a partir de su último

Baleares / Debat

Desencanto popular y crisis de la izquierda

congreso supuso un afianzamiento de la política socialdemócrata de su dirección, dispuesta a ofrecerse como solución de recambio de la crisis, de UCD. Sin embargo, pese al avance logrado por la UGT en las elecciones sindicales y a la relativa recuperación de la credibilidad electoral del PSOE tras la moción de censura de mayo pasado y las últimas elecciones parciales en Andalucía, este partido no ha conseguido el paso suficiente para aparecer como una alternativa de Gobierno. Por esa razón se ve amenazado por tensiones internas entre los sectores que defienden la participación con fuerzas burguesas en un gobierno de coalición, marginando al PCE, y aquellos otros que proponen una política de oposición y búsqueda de unidad de izquierda, (no sólo con el PCE), y de los sindicatos. (Tesis defendidas, por ejemplo, por la corriente «Izquierda Socialista»).

No cabe esperar cambios radicales en la política del PSOE. La presión de la burguesía y la aspiración de la dirección del PSOE a gestionar la crisis económica y social siguen dominando frente a la débil presión hacia la izquierda que puede ejercer una UGT en cuyo seno se refleja todavía limitadamente la aspiración de trabajadores a organizar la resistencia y forjar una alternativa de izquierdas.

LA CRISIS DEL PCE

En cuanto al PCE, es este partido sin duda quien sufre más directamente las consecuencias del período de transición (del que ha salido con una hegemonía sindical debilitada y con un techo electoral muy por debajo del que necesitaba para mejorar su relación de fuerzas frente al PSOE), debido precisamente a sus lazos distintos con la burguesía (más descon-

fiada) y con el movimiento obrero (con una influencia importante en la mayoría de cuadros surgidos de la lucha contra el franquismo).

Y, en fin, a la mayor repercusión que tiene en seno el desarrollo paralelo de la crisis general del reformismo y de la más particular del stalinismo.

La crisis del eurocomunismo se está abriendo así con unas consecuencias todavía imprevisibles. Mientras que la dirección histórica oficial se reafirma en la política desarrollada a lo largo de la transición en su prolongación actual (es decir, una política de concentración democrática dirigida a buscar pactos no solo con el PSOE sino también con UCD y AP, en torno a temas como austeridad, autonomías o terrorismo y apoyando en ese camino un gobierno PSOE-UCD) sectores importantes de CC.OO y del propio partido se oponen a uno u otro aspecto de esa orientación, privilegiando una

táctica de resistencia o de unidad de la izquierda como condiciones previas para recuperar una posición de fuerza a la hora de aliarse o pactar con una u otra fracción de la burguesía.

Es en el terreno organizativo (¿partido a escala estatal o partido federal?), democracia interna y disciplina de fracción en las organizaciones de masas, principalmente en CC.OO, renovación o no de la dirección histórica donde las polémicas van a tener también importancia.

En todo caso, las diferenciaciones en el aparato no hacen más que reflejar un creciente descontento entre amplios sectores de base que han visto el precio pagado por una política desmovilizadora (y que se ha manifestado también en el movimiento ciudadano, enfrentado en muchos casos a Ayuntamientos con mayoría PSOE-PCE).

En este marco hay que entender los efectos de una situación internacio-

nal en la que la política del imperialismo aparece cada vez más represiva y en la que al mismo tiempo se han abierto una crisis sin precedentes en los países del Este y la URSS con el proceso revolucionario polaco. Los equilibrios «neutralistas» difícilmente pueden contentar a las diferentes alas que en unos casos tratan de romper definitivamente los lazos con la URSS y en otros se ven influenciados por la simplista teoría de los «dos campos».

El reflejo de todos estos debates en el V Congreso del PSUC tuvo un nuevo marco de agravación de las contradicciones del «eurocomunismo».

La crisis de orientación estratégica de PSOE y PCE va a ser pues un dato fundamental del próximo período. Las diferencias internas que en ellos se van a producir van a tener una repercusión importante en el proceso de recomposición del movimiento de masas y van a facilitar la convergencia entre sectores de esos partidos y la izquierda comunista. La aparición de corrientes contrapuestas va a ser un fenómeno más o menos estable en los próximos años, y la posibilidad de desarrollo de posiciones críticas de izquierda también.

MARGARITA CHICANO (LCR)

Revista de prensa

PUEBLO

Otra aventura espacial

«De alguna forma puede decirse que los viajes en masa, el «autobús» espacial, comienzan a estar al alcance de la mano y eso explica sobradamente la relativa expectación renacida en torno al tema. Con todo y con ello, es preciso reconocer que el interés despertado en esta ocasión es menor por ejemplo, que el demostrado con motivo de la llegada del primer hombre a la Luna. La de los sesenta fue una década prodigiosa y estábamos ante una nueva aventura que se iniciaba de forma esperanzadora. En el momento actual, por el contrario, la prolongada crisis económica, los efectos de la escasez y carestía energética y el progresivo enrajecimiento del

equilibrio internacional acaparan toda la atención de una opinión pública mundial preocupada con razón. De otro lado, no se trata ya de una experiencia que comienza, sino de la tercera etapa de un viejo proyecto que está resultando costosísimo.

La eterna tendencia del hombre al fácil desencanto parece envolver ahora la conquista del espacio y se sobrevaloran en exceso sus lados negativos. Se dice que la idea está resultando excesivamente cara en un momento de crisis económica y los 10.000 millones de dólares, dedicados al proyecto «Columbia» hablan por sí solos.»

Diógenes

ya

El cerco a la ETA

«La nueva cadena de atentados de ETA, en vísperas del Aberrí Eguna, ensombrece la fiesta de los nacionalistas vascos moderados y puede contribuir a un mayor enfrentamiento entre el PNV y los grupos

independentistas violentos. No faltan los que temen un estallido de violencia el domingo de Pascua en el País Vasco. Al mismo tiempo demuestra el empeño de los terroristas en hacer saltar la situación en el país.

Difícilmente puede concebirse una mayor vileza y cobardía que la de asesinar de un tiro en la nuca a unos pacíficos jubilados. ¿Qué significará para estos pobres seres el día del amor fraterno? Este tipo de asesinatos, en opinión de obser-

EL PAIS

La expectativa económica

«El moderado crecimiento del índice de precios al consumo de febrero, con un aumento de 0,5% (aproximadamente un 6% anual) y la distensión que se observa en los mercados de trabajo, permite un mínimo de optimismo. La situación, no obstante, no es fácil, ni tampoco lo será su salida. El mundo industrial se encuentra prisionero de una larga y compleja recesión que todavía no ha desembocado en crisis. Y cuya solución no está en recetas simplistas, sino, precisamente, en un formidable esfuerzo de modernización del aparato productivo a todos los niveles. El sistema financiero, por ejemplo, es-

DIARIO 16

Del «Guernica» al gol de Zarra

Bien; yo deseo que lo del «Guernica» salga bien y

vadores cualificados, parecen indicar que ETA actúa a la desesperada, con menos comandos operativos, y que está cayendo en manos de una verdadera mafia del crimen.»

Abel Hernández

cabría ir haciendo alguna mejora en las infraestructuras. Finalmente, lo que marca el progreso de un país es el grado de eficacia de sus instituciones públicas: que haya muchos campos de deportes y muy buenos, y lo mismo para

ABC

«¡Sentarse, c...!»

«Hay que decir «sentarse, coño» a los atracadores, a los navajeros, a los vendedores de droga, a los violadores, a los activistas totalitarios de cualquier signo, a los huelguistas salvajes, y si no se sabe o no se puede decir la frase que ur-

las bibliotecas. De otro modo, tendremos que estar siempre pendientes de la solución mágica, de la suerte o de lo inesperado, es decir, el gol de Zarra.

Andrés M. Kramer

Lorenzo López Sancho

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

Población urbana

Desde hace ya bastantes años, todos los estudios de población que se hacen públicos suelen apuntar en la misma dirección su progresivo desplazamiento desde el medio rural hacia el urbano. Y no se trata de intentar una regulación de estos movimientos demográficos ni de presumir siquiera la convivencia de abortarlos con eficacia y sin perjudicar a nadie. Nos limitamos a señalar un hecho, un hecho, incontrovertido, que, por su incidencia evidente sobre la calidad de vida del hombre debemos, en cualquier caso, estudiar y considerar como se merece.

Los últimos datos disponibles corresponden a un informe publicado por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. Según sus cifras la población de la Tierra era en 1980 de 4.437 millones de personas, se prevén más

de seis mil millones en la frontera del año 2.000, y unos 8.300 millones para el año 2.025. Se reducen los índices de natalidad (en los países subdesarrollados se ha pasado ya, desde los sesenta hasta ahora de un 41 a un 32 por mil y en los desarrollados del 22 al 16), pero pese a ello la población se incrementará más en aquellos lugares menos avanzados: para el año 2.025 se triplicará en África, se duplicará en el sur de Asia, crecerá un 150 por ciento en Iberoamérica, y un 50 por ciento en China.

Podrían recogerse otras muchas proporciones, pero con las ya expuestas parece suficiente para percibirse de la trascendencia que este avance, tan considerable, está llamado a producir, de cualquier forma, sólo queremos insistir en otros datos que concreta igualmente dicho informe —para la llegada del nuevo mi-

lenio, desaparecerán prácticamente las grandes poblaciones rurales, y la inmensa mayoría— casi la totalidad— de los habitantes de la tierra residirán en todas las ciudades de cada país.

Las preguntas, como es lógico, se amontonan en la imaginación de todos nosotros: ¿cómo se alimentará la humanidad de entonces? ¿de qué manera se dispondrá de agua suficiente? ¿producirá devastaciones en algunos lugares el crecimiento indiscriminado de la vegetación? ¿Será posible cortar entonces los fuegos forestales que puedan ocasionarse, al menos en determinadas geografías? y así, claro es, hasta el infinito.

Resulta indudable, por ello, que ha llegado la hora de plantearnos con el mayor rigor científico el estudio de esta nueva situación para nuestra calidad de vi-

da que se nos avecina a pasos gigantes, al punto de que será una realidad cierta el simple paso de menos de cuatro lustros. Tampoco se trata, por descontento, de fomentar una especie de «ciencia-ficción» que trate de «anticiparnos» a nuestro propio tiempo, pero sí de alertarnos a nosotros mismos a cerca de algo tan inevitable y, precisamente por ello, de algo a lo que debemos adaptarnos «a priori» si queremos que sus efectos no solo no sean destructivos para la humanidad sino que puedan redundar en su beneficio, en su utilidad.

Como en tantas ocasiones, ante unos hechos de-talladamente conocidos y otros casuísticamente pre- visibles —es sólo el propio hombre quien tiene la res- puesta, en su inteligencia, en su voluntad, y en su conducta.

Baleares

Al paso

Chinitos, glu-glu

—por Antonio Pizá

El mundo, en efecto, se lo reparten los grandes. ¿Y quiénes son los «grandes», esos auténticos poderes fácticos? Pues sencillamente las burbujas. Las poderosas, omnipresentes, efervescentes colas made in USA, más allá de los telones de acero o de bambú, refrescando el gaznate, lo mismo de un atildado gentleman de la City, que de un tuareg del desierto, que del abominable hombre de las nieves. Las burbujas, pugnando por salir del fondo de ese pueril jarabe que a lo que en realidad sabe, es a zarzaparrilla, lo que tomaban nuestras abuelitas en los aguaduchos. El invento americano de las colas, «patente» por la que nadie hubiera dado un centavo, no puede explicarse en modo alguno sin el gigantismo comercial, sin la geopolítica de las multinacionales, sin las elecciones americanas, sin la CIA, sin el imperio del dólar, sin el universal comecocos de la publicidad, inventado chispas de la vida, alegrías de vivir, el jarabe enlatado, el envase que da más, y cien gilipolleces más. No, no se explica.

Coca y Pepsi llegaron a un acuerdo en el reparto del pastel, después de tres cuartos de siglo de guerra comercial a nivel planetario. Acuerdo, ante las fabulosas perspectivas del mercado de los países de régimen socialista. La Pepsi se hace con el mercado de la Unión Soviética, y la Coca dominará China. Pepsi se hizo con el mercado de la URSS entre otras cosas, gracias a la amistad de su presidente Mr. Kendall, con Richard Nixon. Hay cuatro fábricas de Pepsi operando ya en el paraíso soviético, y el número se duplicará en 1982. Casualmente, el entonces presidente de la Coca, Mr. Austin, era amiguete de Carter. Amigo, y financiero electoral. Y ahora la Coca ya está en Pekín. Coca-Cola domina las dictaduras de Iberoamérica, y Pepsi, los regímenes de democracia formal, como Venezuela. Coca instala una fábrica en Israel, Pepsi se abre agresivamente hacia países árabes de Oriente Medio. Coca domina Europa Occidental, Pepsi es ya casi imbatible en el este.

La «chispa de la vida» llegó a Pekín, naturalmente rompiendo moldes, hasta el punto de que es la primera foto china en la que no ve-

mos a chinitos vestidos de gris y con la gorra Mao, sino con monos blancos, gorritas y emblemas de la Coca-Cola. Todos con cara de felicidad brindando con burbujas en el momento solemne de la inauguración. Con el actual presidente de Coca-Cola, Roberto C. Goizueta, que igual es descendiente de pastores vascos. Mientras la viuda de Mao ruge desde sus cárceles lo de «cochinos traidores», adiós revolución cultural, quien te vio y te ve.

Billones, con «b», mueve anualmente el mercado de la sed de burbujas. Los sonrosados y rubios hijos de las sociedades opulentas, lo piden ¡horror! con la comida, mezclando el sabor del mejor manjar con esa cosa dulce, qué horror, repito. El mundo discotequero lo vonvierte en trago largo ligándolo con el alcohol. Es, por ejemplo, el famoso Cuba libre, libre no se de qué ni de quien. Países que tienen excedentes de ricas y sanísimas frutas y frutos, desdeñan sus zumos para darle a la burbuja. A los chinos cada «cola» les va a costar casi el salario de un día. Especie de broma muy apropiada para chinitos. En todo caso, ya están acostumbrados a que el salario sólo les dé para aplaudir y chupar rueda... de bicicleta.

Increíble sed de burbujas, en un mundo, en fin, donde unos 3.000 millones de personas carecen de acceso a agua adecuadamente potable: lo que ocasiona mensualmente la muerte de unas 750.000 personas.

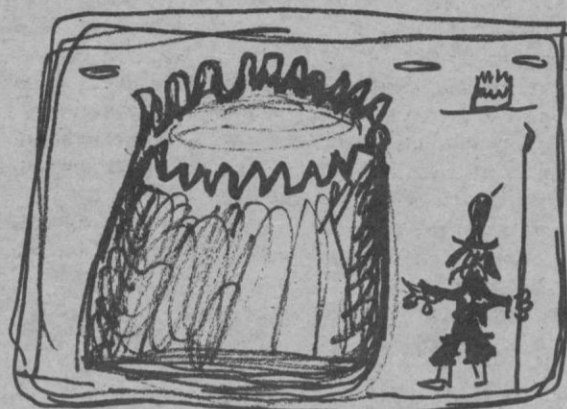
Yo, que me veo incapaz de distinguir a un chinito de otro, también me reconozco incapaz de superar «la prueba de los sabores», eso es, distinguir entre el sabor de Pepsi, y el sabor de Coca. A mi, los genuinos sabores americanos me saben a Ku Kux Klan y guerra de Vietnam. Pero es absolutamente irrelevante, mi pobre circunstancia personal. Ni la Pepsi ni la Coca se han enterado de que yo no me cuento entre su clientela habitual.

Tiemblo, en todo caso, por el día en que China descubra que lo de la «chispa de la vida» es un rollo macabeo, después de haber pagado el frasco a jornal de un día. Y se pongan a gritar «¡chinito se vengalá!». Son muchos.

Los cuadernillos

Todo pasa, pero las «panades» quedan

—por Juan Bonet



El tiempo, los días, se llevan muchas cosas por delante. Costumbres, culturas, gestos, palabras. Todo se va al garete, con el embate y el combate del tiempo, poderoso señor de vidas y de haciendas. Pero las «panades» isleñas, que son como castillo medievales, castillos bien dispuestos para resistir la llegada de la morisma y de lo que sea que llegue, aguantan bien y ahí están pidiendo un lugar en la mesa del hombre.

Las tietes de los pueblos, guardadoras y hacendosas, con una clara idea de que la cocina, en la vida de la criatura humana, es lugar de felices resultados para todos, han sabido salvar las «panades» y hacerlas cada vez mejores, intercambiando recetas y haciendo probaturas con las harinas más finas y las carnes más seleccionadas del país, corderos pascuales en un punto delicado y sabroso de su cría.

Por el trabajo y la inspiración de esas tietes de pueblo, como ya he recordado muchas veces, se llegó a conseguir lo que una parienta mía, dulcemente coñoña y con trastienda juguetona, decía haber logrado, a saber: La «panada» demasiado buena, que se deshacía en la boca.

—Si es «demasiado» buena, le decía yo, es que es más bien mala.

—Que sabes tú, mocoso, de nada.

—Esto también es cierto.

Y comía y callaba, que para eso está la discreción, compañeros.

Sospecho que en las ciudades, con ocasión de la Pascua, se arman muchas menos «panades» que en otros tiempos. Lo sospecho, sencillamente, porque la gente está entregada al «bote» y al «sobre» y todo lo que sea tener que destinar excesivo tiempo a la cocina (aunque la cocina sea como de película y de horno con freno y marcha atrás) queda, realmente, para los gourmets varones, que, por ahora, son los mejor dispuestos para ir conservando una serie de tradiciones culinarias y mejorando y salvando, para el futuro, algunas cocinas estimables y merecedoras, en efecto, de seguir acompañando el crecer del hombre.

Por fortuna quedan las veteranas, las abuelas de buen ver todavía con un pie en los tiempos en los que la cocina era una palabra con un profundo perfume y significado. Supongo que a ellas debemos, asimismo, las «panades» logradas con las más inspiradas recetas conservadas. Recetas que vienen de la noche de los tiempos y con las que se logran empanadas como altas torres, como castillos medievales, resistentes y poderosos.

FENWICK
CARRETTILLAS ELEVADORAS



DISTRIBUIDOR:

CIMASA

Gremio Carpinteros, 12. Polígono La Victoria
Tel. 201412 - 201551
Servicio Post Venta. Tel. 647250
Télex: 69198 Nemo.

TRANSPORTE
GRATIS

al
casino

Para los aficionados
a las máquinas
automáticas de Juego.

Salidas todos los días
desde Plaza España
Edif. Crédito Balear

1ª Salida:

17,30 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
17,40 h. Plaza Progreso
18,20 h. Llegada Casino
18,30 h. Salida Casino

2ª Salida:

19,15 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
19,40 h. Plaza Progreso
20,20 h. Llegada Casino
20,30 h. Salida Casino

3ª Salida:

21,30 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
21,40 h. Plaza Progreso
22,20 h. Llegada Casino
22,30 h. Salida Casino

4ª Salida:

23,30 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
23,40 h. Plaza Progreso
00,20 h. Llegada Casino
01,30 h. Salida Casino

Es una promoción
AUTOCARES VIDAL

casino

Final Autopista Andraitx
Carretera Cala Figuera Tel. 680000

Noticias Baleares

El viernes nevó en Valldemosa

El Viernes Santo, este año 17 de abril, nevó en Valldemosa. Es curioso el hecho si pensamos que, este año, las pascuas han llegado muy tarde, sin embargo, tenemos que pensar que, apenas ha existido invierno en la isla. Días de frío muy pocos y días de llu-

via menos aún. Dicen los entendidos que el tiempo nunca queda en el aire y efectivamente así es: el invierno esta ahí y con nieve y también con agua, ésta que era muy necesaria para nuestros campos. Los payeses tendrán un buen año.

Casa Catalana

La nueva junta directiva de la Casa Catalana ha quedado constituida bajo la presidencia de don Joan Martínez i Escofet por don Joan Canyellas i Vilá, vicepresidente; don Daniel Mercadé i Umbert, secretario; doña Francisca Sbert i Jordi, vicesecretaria; doña Montserrat Arbó i Solé, tesorera; don José Aloy i Colell, contador; don Antoni Sánchez i López, bibliotecario y los Srs. Rius i Arbó, como vocales.

Deseamos a los nuevos gestores de tan pujante entidad toda clase de aciertos.

Honradez profesional

El taxista don Juan Gallardo Fernández hizo entrega en la Oficina de objetos hallados, del Ayuntamiento, de una bolsa de viaje que unas señoritas noruegas habían abandonado en el interior de su vehículo.

Contenía ropa de señora, objetos personales, una cámara fotográfica, 40.000 pesetas y 800 coronas.

Las turistas pudieron así recobrar la bolsa y recompensaron al taxista.

Rebaja en el transporte

En el próximo pleno municipal va a debatirse una moción suscrita por varios concejales en demanda de que por el Ayuntamiento se pida a la autoridad competente que sean rebajados los precios del transporte aeromárítimo.

Las galerías de Santo Domingo

Por contratación directa, que es la vía rápida, se va a proceder a la reparación del forjado e impermeabilización de las cubiertas de las galerías de la cuesta de

Santo Domingo. En espera de cuya obra un amplio sector de posible aparcamiento en la cuesta de Conquistador se ha pasado años cerrado.

Protesta por el trato recibido en la S.S.

Un padre de familia ha llegado a nuestra redacción visiblemente molesto por el trato que, según dice, recibió en el «Hospital Maternidad» de la S.S. Nos contó que entre él y su esposa llevaban 32 años cotizando a la S.S. Sin embargo, a la

hora de tener un hijo, les trataron —dijo— a patadas. José Castillo que es el padre de familia, protesta de esta situación y pide más atención a los que irremisiblemente cotizan mes tras mes a la Seguridad Social.

Expone Camilo Kerrigan

Desde ayer, expone su obra el joven pintor Camilo Kerrigan en las salas del Baleares Internacional School. Una interesante muestra que permanecerá abierta durante toda la próxima semana. Vale la pena la visita: la Internacional School se encuentra en San Agustín, frente al Club de Vela Cala Nova (calle Son Toells) y del pintor cabe recordar que es un mallorquín de importación, hijo del novelista Anthony Kerrigan, de la escritora Elaine Kerrigan y ahijado de Camilo José Cela.

Todo ello aparte, el trabajo de Camilo es de veras interesante.

Excursió a Menorca

Per a coneixer les tan interessants festes de Sant Joan, de Ciutadella, a Menorca, l'Obra Cultural Balear Organitza des d'ara una excursió del 18 a 21 de juny o bé del 18 al 25, amb dues possibilitats d'itineraris: estada a Menorca, amb hostatge a Maó (del 18 a 21), amb dues excur-

sions per l'olla; o bé, estada a Menorca, amb hostatge a Maó (dies 18 a 21) i Ciutadella (dies 22 a 25). Igualment amb dues excursions. Con sempre, el preu serà especial per a socis de l'OCB i Joventuts Musicals. Informació ample sobre el tema es dona als locals de l'OCB.

Cartas al director

Total adhesió

El Claustre de Professors del I.N.B. «Guillem Cifre de Colonya» de Pollença vol fer pública la seva total adhesió al «Manifest en de-

fensa de la Llengua Catalana» aparagut a la secció del diari «Baleares» el dia 22 de març de 1981.

Al Sr. Fernández

El passat dissabte varem esser al Auditorium. L'espectacle molt digne va esser a la vegada contradictori i absurd. M'explicaré:

—Dit acte era a benefici de les vidrieres de la Seu. Els cantants, músics i representant de l'organització s'expressaven en la nostre llengua o sigui el català —modalitat illenca— anomenada mallorquí.

Fin aquí tot normal. Però de sobte va aparèixer un Sr. presentador que només parlava el castellà. Molts del presents varem tenir que fer un esforç per no fer patent el disgust i extranyament al veure rompuda la comunicació entre els artistes i el poble al que anava dirigit l'aconteixement: amb la nostre música, balls i referències als nostres poetes. L'incongruència de

la presència del Sr. Fernández era evident. Varem callar, però la realitat nos ha vengut a demostrar que no es pot esser passiu davant d'uns fets il·lògics, de despreci al que es diu defensari protegir.

La realitat, a la que m'he referit abans és que el tal Sr. Fernández, en lloc de comprendre la reacció totalment conseqüent i valenta de na M.^a del Mar Bonet, que no va voler esser presentada en castellà es permeteix donar-li lliçons i consells en una carta aparaguda ahir en aquest diari.

M'adereix totalment a la postura de na M.^a del Mar, que la fa encara més digna de l'estimació dels mallorquins que sabem qui som. Molt cordialment.

M. Fluxá

John Ulbricht

John Ulbricht no es el primer anglosajón que busca el Mediterráneo para respirar la paz y llevarla, diríase que cautelosamente, al arte. Los dispares Lord Byron y Erza Pound —y otros mil— le antecedieron y, no lejos de su casa de Galilea, el viejo y glorioso y derrotado Robert Graves, pasea sus últimos alientos por los cantiles de Deyá, las costas del Archiduque Luis Salvador de Austria. Si; estas latitudes tienen un raro ímán para el sosiego del espíritu, para el goce creador que alienta, a tsócronos latidos, en la obra que crece como la tierra, aguanta y lucha como la tierra: las pirámides, el Partenón, el Circo de Roma, la cachonda Pompeya muerta de calentura.

John Ulbricht lleva media vida en Mallorca, la tierra en la que morirá como la tierra, fundiéndose en la tierra, y en su obra laten la tierra y el aire que le rodea, el color y la luz que le entra por los ojos y que palpa, como un ciego transido de sabiduría, con la delicadísima yema de los dedos.

Creo que soy uno de los hombres que está más cerca de John Ulbricht y de su obra, eso quizá sea una y la misma cosa, aunque el hombre camine y hable y el cuadro hable y cante sin caminar. Desde hace ya muchos años veo pintar y crecer a este mozarrón con planta de deportista retirado, o de granjero de hadas de aire suspirador y palomas mensajeras o de hereje al que alguien con un agujero en la sesera va a quemar de un momento a otro, y hace ya muchos años, otros tantos años, que lo veo trabajar y madurar en un camino que no conoce el fin porque él no quiere marcárselo. Y hace bien, porque la meta es la muerte y al arte de John Ulbricht le aguarda una angélica eternidad en la historia de la pintura.

Camilo José Cela

Riego por goteo

REGAPLAST[®]



Un material para un sistema de riego mejor.

Para la instalación de las redes principales, **BLAUDUR** tubo P.V.C. **Ultraleng** tubo P.E.



Distribuidor técnico **comercial balaguer**

C/. Barceló y Combis, 11 - C Teléfono 46.04.19
C/. Luis Martí, 31 - B Palma

Para nuestros amigos y público en general:

NIGHT CLUB

MAKIAVELO

Modernísima decoración y ambiente a nivel Europeo

Todas las noches baile con los conjuntos River's y Rubis Quintet

Y a partir del Sábado la gran orquesta clásica

BAHIA DE PALMA

Con la simpática cantante

CAROL

Musica de todos los tiempos

Playa de Palma, Salida N.º 5



AYUNTAMIENTO DE PALMA SERVICIO DE LIMPIEZA

Colabora con tu Ayuntamiento en la limpieza de nuestra Ciudad, cuando observes falta de limpieza en nuestras calles llama a los teléfonos 254119-253842 (de 08 a 15 horas de Lunes a Sábado) y un servicio de intervención inmediata atenderá tu llamada.



1981

Año Nacional de Amor al Hijo

AMAR AL HIJO
ES CONSTRUIR
UN FUTURO
MEJOR

Si tu hijo te importa oríñate

Escribe a **Millan**,
Apartado de Correos 2421, Madrid
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

Cort, 1

La gran Pascua municipal

Esta Pascua, festividad presupuestaria en tantísimos Ayuntamientos españoles, instalada sobre la mitad del mandato, se está aprovechando a derecha e izquierda. Digamos a la derecha, porque la política del ejecutivo centrista se inclina por preparar unas bases sólidas a la administración local. Digamos a la izquierda, porque tantísimas mayorías de diverso calibre «gauche» están dejando a un lado arrebatos iniciales y piensan, en pasar a una efectiva etapa de realizaciones. Los primeros actúan como lo hacen convictos y confesos de que el gobierno de las ciudades demanda posibilidades sin las cuales las administraciones municipales poco eficaces pueden resultar. Los segundos porque a veintitantos meses de unas nuevas elecciones han de poder mostrar algo positivo al electorado, como renta de cuatro años de poder municipal...

Nuestro Ayuntamiento está echando cuentas de lo realizado en estos dos primeros años, en un intento por alcanzar un balance y que resulte presentable. Seguramente no falta mucho para que en Cort se presente un cuadro de realizaciones. Quizá llegue, con razón, acompañado de justificaciones: un presupuesto semestral, otro cerrado casi a fin de año, unas limitaciones recoocidas por las propias modificaciones normativas. Pero hemos de temerlos que el balance sea pobre, tirando a paupérrimo. Eso sí, con justificaciones.

CUATRO MIL
QUINIENTOS
MILLONES

Y no se asuste el lector.



Porque a esa retahíla de ingresos del Ordinario para 1981 habrá que sumar todo lo que en el presupuesto de inversiones lucirá a través del endeudamiento del local, de la emisión de Deuda y de los créditos del sector privado.

Para «ver» las realizaciones municipales mucho nos tememos que haya que esperar a diciembre o la segunda mitad de noviembre o al propio enero del 82.

No porque el ciudadano aguarde con la criticonería cargada a que pase el Ayuntamiento por un punto de mira. Ni el ciudadano ni los informadores que cubren la actividad municipal, incurrir en esa injusticia hacia los gestores de Palma.

Pero en la ciudad hay una real preocupación por su futuro. Son muchos los problemas crónicos que no entendemos la razón de que sigan ahí, sin resolver. Muchos. Demasiados quizá.

1982 y el primer semestre del 83 van a resultar dieciocho cortos meses para que Palma pueda respirar satisfecha viendo que en Cort se bombea la respiración de Palma, su desarrollo. Poco es un año y medio para obtener un cociente aceptable al dividir por cuatro.

Bache y asfalto, ruidos, desbloqueo de la construcción, creación de esponjamiento y aparcamientos, semaforizaciones, seguridad del día y de la noche urbana, drenaje de pluviales, arreglo de aceras, parkings de bicicletas y ciclomotores, no sabemos que en Colón, en Plaza del Rastro, en Plaza Marqués del Palmer.

No digamos que mucho de ello constituía explícita promesa del llamado «plan de los cien días». Pero casi...

COMPROMISOS
SERIOS

Se han asumido realiza-

ciones postdatadas en abundancia. El plan integral de saneamiento. Los accesos Sóller/Valldemosa y Manacor. El Parque del Mar. El nuevo urbanismo fruto de la revisión. Los primeros tramos del «Puig de Sant Pere». Estudios para «Sa Faxina», «Es Jonquet», «Sa Calatrava». En marcha, asfalto para El Molinar, para Son Ferriol, para Es Pilarí.

Veremos, aprobado el presupuesto, que hay de la nueva capa de rodadura para Palma.

Se limpia Bellver, no para dar trabajo.

Se limpian los alcorques, no para dar trabajo.

Comenzaron los estudios para la reorganización administrativa y la mecanización. Pasos muy previos a una labor descentralizadora que corresponderá a otros consistorios. Sant Antoni se devuelve a la Mitra.

El palacio de Cort no alcanza el acuerdo de limpieza de fachada. Se desiste y no se desiste de la ampliación en los edificios de la calle Cadena.

Los transportes de superficie entre las partes alta y baja de Palma, con microbuses de circunvalación, que debieron llegar el pasado enero, tras un buen plazo, no llegaron ni están en un horizonte próximo.

Hasta los escaños del Salón de Sesiones están que dan pena.

El retrato de don Antonio Maura se descascarilla. Solleric está como estaba.

El edificio Doms, igual. Está por comenzarse el primer Centro de Salud...

Ciudadá

ENSAIMADAS HORNO STO. CRISTO MEDALLA DE ORO DESDE 1912

Las seguimos elaborando artesanalmente con las antiguas recetas y cocidiéndolas a leña de pino en nuestra decana tahona moruna.

C/. PELAIRE, 2

TELF. 212849

¡¡ANTICIPE SUS PEDIDOS!!
—SERVICIO A DOMICILIO—

Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector



Si una canción, una voz y una mirada...
son recuerdos imborrables, los regalos son testimonio perdurable.
Nuestra sección de LISTAS DE BODA,
el lugar elegido por los enamorados.

radio borne
SAN MIGUEL, 55



Después de la reforma del
local PICARO se enorgullece de
ofrecer hoy noche la actuación de

XESC FORTEZA

Reserva de mesas: Telf.: 23 43 47



Del 7 de Febrero
al 19 de Abril.

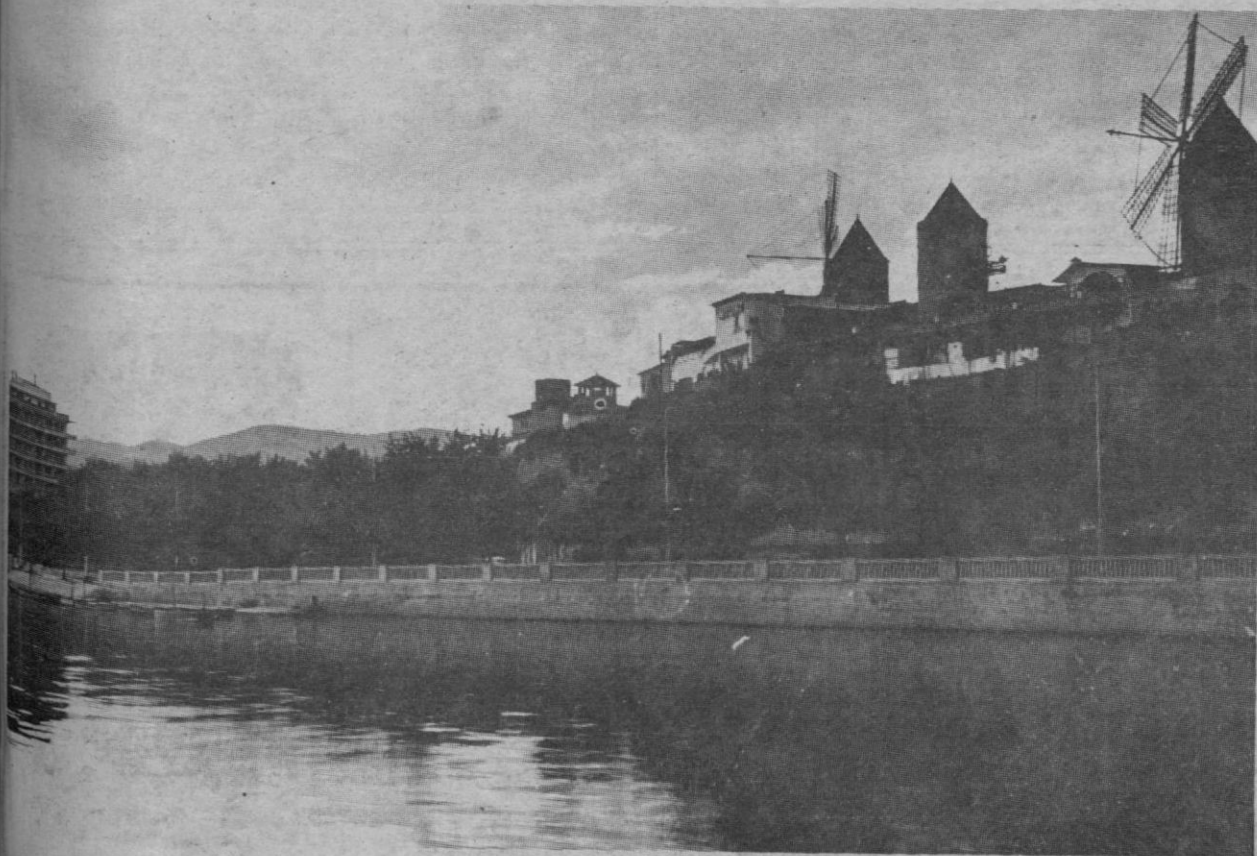
¡Atención niños y niñas
de 5 a 12 años!

participa en este concurso.
Ven a dibujar nuestros animalitos
y podrás ganar grandes premios.
Pide las bases a Marineland

Colaboran:
Radio Popular - U. Hora
Patatilla 007
Nins (deportes y juguetes)
Gastalver S.A. (confecciones)
Agama, Coca-Cola y
Supermercados TAN - TAN

MARINELAND

COSTA D'EN BLANES. Telf. 675125



«Tanit y las niñas de purpurina»

Nuevo libro de Mariano Planells

Mariano Planells, en la ruta del periodismo internacional más sugestivo, ha conseguido la unicidad de cuantos conviven en Ibiza, en apreciación de Baítasar Porcel.

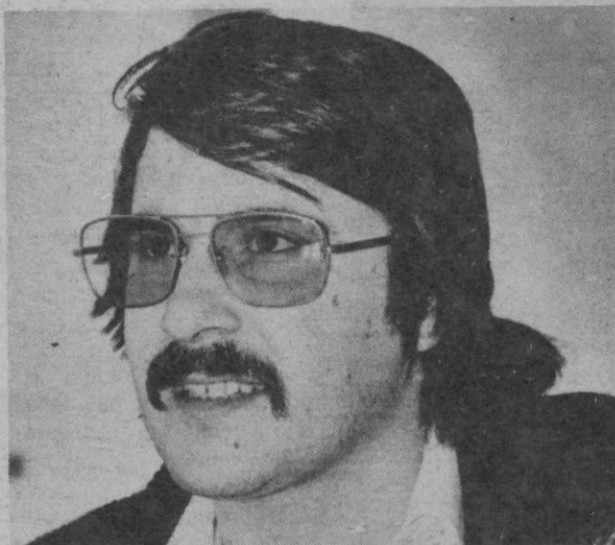
Desde 1971 ha cronicado, fotografiado y publicado en todo el país en varios idiomas extranjeros, esta singular fenomenología pitiusa.

En su último libro «Tanit y las niñas de purpurina», Planells exhibe una abrumadora documentación sobre hechos inéditos y mitologías particulares, que abarcan desde la fundación cartaginesa hasta la llegada de los hippies y las niñas alegres y festivas moteadas de purpurina y maquillajes mil. Su sentido del humor consigue trasladarnos a un cosmos geográfico harto renombrado, pero jamás suficientemente conocido. Sus textos nos permiten intuir y conocer que, al margen de folklorismos (drogas, sexo, turismo) en Ibiza han ocurrido otras cosas de suma importancia y personalidad.

Mariano Planells es autor de varias biografías artísticas: «Vicent Calbert» de la cual se prepara la segunda edición en versión catalana, «Coronado», «Mompó», «Ibiza», la senda de los elefantes, exitoso libro de entrevistas que recoge las ideas y presencias de personajes ibicencos y extranjeros afincados en las Pitiusas.

«TANIT Y LAS NIÑAS DE PURPURINA»

Este último libro, nos cuenta Mariano Planells, es la continuación de sus trabajos periodísticos de los años 70. Está escrito dentro de un estilo



Mariano Planells, autor de «Tanit y las niñas de purpurina»

que podemos llamar «del nuevo periodismo», dentro de este estilo promovido en los EE.U.U. Un estilo muy subjetivo donde el periodista más se fija en los detalles líricos y poéticos.

El libro está dividido en cuatro partes. En la primera se da una visión de Ibiza y de su gente a través de diferentes animales. El erizo, por ejemplo.

—¿Qué le pasa el erizo, Mariano? —El erizo es uno de los pocos animales inmunitizados contra las picaduras venenosas de las serpientes y las ataca y mata. Por esta causa en las islas hay muy pocas serpientes, los erizos nos defienden. No sólo eso, en una

lucha entre me a la víbora viva. Digo todo esto del erizo porque lo comparo al hombre isleño que es un experto en defensa que no en ataque. El erizo se cierra sobre sí mismo y, la única forma de vencerlo es echándole agua.

—F4—¿Por qué este título? —Porque oscila entre la historia y la realidad. En el mismo me baso en la realidad y reflejo las posturas y modos de vivir de los intelectuales que están en Ibiza, esto lo hago en el segundo capítulo. Es un libro, en definitiva que osci-

la entre el vientre y la cabeza, entre lo irracional y lo racional.

—¿Qué más puede decir de éste tu último libro?

—Quizás que está escrito por un joven que creyó en una Ibiza utópica. Un joven que intentó explicarse el pasado, un pasado que suda dioses, guerrillas, sufrimientos, olor a pólvora, corsarios, períodos de hambre intensa; un joven que, sin renunciar a las raíces de olivo apostó por la validez de unas culturas nuevas que llegaban pacíficamente, pero que fueron deshidratadas al sol terrible de Ibiza. Y entre el pasado de Tanit y las niñas de purpurina oscilan estos textos. He intentado aportar dos ingredientes difíciles de encontrar hoy: benevolencia y un poco de humor. Descubrir que Ibiza era estación de viajeros errantes, sanatorio o cementerio de elefantes no me ha hecho perder de vista el hecho de que en la isla han sucedido fenómenos hasta curiosos. La excentricidad mansa. El contacto de culturas de distinta intensidad han provocado chispas que yo interpreto, en general, con espíritu humorístico, sin traicionar la realidad que contemplo, y con datos ciertos.

Mateo CLADERA
fotos: T. Maldonado.

«Pequeño libro de un solitario»

Llorenç Vidal,
en castellano

En vísperas de la Fiesta del Libro, acaba de aparecer la traducción castellana del «Pequeño libro de un solitario» de Llorenç Vidal, cuyas anteriores ediciones —realizadas con carácter no comercial por los cuadernos literarios «Ponent», portavoz del «Día Escolar de la No-violencia y la Paz»— están totalmente agotadas. Ahora Editorial Luis Cárcamo (Madrid) nos ofrece de nuevo esta valiosa joya espiritual en una bellísima y cuidada edición, los beneficios de la cual han sido cedidos a UNICEF.

El «Pequeño libro de un solitario» —una de las mejores obras de la literatura balear contemporánea— es un canto a la paz y a la no-violencia, en el que los ideales de tolerancia religiosa e ideológica y la fraternidad humana universal sirven de marco al mensaje central, que dice: «Busca tu luz interior y desarrolla el Espíritu de Amor, No-violencia y Paz (es decir, la Bondad de corazón hacia todos los seres) como fuerza de tu vida: de todos tus pensamientos, de todas tus palabras y de todas tus acciones».

La obra está estructurada en 18 capítulos simbólicos y a través de ellos, con sencillez y concisión, se exponen conceptos que de por sí solos requerían volúmenes, tales como la Verdad, la vida, el despertar interior, la sabiduría, el sentido de la verdadera educación, etc., y todo ello con una gran profundidad espiritual y una exquisita sensibilidad poética.

Es digna de destacar la sinceridad del autor, que no pretende atribuirse la originalidad del mensaje, que —en sus mismas palabras— «corre como el agua, peregrino por una tierra desconocida». Y es que el mensaje del Amor, en su universalidad, ya no puede ser original, aunque, por la dureza de nuestros corazones, le seamos «tierra desconocida».

El «Pequeño libro de un solitario» recoge, en una unidad indisoluble, la no-violencia gandhiana y el universalismo místico de Ramakrishna. Parece como si estos dos grandes Maestros de la Humanidad se hubieran dado cita y un abrazo fraterno en la Isla de la Calma.

Gracias a Llorenç Vidal, poeta, educador, pacifista y fundador del «Día Escolar de la No-violencia y la Paz», por esta obra que todos deberíamos leer y meditar reposadamente, ya que despierta lo mejor de nosotros mismos, y precisamente en unos momentos en los que la proliferación de la violencia, el consumismo y el ruido supercivilizado y constante parecían habernos hecho olvidar nuestra capacidad latente de amor, no-violencia y paz.

E.D.

GRANDES REBAJAS

INDUSTRIA DEL TRESILLO

(Polígono La Victoria)

NUEVOS MODELOS, NUEVOS PRECIOS

- TRESILLO TRES PLAZAS SKAY 14.000PTS.
- TRESILLO CAMA..... 21.000 PTS.
- TRESILLO DRALON 29.000PTS.
- RINCONERA MODULOS Y MESA 14.500PTS.
- RINCONERA CUATRO MODULOS Y RINCON CRILENCA..... 24.000PTS.

Y TODO TIPO DE MUEBLES TAPIZADOS

DE TODOS LOS ESTILOS
A PRECIOS DE LIQUIDACION

Al hacer su compra de un TRESILLO pide un CUADRO de regalo de

INDUSTRIA DEL TRESILLO

APARCAMIENTO PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

Polígono La Victoria

Gremio Zapateros

Esquina G. Toneleros

INCREIBLE
Oferta!

OFERTAS PRIMAVERA

CADENAS HI-FI Completas y con mueble desde
126.000.— ptas.COMPACTOS desde
60.000.— ptas.

VENGA A VERNOS Y SE SORPRENDERÁ

TECNO-SON
Valentín VelaSonido profesional
y doméstico / VideoNuño Sanz, 1/ esq. M
Fuensanta / Tel. 41 23 33
Cerca Puente del tren

Sábados tarde abierto

ATENCION HOTELEROS
MARCA LIDER
DE PAN A LA BRASA EN EL MERCADO NACIONAL
LES... OFRECESU PRODUCTO ENVASADO ESPECIALMENTE PARA USTEDES.—
PRECIOS INTERESANTES.— SERVICIO EFICAZ E INMEDIATO POR
ENCIMA DE TODO, SU ALTA CALIDAD

INTERESADOS, LLAMAR AL TFNO.: 292765 de PALMA

C/ ASEGRA, n.º 7 Polígono LA PAZ, DELEGACION DE PRO-
DUCTOS ORTIZ, S.A. SR. PALLAROLS

CLUB LATINO

LAS MARAVILLAS
PLAYA DE PALMA

Balle cada noche
con la música viva de
las orquestas

Constelación
Y
SIROCCO'S

Esta Semana en

**Galerías
Preciados**



TODA LA MODA DE PRIMAVERA

Un surtido excepcional y riguroso que refleja las tendencias lanzadas por los grandes creadores internacionales:

- NAUTICA.
- ROMANTICA.
- SAFARI.



PARA TODA LA FAMILIA

SEMANA DEL CALZADO

Para la mujer, el hombre y los niños.

15%
de descuento



Si usted
va a ser
mamá...

ENHORABUENA

PARA LA MUJER

SEMANA DE LA LENNERIA

Batas, camisones, pijamas,
combinaciones.



En nuestra sección de canastillas recibirá usted un carnet especial que le permitirá comprar cuanto necesite para su bebé, con el **10% de descuento.** Y además, las primeras 1.000 mamás que realicen una compra superior a 3.500 pesetas **RECIBIRAN UN ESPLENDIDO OBSEQUIO valorado en 1.850 pesetas.**

15%
de descuento

Turista alemana muerta y su esposo herido muy grave

A las cuatro y media de la tarde de ayer en la carretera de Santa Margarita a Muro, a la altura del kilómetro 17, un tramo recto, se produjo un accidente de circulación de consecuencias mortales dado que víctima de las heridas sufridas en el mismo dejó de existir en el acto la súbdita alemana, Anita Wilman Berman, de 37 años de edad, resultando herido de gravedad

● En bicicleta, les atropelló un turismo

su esposo Michael Johannes Geork, de 33 años.

El matrimonio, alojado en uno de los hoteles de C'an Picafort, montaban en sendas bicicletas que habían alquilado para dar

un paseo y fueron golpeados por el turismo «Citroen GS» matrícula PM 4222-S que conducía el joven Guillermo Gual Bauzá de 24 años de edad.

Se hallaban en la isla en calidad de turistas. Habían

llegado el pasado miércoles y tenían previsto regresar a su país el próximo día 29. Les acompaña su hijo, un niño de corta edad que ha quedado al cuidado de unos compatriotas amigos, puesto que el padre fue ingresado en Son Dureta.

Al lugar del suceso acudió un equipo del Destacamento de Tráfico con sede en Inca para instruir las diligencias correspondientes.

Asaltado el Colegio Nacional de El Vivero

● Causaron destrozos en distintas aulas

Está visto que para determinados escolares las vacaciones o los descansos de fines de semana son contraproducentes dados los reiterados asaltos que se producen en los centros de enseñanza en cuanto estos cierran sus puertas por más de un día.

En estas fechas le ha «tocado la china» al Colegio Nacional Mixto de El Vivero. En la mañana de ayer acudió al centro su director y con el lógico disgusto advirtió que las puertas de algunas de las aulas habían sido violentadas y revuelto

cuanto se hallaba en sus estanterías. Su despacho era poco menos que un campo de Agramante con mesas y cajones por el suelo. En la biblioteca y aula en la que se guardan muy diversos aparatos de experimentación aparecían estos manipulados, fuera de sus estuches y presentando desperfectos. De momento no se pudo determinar la cuantía de los daños causados.

Se presume que los vándalos lograron penetrar en el recinto colegial saltando a verja o una pared posterior de escasa altura.

En un escaparate, una farmacia y por tres «navajeros»

Tres robos frustrados

Han tenido el santo de espaldas los «choros» en las últimas cuarenta y ocho horas. Tres intentos de robo han visto frustrados y para mayor inri de los presuntos autores cogidos infraganti o inmediatamente después.

En la calle Anselmo Clavé un ciudadano se vio desagradablemente sorprendido por el asalto de tres individuos jóvenes e intimidado por la navaja que esgrimía uno. Le conminaron a que les entregara todo el dinero y objetos de valor que llevara encima. El hombre no se acobardó, les plantó cara e incluso propino algunos puñetazos. Ante la inesperada reacción del que consideraron víctima propiciatoria, los ladrones optaron por darse a la fuga.

El hombre puso los hechos en conocimiento de la Policía llamando al 091. Poco después estaba allí un coche patrulla y la dotación realizó una batida por los alrededores a un sospechoso que presentado al denunciante reconoció sin ningún género de dudas como uno de los asaltantes. Fue identificado como Alberto Ruiz López, de 20 años de edad, granadino, con antecedentes delictivos.

Como presunto autor del robo frustrado con intimidación a las personas fue puesto a disposición judicial y se dispuso su ingreso en prisión.

EN UN ESCAPARATE

Vecinos de la calle Jaime III informaron al 091 de

un robo que se estaba llevando a cabo en un establecimiento sito en el número 24. Un individuo había roto la luna de un escaparate y estaba llenando dos bolsas con los artículos que quedaban más alcance de la mano. Llegó un coche patrulla cuando el ladrón seguía acaparando género y así fue detenido.

Consistía el botín en diversos artículos de piel — llaveros, carteras, cinturones, etc. — y algunas pulseras doradas cuyo valor total se cifró en algo más de cien mil pesetas.

El detenido como presunto autor del robo se identificó como Juan Talavera Sánchez, malagueño, de 46 años de edad, que resultó tener como el anterior antecedentes delictivos

y para no ser menos también ingresó en prisión.

EN UNA FARMACIA

En una farmacia sita en la zona de C'an Pastilla se llevó a cabo el tercero de los robos frustrados. El propietario del establecimiento, cuyo domicilio está justo encima, escuchó de madrugada unos sospechosos ruidos y al asomarse al balcón vio como un individuo manipulaba en la puerta del local. Al instante dio aviso a la policía y al momento acudió un coche patrulla. El sospechoso intentó huir en un turismo, pero los policías nacionales le cerraron el paso. En el interior del vehículo hallaron diversas herramientas y una jeringuilla hipodérmica. Fue conducido a la comisaría de Policía.

Trofeo S.M. el Rey

Hoy finaliza la Exposición Internacional Canina

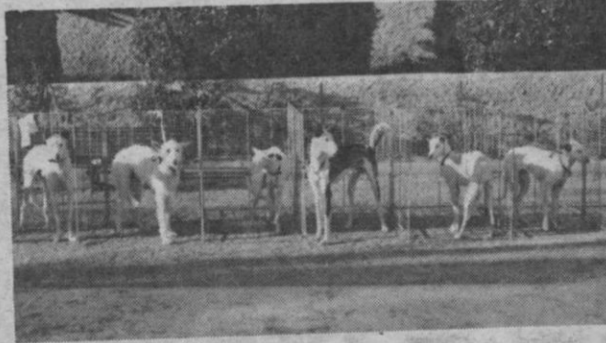
Un total de 268 perros participan en este segundo certamen internacional, trofeo S.M. el Rey, que organizado por la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza, dió comienzo ayer tarde en Sa Faxina, tomando parte los ejemplares de caza menor, nuestra continentales y británicos, siendo la raza más numerosa del «ca eivisenc» y entre ellos, el lote exhibido por Paco Ruiz.

Por la mañana, medio centenar de perros fueron presentados para la apertura del expediente por la obtención de su registro en el libro de razas caninas.

La revisión veterinaria está en esta prueba a cargo de los facultativos Mariana de Molinari y López de Rego.

El comité organizador lo preside Marisa Rovira, siendo comisario general Juan Moragues y J. Manuel Sanz Timón, delegado de la Real Sociedad Central.

Los perros clasificados ayer participarán en la final que tendrá lugar hoy domingo. A partir de las 20 h. se juzgarán el resto de razas y por la tarde los juicios se reanudarán a las 17 h. habiendo una exhibición de los perros lazarillos de la escuela especial de Antonio Picornell, después un concurso de expositores infantiles patrocinado por la asociación de comerciantes de la calle San Miguel. Finalmente se elegirán los mejores lotes



criados en España, mejor pareja, mejor cachorro, mejor ejemplar de raza española y mejor ejemplar de la exposición, «best in show».

Los actos concluirán a última hora de la tarde con la entrega de los trofeos. Los jueces actuantes son el alemán Grottendieck, Maza Gainza, David Salamanca, Antonio Madueño y C. Fernández Renau.

Finalmente consignemos que el número de «ca de bestiar» inscritos es de 17, según reza el programa, sensiblemente mayor que la cifra que nos facilitaron.

JOAN SALOM

Cuenta con ciento veinte socios en Mallorca

La Asociación de Sordos, con nuevos proyectos

Días pasados tuvo lugar la Asamblea General extraordinaria de la Asociación Cultural de Sordos de Palma de Mallorca, en la que se dio el balance económico del año pasado y se informó sobre las actividades.

Durante la Asamblea el hasta entonces presidente Lorenzo Tortella presentó su dimisión, por terminar su tiempo según el reglamento interior de la Asociación. Por mayoría de votos, previa votación secreta, fue elegido presidente, Antonio Blanco.

Lorenzo Tortella ha sido presidente por espacio de once años y había sido miembro de la Junta Directiva por espacio de veinte años más.

Después de estos años de dedicación, realizando con eficacia su tarea, bien se merece el señor Tortella un descansillo y dar paso a nuevos presidentes.

LORENZO TORTELLA

En el momento de la despedida, nos dijo Lorenzo Tortella que él pensaba que durante su mandato hubo más éxitos que fracasos. Nos afirmó, sin embargo, que la Asociación lleva consigo muchos problemas, los que espera se superen con el nuevo presidente.

Recordó con emoción la jura de bandera de los sordos en una fiesta entrañable.

—¿Ha sido difícil ser presidente?

—No es una tarea fácil, es más bien difícil. Hay que solicitar subvenciones cosa que no gusta a la gente. Hay que tener mucha constancia y paciencia, etc. Cuando me voy debo decir, sin embargo, que estoy muy contento y agradecido de todos los socios que me han prestado su ayuda, a las autoridades y religiosas.

—¿Sigues como socio?

—Nunca abandonaré la Asociación como socio, se-



El nuevo presidente de la Asociación Cultural de Sordos de Mallorca, Antonio Blanco

guiré trabajando para el bien de los sordos y más como miembros que soy de la Federación Nacional de Sordos. Quiero animar mucho a la nueva Junta Directiva para que trabajen en favor nuestro. Por todo ello quiero que sepan los socios que seguiré trabajando como uno más en la Asociación.

ANTONIO BLANCO

El nuevo presidente es Antonio Blanco. Se presentó juntamente con Lorenzo Tortella, demostración clara de la continuidad que tendrá la Junta Directiva que ya ha tomado posesión de su cargo.

—¿Cuántos socios tenéis en la actualidad?

—Unos 120 de la isla de Mallorca.

—¿Proyectos?

—Muchos. Queremos entrenar un nuevo local social que estará ubicado en la calle Aragón. Estamos preparando un cursillo de mímica, al que hay muchos oyentes interesados y otras actividades que en este momento me es difícil resumir.

Deseamos al nuevo presidente lo mejor en el desempeño de su cargo.

Mateo Cladera
Foto:
T. Maldonado

Universidad

Urgente la facultad de Ciencias Empresariales

Acaba de celebrarse la «V Asamblea nacional de Escuelas Empresariales». A la misma ha asistido, representando a la escuela de la Universidad de Palma, la alumna, María Victoria Pons, que está cursando el tercero en esta especialidad. Ella misma nos lo cuenta.

—La asamblea se ha celebrado en Barcelona y los más importantes han sido sobre el plan de estudios y la reestructuración de nuestra especialidad, a fin de que ésta se actualice conforme a la problemática que tienen hoy las empresas.

—¿Los tres cursos de Escuelas Empresariales tienen el mismo temario para las distintas regiones?

—Sí, son cursos uniformes, con algunas, muy pocas, peculiaridades de cada provincia.

Al terminar los tres cursos de Empresariales, los que han cursado la carrera obtienen el título de diplomados en Ciencias Empresariales, lo que hace diez años se llamaban peritos o profesores mercantiles.

—¿Qué tiempo hace en la Escuela, tenéis el mismo plan?

—Hace unos diez años y por ello la Asamblea celebrada en Barcelona, pensó

en revisarse estos estudios. En la Asamblea se dijo que debemos pedir a las empresas las necesidades que tienen y el cómo ven ellos nuestros estudios de empresariales, según lo que aquellas contesten se debería montar el plan de estudios. Así la realidad sería más concreta y nuestros estudios también. La Asociación Nacional de Diplomados es la encargada de hacer este trabajo.

—¿Esta asociación existe en Mallorca?

—No, por desgracia aquí no existe. Sin embargo este trabajo de recopilación lo hará la misma Escuela de Empresariales.

EL FUTURO

¿Cómo ve el futuro un estudiante de tercero a punto de dejar la escuela?

—Yo pienso, al igual que la mayoría de alumnos que somos técnicos en empresas pero no tenemos un campo de actuación claro.

La antigua Escuela de Empresariales de Palma de Mallorca hoy adjunta a la Universidad, tienen en la actualidad 400 matricula-



María V. Pons: Alumna de tercero de Empresariales que asistió a la V asamblea celebrada en Barcelona.

dos. El edificio hoy es compartido con la Facultad de Derecho. Evidente por lo tanto la falta de espacio tanto para unos como para los otros. Unos estudiantes que el terminar no tienen unas claras atribuciones profesionales.

HACIA UNA FACULTAD DE ECONOMICAS

Pensamos que la Universidad de Palma debería pe-

dir la Facultad de Económicas con la especialidad de Empresariales. No olvidemos que es una profesión de mucho futuro en la isla que eminentemente vive del turismo, es decir de las empresas turísticas, la forma de llevar las mismas es de suma importancia y de ahí a preparación que se debería pedir a los profesionales.

Actualmente cuando un alumno, terminado tercero, quiere seguir sus estudios universitarios tiene que acudir a Barcelona donde tiene matrícula automática en la Autónoma, según un acuerdo previo. Sin embargo, y durante algunos años, este cuarto curso se ha realizado en Palma, el igual que se hacía con otros cursos de otras facultades, sin embargo no hubo acuerdo y los que han querido seguir sus estudios tienen que hacerlo en Barcelona. No es descabellado, pensamos, el pedir el segundo ciclo de Ciencias Empresariales para Palma, más bien dirimos que esto es hoy una necesidad que beneficiaría a muchos.

Mateo Cladera
Foto: Juanet



Fachada del edificio de Empresariales que muchos quisieran ver convertida en Facultad.



1981

Año Nacional de Amor al Hijo

Escribe a *Filum*, Apartado de Correos 2421, Madrid
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

CRIE CARACOLES
máxima rentabilidad
INFORMACIÓN Y MATERIALES:
MASALLES
DOSRIUS, 38 BARCELONA-35
Tel. 2295847



REPRESENTANTE
JOYERIA

Para islas BALEARES. Libre a comisión. Contrato mercantil. Indispensable muy introducido en Joyerías ofrecemos muestrario artículos en oro de diseño actual. Compatible con otros muestrarios del ramo. Interesados escribir con datos a nº 1534 Roldos Anuncios.
Vergara 10, Barcelona-2



TERRAZA-JARDIN
(Abierta a medio día)

Cada día en el menú, platos de la "Nueva Cocina"

El Portalón
Restaurante

ESTA SEMANA,
abierto todos los días
domingo noche inclusive

C/. Bellver, 9 (El Terreno) Tel. 237866
(Antes "LA PIZZERIA")

URBANIZACION «SA COMA»

Entre Cala Bona y Cala Millor

PROFECSA

VENDE APARTAMENTOS PRIMERA LINEA MAR

DE 2 Y 3 DORMITORIOS

Información en la oficina de la urbanización o al teléfono 21 14 85

SOBREMAR

vende en Pto. de Andraitx

habitat alto standing,
magnificas vistas al mar sobre el Pto. y la Mola, orientación sur, para información y venta en José Anselmo Clavé, 8-5º 1ª
teléfono 68.63.36 y 22.55.19 - Palma

SOLO 9 UNIDADES

Caso Luis Suñer

Ortiz-Cañavate protesta por la detención de Balerdi

● Los dos letrados recogieron del Banco de España 325 millones de pesetas para pagar el rescate

El abogado madrileño Miguel Ortiz-Cañavate ha presentado ante el Decanato del Colegio de Abogados de Madrid un escrito expresando su más enérgica protesta por la detención del abogado donostiarra Pedro Ruiz de Balerdi (teniente de alcalde de San Sebastián por Euskadiko Eskerra), señalando que éste ha intervenido como negociador en el caso del secuestro del Sr. Luis Suñer a petición del propio Ortiz-Cañavate.

Ortiz-Cañavate acudió en la mañana de ayer, a los juzgados de Madrid (en la plaza de Castilla), para conocer si el Decanato del Colegio había respondido al escrito, que fue depositado el miércoles. En los Juzgados, Miguel Ortiz-Cañavate ha manifestado a «Europa Press» que el mismo, como abogado, ha sido el mediador en la liberación de Luis Suñer, y que pidió a Ruiz Balerdi su colaboración en la resolución del secuestro, y que como mediador y como abogado ha actuado.

LA DETENCIÓN, UN GRAVE ERROR

Ortiz-Cañavate ha señalado que la detención de Ruiz de Balerdi por la policía constituye un grave error, ya que a partir de ahora nadie podrá actuar, con garantías, como mediador en este tipo de casos humanitarios, en los que por un secuestro está en juego la vida de una persona.

Ha añadido que, si la policía procede a este tipo de detenciones, no existirán garantías mínimas para quienes profesionalmente sean requeridos a intervenir como mediadores en secuestros. A raíz de la noticia de la detención, Ortiz-Cañavate se personó el miércoles, por la mañana, en la Jefatura Superior de Policía de Madrid (Puerta del Sol), para testificar que Ruiz Balerdi había intervenido a petición suya como mediador. Sin embargo, no fue recibido por ningún mando policial, y no se le tomó declaración. Posteriormente, envió unas mantas para que



Luis Suñer

le fueran entregadas al detenido, que se encuentra aislado, en aplicación de las medidas antiterroristas.

A PETICIÓN DE LA FAMILIA

El abogado Ortiz-Cañavate ha manifestado a «Europa Press» que su intervención en la resolución del secuestro de Suñer se produjo a petición de la familia del industrial, que le visitó a los diez días del secuestro, y le pidió que actuara como mediador.

Esta petición fue formulada ante el hecho de que el citado abogado ya había intervenido en un caso semejante, que se solucionó favorablemente, previo pago del rescate y posterior liberación del secuestrado.

En este primer caso, también actuó como mediador, a solicitud de Ortiz-Cañavate, el abogado donostiarra Ruiz de Balerdi, por lo que igual solicitud le formuló para el asunto Suñer. Ortiz-Cañavate ha hecho mención del artículo octavo del Código Penal, en el que se recoge como una eximente la actuación de quienes, por profesión, cargo u oficio, intervengan para evitar un mal mayor.

SE PAGARON 325 MILLONES EXACTAMENTE

El abogado intermediario ha señalado a «Europa

Press» que las negociaciones fueron muy largas y difíciles, a lo largo de más de ochenta días.

Ha revelado que la cantidad exacta que se ha pagado como rescate por Luis Suñer es de 325 millones de pesetas, que fueron recogidos personalmente por los abogados (Ortiz-Cañavate y Ruiz de Balerdi) directamente del Banco de España. De esta operación existía conocimiento, al menos oficialmente, ya que el primero de ellos se dirigió a la dirección del Banco en solicitud de que no hubiera dificultades para recibir el dinero.

Se trataba de billetes de 5 000 pesetas, con un peso total de casi noventa kilos. Los secuestradores habían solicitado primero que fueran billetes viejos, pero a última hora los pidieron nuevos (al parecer, para evitar que en los fajos pudieran existir microfichos o elementos parecidos).

EL DINERO FUE ENTREGADO EN ESPAÑA

Ortiz-Cañavate ha señalado que el dinero del rescate fue entregado en España, y no en el extranjero, y que fue llevado, hasta el lugar convenido, por los dos abogados. Como pesaban mucho los paquetes, fueron dejados en el interior de un coche. No ha querido realizar más precisiones sobre el

momento y el lugar exacto donde se produjo la entrega.

Ha afirmado también que, durante las negociaciones, él mismo se ofreció a sacar el dinero de nuestro país, si era preciso, para entregarlo en otra nación europea.

El dinero fue entregado en el momento fijado, y a las setenta y dos horas se produjo la liberación del industrial valenciano Luis Suñer.

NO HA COBRADO DINERO

El abogado madrileño ha dicho a «Europa Press» que no ha cobrado ningún dinero por su actividad como negociador, y que los criterios que le han movido desde el principio fueron los humanitarios. Ha manifestado desconocer que existan cantidades fijas para pagar a estos intermediarios (y en concreto, la cifra del 2 por 100 que se ha citado en los medios informativos).

No obstante, cuando pasen algunos días, Ortiz-Cañavate tiene intención de saludar personalmente a Luis Suñer, al que no conoce. Igualmente, procederá a entregar a la familia la minuta de gastos por su actuación profesional en el caso.

En cuanto al dinero que llevaba encima Ruiz de Balerdi, Ortiz-Cañavate ha afirmado que no le parece extraño que haya recibido alguna retribución por su labor en el caso. Ha insistido en que han dedicado al secuestro ochenta días, en exclusividad prácticamente. Ha destacado también la entereza y buen ánimo mostrados por Ruiz de Balerdi, que en muchos momentos se declaró interesado personalmente en la resolución satisfactoria del secuestro, sin daños a Luis Suñer.

El letrado Ortiz-Cañavate ha insistido en que la detención de Ruiz de Balerdi es un error, ya que ningún letrado querrá a partir de ahora aceptar ser intermediario en secuestros, con lo que se condena a muerte a las personas que sufran una acción de este tipo.

No descarta la posibilidad de un atentado contra el Rey o Calvo Sotelo

Rosón conocía las negociaciones de la familia Suñer con los secuestradores

El ministro del Interior, Juan José Rosón, ha manifestado a «Europa Press» que el industrial Luis Suñer, recientemente liberado, «ha estado todo el tiempo de su secuestro dentro de España».

El ministro, que pasa unos días de descanso en la playa de San Juan, a unos diez kilómetros de Alicante, ha dicho, en declaraciones exclusivas a «Europa Press»: «Desde el primer momento, he conocido el desarrollo de las negociaciones entre la familia y los secuestradores».

«El Gobierno permitió el pago de un rescate, que desde luego ha sido inferior a los 500 millones de pesetas que se barajan en los periódicos».

El ministro del Interior ha dicho también: «Hasta ahora no podemos hablar de éxito policial en el caso Suñer. La policía sólo ha intervenido para favorecer el diálogo entre la familia y los secuestradores, y para que las lesiones morales al secuestrado fueran mínimas. Esta colaboración ha permitido resolver el caso antes de lo previsto. Lo importante es que Suñer saliese con vida».

RUZ BALERDI ERA UN INTERMEDIARIO

Rosón ha señalado que, una vez salvada la vida del industrial, todos los esfuerzos van a centrarse en la detención material de los autores del secuestro, y en la desarticulación de la organización que lo ha llevado a cabo. Ha rehusado señalar a la organización concreta que podría ser responsable del secuestro cuando fue preguntado si se trataba de algún comando descolgado de ETA político-militar.

El ministro ha reconocido, sin embargo, que el abogado donostiarra Ruiz Balerdi, detenido el martes en la frontera de Irún, era un intermediario de los secuestradores.

Como responsable máximo del mando unificado antiterrorista, Juan José Rosón ha afirmado que es aún pronto para hacer balance de la existencia de este órgano. «Los resulta-

dos —ha dicho— no se pueden medir por espacios de tiempo ni por acciones concretas. Los éxitos policiales de los últimos veinte días, aunque sean debidos a acciones de personas de mando unificado antiterrorista, son consecuencia de actuaciones e investigaciones anteriores».

Sobre la reunión mantenida el miércoles por seis ministros con el presidente del Gobierno, y preguntado por la posible intensificación de las medidas antiterroristas, Juan José Rosón ha respondido: «A menos de un mes de la puesta en vigor de un conjunto de medidas que se han revelado eficaces, algunas de las cuales se han hecho públicas y otras no, no hay razón alguna para adoptar otras nuevas. Sin embargo, el Gobierno estaría dispuesto si fuera preciso, a adoptar cuantas decisiones fueran necesarias para aumentar la eficacia de la lucha antiterrorista».

ORGANIZACIONES DE APOYO A ETA

El ministro del Interior ha dicho también a «Europa Press» que ETA cuenta con organizaciones de apoyo en el País Valenciano y Cataluña, que no tienen la suficiente capacidad de actuación autónoma, y que ETA puede volver a dar golpes espectaculares, aunque cada vez le será más difícil porque su aparato está más débil. «Sin embargo, me temo que sus últimos movimientos serán los peores momentos».

Finalmente, Juan José Rosón reconoció que un magnicidio es posible en España, al igual que el sucedido a Reagan en Washington recientemente. «Un atentado contra el Rey o contra el presidente del Gobierno es posible en España, aunque mi misión es que eso no suceda. He dicho que no es imposible, lo que no quiere decir que sea fácil».

El ministro ha anunciado que a partir del 1 de junio se intensificarán las medidas de vigilancia policial en las zonas turísticas, con objeto de evitar acciones de terroristas en las costas.

Los libros del Día



Un regalo de Picasso

La vida y la obra del gran genio, en este magnífico libro, editado para "la Caixa" para rendirle homenaje, en el centenario de su nacimiento.

Con los 150 cuadros más importantes de toda la vida del pintor que más ha revolucionado el arte.



Una novela apasionante

Gadafi ha dado la orden de destrucción total. El FBI, y toda la Policía de Nueva York, sólo tienen 36 horas para acabar con el más fantástico personaje de todos los tiempos.

El último éxito mundial de los autores de «...o llevarás luto por mí», «¿Arde París?», «Oh, Jerusalén!», «Esta noche, la libertad».

**Del 21 al 30 de Abril
celebramos, como siempre, el DIA DEL LIBRO**

CAJA DE PENSIONES
"la Caixa"

El mundial puede ser clave para consolidar la democracia

Batalla informativa de cara a las elecciones

● El nuevo equipo de TVE tiene poco tiempo para reevaluar su imagen

Están abiertos los frentes de una contienda que se libra con los ojos puestos en las elecciones generales de 1983. El objetivo a conquistar son los medios informativos: los diarios, las revistas, la radio, naturalmente la pequeña pantalla, incluso los boletines confidenciales y naturalmente los clubs.

Es una batalla con prisas. Aunque teóricamente las elecciones corresponderían a 1983, es decir, al cumplirse cuatro años desde las anteriores de marzo de 1979, las fechas reales parece que están aproximándose. El boletín «análisis político», de reciente aparición y considerado muy próximo al entorno político de Adolfo Suárez, daba octubre o noviembre de 1982 como fecha probable para la celebración de las próximas elecciones generales. Otras fuentes próximas a la ejecutiva centrista, aseguran que se ha estado por lo menos hablando de celebrarlas a fines del presente año.

Salvo que la crisis de UCD llegase a tal punto que Calvo Sotelo quedara imposibilitado de gobernar eficazmente, me parece que avanzado el año 1982 es una fecha más probable. No está claro que beneficios obtendría UCD de anticipar a este año las elecciones, cuando los sondeos están siendo muy favorables al PSOE y además de forma continuada desde hace meses.

En cambio, 1982 es el año del Mundial de Fútbol. Los mundiales de Fútbol no sólo pueden servir para apuntalar dictaduras, como fue el caso del celebrado en Argentina, que representó un excelente balón de oxígeno para el régimen de Viola. También podrían, el año próximo, ser útiles para la consolidación de una democracia. Claro, que el mundial de 1978 fue un gran éxito de organización y deportivo, de los anfitriones argentinos. Por aquí, ya se teme que no habrá forma de apuntarse al éxito deportivo, e inquieta la organización. Nadie duda del talento de Saporta como «manager», pero el mundial está muy cerca y se tiene la sensación de que siguen estando demasiadas cosas en el aire; desde acondicionamiento de estadios hasta infraestructura de televisión, transportes, alojamiento, etc.

Los más pesimistas rumorean que el mundial de 1982 no llegará a celebrarse en España. Pienso que exageran. Salvo catástrofes imprevisibles, el mundial se celebrará en este país. El peligro, acentuado en el posible contraste con el reciente caso argentino, es que demos un triste espectáculo de improvisación y chapuzas.

¿Quién podría resistir en las urnas, en otoño de 1982, al partido del Gobierno, si el mundial hubiera sido un éxito? La verdad, pienso que el Gobierno, por astucia política, debiera volcar más empeño en la organización del Mundial-82, con lo que, por ende, se rendirá un excelente servicio al prestigio exterior de España. Este comentarista no es aficionado al fútbol, y por tanto ni le va ni le viene a título personal; pero el fútbol es un gran espectáculo internacional de masas y es muy intensa y nutrida la atención que concita un mundial. Ya que he querido organizarlo aquí, por lo menos hagásemolo bien, sin paleterías pero también sin chapuzas cicateras.

Por cierto, ya que estoy refiriéndome a la batalla de la información, me llega el dato de que ésta abrirá muy pronto un frente deportivo; inmediatamente después del verano, quizá a mediados de septiembre, un nuevo «confidencial» saltará al mercado de los bolsillos ricos. Pero tranquilamente los políticos y pongan sus barbas a remojar los hombres del deporte: se trata de un «confidencial» del mundo del deporte, en plan de palo y tente tieso y, según se comenta, con poderosos auspicios. Con el mundial-82 en puertas, habrá mucho paño que cortar en el complicado mundo del deporte.

ESA MAQUINA DE IMPRIMIR BILLETES

Así definió un líder inglés a la licencia para abrir una emisora de televisión: máquina de imprimir billetes de banco. La batalla informativa tiene su principal frente en la pequeña pantalla, ello es obvio. Tendría que ser más fuerte ante la proximidad del Mundial de Fútbol, pero casi todos se han convertido de que, probablemente, aquí no habrá televisión privada hasta después de las próximas elecciones generales.

Está claro que la no autorización de canales privados de televisión limita, en cierta forma, la libertad de expresión constitucionalmente reconocida. Antes o después, los canales privados recibirán sus licencias. Esto entraña una grave peligro para TVE y el recién estrenado equipo de Fernando Castedo, tiene poco tiempo, no más de un par de años, para poner Prado del Rey en condiciones mínimas de sortearlo.

El peligro se llama desprestigio. No sólo el nivel de fiabilidad, sino incluso el atractivo como distracción de TVE están bajo cero en la opinión de los telespectadores. Nadie presta atención a los telediarios, pero es que también se ha renunciado a esperar otra cosa que las películas y los telefilmes. Ha corrido el rumor de que, en apoyo a las salas de exhibición cinematográficas, TVE podría eliminar las películas de su promagación. Me temo que si esto sucede, en las condiciones actuales, la audiencia se TVE puede llegar a niveles irrisorios.

En estas condiciones, cualquier canal privado de televisión se llevaría masivamente al público telespectador. Y lo malo es que con los telespectadores se iría la publicidad que paga, con lo que TVE pasaría a gravitar en inmensa medida sobre el tesoro público. (lo que por otra parte, no están descabellado, si a cambio tuviéramos una televisión estatal sin publicidad, con nivel cultural y programación extensa y variada).

En suma, que para que el Gobierno pueda abrir la espita de las licencias de televisión privada, Fernando Castedo, Jesús Picatoste, Balbín, Toledano, etc. Tienen que poner primero a TVE en situación de competir. No les va a faltar trabajo.

Y también hace falta que se defina, de una vez, el modelo de televisión privada que tendremos en España. Quizá sea demasiado tarde para una estructura rígida al modelo británico. Pero no estarían de más algunas previsiones limitadoras del pequeño caos televisivo de Italia.

Luego hay un asunto que, por repetido, apenas si necesita más que una mención de pasada: los canales privados de televisión benefician obviamente a la

derecha, al selección de profesionales para las redacciones de televisión privada se hará con lupa. Y si nó, al tiempo. Es natural, por tanto, que PSOE y PCE concentran sus esfuerzos en la televisión estatal. Y es lógico que esto produzca algunos resultados. Pero de ahí a decir que se está «entregando TVE a los rojos», como alegan medios informativos de ultraderecha, hay un abismo que linda en lo grotesco.

LA INFORMACION SE HACE CON NOMBRES

La radio fue la gran protagonista de la España del 23-f. En tanto los españoles abandonaban masivamente la pequeña pantalla pegaban los oídos a millones de receptores de radio. Los micrófonos de la radio informaban minuto a minuto, desde fuera y desde dentro del hemiciclo. La radio se ha convertido así en el medio «rey» de la información en este país y lo seguirá siendo hasta que abran las t televisiones privadas.

Pero la radio, como medio informativo, es el fruto de la tarea de nombres concretos. ¿Alguien duda que sin José María garcía es casi imposible que se mantuviera la elevaísima audiencia del programa radiofónico «Hora 25»? ¿Alguien piensa que incluso ahora, en su posición ya consolidada, «El País» no se resintiría de la marcha de su director Juan Luis Cebrián? Los empresarios saben estas realidades y están ya buscando nombres. Nombres para la radio, nombres para los periódicos, la cadena Ser ha actuado como avanzadilla, «fichando» para dirigir sus informativos a una periodista al mismo tiempo eficaz y brillante que seguro: Fernando Onega, quien tras unos meses de período de rodaje se dispone a introducir cambios sustanciales.

En la batalla de la letra impresa, serán más los diarios que nos abandonarán que los que verán la luz en los próximos meses. Es un proceso inevitable y que ya han vivido sociedades más avanzadas que la nuestra. Pero no caerán únicamente los pequeños. También se acerca la dolorosa hora final para algunos grandes diarios que no han sabido incorporarse a las necesidades de los tiempos nuevos.

Carlos E. RODRIGUEZ

Implicados en el asalto al Congreso de los Diputados

Levantado el arresto de 51 guardias civiles

El capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Quintana Lacacci ha levantado el arresto a cincuenta y un suboficiales y clases de tropa de la Guardia Civil que participaron en el asalto al Congreso de los Diputados, al concederles las tradiciones «medidas de gracia» que se otorgan en el estamento militar con motivo de la festividad del Jueves Santo, según han informado a Europa Press fuentes solventes.

Las mismas fuentes han indicado que todos los años los mandos de las fuerzas armadas conceden «medidas de gracia» a miembros del Ejército que cumplen arresto, pero que no están procesados.

Dichas fuentes han precisado que las medidas no ha alcanzado a siete números de la Benemérita y a tres cabos, que también participaron en el asalto al Congreso y que, al parecer tuvieron en esas horas un comportamiento irregular. Algunos de ellos fueron los que efectuaron los disparos en el interior del hemiciclo. Estos diez guardias civiles finalizarán a últimos de abril el arresto gubernativo de dos meses que se les ha aplicado.

La próxima semana, al Pleno del Congreso

La LAU sufrirá modificaciones

MADRID.— El Pleno del Congreso de los Diputados debatirá a partir del martes, 21 de abril, el proyecto de Ley de autonomías Universitaria, según el orden del día distribuido entre los diputados.

Como es sabido, este proyecto de ley es, junto con el del Divorcio, uno de los que ha suscitado mayores tensiones internas dentro del partido gubernamental UCD, si bien en el caso de la LAU la salida de González Seara del Ministerio de Universidad ha supuesto que el texto no será defendido por su principal promotor, con lo que las modificaciones se espera

que serán muy fuertes respecto al proyecto inicial.

Por el contrario, en la Ley de Divorcio la permanencia de Fernández Ordóñez como titular de Justicia ha llevado al mantenimiento de los criterios redactados por el departamento, y defendidos por el sector socialdemócrata de UCD, frente a los acuerdos del Grupo Parlamentario Centrista (pidió ocho modificaciones) y a la oposición de lo democristianos. Estos últimos han acordado no votar a partir de ahora, en el Pleno del Congreso, ninguna ley ni artículo que lleve la firma de Fernández Ordóñez.

Calvo Sotelo, en Andalucía

Los Reyes esquían en Baqueira-Beret

Viella (Lérida).- Ayer lució el sol durante todo el día en el Valle de Arán, por lo que la familia real y los demás esquíadores que han visitado sus pistas gozaron de una excelente jornada para la práctica del esquí.

El viernes por la mañana, según ha podido saber Europa Press dio la orden de partida hacia Madrid a la vista del tiempo inestable, ya que el jueves había llovido durante todo el día.

Sin embargo, al poco rato salió el sol y cambiaron los planes de los Reyes de España.

CALVO SOTELO, EN ANDALUCIA

Sevilla.- El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo que desde el miércoles santo se encuentra en Sevilla, acompañado de su esposa y su hija emprendió viaje por carretera, poco después del mediodía de ayer, con dirección a la localidad malagueña de Ronda.

Aunque no se ha indicado oficialmente el tiempo que permanecerá en Ronda, parece probable que desde esa misma localidad el señor Calvo Sotelo continúe su viaje de regreso a Madrid, dando por finalizada su estancia en tierras andaluzas.

Hoy, celebración del «Aberri-Eguna»

La violencia no tiene justificación para el PNV

El máximo órgano ejecutivo del PNV ha hecho público un amplio documento ante la festividad del «Aberri Eguna», que se celebrará hoy en las provincias vasco-navarras.

El documento se refiere a la tensión internacional; a la vocación europea y occidental del partido, y a su voluntad de colaborar en la construcción de una Europa, en una línea socialmente progresiva. En tercer lugar, se refiere a la situación de Euskadi.

El PNV afirma que «la primera tarea colectiva de la sociedad vasca es sacudir el miedo a la acción de las minorías violentas armadas o no. Franco se impuso por las armas y el terror. Tejero ha intentado hacer lo mismo. ETA pretende otro tanto. Lo menos son los fines, por muy sagrados que se proclamen. No hay libertad, no hay patria que justifique esta violencia».

A continuación, el documento se refiere al paro, el sindicalismo, y a la violencia: «nosotros los nacionalistas denunciaremos a los violentos que han sembrado sistemáticamente odio y venganza en este pueblo. Denunciamos a los que nos están degradando con el tiro en la nuca, con la extorsión, con el secuestro, con

la tortura, con el terror y con la prepotencia que les da las armas».

«Hemos llegado al punto en que unos trabajadores manipulados han asaltado el Parlamento vasco; en que unos hombres armados y de uniforme han invadido de forma salvaje el Parlamento de Madrid. En que se mata a los propios ojos de sus hijos, o junto a una escuela de niños, por ser miembros del ejército o de la policía. Hemos llegado a tal justificación de la violencia, que cualquiera que se siente herido en su derecho o en sus ideas se cree legitimado para empuñar un arma. No queremos opresión, pero tam poco una Euskadi amasada de odio y sangre».

«Ultimamente prolifera una nueva modalidad de ataque al PNV. Los mismos que han hecho lo posible para barrernos repetidamente del campo político, los mismos que han intentado dividir desde dentro el PNV; los mismos que estudian complicados métodos de reforma electoral para nuestra presencia en el Parlamento central, nos hacen ahora responsables de la perduración del terrorismo por nuestra falta de colaboración —dicen— con las fuerzas policiales, y cuando

el Gobierno se muestra dispuesto a asumir la dirección de la acción policial en Euskadi, no se les ocurre otra cosa que apelar a la Constitución. Pero la Constitución no impide en que en su momento excepcional el Gobierno vasco asuma los elementos necesarios para estar a la altura de la responsabilidad que se quiere echar sobre sus hombros, del mismo modo que en 1936 asumió la dirección de la guerra en su ámbito».

CAMPAÑA ORQUESTADA DESDE EL GOBIERNO

«Si lo que se pretende con esta campaña, orquestada evidentemente desde el propio Gobierno, es desprestigiar al PNV, será una insidia más de las que sufra constantemente este partido. Si se trata de echar las culpas a otros del fracaso del todo una política, a lo que tan acostumbrados estamos en este país de masonerías y conspiraciones extranjeras, una vez más se echarán arena a los ojos quienes necesitan más que nunca ver las cosas claras. Si por el contrario, lo que se busca es la colaboración ciudadana, queda bien claro que no basta con el distanciamiento y aún la con-

dena del pueblo vasco de las acciones de ETA, hace falta suscitar la confianza en unas fuerzas policiales a las que durante decenios han considerado hostiles».

«Es imprescindible una política inteligente de vaciar de contenido reivindicativo a ETA, con una profundización autonómica sincera, oportuna y profunda, y con una actuación humana, dirigida por hombres profesionales y honestos, y controlada por quien mejor conocen la idiosincrasia, los sentimientos y las reacciones de este pueblo, desterrando la tortura y las detenciones indiscriminadas, renunciando a la espectacularidad y a la intimidación, y hemos de decir que nos hallamos muy lejos de tal política inteligente en sus dos vertientes».

«Somos conscientes —finaliza el comunicado— de que estamos abriendo caminos entre zarzas, pero tenemos fe y hacemos un llamamiento a todos quienes aman a este pueblo por encima de sus intereses particulares o de grupo, para elaborar una estrategia común con la seguridad de que el futuro depende fundamentalmente de nuestro esfuerzo, de nuestra inteligencia, de nuestra unión y de nuestra fe».

Barcelona

El Ayuntamiento, accionista del Canal de Suez

El Ayuntamiento de Barcelona es accionista del Canal de Suez, según informa «La Vanguardia». El hecho se ha podido conocer cuando personal del área municipal de Hacienda ha iniciado una investigación minuciosa acerca del patrimonio de la ciudad.

Al parecer, para finan-

ciar las obras de construcción del canal se emitieron una serie de acciones que

tenían que ser adquiridas por entidades públicas de todo el mundo. El Ayuntamiento compró varias acciones, si bien su rendimiento es casi nulo, según informa el mismo rotativo.

En Navarra y Barcelona

Desaparición de un niño y una niña

Todavía no se ha producido ninguna novedad en el caso de la niña de once meses, Ana María Puerto, presuntamente secuestrada el pasado jueves por la tarde, según se ha informado a Europa Press en medios de la Guardia Civil que investiga su desaparición.

A última hora de la tarde del pasado jueves, y sin que se conozcan las circunstancias, la niña desapareció de la cuna en la que estaba durmiendo en Canovellas (Barcelona). Del hecho se percató su propia madre y de inmediato el padre de la criatura dió aviso a la Guardia Civil.

Las primeras sospechas inducen a pensar que se trata de un secuestro, dado que los señores Puerto fueron agraciados con un premio en el sorteo de Lotería de Navidad. Sin embargo, no se ha producido ninguna llamada que confirme tal sospecha.

Por otra parte, la Guardia Civil de Pamplona ha informado que continúa sin noticias sobre el paradero del niño de 4 años de edad, Rodrigo Echevarría Ochoa, desaparecido el viernes por la tarde en la localidad navarra de Allo.

Según algunos vecinos de la localidad, el niño fue visto hacia las ocho de la tarde por los alrededores del pueblo, aunque los familiares han manifestado que desde las cinco no han sabido nada de él.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a Juana Flexas Sampol

Que falleció el 15 de Abril, a la edad de 61 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Juan Llopart; hijos Miguel y Guillermo; hermanos políticos Miguel, Catalina, Antonia, Bartolomé, Francisco Comas, Antonia Alemany, Francisco Calafell y Pilar Llacer; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará a las 20,30 en la Iglesia Parroquial de San Sebastián, día 20, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Antonio Amengual Vanrell

Que falleció el viernes día 17 a la edad de 89 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María; hijos Martín, María y Antonia; hijos políticos Brigitte, Salvador y José, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana lunes en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, en Pollensa, a las 19,30 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Jorge, 21. - Pollensa.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a Sebastiana Rafael Sitjar

Que falleció día 17 a la edad de 85 años, en Molinar-Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligs. hijos María, Catalina, Pedro; hijos políticos Jaime Bover, Antonio Sans, Juana Orfila, hermanas, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa funeral que se celebrará mañana lunes día 20 a las 7 de la tarde en la iglesia parroquial de N.^a S.^a del Remedio en el Molinar, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Capitán Ramonell Boix, 77-A-2^o-1^a-Molinar

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Miguel Grúa Tugores

FUNCIONARIO DEL I.N.S.S.

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Isabel Llaneras; hijos Catalina y Juan; hijo político Gaspar Llopis (farmacéutico de Lloret de Vista Alegre); hermanos Juan (sacerdote); Antonio (Automóviles Coll), hermanos políticos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará D. m. el próximo martes día 21 a las 20 horas en la parroquia de la Stma. Trinidad de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Héroes de Manacor, 16

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El IRA protesta por la situación carcelaria de Robert Sands

Ulster: Siguen los disturbios

Los violentos choques entre jóvenes y fuerzas de seguridad continuaron durante la noche del viernes al sábado, en una nueva escalada de violencia en Irlanda del Norte.

Los enfrentamientos fueron particularmente serios en las ciudades de Belfast y Londonderry, donde explotaron numerosas bombas incendiarias y se produjeron varios heridos.

El origen de los enfrentamientos fueron las manifes-

taciones en favor de los presos del IRA recluidos en la prisión de Maze, que habían sido prohibidas por las autoridades.

En dicha prisión se encuentra en huelga de hambre desde hace 48 días el miembro del IRA Robert Sands, elegido esta semana diputado en la Cámara de los Comunes de Londres, aunque probablemente nunca podrá tomar posesión de su escaño, ya que esta cumpliendo una con-

dena de 14 años por delitos terroristas.

Sands realiza su huelga de hambre para pedir que se conceda estatuto de presos políticos para todos los miembros del IRA encarcelados.

El ministerio para Irlanda del Norte informó que había autorizado la visita a Sands de tres diputados del Parlamento irlandés de Dublín, en la esperanza de que estos le hagan desistir de su huelga de hambre.

Según los médicos, Bobby Sands puede morir dentro de dos semanas, ya que su estado general se ha debilitado mucho en los últimos días.

Los tres diputados del DAIL (Parlamento de Dublín) que han sido autorizados para visitar a Sands son Sile de Valera, nieta del que fue presidente del EIRE y fundador del Sinn Fein, Neil Blaney y John O'Connell.

Polonia: Autorizada «Solidaridad Agrícola»

El acuerdo sobre la admisión del sindicato agrícola por el Estado polaco, es una prueba de que las autoridades han comprendido cuales son los problemas de los campesinos, manifestó el presidente del comité de huelga de los campesinos de Bydgoszcz, Roman Bartoszcze.

Bartoszcze agradeció al episcopado, católico y a «Solidaridad» su apoyo y al Gobierno su comprensión y sensatez.

Aunque «Solidaridad» no divulgó un comentario oficial sobre la firma del acuerdo, el vicepresidente

del sindicato Andrzej Gwiazda, declaró a la prensa que los campesinos han conseguido lo que defendían en una lucha de varios meses, supniendo que el acuerdo se realice.

Según Gwiazda, hay que esperar que el Parlamento tome las medidas necesarias para garantizar que la «Solidaridad Agrícola» sea registrada.

El líder sindical considera el acuerdo como una confirmación de que los campesinos adoptaron una actitud consecuente y de solidaridad interna para imponer sus reivindicaciones.

Gadafi, en Argel

El jefe del Estado libio, coronel Muammar Gadafi, ha propuesto que Mauritania y la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) se unan al «Frente de Firmeza» árabe.

En las primeras declaraciones públicas tras su llegada inesperada a Argel, el coronel Gadafi expresó la necesidad de que estos países se unan al «Frente de Firmeza» árabe, que actualmente agrupa a Argelia, Siria, Libia, Yemen del Sur y la «Organización para la Liberación de Palestina» (OLP).

Este grupo de países mantiene las posturas más radicales en relación con el conflicto árabe-israelí. Según Gadafi, también el Movimiento Nacional Libanés, alianza de partidos libaneses de izquierda, debe integrarse en el seno del «Frente de Firmeza».

El jefe del Estado libio ha hecho esta propuesta escasos días después de que la agencia de noticias libia (Jana) distribuyera un discurso suyo en el que se proponía la fusión de Mauritania con la RASD para hacer frente a Marruecos.

Por otro lado, Gadafi se negó a asistir, hace diez días, a una «cumbre restringida» africana, en la que debía estudiarse la posible sustitución de las tropas libias actualmente en Chad por una fuerza militar internacional procedente de varios países africanos.

Picasso inédito

La fundación Maeght presenta en la localidad francesa de Saint Paul de Vence (Alpes Marítimos), hasta el 15 de junio, 16 obras de Picasso que nunca fueron expuestas al público.

Contribuye así al realce del año del centenario del pintor, nacido en Málaga en 1881.

Se trata sobre todo de retratos, en particular el de su primera mujer, Olga Kojlova, con la que se casó en 1918.

La muerte de Debus originó manifestaciones de protesta y actos de violencia

Terminó la huelga de hambre de los terroristas alemanes

Los dos últimos terroristas alemanes en huelga de hambre para obtener mejores condiciones carcelarias han decidido ayer, interrumpirla, según anunciaron sus abogados.

Karls-Heinz Dellwo y Heinz Herlitz, internados en la prisión de Celle por delitos terroristas, han permanecido durante 73 días en huelga de hambre. Sus abogados manifestaron que suspenden la huelga para «dar a las autoridades el tiempo necesario para introducir modificaciones» y «como signo de buena voluntad».

En los últimos meses, 27 terroristas encarcelados se declararon en huelga de hambre para conseguir el status de «prisioneros políticos», para lograr que se les reúna en las cárceles en grupos de 15 condenados por terrorismo, y para protestar por la «tortura del aislamiento».

Uno de los terroristas en huelga de hambre, Sigurd Debus, falleció el pasado jueves después de 63 días sin ingerir alimentos en un hospital de Hamburgo, a la edad de 38 años.

Pocas horas después de tener conocimiento de su muerte, 24 de los 26 en

huelga de hambre la interrumpieron y ayer lo hicieron los dos restantes.

La muerte de Sigurd Debus provocó en diversas ciudades alemanas actos de violencia y manifestaciones en señal de protesta. La policía de todo el país se puso en estado de alerta después de morir Debus, para controlar posibles atentados terroristas.

Por el momento, la temida ola de violencia para esta Semana Santa no es de consideración, y las fuerzas del orden intervinieron hasta ahora inmediatamente al formarse grupos de manifestantes.

Quiere zanjar el contencioso «George Washington» - «Nissho Maru»

Reagan escribe a Suzuki



El presidente norteamericano Ronald Reagan, ha enviado una carta al primer ministro japonés, Zenko Suzuki, en la que le expresa su deseo de arreglar lo antes posible el problema de la colisión entre el submarino «George Washington» y el carguero japonés «Nissho Maru».

La carta fue entregada al ministro de Asuntos Exteriores japonés, Masayoshi Ito, por el embajador de Estados Unidos, Mike Mansfield, durante una entrevista que mantuvieron ayer.

El mensaje dice que los norteamericanos lamentan

el accidente y el presidente Reagan envía sus condolencias a los familiares de los dos tripulantes del buque japonés desaparecidos.

El «Nissho Maru» se hundió el pasado 9 de abril en el Mar de China, tras chocar con el submarino nuclear norteamericano «George Washington». Trece de sus tripulantes fueron rescatados por unidades navales japonesas y los dos restantes desaparecieron y probablemente han muerto.

Estados Unidos informó del accidente a las autoridades japonesas 36 horas

después de ocurrido, y Tokio insiste en que el submarino podría haber rescatado a los tripulantes del carguero.

El accidente ha causado profundo impacto en la opinión pública japonesa y el Gobierno ha pedido a Estados Unidos un informe que aclare sus causas y circunstancias antes de la visita del primer ministro Suzuki a Estados Unidos, en mayo.

El submarino norteamericano llegó a su base de la isla de Guam el jueves por la noche, empleando una semana en un viaje que podría haber durado dos o tres días.

Atentado de Ajaccio

Fueron corsos nacionalistas

Un movimiento nacionalista corso desconocido hasta ahora, llamado «Francotiradores y Defensores Corsos», se atribuyó los atentados del jueves, que costaron la vida a un joven suizo.

En un comunicado enviado a una agencia de prensa francesa el movimiento corso dice que «la presencia del jefe del Estado es una provocación que ha recibido su respuesta».

En la tarde del jueves, poco después de aterrizar

el avión donde viajaba el presidente francés y candidato a las elecciones, Valéry Giscard d'Estaing, dos artefactos explotaron en las dependencias del aeropuerto corso, hiriendo a 8 personas, una de las cuales falleció horas más tarde.

Los autores del atentado anunciaron la creación de este nuevo movimiento, que se dice heredero del Frente Nacional de Excombatientes Corsos, creado durante la Segunda Guerra Mundial.

Treinta muertos y 200 heridos

Tornado en la India

Un poderoso tornado ha causado más de 30 muertos y 200 heridos en una de las orillas del río Baitarani, en el estado indio de Orissa (al este del país).

En menos de media hora, el tornado destruyó el viernes varios pueblos, cuatro de los cuales han desaparecido totalmente bajo los escombros, y centenares de acres de arrozales del estado de Orissa han quedado totalmente destruidos. Asimismo, las auto-

ridades informan que miles de cabezas de ganado murieron a causa de los violentos huracanos.

Cuatro de cada cinco habitantes del montañoso estado de Orissa, que tiene costas en la Bahía de Bengala, se dedican al cultivo de arroz.

Las labores de rescate continuaron a lo largo de la noche con muchas dificultades, ya que el suministro eléctrico quedó cortado tras el tornado.

Sihanuk, en Pekín

El príncipe Norodom Sihanuk, el exjefe del Estado camboyano, llegó a Pekín para estudiar con los dirigentes chinos la creación de un frente que aglutine a todas las fuerzas camboyanas anti-vietnamitas.

El ex-jefe del Estado camboyano ya se entrevistó en marzo pasado con Samfan, pero del encuentro no surgió ningún acuerdo concreto a causa, al parecer, de la negativa de los «jemerres rojos» a aceptar que una fuerza de paz de la ONU se instale en Cambo-

ya para asegurar la celebración de unas elecciones, en caso de que los vietnamitas abandonen Camboya.

Inicialmente se pensó que los «jemerres sereis» (jemerres libres), anti comunistas, participasen también en el frente, pero éstos se han negado a colaborar con los «jemerres rojos».

Se ignora con que dirigentes chinos se entrevistará Sihanuk, quien después de unos días en Pekín regresará a Pyong Yang, donde tiene fijada su residencia permanente.

Deportes

Relieves

Dr. Cabeza: el hazmerreír



Esta fotografía corresponde al encuentro At. de Madrid — Real Madrid. El mismo de hoy, pero a la inversa. Se disputó en el «Vicente Calderón», terminando 3-1. Comenzó marcando el Real, pero en el minuto 44, Sánchez Arminio decretó penalti contra el marco local, transformándolo Quique, puesto que García Remón había repetido el lanzamiento de Rubio.

Resulta difícil que, en cualquier programa deportivo de la televisión española o de radio, no se escuchan comentarios del presidente del Atlético de Madrid. ¡Y no hablemos de la prensa escrita! Debo reconocer que, hasta hace pocos días me resultaba simpático, porque ha dado un raro ambiente al fútbol español, con palabras graciosas y con garra... que a muchos les parecían barbaridades.

Ante la duda de si se trataba de un directivo que no estaba en todos sus cabales, «Baleares» insertó el historial profesional de Alfonso Cabeza, en el que quedaba bien patente un gran prestigio dentro del difícil campo de la medicina. Las oposiciones que ganó, los cargos que ha venido ocupando y los libros editados, son todo un aval.

Pero aquí se trata únicamente del tema futbolístico. Ahora, cuando escucho la voz del doctor Cabeza, bajo la potencia de la radio o del televisor. No me interesa, ya lo que dice, desde que manifestó, días atrás, por la pequeña pantalla, que cada período de años debería existir un Herodes para que se repita la matanza de niños inocentes? ¿Expresión tan idiota como

repugnante. Sin sentido. Pero al personaje le ha fallado el Comité Disciplinario de la Federación Española de Fútbol. Después del escándalo en el encuentro At. de Madrid-Zaragoza, dijo todo lo que puede manifestar un directivo para que le sancionen a perpetuidad, olvidando que, aparte que un árbitro les perjudicó claramente, llevaban cinco jornadas cuesta abajo, con un solo punto conquistado. Algo funcionaba mal en el conjunto, que está pagando el admirable esfuerzo de toda la Liga, con una brillante regularidad. Y el inteligente Alfonso Cabeza debió pensar que era el momento propicio para ser castigado. De esta manera, se convertía en un «mártir del deporte», sancionado cuando su equipo aún era líder, lo que nadie podría borrar jamás. Pero el Comité ha decidido pronunciarse cuando termine la temporada, teniendo en cuenta que sólo faltan dos jornadas trascendentes, para no perjudicar el momento de tensión que vive un club.

Si el Atlético pierde en el «Bernabeu» y luego tuviera un tropiezo en el último encuentro, que deberá disputar fuera de Madrid, se vería superado por cuatro equipos. ¿Cómo reacciona-

rá la hinchada atlética? ¿Seguirán pensando que su presidente es un genio? ¿Habrá que seguir culpando de perder la Liga a un árbitro? No faltará quienes comiencen a ver actitudes anormales, como por ejemplo, la penúltima: aconsejar a los socios y simpatizantes del At. de Madrid, que no acudan a Chamartín al encuentro de hoy, para no beneficiar la tesorería del Real Madrid.

Y al propio tiempo, el entrenador, García Traid, lamenta que sus jugadores, en partido de tanta trascendencia, no cuenten con el ambiente que suele producirse en confrontaciones similares.

«Primero yo, después los intereses del equipo». Bonita y aleccionadora manera de pensar.

Pienso que, con unos años de prohibición para ocupar cargos directivos, el fútbol español se beneficiará mucho, a la vez que también habrá de beneficiarse la profesionalidad del doctor Cabeza.

Un hombre que tuvo la originalidad de prohibir a los directivos a bajar a los vestuarios para evitar con-

flictos y problemas de declaraciones y enfados, porque prefiere llevarse él todos los palos en el aspecto de que, cuando hay enfados «soy yo quien chilló». Y que también prohibió a los directivos ir a comer o cenar con jugadores. ¿Por qué? Muy fácil: también hay celos. «Los jugadores —son palabras del presidente, pronto «ex»— desde el portero hasta el extremo izquierdo, junto con el resto de la plantilla, son todos iguales y cada uno aporta su grano de arena. Si yo le doy a Pepito o a Juanito o a Andresito un trato distinto se pueden producir celos. Ese es el tema del Atlético de Madrid: se ha centrado el grupo humano, lo coordina el gerente y no hay ningún problema».

Y para terminar con este polémico personaje, otra frase:

«Admito que hablo mucho y lo acepto que lo digan. Pero el hablar no produce cáncer. Yo recomendaría que preguntasen a los otorrinos los problemas que puede traer el estar callado mucho tiempo, sin utilizar las cuerdas vocales. La lengua hay que ejercitarla en la palabra y no en otros menesteres. Los únicos que no hablan son los muertos y yo estoy vivo».

Vela

El danés Hjortnaes ganó el XII Trofeo Sofía

Con mal tiempo, aunque con algo de viento, finalizó la Semana Internacional de Palma-XII Trofeo Princesa Sofía.

El vencedor absoluto fue el danés Lasse Hjortnaes, patrón de la clase Finn, quién recibió el trofeo de manos del marqués de Mondéjar, en nombre de la Reina, en el transcurso de un acto celebrado en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, al que asistieron las autoridades.

La clasificación general, en cada una de las clases, fue como sigue:

STAR

1. Ana, con Antonio y Víctor Gorostegui, 0 puntos (España).
2. Vindio, con Fernando Pombo y José L. de Viña, 14, 4 puntos (España).
3. Butzi, con Rainer Roellenbleg y Jim Benket, 27, puntos (España).
4. Cantabro, con Carlos Ribeiro y Luis Pombo, 32,7 puntos (España).
5. Manita, con Bernardo Espiritu Santo y Jorge González, 32,7 puntos (Portugal).

FLYING DUTCHMAN

1. Ojancalo, con Alejandro Abascal y Javier Gonzalo, 0 puntos (España).
2. Randale, con Rainer y Uwe Barteht, 12 puntos (Alemania).
3. Marsupilani, con Andrés Delander y Staffan Hedlund, 27,4 (Suecia).
4. Chitus, con César Leiva y Joaquín Calero, 31,1 puntos (España).
5. Alcyon, con Rafael Iturrioz y Juan L. Serra, 38 puntos (España).

470

1. Grey-Hound, con Arne y Thomas Kielland, 11 puntos (Noruega).
2. S/N, con Peter y Johan Von Koskull, 34,7 puntos (Finlandia).
3. White Bones, con Lanza Antonio y Fabrizio Ferrari, 35,7 puntos (Italia).
4. S/N, con Rodrigo Andrade y Miguel Lago, 45 puntos (España).
5. Sancocho, con Luis Doeste y Roberto Molina, 51 puntos (España).

SNIFE

1. Gran Numa, con Félix Gancedo y Carlos Llamas, 6 puntos (España).
2. Pepote V, con José L. Doeste y Pedro Mújica, 23,7 puntos (España).
3. Tulyar, con Jorge Haenelt y Laureano Wizner, 19 puntos (España).
4. Kon-Tiki, con Pablo Zendera Pancho Pi Suñer, 38,1 puntos (España).
5. Hot, Hansen-Cifastrun, 47,7 puntos (Noruega).

FINN

1. N N, Lasse Hjortnaes, 0 puntos (Dinamarca).
2. Ketchup, con Otto Pholmann, 24,7 puntos (Alemania).
3. S/N, con Joaquín Blanco, 27,4 puntos (España).
4. Garbi Tropecientos, con José M.ª Van der Ploeg, 38,7 puntos (España).
5. S/N, con Jurgen Lindhartsen, 42 puntos (Dinamarca).

420

1. Galletita, con Octavio Jiménez y Patricia Guerra, 11,7 puntos (España).
2. Antonio López Z., con Ramiro Fernandez y Oscar Fernández, 14 puntos (España).
3. Danés, con Fernando León y Bernardino Valle, 31,4 puntos (España).
4. Overflow, con Fernando Sallent y Ramón Riera, 35 puntos (España).
5. S/N, con Juan P. Tusquets y José A. Fernández, 50 puntos (España).

EUROPA

1. Piccolo, de Josep Sarquella, 17,4 puntos (España).
2. Trapella, de Francisco Roig, 21 puntos (España).
3. S/N, de Kristin Johansen, 44 puntos (España).
4. S/N, de David Palmer, 45 puntos (España).
5. Eixerit, de José Ramón Aragay, 46 puntos (España).

VAURIEN

1. Nuanciem, con Hans y Margreet Duetz, 19,0 puntos (Holanda).
2. K-2, con Oriol Cornudella y José Arques, 24,0 puntos (España).
3. Solete, con Bartolomé Pujol y Antonio Turro, 31,7 puntos (España).
3. Solete, con Bartolomé Pujol y Antonio Turro, 31,7 puntos (España).
4. Esplay VI, con Juan Gelpi y Nestor Cano, 36,0 puntos (España).
5. Blancanito II, con Alfonso Buendia y Carlos Iniesta, 42,0 puntos (España).

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA

1 - X - 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 33 que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

2 Aps. PM-903707

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32ª.

Palma de Mallorca 18 de abril de 1981

EL DELEGADO

Encuentro muy comprometido

Hoy, Atco. Baleares - Portmany

Será a las 6 de esta tarde cuando en el Estadio Balear de comienzo este encuentro que, como dijimos en la anterior edición resulta altamente peligroso para los locales dado que una derrota puede llevarlos a la zona de descenso al anotarse tres negativos y aún teniendo pendientes visitas de rivales muy cotizados como el líder Poblense.

El Portmany marcha tranquilo en la clasificación con su noveno puesto, 31 puntos y un negativo, que esta tarde tiene mucho que ganar y poco que perder, lo que le hará jugar con tranquilidad. Si en la jornada precedente perdió un punto en San Antonio, ante los de la Puebla, todo parece indicar que fue un accidente, que mereció ganar y que sólo a «imponderables» se debió el empate a cero.

El Atlético ha venido preparándose como viene siendo ultimamente «habitual», es decir, a ráfagas. Sánchez Alexanco se pasa en el Estadio bastantes ho-



Truyols, del Atco. Baleares, que hoy puede debutar en el Estadio. — (Foto: PASCUAL)

ras a la espera de que vayan llegando miembros de la plantilla y se pongan a su disposición.

Todo parece indicar que en la puerta estará Truyols-joven catalán que aquí cumple servicio militar o Trivin. Lo que se ha dicho de Villabilla es erróneo dado que se encuentra en Niza con la selección nacional Sub-17 participando en el torneo «Pierre Poesi». Para la defensa, Sansaloni, Ca-

rreras, Pérez y Mayol. En el centro del campo Cobo, Nebot y Martínez y como hombres punta Provenzal, Vázquez y Toledo.

Respecto al equipo ibicenco parece ser que formarán: Luis, Angel; Carri, Parra, J. Carlos, Miguelín, Aroca, Francis, Michel, Javier y Felipe.

Arbitro, Verdejo Parras, del Colegio Balear.

DEL SOL

Esta tarde en el Coll

Collerense - España

Está más que comprobado, que para el Collerense, todos los encuentros que le restan del campeonato, serán difícilísimos, de los que cabe pronosticar de vida o muerte. Los puntos perdidos en casa y los desperdiciados en las salidas han sido la causa primordial de todo ello. En muchas jornadas la amenaza del descenso ha sentado sus reales sobre el recinto de la entidad, y quiérase que nó, a pesar del fuerte respiro conseguido, aun persiste la amenaza si paramos mientes en el «inconveniente» en forma de España de Lluchmayor que esta tarde a partir de las cinco y cuarto irrumpirá en el rectángulo de juego con ideas preconcebidas de no desperdiciar quizás la última ocasión que se le presenta con

vistas al mantenimiento de la categoría.

Rosselló Bassa, uno de los preparadores más celosos de su labor en cuanto al quehacer de la plantilla, de verdad que no las tenía ayer del todo consigo. Al inquirirle por la alineación posible a presentar se limitó a darnos la relación de los convocados, por aquello de no descubrir sus bazas, ya que para él, el encuentro encierra tantas dificultades como el que se disputó contra el Constancia, en base a la perentoria necesidad del cuadro lluchmayoré, que con nuevo entrenador al frente del equipo llegara al Coll, en busca de un mejoramiento en su delicadísima situación. Y aquí radica el peligro que el encuentro estará rodeado. De momento quienes están convocados son los siguientes: Cano, Vázquez, Morcillo, Rosselló, Mariano García, Cuesta, Durán, Fernández, Pabli, Catalá, Sánchez, García y Vidal, conglomerado en donde poder escoger, habida la posibilidad que igualmente pueda añadirse la de Juanjo.

Y nada más, sino repetir que la contienda está señalada para las cinco y cuarto de la tarde, bajo la dirección del colegiado Servera Gelabert.

Gabriel Genovart

A las 11,30 en S'Estanyol

Margaritense-Ciudadela

El Margaritense ha encontrado su camino. La victoria que el domingo pasado obtuvo en el difícil campo de Mahón, supone una reconciliación con la afición que estaba en franco desánimo. No ha sido, hasta hoy, una buena temporada para la afición local, sin embargo a última hora parece se que el equipo se anima y se espera una muy digna clasificación final.

El partido de esta mañana no es nada fácil para el equipo propietario de S'Estanyol. El Ciudadela es el cuarto clasificado con 37 puntos y cinco positivos. Una buena campaña la que viene realizando el equipo menorquín. El Margaritense tiene 33 puntos y un solo positivo. Ganando el equipo de Santa Margarita, que le será muy difícil, se pondrá a 35 puntos, y podría aspirar a un tercer puesto que es muy digno.

El partido se juega esta mañana a las 11,30 y se espera que se registre una buena entrada en una fiesta

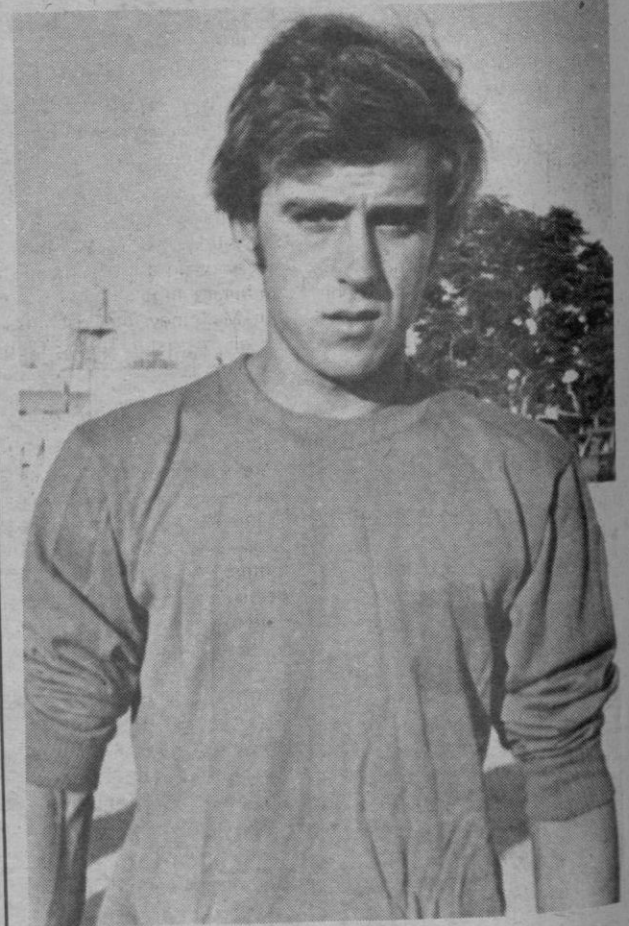
importante como es la de hoy. Además es el único equipo que juega por la mañana, si el tiempo acompaña la entrada será buena. El equipo se lo merece.

Llama la atención sobre la tabla clasificatoria que el Ciudadela haya encajado 46 goles, lo que significa que tiene una defensa vulnerable y por contra tiene también una delantera realizadora con 55 goles en su haber.

El Margaritense sólo ha marcado 44 goles y ha encajado 35. Sobre la tabla existe una evidente igualdad, esta puede romperse esta mañana.

El equipo de Santa Margarita puede ser el mismo que ganó el pasado domingo en Mahón. Lo dicho, un final de temporada que no es malo para los de Santa Margarita, pero tienen que confirmar esta recuperación ante la afición de S'Estanyol, la que esta mañana a las 11,30 esperará una victoria.

M. Cladera



Oliver, jugador del Margaritense

Mundial de tenis de mesa

Victoria de España frente a Ecuador

España se impuso a Ecuador, por cinco victorias a una, en encuentro correspondiente al torneo masculino disputado ayer, correspondiente a la tercera división.

Los resultados parciales fueron éstos:

Caymel (España) venció a Ripalda (Ecuador), 15-21,

21-8 y 21-12; Pales (España) a Leone (Ecuador), 21-14 y 21-16; Ulloa (Ecuador) a Lupón (España), por 21-16 y 21-19; Pales (España) a Ripalda (Ecuador), 21-16 y 21-16; Caymel (España) a Ulloa (Ecuador), 21-16 y 21-18; Lupón (España) a Leone (Ecuador), 21-12 y 21-16.

FLEXICANAL

Flexicanal - A y AF color amarillo
Aspiración e impulsión de líquidos en general para agricultura, construcción, industrias y obras públicas, etc. . .

Flexicanal - G color gris
Especial para aspiración e impulsión de fluidos líquidos espesos, barros, fosas asépticas, cubas móviles, construcciones navales.

Flexicanal - R color rosado
Resistente a numerosos agentes químicos y totalmente atóxica por su elaboración en PVC. ideal para Bodegas, transportes de vinos, aguas potables e industrias lácteas.

cb

Distribuidor exclusivo:
comercial balaguer
C/. Barceló y Combis, 11-C Teléfono 46.04.19
C/. Luis Martí, 31 - B Palma

HERNIADO
¡¡SENSACIONAL!!

es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes ni correas bajo nalgas, no pesa ni abulta y reutiliza la hernia hasta su total desaparición. Visitenos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico, lavable, cómodo, ligero, se puede dormir con él. GARANTIZADO POR DOS AÑOS. Construcción expofesá para cada caso bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA los días martes 21, miércoles 22, jueves 23, viernes 24 y sábados 25, en nuestra delegación, calle Lonjeta número 5, segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes teléfono 215140 INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA» miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos Casa Central en Barcelona (C.C.S. 2.381)

Joe Louis «el bombardero de Detroit»

El hombre que salió de la miseria para conquistar la gloria

Nacido en Alabama en el año 1914 Joe Louis tenía tres sangres diferentes en sus venas: la blanca de su tatarabuelo James Barrow, la india de otro de sus antepasados, el jefe indio cherokee Charles Hukerfoot, y la de su bisabuelo Anthony Barrow, negro sometido a la esclavitud.

Debutó como boxeador a los dieciocho años contra Johnny Miller, que le venció tras haberle arrojado siete veces a la lona: «Aquel combate fue una gran lección para mí: Me dí cuenta de que en el boxeo había dos cosas muy importantes: entrenar a fondo y saber sufrir».

Sus dos combates con Max Schmelling polarizaron la atención mundial. En el primero perdió por K.O. en el décimosegundo asalto. En Alemania Adolf Hitler y sus ministros enviaron docenas de telegramas de felicitación a su boxeador a la vez que lanzaban proclamas sobre la superioridad de la raza aria.

En la revancha el presidente Roosevelt llamó a Joe Louis para decirle la gran importancia que una victoria sobre Schmelling tendría para Norteamérica de cara al exterior. Joe Louis, golpeando con una rapidez endiablada mientras Schmelling, incapaz de cubrirse de aquel aluvión de golpes aullaba de dolor, derrotaba al boxeador alemán por K.O. a los dos minutos y cuatro segundos del primer asalto.

José Louis —«El bombardero de Detroit»—, el más grande boxeador mundial de todos los tiempos, acaba de fallecer en un hospital de Las Vegas, a muy pocos metros del Caesar Palace, en donde hay un busto suyo erigido por obra y gracia de su amigo y protector Franck Sinatra. El viejo corazón de gladiador de las doce cuerdas de Joe Louis, que funcionaban desde hace algunos meses con la ayuda de un marcapasos, se paró para siempre Joe Louis, a quien un reciente homenaje le nombraron el boxeador del siglo, contaba sesenta y siete años de edad.

UN AMBIENTE MISERABLE PUSO ALAS A SU AMBICION

Nacido en Alabama en el año 1914, séptimo de los hijos del matrimonio formado por Monroe y Loly Barrow, el futuro gran campeón conoció la miseria y las privaciones. Cuando aún no había aprendido a caminar Joe Louis quedó huérfano de padre y al casarse su madre en nuevas nupcias, con Pat Brooks, se marcharon todos a vivir a Detroit, en donde el futuro ídolo de los «rings» desempeñaría los más diversos oficios para ayudar a la familia. Había asistido a una escuela primaria de Lafayette, en donde había aprendido a leer y escribir, pero esa era toda su formación cultural. En Detroit todos los miembros de la familia Barrow-Brooks lucharían denodadamente para llevar una existencia un poco digna, pero, la verdad, las cosas no iban demasiado bien para ellos y la miseria estaba presente en sus vidas. Quizá el ver ese ambiente degradante puso alas a la ambición de Joe Louis, que nunca se conformó con ser un pobre negro. Hombre de tres sangres (la blanca de su tatarabuelo James Barrow, la de otro de sus antepasados el jefe indio cherokee Charles Hukerfoot, y la de su bisabuelo Anthony Barrow, ne-

gro sometido aún a la esclavitud) todas sus raíces se revelaban contra la gran angustia de estar, de una u otra forma, encadenado a la pobreza. A los doce años trabajaba como distribuidor de barras de hielo, a los trece en una carpintería, a los dieciséis entraba a trabajar en la «Ford» de Detroit. Y a esa edad de dieciséis años, alternando su trabajo en la factoría con el gimnasio. Joe Louis comenzó a repartir manporros en el «ring». Recordaba «El bombardero de Detroit» pocos meses antes de su muerte:

«El boxeo siempre me había gustado. Todas las noches soñaba con emular las hazañas de los grandes campeones, despertándome a veces pegándome golpes a la almohada. Por ello no fue nada extraño que siendo aún un adolescente y merced a la invitación de un buen amigo llamado Thurston McKinney, me inscribiese en el «Brewster Boxing Club» de la ciudad. Debuté a los dieciocho años en el plano amateur contra Johnny Miller, quien me tiró nada menos que siete veces a la lona. Pese a que perdí aquel combate me dí cuenta de que en el boxeo había dos cosas muy importantes: entrenar a fondo y saber sufrir. Aquel primer combate fue una gran lección para mí bajo todos los aspectos».

COMIENZAN A LLAMARLE «EL BOMBARDERO NEGRO»

Debuta Joe Louis como profesional un 4 de julio de 1934, en Chicago. Su oponente es Jack Krachen, a quien deja K.O. en el primer asalto. En aquel año el boxeador ganó 5.000 dólares, con los que le compró una casa a su madre y ayudó económicamente a sus doce hermanos —Lillie Barrow había tenido en aquellos años otros cinco hijos de su unión con Pat Brooks—. Poco a poco las victorias se van sucediendo, como se van sucediendo los nombres importantes con los que combate. Sin



Joe Louis, un viejo león que ha dejado de existir

embargo son dos combates, frente al mismo adversario, Max Schmelling, los que estarán omnipresentes en sus recuerdos en el transcurso de los años. El primero fue disputado en Nueva York un 19 de junio de 1936 y el segundo dos años más tarde en la misma ciudad. Todo el mundo quería ver, si el famoso «Bombardero Negro» —como le llamaban— era capaz de derrotar la mole granítica de Schmelling. Y había dos ilusiones muy peculiares para que Joe fuese el vencedor: la primera, porque era norteamericano, y la segunda para dejar en ridículo a Hitler, que en Europa lanzaba sus proclamas de superioridad de la raza aria. No pudo ser y Joe Louis es derrotado por K.O. en el decimosegundo asalto. Los telegramas de Hitler, Goering, Goebbels y demás jefes del Reich inundaron los camerinos del boxeador alemán y fue en aquellos precisos momentos cuando los norteamericanos se dieron verdadera cuenta de que aquel acontecimiento deportivo se había convertido realmente en una cuestión política. Y Joe Louis el indomable «bombardero», se dijo así mismo que tenía que volver a combatir con Schmelling para vencerlo, no solo en el ring si no también en las páginas de los periódicos alemanes: «No le dejaré respirar» se decía asimismo. Y así fue. El combate de revancha llevaba el marchamo de una auténtica guerra diplomática. El presidente Roosevelt había llamado a Joe Louis para decirle: la gran importancia que una victoria sobre Schmelling tendría para Norteamérica de cara al exterior. No hay duda de que Joe Louis contentó a Roosevelt, porque nada más saltar al ring atacó en tromba a Max Schmelling, que incapaz de esquivar aquellos golpes que le surgían por todos los lados aullaba materialmente de dolor. Dos minutos cuatro segundos del primer asalto y Schmelling era derrotado por K.O. Ni decir tiene que en esta ocasión la prensa alemana publicó en pe-

queños caracteres tipográficos la derrota de su ídolo. Tampoco Hitler, Goering o Goebbels hicieron declaraciones acerca de la superioridad de la raza...

«Jack Dempsey ha sido el boxeador más grande de todos los tiempos —manifestaba en el año 1964—. Nunca llegué a verle a pelear, pero si pude ver dos películas de sus peleas con Jess Willard y Gene Tunney ¡Era arrollador! De los que boxearon conmigo el mejor fue Billy Conn con quien peleé en el año 1941.

Perdió por culpa de su gran nobleza. Hasta el asalto décimotercero me pegó una paliza de las que hicieron época. Cuando salí en ese asalto al toque de la campana Billy, un irlandés como un castillo, me dijo: «Joe, te está saliendo un combate duro esta noche, ¿eh?»

Le golpeé con rabia, recibiendo cumplida respuesta. Los golpes mutuos se sucedían con una rapidez endiablada mientras el público de pie gritaba enloquecido. Le acerté con la izquierda y cayó a tierra. Fué a los dos minutos y cincuenta y ocho segundos del décimotercerasalto. Si dura dos segundos más le hubiera salvado la campana. Billy perdió aquel combate por exceso de nobleza, por desdoblarse en el ring para seguir mandando en un combate que ya tenía ganado y que perdió por excesivo temperamento».

Desde Detroit, Milton James Clifton en Exclusiva (Efe).

Tenis

VI Trofeo «Cala Murada»: Mañana, gran final

Con gran animación se viene celebrando el VI Trofeo de Cala Murada que este año cuenta con el aliciente de pertenecer al «Grand Prix de Baleares Hang Ten» con una puntuación que corresponde a la primera categoría, además de contar con un numeroso grupo de jugadores extranjeros que son los verdaderos animadores del torneo. Por causa de las lluvias

registradas, la final se celebrará en la tarde de mañana lunes a partir de las cinco de la tarde y a continuación se celebrará la tradicional cena de entrega de trofeos a los vencedores y así tendremos con esta final un doble objetivo, el ser vencedor de un tradicional trofeo como es el de Cala Murada y las primeras puntuaciones del ranking del «Grand Prix de Baleares».

Vela

Trofeo Príncipe de Asturias, de Optimist

(Se celebra en Menorca)

Recorrido Olímpico de la tercera prueba, que se celebró tal como está programado en el interior del puerto de Mahón, con cincuenta y seis participantes. Viento de componente norte de fuerza tres, con rachas de hasta cuatro.

4º DEL TROFEO

Igual que en la prueba de la mañana, se celebró la segunda prueba del día y cuarta de la general. Viento norte de fuerza 2.5, cincuenta y seis participantes y continuas rolas de viento pero todas ellas volvieran a su componente de origen. 18.15 horas.

ORDEN DE LLEGADA 3º PRUEBA

1. Luis Garcia Tuñon (Canarias)
2. José Villalonga (Baleares)
3. Fernando Hernández (Canarias)
4. José Coll (Baleares)
5. Silvia Depares (Cataluña)

ORDEN DE LLEGADA

1. Fernando Hernández (Canarias)
2. Sebastián Mesquida (Baleares)
3. José Villalonga (Baleares)
4. Silvia Depares (Cataluña)
5. Luis Garcia Tuñon (Canarias)

HIPODROMO SON PARDO

MAÑANA LUNES A LAS 4 TARDE

Apuesta sistema electrónico Circuito cerrado TV

9 CARRERAS DE CABALLOS 9

TRESILLOS

CASA ESPECIALIZADA EN TAPICERIA

LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN DECORACION

- Reproducciones de originales en estilo provenzal y chino
- Muebles auxiliares
- Lámparas
- Y cientos de detalles

RINCONERA 5 PIEZAS CHEVIOT	TRESILLO ESTILO INGLES	TRESILLO SKAI CAMA
22.900'-	39.000'-	24.000'-

VENGA A VERNOS EN NUESTRA EXPOSICION DE AVDA. ARGENTINA

LA FABBRICA DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 Tel. 275067 273239 Palma
Avda. Argentina (esquina Plaza Madrid - frente iglesia San Sebastián)

Por gentileza de «BAR LA PUERTA»
Comidas y Marisquería
Y «PUB-BALI TOP-LESS»
Bajos Hotel Palas Atenea. - PALMA

Esta mañana en el Polideportivo

La Salle - Manresa



Acoso de la vanguardia lasaliana, en ocasión del último encuentro disputado contra el Castellón. (Foto Pascual).

La hombrada del conjunto lasaliano el pasado domingo en el rectángulo del San Gabriel, tuvo resonancia espectacular en el ambiente futbolístico mallorquín, por aquello de haber servido dicho triunfo positivo, como válvula de expansión al vecino conjunto rival, que de esta forma vio como quedaba frenado en seco, uno de los mero-deantes por la zona de descenso.

Esta mañana a partir de las once, otro «amenazado» visita el rectángulo del Polideportivo, y habida cuenta de que el CIDE acumuló en la jornada del Viernes Santo, la totalidad de la puntuación frente al Lacambra, sumando dos preciados puntos a su necesitada situación, hete aquí que de nuevo podría surgir la carambola, como resultaría de que el cuadro manresano, se retirara a los vestuarios, con sonada derrota, y de esta forma aumentarían las posibilidades de salvación del a pesar de todo rival y vecino.

En fútbol ya no existe nada por inventar. En la actual Liga Nacional, la incertidumbre ha sentado sus reales en este decisivo sprint, del que no están exentos un montón de equipos. Ahora es cuando se van dando cuenta de la importancia que acumula el poder mantener la categoría, y nada digamos si la próxima temporada fueran cuatro los equipos baleares que en la misma participaran. Ahorro crematístico, y sugestivas taquillas a la hora de competir, por ello, no nos cansaremos de insistir en la urgente necesidad que en estos momentos «apreciará» el deportista rival, (igualmente diríamos lo mismo si la oración fuera a la inversa) como resultaría frenar cuanto más en seco mejor, a quienes pueden perjudicar a la hora de la cuenta final.

Y nada más, sino quedar a la espera de que sean cantidad los que a partir de las once se den cita en las amplias instalaciones del ya famoso Polideportivo. **Gabriel Genovart**

Satisfacción en Valencia

Por la trayectoria de Arnessen

La afición valencianista ha acogido favorablemente el compromiso del club del «Luis Casanova» con el delantero nórdico Arnessen, a la vista del rendimiento de éste en su actual equipo, el Ajax, de Holanda.

La hinchada valencianista había visto, con diferencia de escasas fechas, como dos figuras mundiales, Kempes y Morena, eran bajas en la plantilla local, a

pesar de que la compensación económica para el Valencia era muy superior a la que en su día tuvo que pagar por cada uno de ellos el club español. Además, el rendimiento de ambos había descendido últimamente, de manera que su valor real se consideraba más bajo. Ahora, por el contrario, las cifras obtenidas por las cesiones han sido muy favorables para el club valenciano.

50.000 PESETAS

A QUIEN ENCUENTRE
PERRO PASTOR ALEMAN «OSCAR»
Extraviado en El Arenal hace un mes

Avisar a: Sociedad Protectora de Animales
Tel. 253724
u Hotel Riviera: Tel. 260600
o Apartado 216, Algeciras
Tel. 956661764

Hipódromo

Las carreras de mañana en Son Pardo

El mal tiempo hizo que el pasado jueves se suspendieran las carreras que tenían que celebrarse en el hipódromo de Manacor en conmemoración de su XXI aniversario y esta circunstancia y el señuelo de las 172.200 Pts. con que se iniciaba el trío de la última carrera motivaron que las inclemencias atmosféricas no se hicieran notar bajo las tribunas de Son Pardo aunque sí sobre la pista, tanto, que después de la carrera resultaban irreconciliables los conductores cubiertos de barro.

Hissouney, con su nueva victoria, se proclamó vencedor del Torneo de Ases; Fille de France fue su más directo rival empatando a

puntos con Gamin d'Isigny, menos incisivo en sus dos últimas actuaciones que en la primera. Un trío —el que ganó el reaparecido Gracieux Bonheur— se pagó a 88.140 Ptas. y el de la última prueba a 26.030 Ptas.

LAS CARRERAS DE MAÑANA

Las carreras que en principio se anunciaban para hoy, han sido trasladadas a mañana, segunda fiesta de Pascua. El horario será el normal o sea iniciación de las apuestas a las 4,10, lanzamiento de la primera prueba a las 4,30 y estando prevista la última para las 7,50.

He aquí el programa:

1.ª CARRERA. — Zarina R, 2.300; Brillant Mira, 2.300; Bruja V, 2.320; Amir, Beau Voisin, 2.340; Ben Hur, I, 2.360.

2.ª CARRERA. — Alfa Mora, Amílcar, 2.300; Bell Mahón S. M. Beverly, Zodiack M; 2.320.

3.ª CARRERA. — Victory Power, Bonita, Berta P. Vuelve Souriant, 2.300; Zappel, Brisa Worthy, 2.320; Benloy J. M., Verónica, 2.340.

4.ª CARRERA. — Belinda, S. Stela, 2.200; Zabalat, Ben Scott D, Zingara, Quaisse Dorée, Berlina, Zaida B, Vira, 2.220; Alexis, Alcalá, Zénit, Chistaja, 2.240.

5.ª CARRERA. — Uepiti S. M., Zenobia, Nick Hano-

ver, 2.100; Voltó, 2.120; Upsalín, 2.140.

6.ª CARRERA. APRENDICES. — Une de Mai, 2.100; Fee de Bliniere, 2.120; Etchou, Qwen Uehelle, Fulbert de Moulin, 2.140; Utile de Sassy, Gailard d'Avant, Rémore, 2.160.

7.ª CARRERA. — Andrea, 2.000; Zulima S. M., Valiant, Idole de Butizon, 2.020; Halicarnasse, 2.040.

8.ª CARRERA. — Goe-land Joly, Elan du Corta, Jerina, Jenrius, Idole Lavitoise, 2.000; Faon d'Or, Jarre d'Or, Nathan, 2.020.

9.ª CARRERA. — Haff, Iroko d'Akoupe, Great John, Fillette du Rove, Gen, Urania B, Unita, Haut Quito, 2.000. AUTOSTART.

Ciclismo

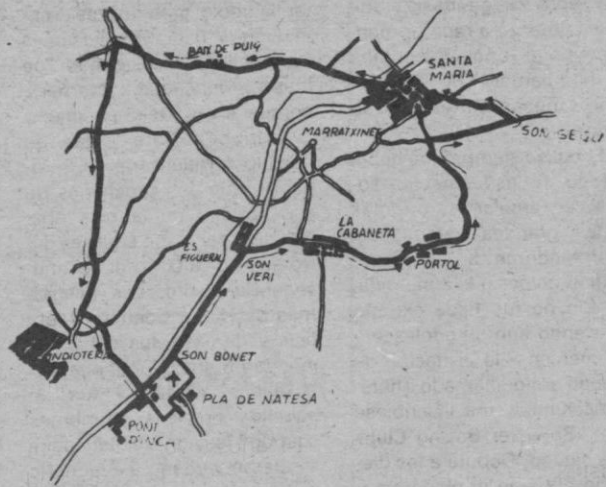
Marcha cicloturista en Santa María

● Próxima apertura del circuito «Son Moix»

Para las 10 horas de hoy está previsto se inicie una marcha cicloturista organizada por el C.C. Santa María y patrocinada por el Ayuntamiento de dicha localidad.

El itinerario a recorrer será: salida de la calle Gabriel Mesquida para continuar por la de Ca'n Franco hacia carretera de Bunyola, Baix del Puig, carretera Vieja de Bunyola, cruce Pont d'Inca, Son Verí, Sa Cabaneta, Portol, Santa María y llegada al Campo Municipal de Deportes. En total, 35 kms.

A la llegada, típica merienda mallorquina a los participantes.



Perfil de la prueba cicloturista de Santa María

Con motivo de la I Diada Ciclista en la festividad de

San Sebastián, año 1979, la concejalía de Deportes

L. S.

Torneo Juvenil de Cannes

Polonia, 1-España, 1

La Selección Española Juvenil empató a un gol con la de Polonia en partido correspondiente a la tercera jornada del Grupo «A» del Campeonato Juvenil de Fútbol de Cannes.

Al descanso se llegó con ventaja hispana de un gol a cero. Arbitró el colegiado francés Ferrari. Amonestó al español Marín en el minuto 65.

España: Villalvilla, Madrinan, Marín, Salinas, Martín, Barona, Gilabert, González, Rincón, Olaya y Sala.

Polonia: Wanzic, Marchel, Kaminski, Blaszczyk, Wojtowicz, Myninski, Dobrowolski, Wasniewski, Wraga, Klemenz y Stroinsky.

En el minuto 60, Blaszczyk fue sustituido por Trawinski. Polonia no pudo repetir las dos buenas actuaciones que había tenido

frente a los franceses y los holandeses, a los que derrotó en anteriores encuentros.

Enfrente tuvo a una selección española bastante compacta que jugó al ataque sorprendiendo a los jugadores polacos.

En el minuto 34 de la primera parte, Olaya, gracias a un magnífico servicio de Sala, burla a la defensa polaca y marca el gol español. En la segunda parte, los españoles tuvieron que sufrir una dura presión por parte de su rival, que se lanzó en busca del gol del empate.

En una de las múltiples jugadas de ataque de los polacos en la segunda mitad, concretamente en el minuto 53, Dobrowolski se hace con un balón en el área de España y consigue la igualada que sería definitiva.

Ses Salines, 2 Calviá, 2

Arbitro Trilla (Colegio menorquín) regular. Mostró tarjetas amarillas a Valls y Vich. Ambos del Calviá.

SES SALINES: Vidal, Rosselló, Gelabert, Despou, Romo, Oliver, Rosselló II (Vidal II y posteriormente Serra), Vicens I, Sampol, Caldenty y Vicens II.

CALVIÁ: Sánchez, Godoy, Heredia, Barceló, Palou, Vich, Quico, Valls, Kubalita, Miguelito y Felipe.

GOLES: Minuto 10: Caldenty logra inaugurar el marcador 1 a 0.

Minuto 60: Testarazo de Kubalita que vale la igualada 1 a 1.

Minuto 85: Nueva ventaja local al conseguir Vicens el 2 a 1.

Minuto 86: Fuerte disparo de Manolito que de nuevo empató 2 a 2.

Encuentro de amplio dominio local con un Calviá

atento solamente a esporádicos contragolpes, con las miras puestas a lograr como mínimo un punto positivo. Las circunstancias se aliaron contra el cuadro «saliné» quien tras haber realizado méritos suficientes para conseguir el triunfo, se tuvo que conformar como mal menor, con un punto, que a fuer de sinceros, el resultado más favorable al cuadro rival que a Ses Salines. Una vez haber finalizado el encuentro, se originaron ligeros incidentes que no llegaron a mayores, entre un grupo de aficionados y algunos jugadores del Calviá, que repetimos no tuvieron más que ligera importancia, producto más que nada del cúmulo de nerviosismo, por el resultado que se acababa de originar.

Tofol

Baleares

especial

Sumario

● ¿Cuál es su hobby?

Bartolomé Sastre Perpiñá: huir de todo horario

★★★

● Además:

Radiografía
Motor
Mar
Mujer
Arte y Cultura
Ecología
Espectáculos
Agenda
Pasatiempos
Música
Cartelera
Mercadillo
Campo

★★★

Director:

Pedro Ignacio González

★★★

Coordinador:

Jaime Jiménez

★★★

Han colaborado:

Leonor Taboada
Mercedes V. Mestre
Lorenzo Ripoll
Miguel Moreno
Jordi Casanovas
Damián Ramis
Maciá Riera
M. Dolores Muntané
Ramón Reig
Elena Checa
Juan Noguera
Eduardo Scala

Modas

M.ª José Echeverría
Mateo Cladera
Antonio Agustín

★★★

Fotografías de:

Cosme Vives
Juanet
Tony Maldonado

★★★

Confección:

Maciá Riera
Jordi Casanovas

¿Cuál es su hobby?

Bartolomé Sastre Perpiñá: huir de todo horario

● «Un hobby es imprescindible para atenuar el stress»

Empezó, como los buenos ejecutivos, a los catorce años y de «botones». Hoy es gerente de una importante empresa». Lleva 28 años en la casa. Aquel «botones», hoy, es la máxima autoridad en una empresa con más de trescientos empleados. Ascendió al estilo americano y se formó conforme las necesidades le exigían. Se llama Bartolomé Sastre Perpiñá. Nacido en Palma, es un perfecto «self made man».

Bartolomé Sastre es un hombre culto que sabe estar en su sitio sin pecar por exceso ni por defecto. Con ello quiero decir que el entrevistador no tuvo el más mínimo problema, lamentando únicamente el poco tiempo que tuvimos para hablar. El tenía que atender a sus obligaciones y nosotros a las nuestras. Estamos inmersos en un mundo de ajetreo que, poco a poco, nos está esclavizando.

—¿Qué hacer señor Sastre para que un ejecutivo conserve la serenidad?

—Tener algunas «curollas», y la principal, el común denominador para un hombre de empresa es,

huir del horario establecido cuando ello es posible. Esto hace que nos sintamos más liberados. La liberación hace que el hombre se encuentre consigo mismo y esto es más que importante.

—¿Cuál es su hobby, que hace cuando huye del horario?

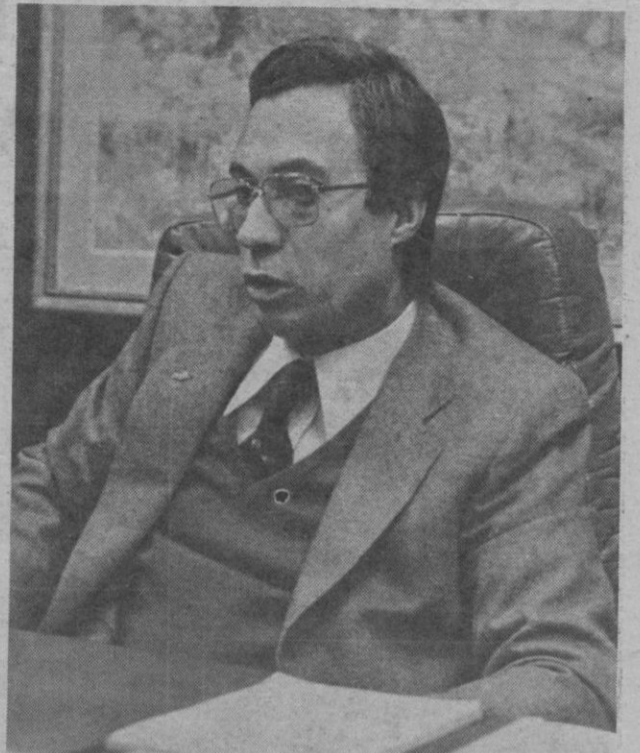
—Precisamente no tengo un hobby pre establecido que me marque también en mis horas de descanso, que son pocas. Desde mis 14 años vivo en esta empresa y, en la actualidad, puedo decir que dedico todas mis horas a la misma. En horas de descanso, lo que hago es dedicarme a la familia y al deporte.

—¿Clases de deportes?

—Dos son los que más me llaman la atención y estos son: el tenis y el mar. Tengo una casa en Sa Cabaneta, allí con unos amigos jugamos al tenis, en otras épocas me gusta navegar y pescar.

HUIR DEL HORARIO

El señor Sastre Perpiñá cuando habla de sus hobbies en todo momento piensa en la empresa. No lo puede negar, es su gran pasión. La familia, su otra pasión: «Siempre que puedo, lo dedico a la familia». Su esposa es Rosita Sureda Cañellas. Tienen dos hijos.



«Estamos inmersos en un mundo que, poco a poco, nos esclaviza, por ello es necesario liberarse»

—También dedico algunas horas a la semana al yoga. Fui a clases con un maestro. Es un hobby que también ayuda en mucho a los que tenemos un horario establecido.

—Dicen los psicólogos que la música es un sedante para el hombre de hoy?

—Y tienen toda la razón. Hace años nunca me hubiera atrevido a poner un disco de música clásica. En la actualidad pienso que es necesario y lo hago con frecuencia y más las óperas. Cuando salgo a una gran capital —en Mallorca no se representan óperas—, aprovecho para ver alguna. Efectivamente, la música es

un sedante que ayuda a los hombres de empresa.

—¿Entonces, piensa que cualquier hobby es bueno para los que hoy llamamos ejecutivos?

—Un hobby es imprescindible para atenuar el stress. Es la medicina actual del hombre de empresa. Incluso el que alguien pueda pasar un día aburriéndose también puede ser un hobby que le devolverá esa salud mental tan necesaria. Ir a un café de pueblo y estar una tarde hablando con los payeses de nuestra isla, es otro descanso en el que se aprende.

—Para disfrutar de un hobby, ¿es necesario tener un mínimo de seguridad?

—Es indudable. De no ser así los nervios te comen. Yo tengo la suerte de que, en esta casa, tengo un equipo de personas muy responsables que, cuando no estás presente, sabes que aquello funciona; incluso, tienes la seguridad de sentirte arropado por otros trabajadores que luchan por un mismo interés. Efectivamente un mínimo de seguridad es indispensable para esa tan traída y llevada libertad que todos necesitamos.

Bartolomé Sastre, gerente de una de las mayores empresas mallorquinas con ramificaciones fuera de la isla, nos ha hablado de su hobby, este huir de un horario sin adentrarse en otro. Es una lección importante.

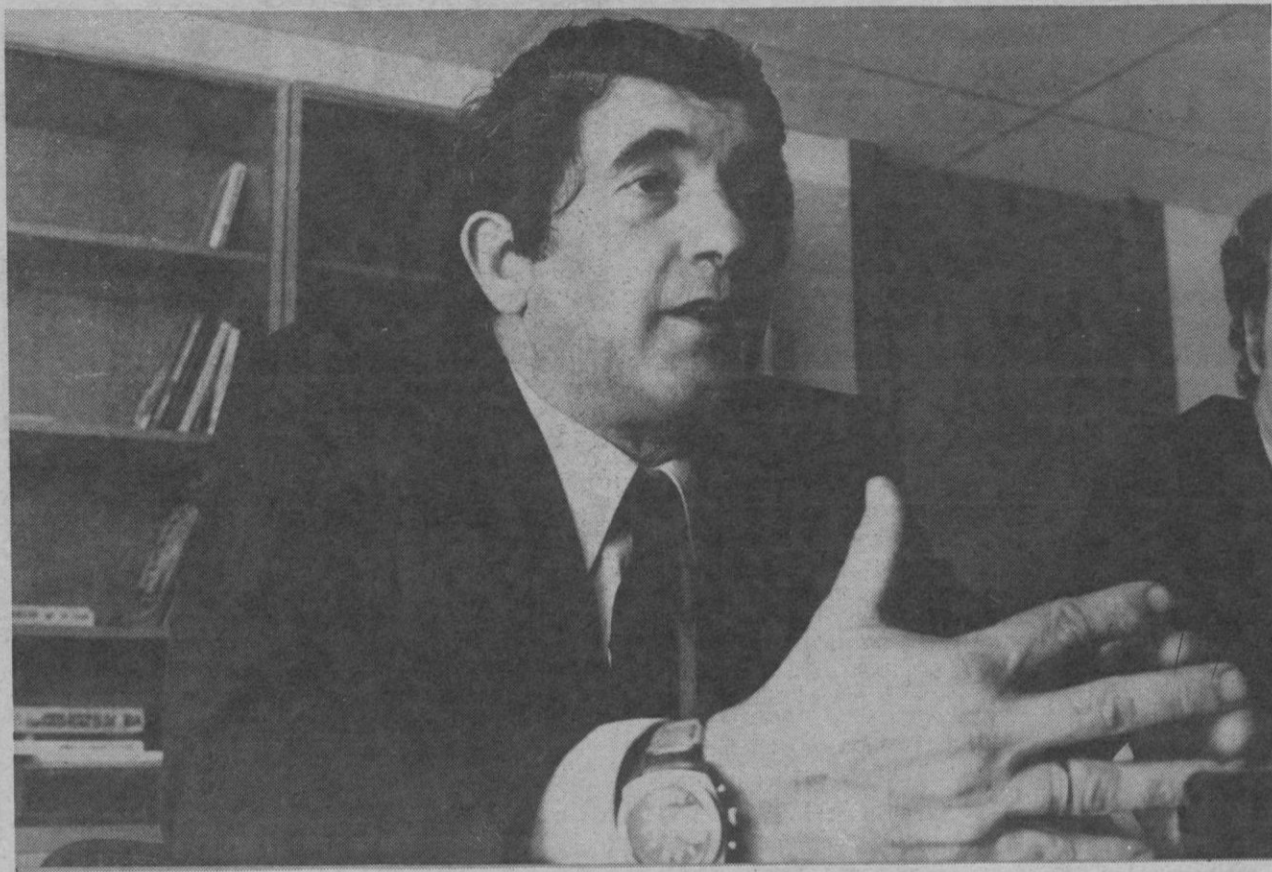


Bartolomé Sastre: «Ir a un café de pueblo y estar una tarde hablando con los payeses, también es un hobby»

Mateo CLADERA
Fotos: C. Vives

Miguel Company, presidente nacional

«El Trofeo Sofía siempre se celebrará en Palma»



Miguel Company, que preside la Federación Española de Vela, que vive intensamente este deporte, que tantos éxitos está proporcionando a España.- Foto Vives.

Durante los pasados días, he tenido oportunidad de dialogar en diversas ocasiones, con Miguel Company, presidente de la Federación Española de Vela, que ha permanecido en Palma con motivo de la Conferencia de ministros europeos del deporte —era miembro organizador— y de la Semana Internacional de Palma-Trofeo S.A. R. Princesa Sofía.

De las muchas preguntas formuladas, con sus correspondientes respuestas, dos encierran interés.

Son:

—¿Se puede considerar como finiquitado, el rumor de que la Semana podría cambiar de escenario?

—Totalmente. Es cierto que llegó incluso a escribirse que el Trofeo de la Reina Sofía podría cambiar de marco. Pero en modo alguno se producirá ya que, tan-

to por parte de Su Majestad, como por la Federación Nacional, se desea que si la competición nació en Mallorca, continúe aquí. Palma es un lugar extraordinario para este certamen de la vela mundial.

—¿Cómo se las arregla la Federación con un presu-

puesto como el del año anterior si los gastos han aumentado?

—Haciendo auténticos equilibrios. Recortando al máximo los gastos. Por ejemplo, en la Semana Internacional de Palma, se han suprimido unos programas de lujo, editados de forma más sencilla. Y se han eliminado otros detalles que no han afectado en absoluto a la parte competitiva. También se han recortado gastos en lo que concierne a desplazamiento de embarcaciones para competir en el extranjero. Donde acudían normal-

mente tres embarcaciones, ahora van solo dos.

—La vela, está proporcionando oro olímpico a España. Y antes de plata y de bronce...

—Así es. Pero debemos aceptar los acuerdos del Consejo Superior del Deporte.

Miguel Company es un presidente que vive de manera intensa el deporte que rige. Le conceden todas las tripulaciones. Habla con todos. Es un hombre del deporte, que constituye un ejemplo permanente. No debe extrañar que suene como futuro secretario de Estado para deporte.

Todos los resultados de cruceros

Muchos aficionados al crucero, han insistido en conocer el resultado oficial de las dos regatas que abrieron la Semana Internacional de Palma.

Quedan complacidos.

Clase I a V división CR: Vencedor, Bribón III.

Clase I a V división C: Vencedor, Tucana.

Clases VI y VII división CR: Vencedor, Rampe.

Clases VI y VII división C: Vencedor, Toyan.

Vencedor absoluto: Bribón III, en el que figuró como uno de sus tripulantes, el Rey Don Juan Carlos.

Y estas son las clasificaciones oficiales definitivas

CLASE VI-GENERAL

Barracuda
Capitán Chimista
Toyan
Jael IV
Tallulah
Aljoma
Taifa
Sa Por
Alopex II
Uc II
Vell Mari
Kalifiata

CLASE VI-C

Toyana
Jael IV
Tallulah
Aljoma
Taifa
Sa Por
UCVell Mari
Alopex
Kalifiata

CLASE VII GENERAL

Rampe II
Capsa de Mixtos
Bec Blau
Clabruix
Macaco
Wanda
Santueri
Snoopy

CLASE VII-C

Calabruix
Wanda
Snoopy
Santueri

CLASE I-II GENERAL

Bribón III
Flying
Sirah IV
Sañumac
Coratge II
Gran Slam
Divi I
Whirlwind
Mar Menor
Potitos

CLASE I-II-III C

Sirah IV
Coratge II
Divi I
Whirlwind
Scorpio

CLASE III GENERAL

Todahesa
Aldo
Oteri
Cascabel II
Stragos
Scorpio
Marensu

CLASE IV-C

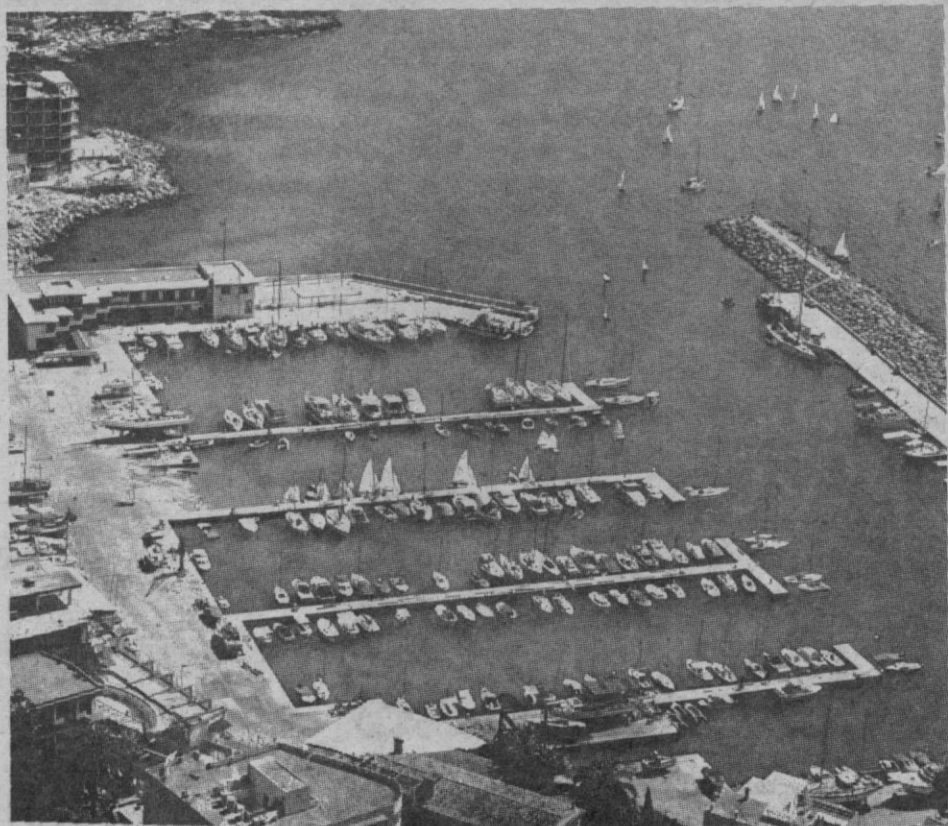
Tucana
Carioca
Forastero
Kenobi
Iria
Anne
Caparrut
Cala an Fons
Libertad
Crismon
Azuer
Sofía II
Barrigón
Lady Pepa
Chiqui
Taranta

CLASE V-GENERAL

Omi II
Dyione
Triana
Bin
Altano
Tashtego
Shere Khan
Siboa

CLASE V-C

Dyone
Bin
Altano
Tashtego
Siboa



Cursos en Calanova

Cursos que durante el semestre del corriente año, se desarrollarán en la escuela nacional Calanova:

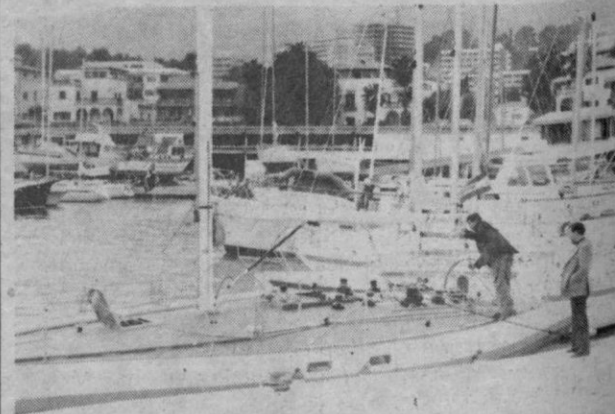
Del 20 al 25 de abril: Monitor de club.

Del 27 de abril al 8 de mayo: Monitor regional.

Se recuerda a los interesados:

1. En todos los cursos se realiza un examen práctico previo de vela que será eliminatorio, para conocer el grado de conocimientos que posee el alumno, siendo las embarcaciones elegidas el 420 y el Laser en las dos primeras titulaciones.

2. Para acceder al título de Monitor Regional es preciso poseer el de Monitor de Club con una antigüedad de 1 año como mínimo.



El «Bribón III», que resultó vencedor absoluto, es visitado en Calanova por Miguel Company, al que acompaña el autor de esta página. Faltaban pocas horas para la primera regata.- (Foto Pascual)

Página a cargo de Lorenzo Ripoll

Antonio Gomis Gayá

Escribe: Lorenzo Ripoll
Fotos: Juanet

Antonio Gomis tiene dos profesiones: agente comercial e industrial hotelero. Le gusta más lo primero que lo segundo. Actualmente ocupa la vicepresidencia del Real Mallorca. Además, cumplirá su tercer año como uno de los integrantes del grupo promotor del Trofeo Internacional de Fútbol Ciudad

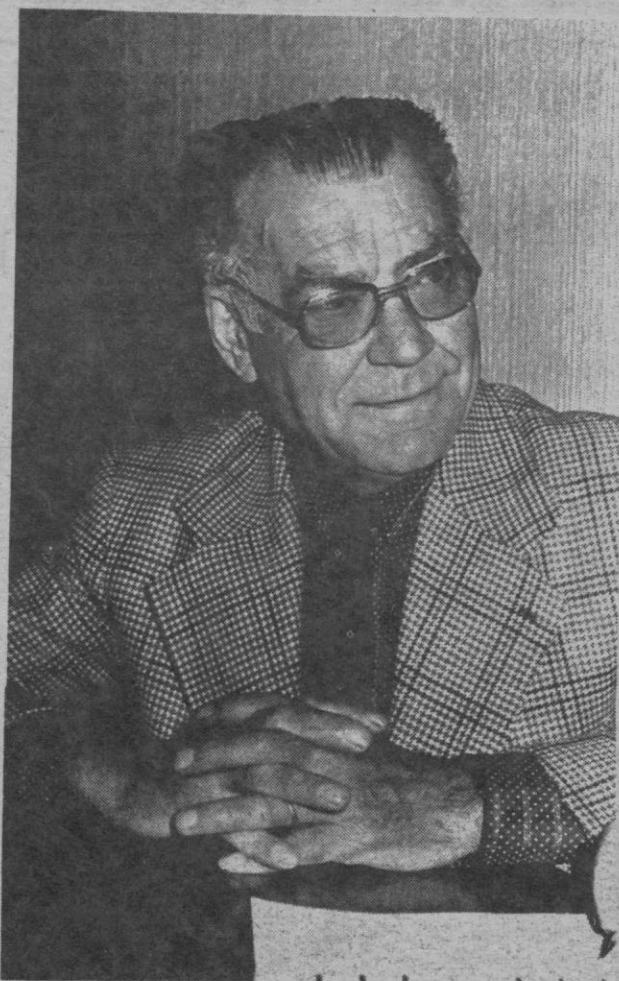
de Palma. Es persona muy conocida en la isla y muy estimado por su bondad.

El diálogo se desarrolló una mañana tranquila en su hotel Abelux, con el querido Juanet como único testigo mudo. Solo «habló» con su máquina fotográfica.



- Carnet de identidad.
- Antonio Gomis Gayá, nacido en San Juan, vecindado en Palma, casado con Isabel Miró Aguiló. Tenemos tres hijos: Cati (28 años), Isabel María (25) y Miguel Angel (22).
- Horóscopo.
- No lo sé. Nací un 15 de septiembre...
- ¿Qué ha estudiado?
- Económicas y estudios gratuitos.
- ¿Sabe cocinar?
- Algo.
- ¿Ahorra?
- Todo lo que puedo.
- ¿Qué idiomas conoce?
- Mallorquín, español y algo de francés.
- ¿Su mayor ilusión?
- Ascender al Mallorca a Primera División.
- ¿Prefiere hablar o escuchar?
- Escuchar.
- ¿Qué le hubiera gustado ser?
- Agente comercial.
- ¿Reza?
- Cuando tengo tiempo.
- ¿Sigue habiendo un Judas entre cada 12 personas?
- Uno, no, dos.
- ¿Cree que todos tenemos un precio?
- Sí.
- ¿Cuáles son sus vicios?
- Comer, beber y trabajar lo menos posible (sonríe).
- ¿Qué le irrita?

- Una traición.
- ¿Qué cualidad admira de una persona?
- Que sea sincera.
- ¿Prefiere obedecer o mandar?
- Mitad y mitad.
- ¿Qué le apasiona?
- El fútbol.
- ¿Le han atracado —o robado— alguna vez?
- Nunca.
- ¿Se interesa por el arte?
- Sí. Por la pintura.
- ¿Qué opina de la juventud actual?
- La compadezco.
- Derecha, centro, izquierda.
- De política, nada.
- ¿Qué deportes ha practicado?
- Motonáutica.
- Un deportista en la historia.
- Miguel Gual, nuestro campeón ciclista.
- ¿Qué prenda de vestir le molesta más?
- La corbata.
- ¿Cómo ve nuestra democracia?
- Con dudas.
- ¿Tiene confianza en nuestros gobernantes?
- Sí.
- ¿Es ambicioso?
- No.
- ¿Y supersticioso?
- Tampoco.
- ¿Lo mejor y lo peor de Mallorca?
- Me gusta todo. Lo peor es la forma de «llevar» la isla.
- ¿Tiene animales en su casa?
- ¡Sí! Perros, canarios...
- Naciones que conoce.
- ¡Uf! He estado en toda Europa, en América, en Asia...
- ¿Qué viaje turístico le gustaría realizar?
- Otra vez al Japón.
- ¿Cómo pasa el tiempo libre?
- Leyendo.
- Primavera, verano, otoño, invierno...
- Verano.
- ¿Lo primero que busca en el periódico?
- El deporte.
- ¿Juega a algo?
- A nada. Ni quinielas, ni lotería.
- Recuerdo más grato.
- (Piensa). El nacimiento de mis hijos.
- ¿Y el más amargo?
- La muerte de mis padres.
- Personaje de la historia que le gustaría conocer o haber conocido.
- (medita) Franco.
- ¿Fuma?
- Sí, negro.
- Una bebida.
- «Ricard».
- Su plato preferido.
- Lechona a la brasa.
- ¿Qué libro está leyendo?
- «El Conde de Montecristo». Lo leo por tercera vez.
- ¿Música preferida?
- Tangos.
- Un cantante.
- Carlos Gardel.
- Una obra de teatro.
- Teatro regional. He visto



- muchas obras y todas me han gustado.
- Un actor.
- No tengo preferencia por ninguno. Voy poco al cine.
- Una actriz.
- Repito la respuesta.
- ¿Su programa favorito de televisión?
- El fútbol.
- ¿Algún hobby?
- Coleccionar sellos.
- ¿Madrugar o trasnochar?
- Ni una cosa ni otra.
- ¿Qué coche tiene?
- Seat 132.
- ¿Ha dado alguna bofetada?
- No.
- ¿Olvida fácilmente las malas faenas?
- Sí.
- ¿Se siente satisfecho de sí mismo?
- Sí.
- ¿Tiene muchos amigos de verdad?
- Tengo pocos, pero buenos.
- ¿Qué error no volvería a cometer?
- Dedicarme a la hostelería.
- Elija una cosa: poder, riqueza, inteligencia o ser admirado.
- Inteligencia.
- ¿Qué le pide en estos momentos a la vida?
- Paz y tranquilidad.
- ¿Cree que existe otra vida?
- Tengo algo de fe en ello.
- ¿Como le gustaría pasar a las posteridad?
- Como un buen padre de familia.

Estudio grafológico

El personaje radiografiado es un hombre tranquilo (fíjense en la horizontalidad de sus líneas), con buen sentido del humor, pero que puede cambiar bruscamente, porque en algunas circunstancias no controla totalmente sus nervios: esto, sin duda, le sucede cuando es espectador en el fútbol. Fuera de lo que considere su «vicio», es una persona buena, correcta, al que le gusta cuidar los detalles.

Le gusta la popularidad, pero no es presumido. Le gusta vivir a su aire, a su comodidad, sin importarle lo que opinen los demás, porque no causa daño a nadie. No le ha importado tachar una «y» que sobraba ni remarcar la palabra «consolide».

Sólo deja márgenes a la izquierda. Es un signo de generosidad, a veces exagerado en sus apreciaciones. Espontaneidad.

Persona que se deja dominar más por el corazón que por el cerebro. Personalidad afectuosa, sensible, que gusta de la compañía del prójimo, concediendo más importancia a la vida afectiva que a la práctica, pero todo ello con mesura, sin exageraciones.

Ausencia de excitación y de depresión, equilibrio. A veces, esta actitud es deliberada en el sujeto, que se impone un duro esfuerzo con tal de controlar las líneas direccionales, lo que significa dominio de las emociones, serenidad de juicio, conseguida con esfuerzo y empeño. Fuerza de voluntad y carácter (las líneas horizontales corroboran estas apreciaciones).

El adorno de las mayúsculas observen las «M» muestra a un hombre algo vanidoso. Al empalmarse con la letra siguiente revela orgullo de protección, espíritu de independencia que se opone a los demás.

Vivacidad.
Antonio Gomis ha escrito:
«Mis mejores deseos es ver el Mallorca en primera división y que se consolide en la misma e igualmente que el Torneo sea del agrado del público».

Mis mejores deseos es ver el Mallorca en primera división y que se consolide en la misma e igualmente que el Torneo sea del agrado del público

La firma está situada muy cerca del texto. Intima pasividad y apocamiento. Personaje fácil de llevar, si se hace con nobleza. Rúbrica envolviendo el nombre y trazada a base de rasgos grandes. Ampulosidad, orgullo. Sabe fingir cuando le conviene. Alguna vez ha sentido delirios de grandeza, pero que están dentro de sus posi-

bilidades. Ahora, cuando ha vivido mucho, prefiere la tranquilidad, vivir lo más cómodo posible. Es habilidoso y diplomático. Con mucha flema.

Ya saben como piensa y como es el personaje.
L. R.

La moda

Muestra primavera-verano

La muestra Rodier-París que ensambla la del invierno-primavera, con la de primavera-verano, de manera sutil. Nuestro clima actual es algo titubeante, con días cálidos, mañanas brumosas y noches frescas, de forma que las mujeres han de prevenir su vestuario con un poco de todo, desde algo que abrigue hasta los modelos de playa para tomar un sol que ya de veras broncea... cuando está.

TODAS LAS
TENDENCIAS

La colección ahora completa recorre estas necesidades de punta a punta.

Esta casa a la que se califica como clásica, ofrece una peculiaridad cada vez más acentuada de transformar sucesivamente todas las tendencias de la moda al día por extremadas que sean adaptándolas a su posible integración al vestuario de la mujer que gusta de vestir elegantemente y sin estridencias difíciles e indiscretas.

NOCHES FRESCAS

Los tricots en forma de abriguitos o chaquetas de esta casa están para defender de las noches frescas todavía, pero esto sí, a juego con unos vestidos-túnica, sin mangas en los mismos colores, o con faldas idénticas de género, o con vestidos de crepón estampado para más vestir. Los conjuntos de Kasha y de malla crepón ya protegen más suavemente, el lino y el popeline cubren sin calentar ni molestar, y en estos géneros existen faldas, faldas plisadas y pan-

talones deliciosos en los que se ha logrado, gracias a la alianza con las modernas fibras, lo más deseable en las prendas de vestir; que no se arruguen, que laven en casa sin problemas. Listados, anchos de tonalidades suaves, colores vivos y enteros, colores sofisticados que armonizan con todo, colores indeterminados muy seductores, esta es la gama para el 81.

LAS BLUSAS

Las blusas, a las que se llaman también «camisas» por aquello de que son casi siempre estilo camisero, se encuentran en esta colección en una casi infinita variedad, es imposible no encontrar una que reúna las particularidades que se deseen. Seda, punto, lino, algodón, para conjuntar con

las faldas los pantalones, los shorts, los bermudas, para llevar sueltas o anudadas o metidas en la cintura, bajo las túnicas sin mangas o los chalecos y las chaquetas, en estampados o en color idéntico o contraste. Cualquier muchacha moderna y exigente encontrará la blusa que necesite en la colección.

AIROSA

La línea no es corta ni larga, es airosa porque no se pega al cuerpo, con la cintura que está en su lugar o es baja, con cómodos e invisibles bolsillos con los hombros naturales y frecuentemente con tirantes en los altos y pantalones de todas las medidas, desde exigidos shorts a los piratas, con modernos bustiers que permiten infinidad de variaciones. Una línea, en fin, pensada para favorecer a la mujer dándole una primorosa naturalidad.

Los complementos, pañuelos, cinturones, etc., bien calculados para subrayar la personalidad de las más exigentes.

A BENEFICIO DEL
CLUB DE LEONES

En el espléndido escenario del Casino, y ante un numeroso público pasó la colección masculina-femenina para esta temporada, la casa «Eva's Adán's» en una fiesta muy completa que empezó a eso de las 9 con una agradable cena y continuó a las 10 con la presentación del desfile con una original composición escenificada de los maniqués, 6 chicas y 3 chicos que, aún siendo todos voluntarios demostraron como siempre una gran profesionalidad y pericia.

AL DÍA

La pareja propietaria de esta casa, Antonia y Jorge, siendo los dos jóvenes y aficionados a la buena ropa, están completamente al día de la moda en España, Francia, Italia, e Israel, y de estos lugares son las firmas y los diseñadores de las casas de las que se surten. De Gottex proceden los deslumbrantes conjuntos de playa y piscina que se pueden denominar orientales u ópticos o las dos cosas a la vez, aunque tienen mucho de vestuario de ciencia-ficción siempre



● Una línea pensada para favorecer a la mujer

dentro de una afortunada simplicidad y de un colorido fastuoso. La misma casa israelí firma algunos estampados muy selectos.

BAÑADORES

Algunos bañadores muy nuevos y blusones —la gran moda de esta temporada— formaron con los modelos de agua, los dos primeros pases. El tercero se compuso de vestidos con tirantes o muy escotados, modelos aptos para playa y a la vez para salidas o veladas veraniegas Martela-Brazzy, —con diseños de París— Calopa y Carlotta firman la mayor parte de estos vestidos y conjuntos, remarcables por su alegría y juventud, por su buen aire de elegancia a pesar de su aparente simplicidad, o quizás gracias a ella.

SASTRES

El cuarto y el quinto pases exhibieron los dos piezas, y los sastres más atractivos que puede ofrecer la moda actual, con géneros lavables o inarrugables, completamente inéditos, con apariencia de lino, gamuza o ricas sedas, conjuntos para más vestir algunos en modelos adecuados a cualquier edad, siempre de color, línea o estilo con un sello paritucular que los hace deseables y llevaderos. Los volantes, los plisados y las asimetrías que continúan en la moda actual no faltaban en estos conjuntos, pensados con un primor y tendencia muy femeninos, a pesar de los abundantes pantalones largos, cortos, me-

dianos, anchos y estrechos que abundan en dicha colección.

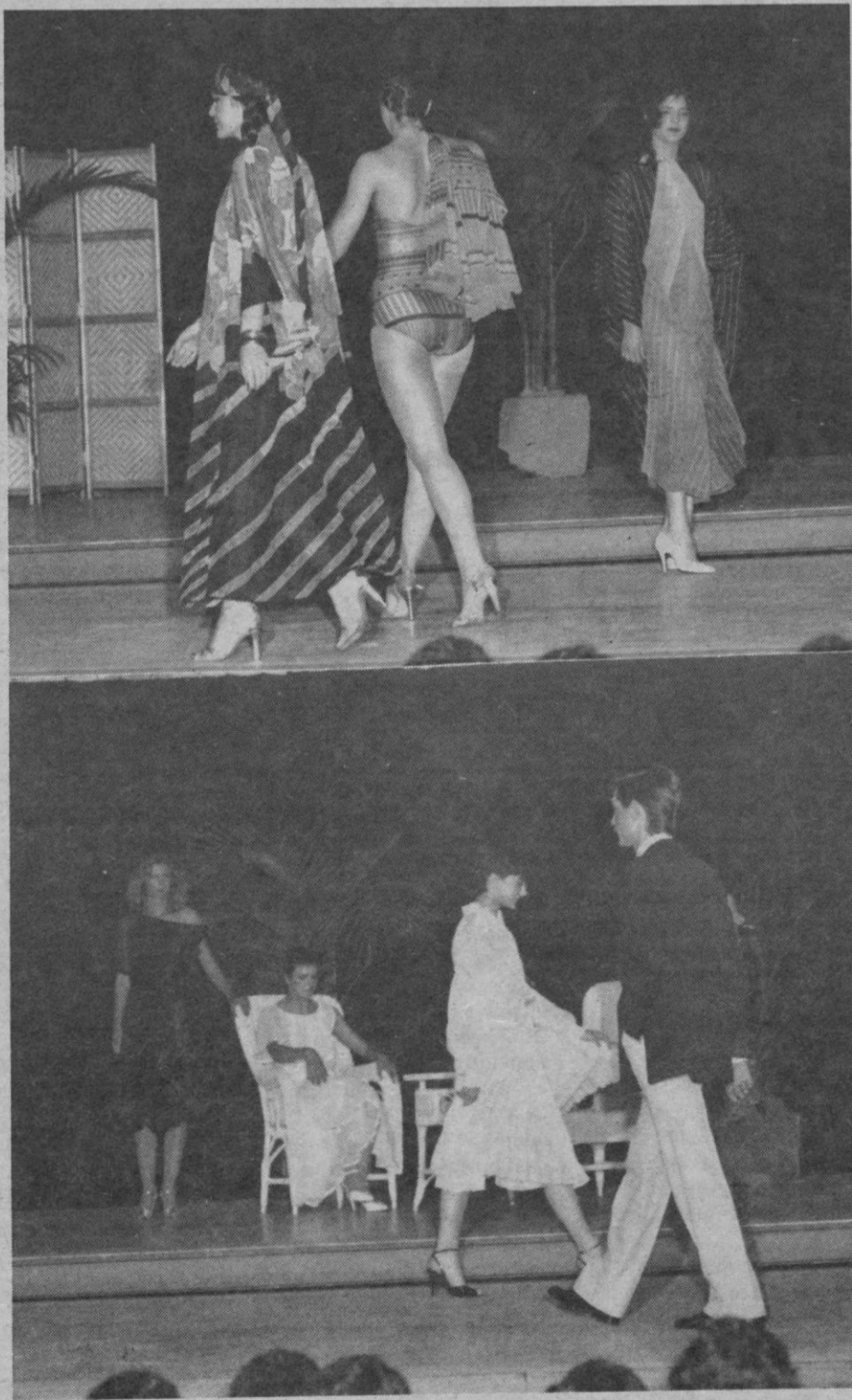
Los muchachos que con gentileza aparejaban a las muchachas maniqués exhibieron cazadoras reversibles a conjunto con pantalones, de varios tonos, algunos beige cuero, y mas claros, entre ellos un tipo mil rayas muy seductor, unas prendas blasier más de vestir, en azul marino jerses Rossell para primavera, con atractivas camisas a juego. Mac-Gregor firmaba muchas de estas prendas viriles. La nota frívola masculina la dieron unas camisas bowling con pantalón a juego, nuevas y divertidas.

OTOÑO

De Carlotta, y como un avance de la próxima estación otoñal, pasaron al final del desfile seis modelos todos en marrón estampado a tonos dorados, algunos vestidos enteros, otros conjuntos dos piezas con falda o pantalón bombacho corto, con blusones largos, bajos con puntas irregulares y cinturones de cobre muy originales.

Después de los pases de modelos, hubo una danza de nuestra bailarina Tania con Tolo, su pareja, dos canciones de Maribel y la actuación del humorista Javier de Campos, todos muy del agrado del público. Les sucedió un interesante sorteo de viajes y prendas de vestir. Y ya, dando por acabada la reunión, los asistentes se trasladaron en masa a las salas de juego para finalizar la velada.

M. V. MESTRES



Feminismo al margen de todo

La Columbia. Llegó tranquila y se posó familiarmente sobre el suelo. Caramba, esta sí que es otra cosa. Esta nave espacial que es real, que se puede tocar, se puede comprender.

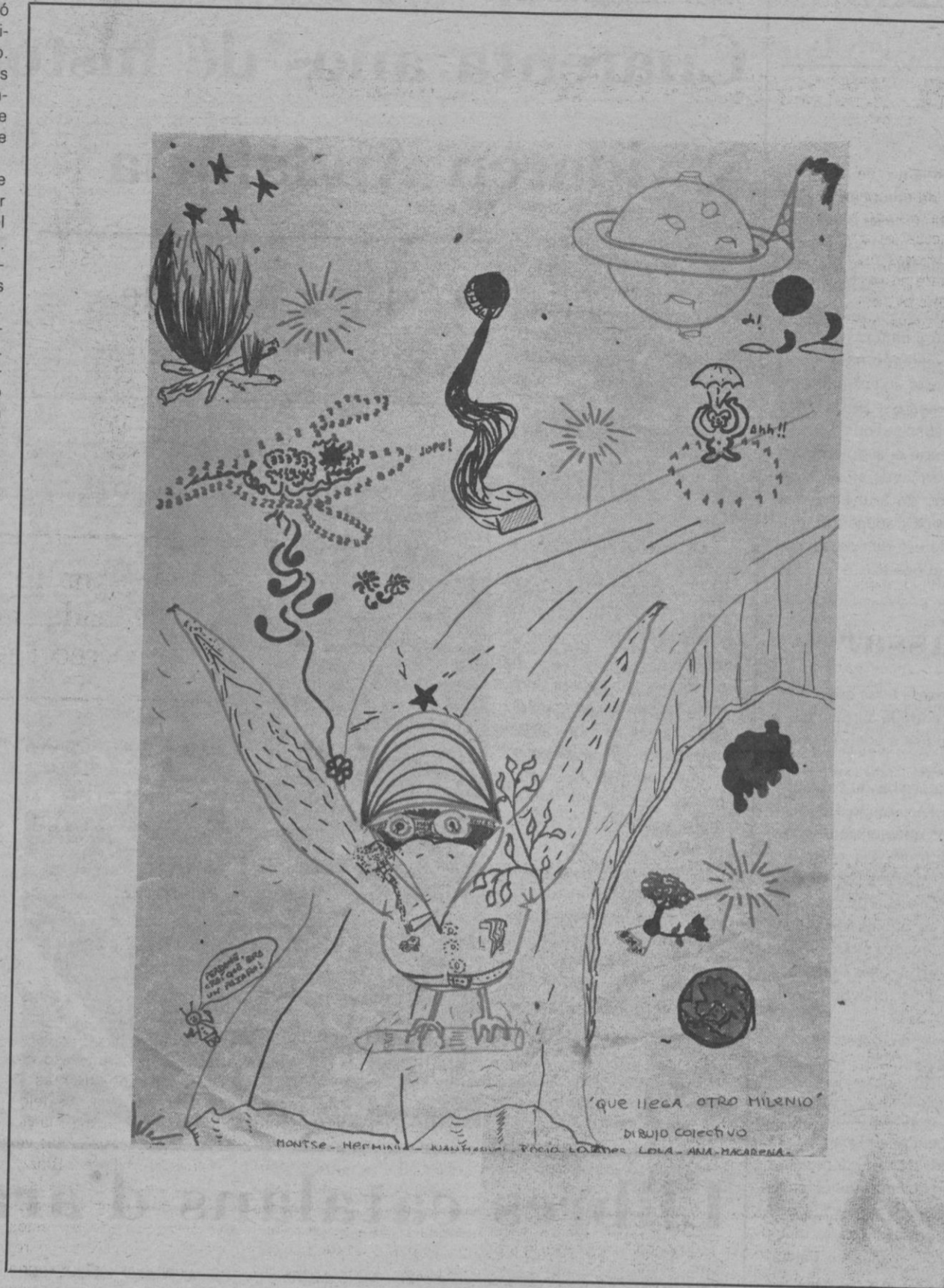
Justamente cuando se tienen las ganas de volar todo lo lejos posible del planeta va... y llega ella. Parece tan normal que jurarías que ves las azafatas de Iberia.

Atención, que os lo advierto. El mundo cambia. Los americanos nos montan bases en el espacio para seguir peleando con los rusos por el poder, jugando a esquivar meteoritos y dragones del inconsciente colectivo en medio del fragor de la batalla con las armas que ya sabemos y otras que no sabemos para poner una banderita con muchas estrellas en la cima de un cráter junto con la insignia de su equipo de rugby favorito. Buff, qué largo.

Celebremos, el poder ya se ejercita así en la tierra como en el cielo.

No entiendo mucho de eso, pero supongo que la discriminación continuará. Aquí, encima del cielo y las estrellas de los países menos ricos, nos contaminarán el suelo desde las altas instancias. Pero a lo mejor para entonces ya habremos impuesto el rotor de mercurio y ya no seremos pobres. ¿Os lo imagináis? Millones y millones de cochecitos baratos y poco contaminantes pero enrollantes, arrolladores, pulpíticos, invasivos, metastásicos; los veo subidos unos encima de otros en filas de hasta tres, las calles serán anchas, los edificios muy altos y muy estrechos, como agujas en el cielo. Los más altos y muy estrechos tendrán canales en los jardines para dejar pasar las naves Columbias que todo el rato subirán y bajarán soldados, técnicos, industriales y obreros y desde las nuevas bases. Olvidaba los científicos. Habrá de casi todo, aunque no sé si astrólogos.

La vida corre mucho últimamente. ¿Por qué será? ¿Por qué parece que todo pasara constantemente, que no hubiera un momento de reposo, que lo bueno, lo malo y lo feo se mezclaran en la misma mañana como un puré de patatas que, según las proporciones, puede quedar perfecto, tirando a frío, indigesto, suave, salado, etc.? Hay planetas en el cielo que corren como locos. Plutón, por ejemplo, lleva un acelerón importante en los últimos tiempos.



Que llega otro milenio

por Leonor Taboada

Lo cierto es que cualquiera de nosotras/os puede llegar a a ver a un hijo o nieto casarse y largarse a vivir a otra esfera. «Saturno está de coña. Estamos viendo como cargarnos los anillos esos para mandar energía a la tierra para que sigan funcionando las discotecas y las grandes empresas. Mamá, me oagan muy bien por perforar los anillos aunque parece que este trabajo acabará pronto porque ya llegan las máquinas destructoras adecuadas. Pronto os mandaré un pasaje para que cojáis la primera Columbia que pase y os plantéis en el hotelito de

la urbanización del anillo tenue. Zzzzzzzz. Corto. 30.50.40. Stop. Fins després, madre».

Pero detrás de todo este delirio al que ya nos tiene acostumbrados la organización guerreropoliticosocioeconómico-cultural etc. de la tierra hay otras reflexiones interesantes. El hombre ya no es sólo el hombre y la tierra. Ahora es el hombre, la mujer, el niño, lo que queda de la tierra y el espacio infinito.

Mientras algunos planean acciones militares en el espacio, los adolescentes vuelan. Para los que estamos abajo, mien-

tras tanto, se descorre un velo que pone en cuestión creencias ancestrales. ¿Qué va a ocurrir ahora? ¿Por qué parece que hubiera llegado la hora de desvelar los misterios del espacio? Se busca el poder, pero también se consigue una perspectiva mucho más amplia del universo, y sobre uno mismo. Llegarán nuevos datos. Para muchos, mensajes. La mente cambiará de nuevo. Cómo es posible pretender resistirse al paso del tiempo?

Mi abuelo se negaba a aceptar que hubiera aviones hasta que no vio uno. Nuestra especie se ha

sentido muy segura de que el mundo se acababa aquí y lo otro era un decorado para nuestras noches de aventura, de amor o de soledad. Creíamos que el sol y la luna también estaban a nuestro servicio. Pero resulta que no. Que cada planeta está resultando ser un mundo propio, diferente de éste y de los otros. Que ya resultan inquietantes otra vez las dormidas preguntas de aquellos momentos de debilidad en los que no te importaría saber de donde vienes y adonde vas, aunque sientas ese miedo horrible hacia lo bueno por conocer y aunque te afe-

rres con tan poco estilo a lo tonto conocido.

Se aproxima el fin del siglo. Y del milenio. Corren rumores apocalípticos. Como cada vez que se da una vuelta en algún punto de referencia colectivo. Todos sentiremos que cambia algo en algún sitio más o menos definido. ¿Qué más da una fecha, al fin y al cabo? Mmmm. No sirve, cariño. Pregúntate por qué una fecha aguanta durante tanto tiempo si no tiene sentido. Faltan 19 años para empezar un milenio. ¿Qué mundo será el que haremos? Es bueno hacer predicciones. Ayuda a saber donde se está. Si seguimos por esta autopista, ay, si seguimos, seguimos, puede verse al final un hilito de fuego. Si cogemos por este camino de piedras no llegaremos muy tarde, llegaremos.

Habrá muchas luces en el cielo. Mucha gente pasará esa noche navegando más allá de la luz y del sonido. El personal de la nave cobrará pagas extras por trabajar la noche en que cambia el milenio.

Lo imagino como un gran momento. Una especie de reflexión colectiva por la fuerza, como lo son todas las obligadas por las celebraciones familiares y sociales tipo comida de Navidad, Nochevieja, Pascua, etc. Momentos para encontrarse quieras o no confrontadas con tus raíces, con todas las incógnitas que has traído a este mundo, con todas las preguntas pesadas. Y allí estaremos juntos, las unas y los unos, por las calles, mirando el cielo con recelo. Habrá presagios, todo el mundo esperando una materialización venida desde el aire. Algunos esperarán una voz con un mensaje y una orden: haced esto, haced aquello. Otros esperaremos querubines guapos, supermanes, la amiguita de Peter Pan o cualquier otro mito que vuele hacia una aventura diferente. Cada pueblo, el mito que merece. Cada persona, el sueño o el miedo que la hace ser ella y no otra.

Y también es posible que nos coja preparados. Que en estos 19 años que nos faltan ocurran los milagros necesarios, aunque sea, provocados. Si falta tan poco para un futuro cargado de pasión, lo aconsejable sería coger una jarrita de agua fresca cada día y regarse esa parte de dentro que cada vez que ha florecido te ha hecho sentir las cosas buenas de la vida.

Crítica de exposiciones

Mompó

Cuando un hombre de pensamiento, de ideas vivas, se le hace pintura lo vivido es entonces, y solo entonces, cuando el plano/suporte pierde su condición de límite para convertirse en espacio en el que el subconsciente proyecta todo su bagaje de impactos vitales.

Mompó, creador de mundos verdaderos, es de los pocos, quizá el único, que incorpora pintura, más allá de la anécdota y de lo trivial, respirando naturaleza.

A Mompó se le va el santo al cielo en pisando y tocando tierra, y en ese especial éxtasis se desmenuza en pedazos de color transparente suspendidos en el aire. Color que es un trozo de historia o, simplemente, un respiro. Dos trazos cruzados en verde árbol, unos puntos que pululan impregnados de azul aire, una mancha feliz con su rojo tierra nos traducen magistralmente la sensación de vida de ese mundo veraz y apetecible, íntimo y mágico, en el que existe un gran artista: Mompó.

Joan Bennassar

La figuración entendida en base a unas coordenadas conceptuales que cabalgan entre la surrealidad y el testimonio es la idea que impulsa a Joan Bennassar en sus obras.

Joan Bennassar es hombre que se ha ido haciendo poco a poco, sudando cada tela. Las composiciones/propuestas que nos presenta más que suficiente para valorar ese sentido poético y dramático que late en las entrañas de la obra: niños arropados por la soledad y el silencio, ropajes con olor a cuerpo bregado, pedazos de tiempo y de espacio suspendidos en el aire denso de una habitación, pálpitos de cosas y de seres que viven siendo pintura pero sin ser materia.

Joan Bennassar, y he aquí lo difícil, más que pintar ejerce de ser humano pintando.

Casañé Puig

En estos tiempos en que la práctica totalidad de exposiciones tienen por tema genérico el paisaje, se hace muy cuesta arriba el poder resaltar una muestra que trate el citado tema; por eso celebramos el haber contactado con la pintura de Casañé Puig, exposición homenaje a Rusiñol con temas paisajísticos, jardines y marinas. Casañé es hombre de inteligente paleta, buen observador de las modulaciones lumínicas y perfecto captador de la atmósfera. En sus lienzos conviven el gesto temperamental con la sutileza de la veladura, la vibración palpitante de la luz mediterránea con la sugerente melancolía de las penumbras vegetales.

En suma, Casañé Puig se incorpora al paisaje con toda la honradez técnica de la que es capaz, resultando su exposición de notable calidad.

D. RAMIS CAUBET

Guía de exposiciones

—GALERIA DERA.— C/ San Jaime, 6.
Oleos de Casañé Puig.

—GALERIA DANUS.— C/ Danús, 3.
Paisajes de Rullán.

—GALERIA JAIME III.— Avda. Jaime III, 25.
Exposición colectiva.

—GALERIA RUBINES.— C/ San Jaime, 11.
Exposición colectiva.

—GALERIA BEARN.— C/ Concepción, 6.
Obras de Joan Bennassar.

—SALA PELAIRES.— C/ Pelaires, 23.
Exposición de Mompó.

«Con flores a María»

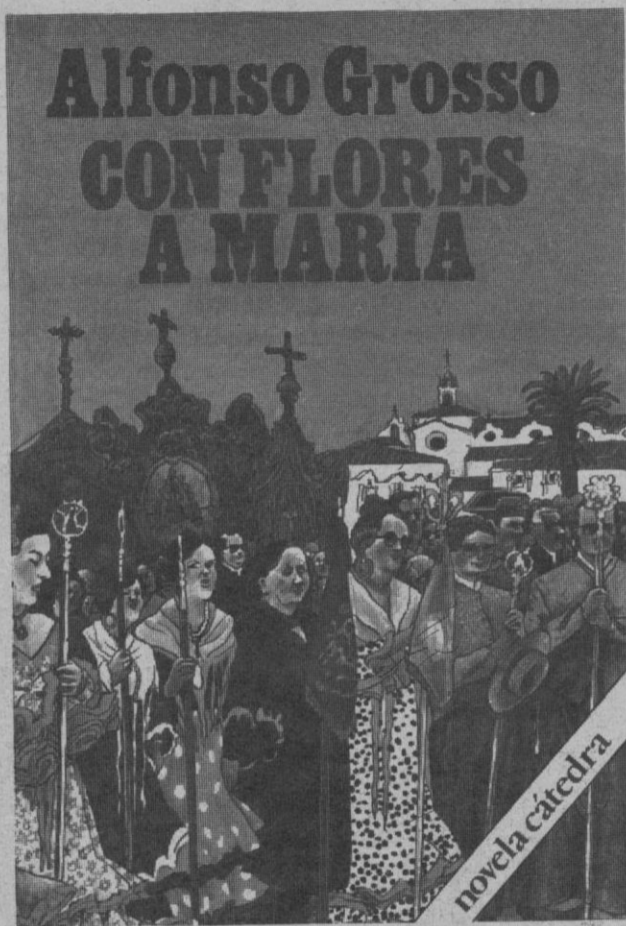
Cuarenta años de historia y vida en Andalucía

Alfonso Grosso ha reescrito una novela que no pudo publicar en 1962. La novela se llamaba «De Romería», (la del Rocío). El cambio de título obedece, según palabras del autor al final del libro, a la necesidad de «exorcizar un maleficio, en cuanto este se encontraba para mi asociado con un procedimiento judicial».

La novela está dividida en dos partes de tono, lenguaje y estructura muy diferentes. En la primera, «Cayetana —1942—», Grosso describe con ternura el prostíbulo de segunda categoría donde Cayetana Rosado piensa su infancia de niña pobre y mestiza en el ghetto negro de la ciudad de Niebla. El autor recuerda para ella el fusilamiento de su padre un 18 de julio y los trabajos de su madre para la aristócrata inglesa Elena Howard. Febrero del 42 en el último párrafo, donde Grosso nos anuncia los tres meses de vida que quedan a «la negra».

Segunda parte, «Diego —1962—». Diego, señorito andaluz, miembro de una de las doscientas fami-

● Visión total de una sociedad



lias y romero en mayo, cuenta en primera persona el desarrollo de la romería a partir de la salida de las carretas de Sevilla. Grosso se vale de este personaje, —pensamientos, juicios, palabras, actitudes— para hacer un retrato de la aristocracia andaluza. Al final de la narración, en la que el esperpento ha ido surgiendo del simple dato sociológico, Diego recuerda la violación y muerte de una prostituta, veinte años atrás. Y este dato junto al nombre de Elena Howard, perteneciente a un recuerdo infantil, son los únicos puntos de unión que posee el lector para comprobar que se halla ante una complementariedad narrativa cuyo objetivo es mostrar una visión total de la sociedad andaluza para la que el tiempo parece no transcurrir. Veinte años más tarde, el simbolismo de la romería sigue vigente en su significación y Alfonso Grosso es insultado en su ciudad natal, Sevilla, en el acto de presentación de esta novela.

MARIA JOSE ECHEVERRIA

Llibres catalans d'ara

En aquest capítol crec que és imprescindible destacar un llibre molt peculiar: «MORT DE MARE» de Mossèn Jaume Serra, home que va irrompre tímida, però correctament, dins les lletres mallorquines fa devers deu o dotze anys amb un llibret de memòries-ficció titolat

«Ahir». En «Mort de Mare» l'autor juga amb el contrastit suggeridor de «Mort de dama», no obstant l'obra és molt diferent: és tracta del diari del propi autor escrit al llarg dels mesos juny-octubre de 1980 i especialment centrat en els dies que va assistir a l'agonia de la seva mare. En

aquest llibre l'autor fa una verdadera declaració de principis religiosos i ètics. Encara que per a molta gent es tractarà d'un llibre «diferent» des del nostre punt de vista és diferent precisament en un sentit emocionant i positiu i no cal dir que recomanem sense cap reserva la seva lectura. S'ha d'advertir al lector que, al fons d'una narració testimonial hi ha un veritable plantejament religiós de la fé catòlica.

També tenia pendent el comentari sobre un llibre molt interessant, que s'ha pogut publicar gràcies a una subvenció del Consell Insular de Mallorca; es tracta de «HISTORIA DE L'ILLA DE MALLORCA» de Gabriel Janer Manila, llibre especialment especialment concebut i confeccionat pels al·lots i jovenells, elaborat amb intenció clarament didàctica que, no

obstant serveix per a petits i grans. La història de Mallorca, naturalment és escrita en síntesi, però de forma clara i entretinguda. Un llibre d'aquesta classe mancava i per això cal felicitar la iniciativa. Es il·lustrat amb uns dibuixos de Joan Guerra, molt graciosos...

S'ha de fer esment a un llibre molt especial en el qual l'autor ha demostrat tenir un gran sentit de la recerca, al mateix temps que palesa el seu ben guanyat presitigi literari. Em refereixo a «PEL CAMI RAL DEL NORD» de Robert Saladrigas, novel·la (S'ha de dir així?), jo més bé li diria «història», apassionent dins la qual l'autor hi incrusta poemes que, sense estar entrelligats directament amb el text formen part, rigorosament, del llibre, que és il·lustrat per Jordi Serra. Edita Laia a la col·lecció «Les Eines».

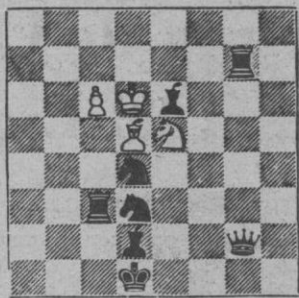
CALICANT

El árbol del ajedrez

El pequeño teatro del mundo

Por Eduardo Scala

Veamos hoy, Pascua de Resurrección, una leyenda de la edad media (aunque la presente figuración corresponda al siglo XVII) al modo de auto sacramental, que se representa sobre el siguiente escenario o tablero:



Diablo-Caballero
Negras matan en tres

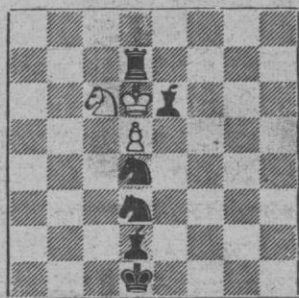
Esta «partida», en la que tal vez se inspirara Bergman para la realización de «El Séptimo Sello», la disputan un Caballero de la Orden del Templo y el diablo. Las piezas negras las conduce el maligno que, venciendo al Caballero, conseguirá su alma.

Belcebú, en la posición que significa el diagrama, anuncia al Caballero, jaque mate en tres movimientos, y juega: 1... DxA, jaque.

El Caballero templario desenfunda la espada y posándose de rodillas ante la Cruz de su empuñadura, invoca la protección divina. Juega firmemente: 2.PxD. Satanás, responde: 2... T6A, jaque.

3. CxT, replica el Caballero.

Y el astuto Satán ejecuta el definitivo movimiento, «el que gana el alma del caballero»: 3... T7D, jaque mate... (!??)



¡Oh milagro!

Tras su última jugada Mefistófeles, entre gritos negros, sale huyendo. In hoc vinces (por este signo vencerás), fué la profética visión que tuvo el Emperador Constantino, la misma que, prodigiosamente, forman ahora las nueve figuras sobre el tablero: las tres blancas simbolizan el Espíritu vencedor; las seis negras, justo el doble, corresponden a la Materia vencida.

Esta es la Ley: el demonio matando, dando jaque mate, se mata a sí mismo. El Caballero que, humanamente estaba perdido, gana la vital lucha gracias al acto de fe, a la invencible arma de la Cruz.

En esta alegoría nos hemos encontrado con la continua partida de ajedrez del Bien contra el Mal. El negro Luzbel vuelve a ser arrojado a las tinieblas ante la blanca presencia de Dios.

Este poema, más bien que problema, es una obra maestra del espíritu humano, tanto en su planteamiento como en su precisa ejecución, y otra confirmación del ajedrez como lúdico vehículo a otras regiones de la Razón. Sería muy útil la puesta en escena, a la manera de ajedrez viviente, de esta obra para catorce personajes: doce figuras que circulan el cuadrado, más el Bien y el Mal que dirimen el Juego. De esta suerte se desenterraría la determinación primordial del rey de los juegos: la manifestación, mediante su viviente alegoría, del pensamiento más allá de la razón, para bien jugar la otra decisiva partida que es el tránsito por la vida.

Giulio Carlo Argan, en Barcelona

«Siempre he sido un racionalista»

● «Es necesario el reciclaje cultural del proletariado»

El profesor Giulio Carlo Argan, crítico e historiador del Arte, presidente de honor de la Asociación Internacional de Críticos de Arte (AICA), de nacionalidad italiana y antiguo alcalde de Roma como salvaguardador del patrimonio artístico romano, estuvo por unas horas en Barcelona recientemente.

Argan que tiene en la actualidad 71 años es un hombre de gran vitalidad y ha tenido en el seno del Partido Comunista italiano una clara y honda trayectoria cultural.

Para el crítico del arte esta trayectoria representa la más completa de las versiones de la carrera, que abarca el campo de la enseñanza como catedrático de la Universidad de Roma en la cátedra de Historia del Arte, en la crítica activa como defensor a ultranza del constructivismo y destructor del Surrealismo y, finalmente, como político con una gran y grave ejecutiva: la salvaguarda monumental y artística de la ciudad de Roma. Basándose en esta multiplicidad de facetas Daniel Giralt-Miracle, presidente de la Asociación Catalana de Críticos de Arte, le dio la bienvenida en nombre de la citada asociación, rindiéndole esta admiración de todos los componentes y dándole las gracias por su visita a Catalunya. Este pequeño homenaje al maestro italiano tuvo lugar, la mañana del viernes, en la sede del Instituto Italiano de Cultura, y en el mismo colaboraron la citada entidad y la Asociación Catalana.

El profesor Argan agradeció el elogio y la buena acogida manifestando su admiración por la bella lengua catalana que le recordaba el provenzal y por el civismo de Catalunya, a la par que recordó la emoción de su primer encuentro con nuestra cultura, que se remontaba a 1937, cuando la gran exposición del Pabellón de España en París, donde halló una gran muestra de los museos catalanes y encontrándose en aquella ocasión frente a frente y por primera vez con el gran «Guernica». Le sorprendió el entusiasmo y la actitud catalana por la cultura, frente a una Europa que estaba solo preocupada por los problemas políticos del momento y tan indiferente. «Catalunya colaboró con Picasso para dar una nueva y pura imagen de la libertad», según sus propias palabras.

A continuación se trasladó a una sala contigua a la biblioteca del instituto, donde celebró una rueda de prensa. Después de la conferencia de la tarde, en la sede de La Caixa, sobre «Pi-



casso y el clasicismo», el profesor Argan partiría de nuevo hacia Roma.

RUEDA DE PRENSA

Durante la rueda de prensa, preguntamos al señor Argan sobre la política cultural del PCI (Partido Comunista italiano) durante su ejecutiva como alcalde de Roma y si tal directriz coincidía con su visión de salida de la crisis del Arte Moderno (1).

El profesor Argan se manifestó partidario de una especie de reciclaje continuo del proletariado, de forma que «la vanguardia» artística se convirtiera en un movimiento o manifestación popular y formara una parte notable de la dinámica del medio ambiente. El departamento cultural de la municipalidad de Roma durante su auspicio se propuso convertirse en el gran animador cultural de la ciudad. Se realizaron muestras muy importantes, tales como las de Cézanne y de Kandinsky que obtuvieron un clamoroso éxito popular.

Naturalmente esta política implica como punto de partida contar con un cierto nivel cultural por parte de la población o de este proletariado al que Giulio Carlo Argan se refiere. Respecto a esta connotación, fueron sus palabras:

«Estoy persuadido —dijo— de que el arte es una estructura como otra cualquiera. No científica, sin embargo por esta causa no se debe persuadir a los artistas para que realicen un arte de nivel popular, sino enseñar a la sociedad a servirse de los artistas. Esto es como los matemáticos, que no adaptan sus descubrimientos a la sociedad, sino que es esta la que trata de sacar partido de los descu-

brimientos y de adaptarlos a sus necesidades. Siempre he pensado que el nivel social no es lo más importante, sino el interés político en alcanzar este nivel. Y para que esto sea una realidad sólo es cuestión de organización y de las instituciones porque esta clase política no siente la necesidad de la cultura del pueblo, sino que, contrariamente, ésta le molesta, no hay solución.»

Al quererle hacer precisar sobre esta «cierta clase política», el señor Argan manifestó prudentemente y muy cordialmente que él sólo conocía la clase política de su país.

PASSOLINI Y EL PCI

Al interpellarle uno de los compañeros sobre la política cultural del PCI y las críticas de que fué objeto por parte de Passolini, el director cinematográfico, autor de «Saló», Giulio Carlo Argan no dudó en dar la razón al que fuere su amigo Passolini y afirmó que una situación es la de entrar en el gobierno, ya que él tuvo que hacer muchas concesiones políticas que no estaban de acuerdo con su criterio, pero a ellas se vió obligado dada su condición ejecutiva.

«Ya que —se justificó— aunque uno desee cambiar las leyes, primero debe de esmerarse en hacer cumplir las que ya están en marcha y después, poco a poco ir logrando que estas se deroguen y entren en la legislación las nuevas. «Así por ejemplo —comentó— yo tuve que tomar la resolución de seguir adelante con el Teatro de la Opera de Roma, cuya administración sé que cuesta a cada proletario de 3 a 4.000 liras al año y segura-

mente ninguno de ellos tendrá ocasión de asistir a una sola representación, en él, en toda su vida. Pero, era algo que había que hacer y ésta fué una de tantas concesiones. Así que yo he estado en; desacuerdo con las críticas de Passolini que se ajustaban muy certeramente a la verdad, pero, repito, no siempre es posible hacer lo que uno haría y hay que entender que hay momentos en los que es preferible estar, con todo lo que de restricciones comporta, que estar en la oposición».

HISTORIADOR Y RACIONALISTA

Giulio Carlo Argan se ha distinguido, en su trayectoria creativa, como un gran historiador del Arte, que ha estado por encima de cualquier impulso momentáneo en defensa de un movimiento dado, sino que su espíritu de análisis se ha impuesto a cualquier pasión. Llamada su atención a este respecto, comenta:

«Yo soy un historiador del Arte, convencido de que se puede hacer historia hasta de aquello que acaba de ocurrir hace un minuto. La verdad es que siempre he defendido al movimiento Constructivista, porque he sido muy amigo de Walter Gropius, de Mies van der Rohe y de Le Corbusier. Veía en ellos una forma de utopía iluminista. Pero, aparte de esto, yo soy eminentemente un racionalista y he vivido toda mi vida como tal y así pienso morir. Sé que decir eso es una forma de ser perdedor en esta sociedad contemporánea pero me siento como un gentilhomme, y permítame la «boutade», que se bate en duelo por el honor de su reina, aún a sabiendas de que ha estado haciendo el amor con el cochero.»

Naturalmente, esta posición racionalista le ha llevado en varias ocasiones a ser uno de los más acérrimos detractores del Surrealismo en la Crítica del Arte Moderno:

«El Surrealismo —diría— es una posición cultural muy importante, sólo que yo disiento personalmente de ella. Pero también es importante la Iglesia Católica y sin embargo yo no soy católico...»

El señor Argan había venido para versar sobre Picasso en la conferencia «Picasso y el clasicismo». En ella, basaría el clasicismo de Picasso en su defensa a ultranza de la libertad. De él comentaría que «no fue, precisamente, un pintor racionalista, pero que él sí debe serlo al estudiar a Picasso y enfrentarse con su arte.»

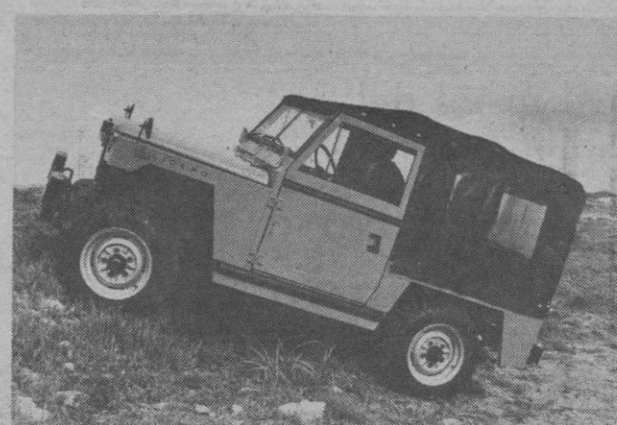
M.D. Muntané



El grande y el pequeño de los «Rover», en su terreno ideal. (Foto MALDONADO)



Aunque las fotos de desniveles son siempre muy desagradecidas, podemos asegurar que detrás de la central del Coll, el coche subía por cualquier lado. Incluso entró en el mar. (Foto Toni MALDONADO)



Como en los mejores anuncios, síbele por las paredes... (Foto MALDONADO)

Mucho coche, pero muy caro

Range Rover, el todo terreno de lujo

Es un coche denominado «único», admirado cuando se le ve por la calle. Muchos son los que se asoman a su interior y pocos los que no le miran con envidia. El Range Rover es, en realidad, un gran coche, al que pueden ponerse muy pocas pegadas, aunque alguna sea de importancia. Casi no se puede hablar de un coche, sino de tres. Es un todo terreno auténtico, con un poder de tracción fenomenal, sin monte que se le resista y encima muy manejable en este terreno, al tener una potente servodirección, una suspensión inusitadamente cómoda para este tipo de vehículos, con una visibilidad también enorme en comparación con otros todoterreno. A base de la reductora que lleva, y del motor potente, nunca se quedará parado por problema de fuerza.

UN TURISMO

A la vez, el Range Rover es un turismo, pues cuenta con cinco cómodas plazas, una línea agradable y señorial para su tamaño; que no le hace desentonar, siempre que no se hable de alto «standing», equipo completo para dotarle de todas las comodidades... El coche que nosotros hemos podido probar del concesionario de Land Rover en Mallorca, llevaba cuenta-revoluciones y numerosos detalles montados opcionalmente y la interesantí-

simas over-drive, o marcha super larga, que colocada en tercera o cuarta velocidad, hace que el coche ande desahogado, consiguiendo altas velocidades con consumo moderado y ruido apenas existente. De hecho se trata de un coche silencioso.

El tercer aspecto del coche es el de ranchera, pues tiene un maletero amplísimo, que sólo se ve entorpecido por la rueda de recambio y además ofrece la posibilidad de abatir el asiento trasero, con lo que se consigue una furgoneta auténtica.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

El Range Rover monta un motor V8 de tres litros y medio de cilindrada, de gasolina, el mismo que monta el Rover 3500, que fue coche del año en Europa hace tres años, y no nos falla la memoria. El par motor máximo es de 25,6 kg/m a 2500 rpm. El bloque de cilindros es de aleación de aluminio con forros de hierro. Cigüeñal de cinco apoyos provisto de amortiguador de vibración torsional. Otros datos llamativos del coche son: capacidad del sistema de refrigeración de 11 litros, capacidad de combustible de 86 litros (calculen a 68 pesetas), reserva de 13,6 litros, dos carburadores, cuatro velocidades adelante y una atrás, que se multiplican por dos al poner la reductora y por dos de nuevo al poner el over-drive. Total, 16 velocidades utilizables hacia

adelante, claro. Doble tracción. Suspensión independiente en las cuatro ruedas, servoasistidos. El freno de mano actúa sobre el eje de la caja reductora. Llantas de 16 pulgadas de diámetro. Neumáticos especiales Michelin. Chasis de sección cuadrada soldada. Paneles de la carrocería de aluminio. Cinturones retráctiles adelante, elevables eléctrico.

OTROS DATOS

También hay otros datos vistosos: peso total sin carga, 1716 kilos. Con carga, 2504. La capacidad de remolque, cuando lleva frenos independientes es de 4000 kilos, con lo que se consigue un peso total de remolque y el vehículo de 6504 kilos.

La desgracia de un coche tan maravilloso, y que tan bien vendría a la población rural es que cuesta nada menos que dos millones cien mil pesetas, sin matricular y sin impuestos, con lo que hay que preparar prácticamente tres millones de pesetas si se quiere un «aparato» de estos. A partir de haberlo probado, entra en la categoría de coches para soñar.

Página a cargo de Miguel Moreno

La gastronomía y el automóvil, codo a codo

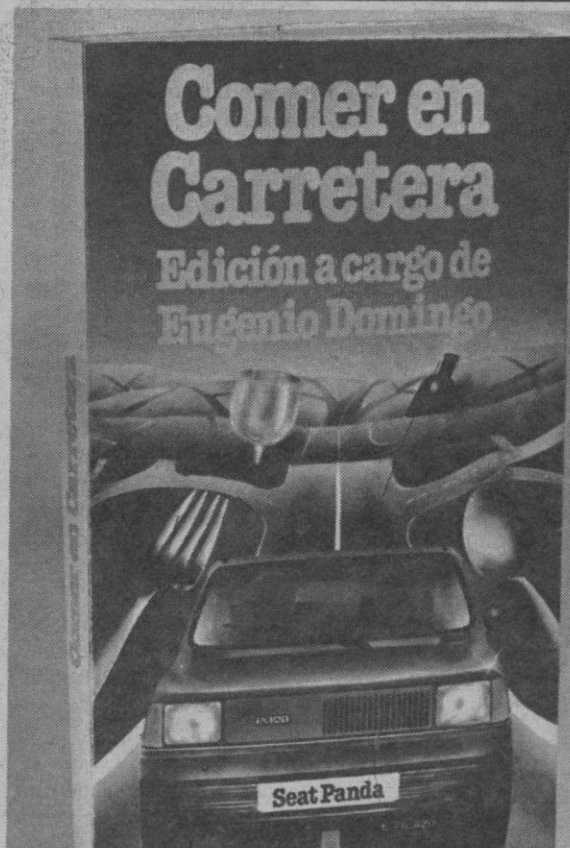
«Comer en carretera», un libro útil y agradable

No cabe duda que la difusión del automóvil en la sociedad española ha originado nuevos tipos de conducta social en un amplio campo de actividades. Particularmente, el automóvil, que proporciona un millón de empleos en nuestro país, también ha ayudado a muchos otros millones de españoles a comer mejor.

La salida en coche cada fin de semana al campo ha permitido la comida tipo «picnic» en familia, en plena integración con la naturaleza, haciendo deporte y desintoxicándonos a la vez del ajetreo, la tensión y la contaminación de la ciudad. Pero el coche también nos ha permitido viajar más y más lejos, llegando a rincones típicos en pequeños y grandes pueblos e incluso a restaurantes de carretera donde otros medios de transporte no pueden llegar. El coche se ha convertido así en el mejor aliado del gastrónomo, por no decir en un medio imprescindible para conocer las diversas cocinas

regionales, degustando «in situ», con toda su pureza, los platos, los vinos, los postres locales.

El coche es necesario para el turismo, sobre todo para practicar ese turismo en profundidad, al detalle, en el corazón mismo de cada región, de cada paisaje, de cada folklore. Y una de las principales apoyaturas del turismo, y de la cultura de todos los pueblos, es la gastronomía. El coche también se ha vuelto así imprescindible para la gastronomía, porque no todos los buenos restaurantes están precisamente en el centro de las ciudades. Al contrario, hay una tendencia a irlos abriendo en lugares de las afueras de las poblaciones, más cómodos para aparcar, más silenciosos, con vistas sobre paisajes abiertos. Incluso hay ya muchos buenos restaurantes de carretera, la mayoría sin grandes pretensiones de precios pero con muy buena cocina,



excelente servicio, muy bien decorados, limpios y agradables. Así ocurre que con las nuevas cocinas y la nueva sociedad, al aspirante a gastró-

nomo y no se les pide que tenga mucho dinero, pero sí que sea automovilista, porque en cualquier caso, «el paladar se le supone».

Lo último de Land Rover: el 88 Ligero

El 88 Ligero de Land Rover es la última creación en vehículos todo-terreno nacionales. La verdad es que el diseño resulta afortunado y que viene avalado por una buena experiencia: el Ejército. Efectivamente, hace ya algún tiempo que las Fuerzas Armadas contaban con este vehículo y ahora se ha visto llegar el momento de que los particulares accedan a él.

El 88 Ligero es un coche profundamente juvenil, tanto por sus características, como por sus colores y precio. Es como cualquier otro Land Rover en cuanto a dureza, resistencia, potencia y versatilidad. Además, lleva los faros en las aletas, al igual que los intermitentes, siendo los guardabarros escasos hacia adelante, lo que le confiere un aire más desenfadado.

DOTACION ESPECIAL

Como dotación especial cabe resaltar la barra protectora de vuelcos, forrada de goma blanda, toldo de lona fácilmente desmontable, parabrisas abatible,

ventanillas desmontables, paragolpes reforzados, asientos anatómicos en cabina y opcionalmente se puede equipar el vehículo con dos tipos de asientos traseros, dos corridos o cuatro individuales. Su longitud máxima es de solo 3,65 metros, con una altura cercana a los dos metros. Pesa tonelada y media y tiene una carga máxima de 650 kilos. Su radio de giro se sitúa en 5,80 metros y el depósito de combustible llena cincuenta litros. Lleva servofreno de mando directo y se ofrece en versión gasolina de 2.286 centímetros cúbicos, o la misma medida en diésel, con potencia más que suficiente.

Naturalmente, es un coche con escasa visibilidad cuando lleva capota, y duro en terrenos en los que se siente a gusto el coche, que no la persona. Pero podemos dar fe de su potencia. En el antiguo circuito de motocross del Coll D'en Rabassa, pudimos completar el recorrido sin dificultad. Su precio, 800.000 pesetas.

Nueva moto con motor del Citroen GSA

Un grupo de tres ingenieros franceses han concebido la construcción en serie de una moto propulsada por el motor que utiliza el CITROEN-GSA. Se trata pues de una moto de alta cilindrada (1.300 cm³) que será comercializada en el próximo otoño.

El proyecto ya es oficial y el ministro de Industria francés M. André Giraud, ha concedido un préstamo a los fabricantes para la construcción en serie del citado vehículo de dos ruedas.

Ya se han fabricado varios prototipos que han sido probados en Francia por periodistas especializados que declararon favorablemente sobre el agradable aspecto, su buena forma de andar y su excelente estabilidad.

Una vez puesto en marcha el proyecto, los fabri-

cantes obtuvieron varios créditos privados pero la Administración se interesó por él dado que el 29% de las ventas de motos en Francia proceden de marcas extranjeras.

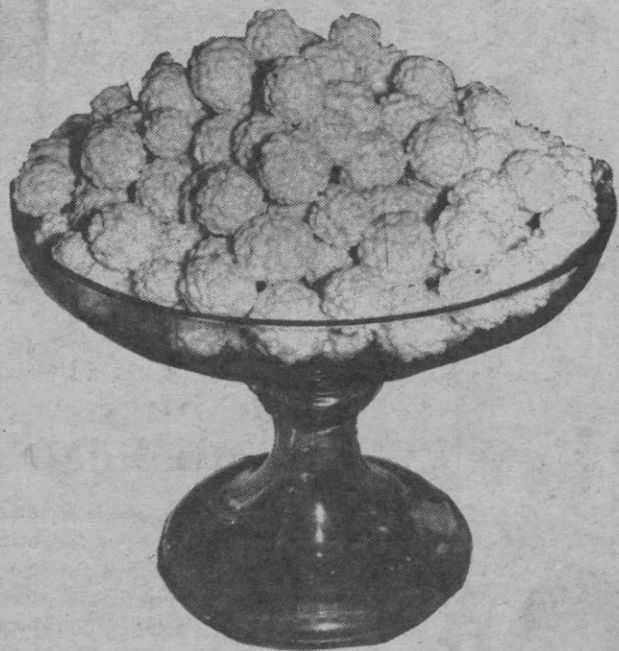
Esta moto tendrá el apoyo de PEUGEOT y de diversas sociedades particulares que ven con simpatía e interés esta idea.

Fácilmente, en una segunda fase, se podrá utilizar el motor de 652 cm³ que monta el Citroen Visa Especial para la construcción de otra generación de motos.

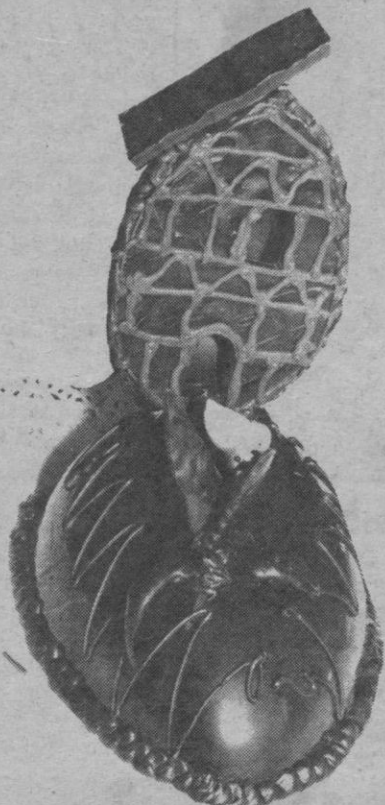
El precio de la moto que se está fabricando se calcula en unos 30.000 francos.

La gendarmería nacional y la policía de carretera francesa, ha realizado un importante pedido de este nuevo vehículo.

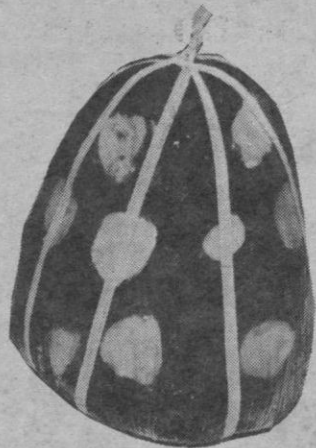
Por Pascua, empanadas y crespells



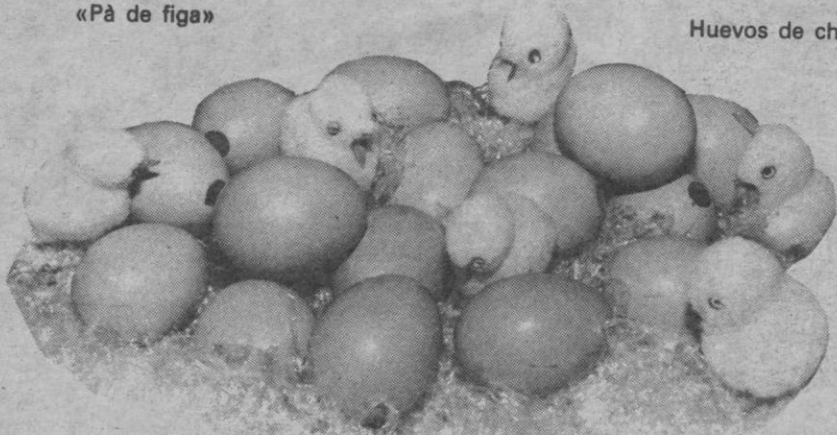
«Confits de caperutxa»



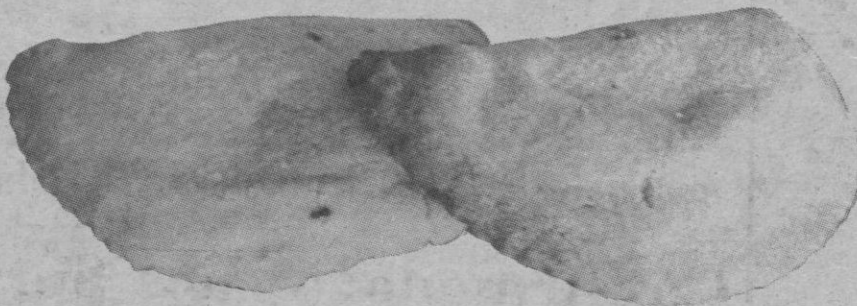
«Mona de Pascua»



«Pà de figa»



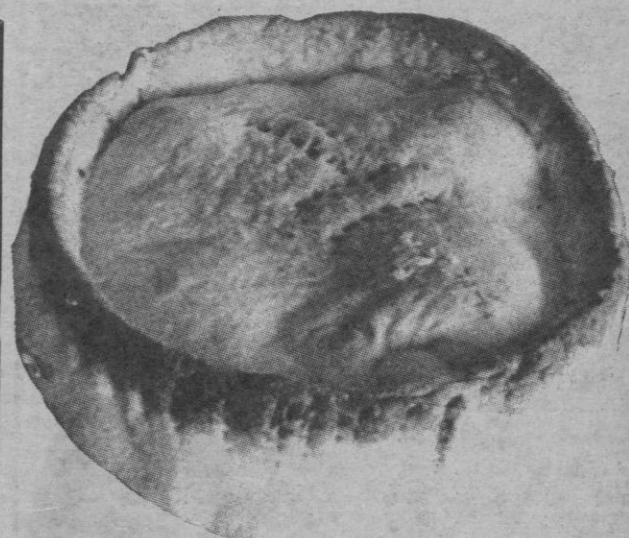
«Huevos rellenos de chocolate.»



«Robiols»



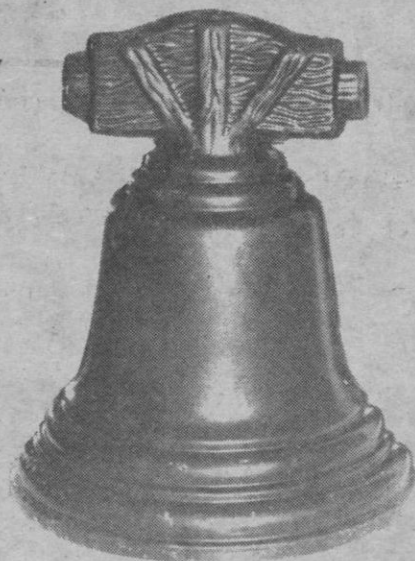
Huevos de chocolate con sorpresa en su interior



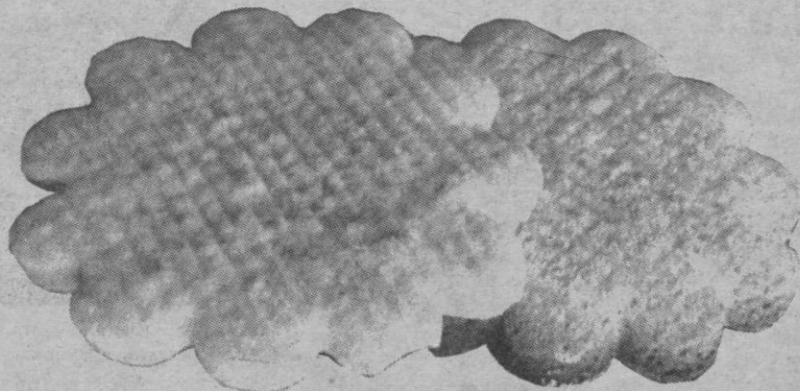
Empanada



Gran huevo de Pascua



Campana de chocolate.



«Crespells»

Cuando llegan las fiestas de Pascua, Mallorca reviste una tradición repostera en la que participan innumerables familias, preparando las empanadas, robiols y crespells según la usanza que se remonta varios siglos atrás, y que algunos entendidos tienen su origen en las costumbres judías.

Los hornos forman parte de esa tradición elaborando estos típicos productos y cocinando los de pocas familias del vecindario.

En los días de Semana Santa, hornos y pastelerías ofrecen vistosos productos de chocolate que aún sin gozar de una tradición propia en la isla, se van haciendo cada día más comunes. Son las «Monas de Pascua», originales de la zona catalana y levantina, que se han extendido a todo el país y que tienen un buen mercado entre los niños por su condición de golosina y sus atractivas formas.

Azúcar y almendra son los componentes de los «Confits de Caperutxa» que, siguiendo otra arraigada tradición, reparten los penitentes entre el público que acude a ver las procesiones de Semana Santa. Todas las pastelerías ofrecen en estos días gran cantidad de «confits», típico producto de la repostería mallorquina, cuya producción sigue limitada a estas fechas.

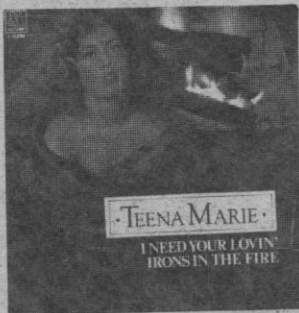
He aquí una muestra de la repostería mallorquina nacida como consecuencia de una liturgia triste que el pueblo supo adaptar a la alegría del buen bocado.

E. Checa
Fotos: C. Vives

Novedades discográficas

Sencillos

● TEENA MARIE es una de las últimas revelaciones en el mercado americano. Bella voz negra de piel blanca. Su primer álbum, que acaba de publicarse en nuestro país, lleva por título «Irons in the fire» y ha estado durante doce semanas en las listas de éxito. Como avance se ha elegido un sencillo con los temas más significativos. Música «disco», y bellas baladas.



● MANOLO ESCOBAR, uno de los artistas españoles que más discos vende, ha presentado un álbum titulado «Amores» y un sencillo con los temas «Una hora de oro» y «Celos». Rumba y arreglos de música disco con la lógica tendencia al mal llamado estilo de canción española.



● MATCHBOX y su música country ha sido durante el pasado año uno de los grupos con más éxitos en América. Incluso su tema «Rockabilly Rebel» fué utilizado para un spot de una conocida marca de pantalones. «Dinamos de medianoche» y «El amor está pasando de moda» son los dos temas que se incluyen en un sencillo que ha sido avance del álbum.

● DOLLY PARTON es otra de las voces femeninas que en Estados Unidos ha conseguido más popularidad. De 9 a 5 ó «Como eliminar a su jefe» es una película que está siendo muy bien aceptada por el público y justamente es este tema el que se ha llevado a la grabación que aquí presentamos. Estilo pop-country con una bella voz.



● LEO SAYER y «más de lo que puedo decir» es el tema que está colocando en las listas de popularidad de nuestro país. Puede ser el retorno de aquel payaso (era su disfraz en sus primeras actuaciones) con el que todos o la gran mayoría hemos bailado alguna vez.



● DIRTY LOOKS dejaron muy buen recuerdo a su paso por el Palacio de Deportes de Madrid a finales del pasado año, dentro de la gira Stiff-80. Todos los comentaristas musicales de este país les catalogaron como los verdaderos triunfadores de la noche. Estos neoyorkinos han grabado un sencillo —avance— con los títulos «siguiéndote» y «piloto automático». Rock and Roll a «tope».



Álbumes (L.P.'s)

● CANELA, un nuevo grupo formado por veteranos profesionales de la música. El mejor instrumento que poseen es, sin duda, la voz. Ellos han decidido hacer su presentación con un álbum en el que han recopilado aquellas canciones que todos hemos cantado alguna vez y que llegaron a principio de siglo en las voces de nuestros abuelos; habaneras. Todas las piezas más populares están incluidas en este disco.



Barbra y Barry se divierten



Estas instantáneas fueron tomadas durante la grabación del nuevo disco de la pareja Streisand-Gibb. Al parecer les divierte horrores estar ante el micrófono y —suponemos— contentos por el éxito que ha obtenido el álbum «Guilty» en todo el mundo.

Además de los británicos «The Clash»

Confirmado: Bruce Springste actuará el día 21 en Barcelona



En el marco del Palacio de los Deportes de Montjuich de Barcelona, actuará, por primera vez en España, el nuevo ídolo del rock Bruce Springste. El concierto, que por fin ha sido confirmado, durará aproximadamente tres horas y los críticos especializados están catalogando esta actuación como «memorable» e histórica.

La fecha será el martes día veintiuno de este mes y estará acompañado por la «E Stret Band». Recordemos que Bruce se ha hecho famoso a través del álbum «The River» que actualmente está en los primeros lugares de las listas internacionales de éxitos.

THE CLASH TAMBIEN ACTUARAN EN BARCELONA

Una de las mejores bandas del 80 «The Clash» también han anunciado su actuación en la ciudad condal. Concretamente el día veintisiete. Los británicos Mick Jones, Paul Simonón y Topper Headon descargarán su música rockera-rabiosa también en Madrid el martes veintiocho y en San Sebastián el dos de mayo.



Iván, de nuevo actualidad

Tras un período bastante largo, parece que el cantante Iván vuelve al panorama musical, tras haber grabado un nuevo álbum que próximamente saldrá a la venta. Con sus 18 años consigue mantenerse —aunque tambaleantemente— en la actualidad musical. Destaca de su álbum el tema «te quiero tanto», escrito por José Luis Perales y en esta nueva producción encontramos unos ligeros, pero mejorados, cambios en su estilo. Es, quizá, un poco más de madurez. Este álbum lleva como título generico «A solas» y está cargado de baladas que sin duda harán suspirar a las quinceañeras.



Página a cargo de Jordi Casanovas

La otra Historia (II)

El ruido de las palabras

Resumen de lo publicado: Mozask Torn, el joven caballero de la Orden religiosa de Zel, empujado por oscuros designios que no acierta comprender, abandona una noche su comunidad para dirigirse al desierto prohibido de Snaa. Tras varios días de inhóspito desplazamiento muere su montura, agota sus provisiones y desfallece entre delirios y fiebres. Sin tiempo ya que mida, permanece sobre la arena sin morir y sin vivir tampoco. Un fuerte temporal deja al descubierto el tejado de una casa sobre el que despierta Mozask milagrosamente. Excava entonces con fuerzas ajenas hasta poner al descubierto el resto de una antigua ciudad en medio de la cual reniega de su fe para dedicarse el resto de su vida a la transcripción de los volúmenes que allí encuentra.

«Hermanos-que-no-veo: los que antes que vosotros y yo fueron; los que lejos de nosotros nos imaginaron; los que levantaron con piedra y piedra casa; los que se enterraron para siempre; y también los que escaparon sin dejar huella visible: aquí vivieron. Muchos, inmensos, número sin cifra, su cualidad fué siempre la cantidad. Donde nunca estuvieron: también hasta ese lugar alcanzaba su ruido. Fueron el peso de la balanza en la que nadie pone trigo ni fruta; el alud que despeña a los hombres de la montaña; el lastre que arrastra al fondo del pantano nuestras ofrendas.

De entre los espantosos males que les atormentaban sin saberlo uno distinguo yo como esencial y padre de los demás: el miedo al Silencio. Huyeron de él no tanto como del Diablo. La desenfrenada actividad productiva en la que trabajaron para asesinarlo fué su propia muerte. Con gestos, con verbos, con discurso y elocuencia censaron, registraron, anotaron y establecieron comparación y diferencia para clasificar según una u otra, inscribieron y patentaron, rebuscaron y señalaron con señales visibles todo cuanto aparecía cerca o lejos de ellos. Pues cualquier aspecto manifiesto de lo evidente provocaba temor, alboroto, cerote y repulso sino era inmediatamente explicado por alguno de los entre ellos capaz de hacerlo con más o menos confusión. Y todo de forma apresurada, precipitada: como si alguien más pderoso los persiguiera.

El anhelo y descanso de su civilización fué la Enciclopedia, Aspiración sublime que comprometió a todas las generaciones en unas de esas vidas estrechas a las que se ven condenados los insectos. Una enciclopedia enorme que relatase por riguroso orden de letra todo cuanto pudiera ocurrir; con el mínimo de vocablos posible para facilitar la consulta a la que obligaban a sus descendientes: una Enciclopedia absoluta. Como si ello fuera en realidad posible; como si hubiera suficientes palabras para todas las cosas que existen; como si las palabras fueran la cosa en sí misma y no otra tan distinta y tan poco semejante.

En todo se comportaban como locos o niños o endemoniados: que no saben que nada es para siempre; y que si algo se toma con algo equivalente debe ser repuesto. Como el brujo del llano que de un pozo sin fondo sube líquido sin cesar: así actuaban ellos, sin ser brujos, junto a un agujero sucio y maloliente.

Y al conjunto de tales cosas convinieron llamar «cultura»: que se definía a sí misma en tanto no aceptaba reposo alguno, ni pausa ni espacio vacío ni —como dije— silencio. Todo en ella era voz y alarido, grito, algarabía y bufido, apariencia, comedia y simulación. Nada era lo que aparentaba y fuera de la oportunidad sólo había basura. Un profundo terremoto conmovió a diario a los cientos de miles que no podían mantenerse y caían agotados sin fuerza alguna: como un escombros más.

Pero a pesar de semejante espanto muy pocos huyeron espantados. Y como quien lo consiguió no dejó constancia de ello, ni por escrito ni de viva voz, los muchos creyeron siempre que tal suceso no era posible ni lo había sido nunca: pues la Enciclopedia no hablaba de ello para nada. El suyo fué el reino de la ignorancia ilustrada. Y a pesar de sus múltiples aparatos nunca consiguieron verse la cara; como quién juega en un salón de espejos frente a su nuca y espalda yendo tras ellas hasta el cansancio y la muerte».

Basilio Baltasar



Con el pronunciamiento favorable de UCD-Campos

Nos quieren urbanizar «Es Trenc»

● No todos están de acuerdo en el tema

● Mallorca entera quedaría hipotecada

En la asamblea local, celebrada el pasado martes por la noche, los miembros de UCD-Campos decidieron votar en el consistorio a favor de la urbanización Sa Barrala Nova, la polémica urbanización cuya conveniencia ha sido puesta en tela de juicio desde el primer momento en que se habló de ella debido a las modificaciones importantes que introducirá tanto en el paisaje como en la agricultura y en el ecosistema. Posiblemente las razones que se han opuesto más frecuentemente han sido las ecologistas y ello es lógico si se tiene en cuenta, como ya publicábamos en una edición anterior, que el número de especies de aves que se detectan en los alrededores de esta importantísima zona húmeda disminuyen en un treinta por ciento, aproximadamente, en los puntos donde está presente la mano del hombre.

Es evidente que en la resolución tomada por los miembros de UCD-Campos se tiene tan solo en cuenta lo que ellos piensan que es ventajoso para el pueblo campaner pero se olvidan totalmente de que «Es Trenc», el Salobrar de Campos, y toda la zona en general, son patrimonio de toda la isla y de todos sus habi-

tantes, unos habitantes que en muchos casos no ven con buenos ojos que se les desprenda uno de los últimos puntos de Mallorca que se puede salvar de la destrucción sistemática que nos viene persiguiendo desde hace años y que, en un futuro no excesivamente lejano, será totalmente imprescindible para un buen mantenimiento socio-ecológico de las generaciones venideras.

Las razones económicas que se han aducido en alguna parte para avalar la resolución de apoyo a la urbanización son bastante endeble. Es evidente, si se piensa con un poco de detenimiento, que la construcción de la urbanización servirá como paliativo del paro en la comarca durante un margen de tiempo esca-

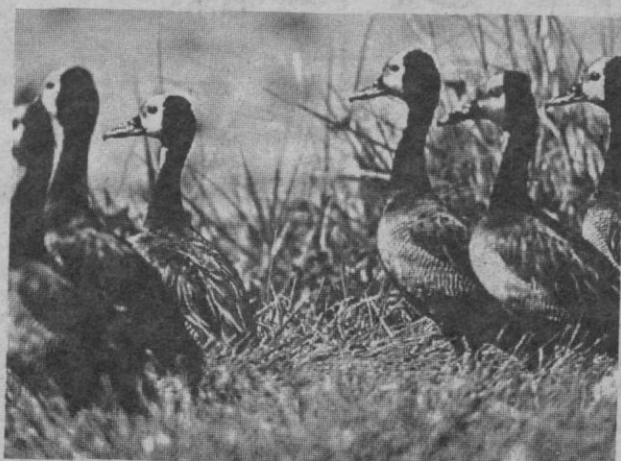
so. Acabada la urbanización, acabados también los puestos de trabajo.

Por otra parte se tiene que pensar también que por muchos beneficios económicos que se puedan conseguir es inevitable el perjuicio que ocasiona la irrupción de la mano del hombre en un medio que se ha venido considerando privilegiado, desde el punto de vista turístico, ya que no son pocos los turistas que a la hora de decidir su viaje de vacaciones y estando indecisos, se han inclinado, gracias a «Es Trenc», por nuestra isla al comprobar que aquí no todo son bloques de apartamentos y grandes hoteles, sino que aún quedan lugares paradisíacos como los que dieron fama de «Isla de la Calma».

Teniendo en cuenta todos los puntos a los que tantas veces se ha hecho referencia es lógico pensar que la última palabra no está dicha con esta determinación del comité local de UCD, máxime si se tiene en cuenta que incluso dentro de esta misma organización las posturas están definidas y la votación fue significativa, quince votos a favor y nueve en contra, cuando tan sólo podían votar los afiliados al partido lo que no quiere decir que se esté haciendo la voluntad de los votantes que en su día llevaron al actual consistorio al lugar donde ahora se encuentra, tomando determinaciones.

Finalmente cabe insistir en que las determinaciones resolutorias no están todavía tomadas ya que no puede hipotecarse el patrimonio natural de la isla a cambio de rendir unos beneficios, que para colmo, a la larga no serán tales, a un grupo muy reducido de personas y con inversiones de capital totalmente extranjero que se llevará sus ganancias fuera de nuestro país.

Y a todas estas ¡El catálogo de protección de espacios naturales continúa sin conocer la luz!



Maciá Riera

Guía del espectador

- **MASAJISTA VOCACIONAL (Comedia erótica)** Populares actores tienen ocasión de hacer su número y las guapas chicas exhibirse. Eficacia de una gracia de sal gruesa y situación picante tomada con humor.
- **EL MISTERIO DE LA ISLA DE LOS MONSTRUOS (Aventuras)** Las aventuras se suceden sin interrupción y el clima podría ser de pesadilla si no estuviera la trama observada con tanto optimismo y humor. Eficaz utilización de los efectos especiales y del paisaje.
- **EL HIJO DE LA SELVA. (Comedia de aventuras).** — También pertenece a la productora de Walt Disney pero con personajes reales. La historia del muchacho que corría más que ninguno resulta muy eficaz y por eso retorna a nuestras pantallas con honores de estreno.
- **EL VICARI D'OLOT (Comedia).** La película tiene gracia y la sal gruesa que la condimenta es abundante. Su anticlericalismo es manifiesto pero tampoco es de los que hacen daño: Lo mejor, lo tomado en chungu y lo peor, lo disfrazado de trascendente.
- **EL LAGO AZUL (Aventuras)** Ha causado impacto la historia de dos adolescentes solos en una isla perdida y que descubren los secretos del sexo. Visualmente bella.
- **ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS (Dibujos).** — Un clásico de la literatura y un clásico de Walt Disney que vuelve a deleitar a los espectadores de todas las edades tras unos años de ausencia de nuestras pantallas.
- **LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS (Aventuras)** Una nueva película del documentalista sudafricano Jamie Uys que en esta ocasión tiene una leve trama argumental. La fauna del Kalahari, la visión de un nuevo mundo por un hombre primitivísimo, aventuras y gags cómicos hacen que el film sea divertido y educativo.
- **EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU MANCHU (Parodia).** — Uno de los personajes tan antiguos como el mismo cine, ha sido observado con humor e intención así como los pertenecientes a sagradas instituciones británicas. Hay momentos graciosos y Peter Sellers nos muestra su habilidad para la caracterización.
- **SPIDERMAN —EL DESAFIO DEL DRAGON— (Aventuras).** — Las películas, sobre «Spiderman» se filman con presupuestos más modestos que otras sobre héroes del comic. Gran parte del film tiene como fondo Hong Kong y consigue entretener con sus trucos.
- **TORO SALVAJE (Biográfica)** Los episodios más significativos de la carrera pugilística de Jake la Motta han sido aprovechadas para un excelente estudio de personajes y ambientes. Gran interpretación de Robert de Niro
- **LOCOS DE REMATE (Cómica)** Un tema de denuncia carcelaria observado a través de un prisma humorístico. Todos los elementos conjugan perfectamente para que el film resulte un sonado éxito.
- **EL CRACK (Intriga)** José Luis Garci ha conseguido una película que nada tiene que envidiar a otras extranjeras de la «serie negra» y Alfredo Landa se nos presenta como un actor completo que domina un papel dramático con auténtica inteligencia.
- **GENTE CORRIENTE (Drama).** — Una película profunda y meticulosa en su realización que evidencia una gran sensibilidad en Robert Redford como director que capta los matices interiores de esta gente corriente en la sociedad americana que vive un drama íntimo muy distinto de los que aparenta su exterior.
- **PATRIMONIO NACIONAL (Comedia satírica).** — Una película caótica y en ciertos momentos genial muy en la línea de las obras que nos ha ofrecido Berlanga. Hay tipos de antología tomadas de la aristocracia y de quienes la sirven.

BINGO TEATRO BALEAR. — Plaza Rosellón. Abierto de 5 tarde a 3 madrugada. Bar-Snack, parking gratuito.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 18 a 04,00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

broadway C/ JOAN MIRO, 36
A 100 M. PLAZA GOMILA
T. 245273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO, LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN.

CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... **TODO SEGURO QUE VENDRA. SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE**

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Hoy y hasta el 19, domingo, la cantante catalana NURIA FELIU de 23,30 a 3 horas y además sábado 18 y domingo 19 TOMEU PENYA. Reserve su mesa con antelación desde las 19 horas. Tel. 226855

TEATRO

SALA MOZART

Hoy, a las 7 tarde y 10 noche: «ENGRANAJES» por la compañía «TEATRO DEL MARE NOSTRUM».

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, 7,30 tarde y 10,30 noche «BODAS DE SANGRE» de García Lorca, con María Luisa San José. Dirección: Guillermo Guasp. Taquilla desde 5 tarde. Localidades con 3 días de antelación.

SALON RIALTO

TERCERA SEMANA
A las 7 tarde y 10,45 nit. Companyia XESC FORTEZA presenta «MAJORICA 81» (DE OCA A OCA I TIR PERQUE ME TOCA) amb Xesc Forteza i Margaluz. Taquillas a las 5 h. — Tel. 221245.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«PROSTITUTAS ENCARCELADAS». Complemento: «INICIACION SEXUAL DE LAS ADOLESCENTES». Doble programa «S». Prohibido a menores de 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. UN PERMISO PARA LIGAR - Carlos Velat, Lynn Endersson. Complemento: LA MONTAÑA DEL DIOS CANIBAL Ursula Andress. Claudio Cassinelli. Prohibido a menores 18 años.

ASTORIA

«ENCUENTROS EN LAS GALAXIAS» Kirk Morris, Eleonora Ruffo, Gordon Mitchell. Director: Pietro Francisci. Complemento: «AVENTURAS DE ALICIA». Apto para todos los públicos.

PALACIO AVENIDA

LA LOCURA DE LA EDAD MADURA - Ann Margret, Bruce Dern. Complemento: PODER Y CORRUPCION. Claudia Cardinale. Michel Piccoli. (Mayores 16 años)

SALA AUGUSTA

Desde las 3,00.- EL CRACK, dirigido por J.L. Garci con Alfredo Landa, María Casanova y Manuel Tejada. Complementos cortos. Mayores 16 años. Pases a las 3,15 - 5,40 - 8,05 y 10,30

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3,30. — EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU MANCHU, con Peter Sellers, Helen Mirren y David Tomlinson. — Complemento: HOOPER, EL INCREIBLE con Burt Reynolds. — Apto menores.

BELLVER Cinema

MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS de Julio Verne. Terence Tramp, Peter Cushing, Ian Sera, David Hatton. — Complemento: TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO (technicolor). — Apto para todos los públicos.

SALA BORN

Hoy desde las 3: La película que Walt Disney realizó con mayor ilusión: «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS». De complemento: «UN GATO EN EL F.B.I.». Tol menores.

CAPITOL

Desde las 3'15: «LA MASAJISTA VOCACIONAL». Con Adriana Vega, Raúl Sender, Juanito Navarro y Francisco Cecilio. Un film de F. Lara Polop. — Complemento: «ANGELA» con Sofía Loren. Para mayores 18 años.

LUMIERE

4ª semana. Horario: 3,30, 5,10, 7, 8,45, 10,35: «EL LAGO AZUL». «Oscar» 1981 a la mejor fotografía. Un film de Randal Kleiser con Brooke Shields, Christopher Atkins. (Mayores 14 años).

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «PATRIMONIO NACIONAL» (Premio «Sant Jordi 1981») un film de L.G. Berlanga con J.L. López Vázquez, Amparo Soler Leal y Mary Santpere. Guión: Berlanga-Azcona. Complemento: «El alimento de los dioses», mayores 16

CHAPLIN multicines 1

Sala 1 — 3,45, 6, 8,15, 10,30. 2.º mes. TORO SALVAJE. «Oscar» 81 al mejor actor: Robert de Niro. «Oscar» 81 al mejor montaje. Globo de Oro al mejor actor. Director: Martin Scorsese. — (14 años)

CHAPLIN multicines 2

Sala 2 — 3,10, 5, 6,55, 8,50, 10,35. 2.ª semana. LOS DIOS ESTAN LOCOS. Producida y dirigida por Jamie Uys. — Menores.

CHAPLIN multicines 3

4ª semana: EL VICARI D'OLOT. Una película de Ventura Pons. ¡Atención! Ahora en versión castellana, a las 5 - 6,55 - 10,30. En catalán, n, a las 3,10 y 8,50

CHAPLIN multicines 4

Sala 4 — 3,15, 5, 6,50, 8,45, 10,30. EL HIJO DE LA JUNGLA de Walt Disney. — Complemento: LOS PESCADORES DE BALLENAS. Donald, Goosy, Mickey Mouse. — Menores.

CHAPLIN multicines 5

Sala 5 — 4,05, 7,05, 10,05. 2.º mes. TESS. Un film de Roman Polanski con Nastassia Kinski. — (14 años).

LIRICO PALACE

SPIDER.MAN. EL DESAFIO DEL DRAGON. Nicolás Hammond, Robert F. Simon, Chip Fidels, Ellen Bry. Director. Don McDougall. Complemento: SIMBAD Y LA PRINCESA (Menores)

PALACIO DE LA PRENSA

REBELDE SIN CAUSA. James Dean y Natalie Wood. — co-interpretada por Sal Mineo. Proyecciones a las 3,30 - 5,50 - 8,10 y 10,30 noche. Mayores 14 años.

METROPOLITAN PALACE

«LOCOS DE REMATE» (Stir Crazy) Gene Wilder, Richard Pryor. Director: Sidney Poitier. Horario film: 3'50, 6'05, 8'20 y 10'30. (14 años).

MIRIAM CINEMA

«LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA». — Continuación de «El mono borracho en el ojo del tigre» con Yuen Siao Tien. «BOUM BOUM EN EL PAIS DE LAS ABEJAS». Largometraje dibujos animados.

NOVEDADES

«ENCUENTROS EN LAS GALAXIAS» Kirk Morris, Eleonora Ruffo, Gordon Mitchell. Director: Pietro Francisci. Complemento: Bud Spencer «PEGAFUERTE». Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA

MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS de Julio Verne. Terence Tramp, Peter Cushing, Ian Sera, David Hatton. — Complemento: LA PEQUEÑA SIRENITA. — Apto para todos los públicos.

FANTASIO

«SUEÑOS PORNO DE FUNGALULI». y «ENFERMERA DE NOCHE». Doble programa clasificado «S». Prohibido a menores de 18 años.

NUEVO MODERNO

EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FUMANCHU. Peter Sellers. — Con Helen Mirren, David Tomlinson y Sid Caesar. Complemento: Inundación, con Peter Culp y Leiff Garret. Apto menores.

AUDITORIUM

En preparación, recital de piano a cuatro manos. «MIO TAKAHASHI Y TOYOKO YAMASHITA». Obras de Weber, Mozart, Moussorgsky, T. Yamashita y Brahms. (Jueves, día 23 de abril).

SALA RIVOLI

«GENTE CORRIENTE». — «Oscar» 1981 mejor película y mejor director. Robert Redford, con Donald Sutherland, Mary Tyler Moore, Judd Hirsch. (Horario del film: 3,40, 6, 8,20, 10,25) — Mayores 16 años).

VERSALLES

SPIDER.MAN. EL DESAFIO DEL DRAGON. Nicolás Hammond, Robert F. Simon, Chip Fields, Ellen Bry. Director: Don McDougall. Complemento: SIMBAD Y LA PRINCESA. Apto todos los públicos. Horario: SPIDER.MAN: 4,30 - 7,35 - 10,40

Teatro

¿Quién presenta?

¿Guillermo Guasp o el Consell de Mallorca?

Hay temas que no pueden quedar en el aire, especialmente cuando se trata de conocer el alcance de una política cultural a cargo de una institución como el Consell, de amplias y altas responsabilidades. Hace unos días sostuve una conversación con Guiem Guasp, director del «Taller Dramático» y responsable de la didáctica y experiencia, en regiduría y montaje, del teatro en castellano. La actividad —al menos eso está claro— fue desde su nacimiento uno de los renglones que en nombre propio debía editar el Consell. Lo mismo en lo didáctico como renglón de enseñanza teatral junto al Conservatorio. Lo mismo en la presentación de las realizaciones dramáticas a que pudiera llegarse.



Guillermo Guasp

● Dudas acerca de unas «Bodas de sangre»

En la conversación con Guasp, director de «Bodas de Sangre» quedé asombrado al saber que la realización llegaba al Principal como si de una compañía más se tratara. Es decir, como si «Bodas de Sangre» fuera presentada y representada por la «compañía de Guillermo Guasp» y le correspondiera la responsabilidad empresarial, limitándose el Consell a facilitar el Teatro.

Dudo que, al final, pueda el «Consell» hacerse cargo del completo presupuesto que la puesta en escena e interpretación haya suscitado. La tutela tampoco la veo clara a través de subvenciones que remitan al promotor a andar de puerta en puerta en demanda de ayudas. Es evidente que para «ver» el teatro de Lorca podría apelarse a las representaciones de las compañías comerciales, cuando sea y por quién toque. Pero aquí el empeño, la iniciativa y el entusiasmo parecen haber sido puestos en marcha no desde el «Consell» sino por Guillermo Guasp.

Obra del teatro fundamental. Obra cuyo circuito de representaciones si el resultado es válido ha de abrirse a las islas, con fe-



María Luisa San José cunda siembra de inquietudes culturales.

Y por el teatro, tanto como por el hecho de nacer la empresa de una dimensión de iniciativa privada de nuestro ángulo cultural, me importa y siento curiosidad por conocer los riesgos económicos a la hora de que se levante un telón. La iniciativa, la solvencia de los ingredientes colacionados en el empeño, la trascendencia de lo representado, demandan que estos vuelos no sean sin motor.

No deben, al menos, serlo. Especialmente cuando los organismos de la comunidad no piensan en una tutela de otro tipo diferente a la que obtiene cualquier otra compañía.

Sigo el tema con verdadera curiosidad. Por ir entreviendo el futuro.

Antonio Agustín

La Pascua teatral

Madrid, capital de la crisis

El interés teatral de la cartelera madrileña aparece encerrado en la aventura «monodramática» del Lara —el «one act play»— a base de Strindberg, O'Neill y Cocteau, para esa variedad de lucimiento «fin de curso» de las actrices Julieta Serrano, Irene Gutiérrez Caba y Amparo Rivelles. Otro rasgo teatral asumible, en el Benavente con el esfuerzo de Manuel Canseco presentando «El perro del hortelano» de Lope. Un panorama de inquietudes que pudo encontrarse en una cartelera de pascua hace cincuenta años.

Por cierto que Irene Gutiérrez Caba anda preparando un golpecito televisivo a Ibsen, en llanto sobre el difunto del atentado cometido por el centro «subvencionado» de la diputación valenciana. A la puerta del «María Guerrero», el anuncio de «Doña Rosita la soltera». En la otra gran escena oficial, ese tributo al tedio, esa muestra de anti-teatro que es la «Velada en Benicarló» de Azaña.

Esto de acudir al teatro a «ver» libros, no es un fenómeno puramente local.

Andábamos mucho más actualizados cuando anunciaban las carteleras «Nuestra Ciudad», «Madre Coraje», «La muerte de un viajante», «El zoo de Cristal», «Esperando a Godot». Pero aquello debía ser teatro absolutista al que faltaba el toque liberador del sandinismo. Pasa el centenario de Calderón... y estrena Marsillach, teológicamente menos seguro que don Pedro.

Un sábado sin gloria. El teatro nacional (que vitalmente se sigue llamando Antonio Buero Vallejo) no da precisamente muestras de agarrarle la onda a este tiempo ni a su estética. Los autores hablan con elogio largo de los intérpretes, geniales, con que nuestra escena cuenta, aunque de ser cierta la afirmación nunca tan pocos habrían desaprovechado el talento de tantos. Digámosle sí a la crisis.

Aquí en Palma, tres escenarios. En la «Mozart» el «Teatro Mare Nostrum» presentará «Engranajes». Prosigue en el «Rialto», el éxito de «Majórica, 81». El «Principal» abre el período de representaciones de «Bodas de Sangre».

Desde el punto de vista local hay que subrayar la animación de nuestra cartelera.

Que la gran crítica moja la pluma en humanidades o no cubre su responsabilidad fundamental, es una verdad que pudiera extraerse incluso de la demanda de solvencia mantenida por los autores. En la entrega de los premios, lo recordaba Ustinov unas semanas atrás entre estatuilla y estatuilla, citando textualmente con humor a cierto crítico feroz: «la obra, absolutamente nefasta, vio como su intrínseca perversidad era superada por la radical falta de talento de los intérpretes...» Ustinov, autor y actor, anotaba la generosidad del crítico al evaluar con medida paralela a creador e intérprete. El presupuesto humanístico de la gran crítica ha de incorporarlo, por descontado, la teatral. Como conjunto de juicios que presupone diversificado saber.

Son muy excepcionales las ocasiones en que ese conjunto de juicios pueden evacuarse por medio de un juicio conjunto. Bien las genialidades, bien las incapacidades, han tenido que darse una poca frecuente cita.

Hay que poner coto, sin embargo, a la aspiración viva en muchísimos estrenos y representaciones que desde los programas de mano parecen exigir una excesiva atención del crítico. Especialmente en el ámbito del teatro comercial, que no vive de «cruzadas» culturales soportadas por el contribuyente. A nivel municipal o estatal, que tanto le da al contribuyente, como que tanto le cuesta. Porque en esos programas de mano se relacio-

Un par de máscaras

El retablo de los maeses

nan desmesurados ingredientes de la «puesta» y ya la lista de créditos de un film se va quedando tamañita. Desde los «modelos» de la actriz, la firma que vende el tresillo de la derecha del espectador o las alfombras cedidas por los almacenes Zacarías.

El teatro, convencional en el pasado y convencional en el futuro, puede explicarnos la escena con una cartela que desde un lateral nos indique «plaza del castillo de Norfolk», por ejemplo. Del resto, sin grandes aspavientos, puede hacer gracia la fantasía del espectador.

Ese «paquete», paralelo de cuestiones que flanquean el texto y la interpretación, pueden desconcertar el juicio crítico al más pintado. No diré, para evitar incurrir en una nómina de nombres venerados en las tertulias de los cómicos, el prestigio que algunos disfrutaban por sus meticulosas alusiones al maquillaje, la distribución de la luz, las gelatinas y los «babys», el vestuario (con inclusión de lo que tantas veces resulta disfraz) convocando diferentes análisis técnicos, a cuyas yuntas los directores han uncido recientemente ilustraciones musicales pegadas a capricho, dejando ataúdes acústicos fuera de la boca de escena, indisolubles. Los «sellos» de modernidad

andan próximos ya a incurrir en la mención de que José Luis ha preparado los canapés de merluza del segundo acto o que es suya la responsabilidad de las mezclas que beben las damas en los engendros de Alonso Millán.

En ese teatro «puzzle» se dirige todo: la luz, el sonido, la tramoya, el ambiente. Por supuesto también se dirige a los intérpretes y en algunos casos puedo dar noticia de que ha sido dirigido también el autor.

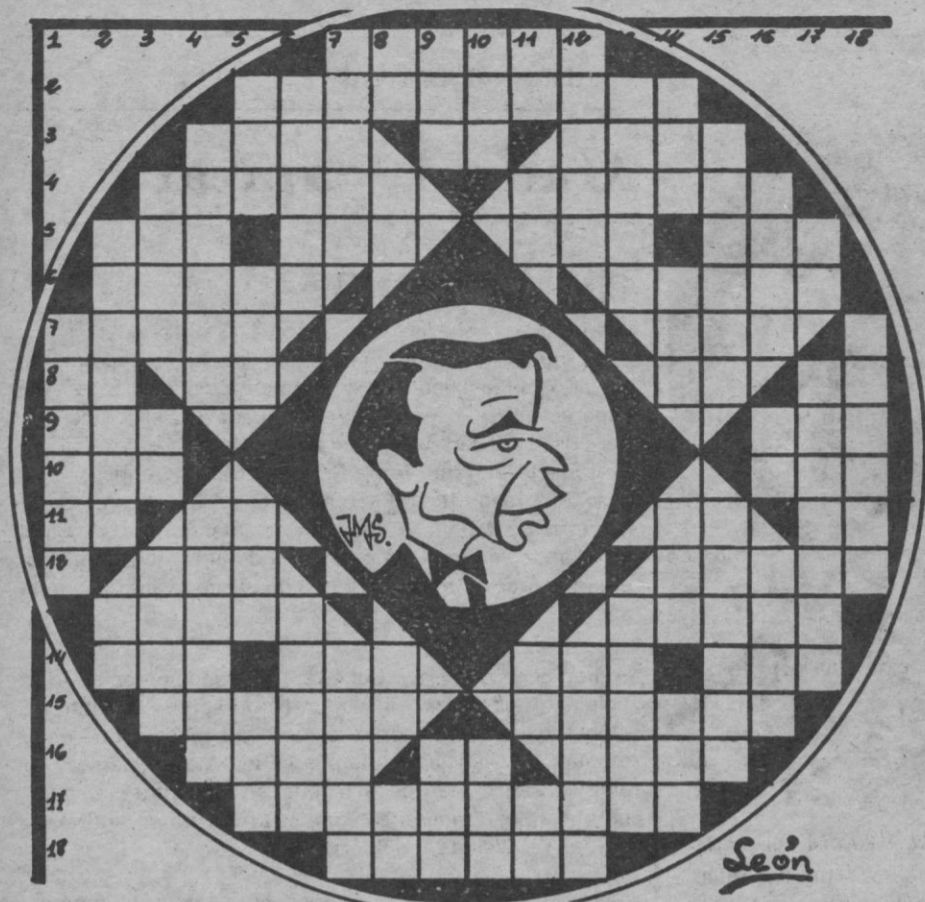
Se está convirtiendo en una necesidad recordar la exigencia de que la pluma del crítico se moje en humanidades, a despecho de talleres y colectivos, responsables de una descomposición en espectro de la regiduría única y esencial que el teatro demanda. Toca al director —y ¿que le incumbe si no le incumbe eso?— aportar los conocimientos al cañamazo y levantar el telón. Todo lo demás debe mérito suyo por selección, sin incurrir en ese gesto de los programas, «malos» de televisión y radio que nunca paran de encomiar el mérito de los que están detrás de la cámaras, con la única finalidad de que los trabajadores que están «detrás» anden a todas horas por Prado del Rey reclaman do la vuelta de Chicho o la de Kiko.



Que las humanidades comportan una actitud exigente, claro es. Como que también el seguimiento del hecho teatral a niveles de universalidad comporta un gran esfuerzo cultural. Hay que sumar la lectura del teatro que no se representa a la lectura cuando se puede, del teatro que se representa fuera del alcance de uno. Otra fuente de legitimidad para enjuiciar teatro, no la conozco. Por no citar el otro componente humanístico que el conocimiento del teatro del pasado incorpora.

Tespis.

Crucigrama



HORIZONTALES: 1.- Miserable. 2.- Calidad de emotivo. 3.- Criba grande con que se limpia el trigo en la era.- Nota musical.- Encargado de presidir y dirigir la oración del pueblo entre los mahometanos. 4.- Especie de papagayo del Brasil (pl.).- Cerro aislado en un llano (pl.). 5.- Cerveza inglesa. Nombre de consonante.- Perro.- Acércate. 6.- Sitio don-

de se guarda la paja.- Planta gramínea que sirve para alimento del ganado. 7.- Estado del Asia occidental.- Costado de un ejército.- Consonante. 8.- Artículo.- Consonante repetida.- Artículo.- Nota musical. 9.- Regalan.- Cantidad. 10.- Tablar de huerta.- Número. 11.- Dios del sol entre los antiguos egipcios.- Símbolo químico.- (al rev.) Repetido;

familiar.- (al rev.) Interjección. 12.- Vocal.- Existir.- Rica vestidura talar de ceremonia. 13.- Máquina textil.- Brotar, aparecer. 14.- Astro.- Nombre deconsonante.- En Mongolia y el Tibet, montón de huesos y cabezas bovinos, adorado por las caravanas antes de un largo viaje.- Doncella hindú que se enamoró de Buda. 15.- Cantos de los pájaros.- Amo-

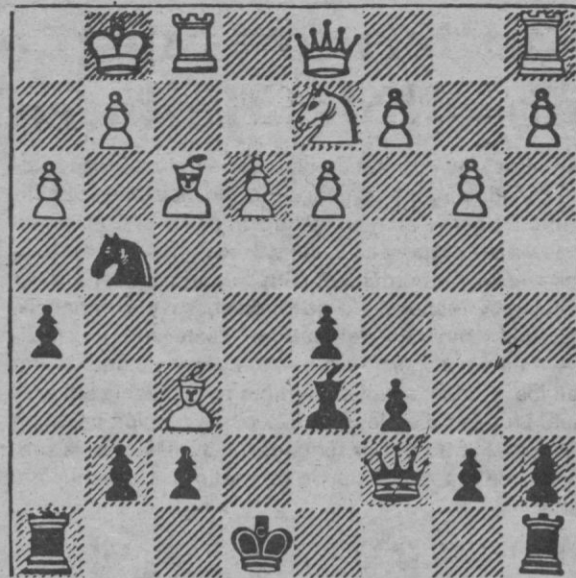
nestado. 16.- Persona que goza de perfecta salud.- Símbolo químico.- Defecto. 17.- Moldura hueca que se hace en algún miembro arquitectónico en línea vertical. 18.- Especie de machete usado por los indígenas de las islas de la Sonda.

VERTICALES: 1.- Escobilla o brocha de cerdas. 2.- Amontonará.- Siglas que llevan cierta marca de automóviles ligeros. 3.- Percha de cerdas para la caza de la perdiz.- Negación.- Catedrales. 4.- Refrán o sentencia popular, en verso y cantable.- Timbre postal (pl.). 5.- Terreno destinado para la trilla.- Río suizo.- Piedra del altar.- (al rev.) Pieza del fusil. 6.- Mover con movimiento de vaivén.- Esposa de un monarca. 7.- Perteneciente a la muela.- **NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE.** 8.- (al rev.) Símbolo químico.- Estoy enterado.- (al rev.) Nombre de consonante.- Contracción. 9.- Río español.- Nombre de consonante. 10.- Nombre de mujer.- (al rev.) Establecimiento de bebidas. 11.- (al rev.) Verbo.- Lengua provenzal. En catalán; metal precioso.- Regala. 12.- Variedad de mica.- Mineral combustible. 13.- Distraída, simpática, agradable.- Los hay que lo hacen despiertos. 14.- Regalar.- Apócopo de valle.- Dueña.- Pecado. 15.- Obra literaria.- Macilenta, enfermedad. 16.- Río europeo.- Sueño.- Río africano. 17.- Símbolo químico.- **APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE.** 18.- Aviador.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

No hay nada nuevo bajo el sol. Eclesiastés. I. 10



WYSS-BARCZA
NEGRAS GANAN

Resolución: 1. A7T+, 2. RIT, A8CI, 3. Rinden.

Solución al crucigrama

HORIZONTALES: 1.- Misero. 2.- Emotividad. 3.- Arel.- La. I. mán. 4.- Anacas.- Oteros. 5.- Ale.- Ere.- Can. Ven. 6.- Pajar.- Ave. na. 7.- Siria.- Ala.- P.- 8.- El.- RR.- La.- Sí. 9.- Dan.- Mil. 10.- Ero.- Uno. 11.- Ra.- Sa.- aF.- aT. 12.- A.- Ser.- Manto. 13.- Telar.- Salir. 14.- Sol.- Efe.- Obo.- Ila. 15.- soniT.- Reñido. 16.- Sana.- Er.- Ta. ra. 17.- Canaladura. 18.- Kleban.

VERTICALES: 1.- Sadera. 2.- Apilará.- TS. 3.- Alar.- No.- Seos. 4.- Anejir.- Sellos. 5.- Era.- Aar.- Ara.- naC. 6.- Mecer.- Reina. 7.- Molar.- FRANK. 8.- iT.- Se.- eT.- Al. 9.- Sil.- Ele. 10.- Eva.- raB. 11.- rl.- Oc.- Or.- Da. 12.- Odita Betún. 13.- Amena.- Soñar. 14.- Dar.- Val.- Ama.- Ira. 15.- Novela.- Pálida. 16.- Sena.- Mu.- Nilo. 17.- Na.- SINATRA. 18. Piloto.

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana



Del 21 de marzo al 20 de abril.- Lo que busca realmente no está lejos, lo encontrará muy cerca.- Súbito cambio de signo de un problema.- Aventura enigmática.- Encuentro con una persona casi olvidada.- Ingresos y gastos compensados. **NO SE DESALIENTE ANTE LOS OBSTACULOS**



Del 21 de abril al 20 de mayo.- Una extraña coincidencia le permitirá realizar una ambición.- Oportunidad de demostrar su talento creativo.- Enfriamiento de una amistad.- Modere su tendencia a gastar en cosas superfluas. **ACEPTE LOS CONTRATIEMPOS SIN REBELDIA.**



Del 21 de mayo al 21 de junio.- Una decepción inicial será seguida de una evolución positiva.- Problema de tipo económico.- Visita incorporada. Ocasión de viaje, quizá no inmediato.- Tropezará con alguna oposición a sus proyectos.- Compra afortunada.

Los peores signos de la semana



Del 22 de junio al 22 de julio.- No retrase la puesta al día de ciertos asuntos urgentes.- Gastos que superan ligeramente los ingresos.- Buena oportunidad de mejorar en su trabajo remunerado.- Error debido a un descuido.- Decisión oportuna.

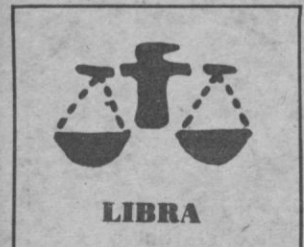


Del 23 de julio al 23 de agosto.- Se acerca un punto crucial de su carrera, esté atento.- Su deseo de complacer puede llevarle a **consecuencias inesperadas.** Satisfacciones de tipo familiar.- Complicaciones que retrasan la solución de un problema.



Del 24 de agosto al 23 de septiembre.- Sus nervios pueden llevarle a una discusión violenta; procure controlarse.- Alternativas de humor.- Resolución de un problema.- Buenas noticias económicas.- Satisfacción íntima. Indisposición pasajera.

Los signos normales de la semana



Del 24 de septiembre al 23 de octubre.- Novedades relacionadas con las actividades económicas.- Evolución positiva de un asunto.- Alternativas de depresión y optimismo.- Accidente sin consecuencias graves.- Algunos gastos elevados. **NO PIERDA EL TIEMPO EN FANTASIAS.**



Del 24 de octubre al 22 de noviembre.- La falta de control de sus sentimientos puede crearle problemas.- Habrá de mediar entre dos personas de su círculo íntimo. Mejora de las perspectivas económicas.- Molesta indisposición.- **SEA MAS SINCERO CONSIGO MISMO.**



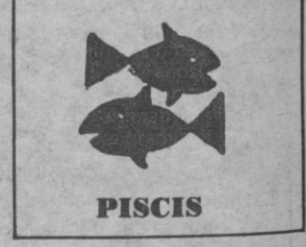
Del 23 de noviembre al 21 de diciembre.- Una pequeña modificación de sus actividades conducirá a un final sorprendente.- Algunas divergencias familiares.- Ilusiones gratas.- Resolución espontánea de una dificultad.- Ocasión de viaje.- Gastos inesperados.



Del 22 de diciembre al 20 de febrero.- Tras un ligero contratiempo, los asuntos irán mejorando.- Discusión con una persona de más edad. Proyecto de viaje.- Alternativas en la suerte.- Satisfacciones de carácter íntimo. **ANTE TODO, SEPA ESPERAR.**



Del 21 de enero al 19 de febrero.- Una nueva amistad puede tener cierta influencia en su vida.- Ocasión de descanso que debe aprovechar. Ofrecimiento menos sincero de lo que parece.- Gastos inevitables.- Cambios en la casa.- **SEA ESPONTANEO EN LAS DECISIONES.**



Del 20 de febrero al 20 de marzo.- Su sentido práctico le permitirá salir de un pequeño bache.- Proyecto bien acogido.- Encuentro afortunado.- Logro de un propósito.- Cierta melancolía pasajera.- Buenos ingresos. **RENUNCIE A AMBICIONES UTOPICAS.**

Santoral

19 abril

HOY, PASCUA DE RESURRECCION:

El Sol sale a las 7,6 y se oculta a las 20,28. — Luna: Llena.

Gasolineras de servicio

DEL 13 al 20 abril

- E.S. EUSEBIO ESTADA. (Palma)
- E.S. POLIGONO LA PAZ. (Palma)
- E.S. CA'N PASTILLA. (Palma)
- E.S. ARTA. (Artá)
- E.S. PORRERAS. (Porreras)
- E.S. COLONIA. (Colonia de Sant Jordi)
- E.S. ES COLL DES PI (Estallich)
- E.S. GRAL. LUQUE. (Inca)
- E.S. POLLENSA. (Pollensa)
- E.S. BENDINAT. (No nocturno) BENDINAT

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Televisión

Primer programa

9:45: Carta de ajuste. 10:00: Apertura y presentación. 10:03: Hablamos. 10:30: Santa misa y Bendición Urbi et Orbe. «Desde Roma». 12:40: Sobre el terreno Incluye Balonmano - Final Copa Latina. 14:00: Siete días. 15:00: Noticias del domingo. Primera edición. 15:15: Aventuras de Tom Sawyer. «El comienzo de las vacaciones». 15:40: La casa de la pradera. «Ver la luz» (II parte). 16:35: Patinaje artístico. Campeonato del Mundo. Exhibición Final. 17:50: Estrenos TV. «Cuando llama Michael» 1977. 19:20: Avance deportivo. 19:30: 625 Líneas. 20:35: Los Angeles de Charlie. «Bosley pierde el barco».

21:30: Noticias del domingo. Segunda edición. 22:00: Teatro breve. «La Oropéndola». 22:35: Deportivo. 24:00: Despedida y cierre

Segundo programa

15:15: Carta de ajuste. 15:30: Apertura y presentación. 15:32: El increíble Hulk. «La bestia interior». 16:25: La vida secreta de Waldo y Kitti. «Robin Gato». 16:50: Las Vegas. «Dan Tanna ha muerto». 17:45: Festival TV. «Milady». 19:40: La música. «Te Deum». Krzysztof Pendereck. 21:10: Mas allá. «Rafael Lafuente». 21:40: Largometraje. «El va-lor». 23:25: Despedida y cierre.

Radios

Mallorca

Onda media

Informativos: 10.00, 11.00, 12.00, 20.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00: SER Informativos. 14.30: Informativo de las dos y media. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.
Musicales: 07.00: Vamos de Excursión. 11.03: España en un Seat. 12.03: El Gran Musical. 14.10: Aperitivo musical. 15.00: Musical de las tres. 22.15: Canciones de otros tiempos. 22.45: Melodías en la noche.
Deportivos: 14.00: Última hora deportiva. 16.30: Carrusel deportivo. 21.00: Resumen de la jornada deportiva. 23.25: Hora 25. 00.00: Extra. García.
Religiosos: 9.00: Habla el Obispo.

F.M.

Religiosos: 8.30: Santa Misa retransmitida desde los Sagrados Corazones.
Musicales: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El Show de Riki Lash

Juventud

Onda media

7.30: Apertura de la emisión. 7.45: Palabra de Dios. 8.30: Radiocadena actualidad. 9.00: Memorial Pop. 11.00: España en un Seat. 11.30: Péndulo. 13.00: Catanova 81. 13.30: Radioestadio 2ª edición. 14.30: Radiocadena actualidad. 15.00: Temas de cine. 15.30: Radio chequeo. 16.00: La cara B. 17.00: América es una voz. 17.30: Domingo deportivo español. 20.30: Radiocadena actualidad. 21.30: Radioestadio 3ª edición. 21.45: Música de siempre. 22.00: Radioteatro. 23.00: Discoparada. 01.00: Cierre de la emisión.

F.M.

8.00: Apertura, programa maritim (lengua alemana). 10.00: Estéreo disco. 12.00: Infitino musical. 13.00: Estéreo disco. 15.00: El fabuloso mundo del disco. 16.30: Programa sportiu. 19.30: Selecciones musicales. 01.00: Cierre de la emisión.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraña, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P. d'Inca—C. Catalá	5,45	24,50	10
4	P. Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/51	C. Pastilla—S. Dureta	5,30	01,00	10
6	S. Españalet	6,15	21,30	30
7	S. Rapiña—S. Vida	6,40	23,30	20
8	S. Roca	6,00	23,20	9
9/A	C. Capiscot—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C. Capiscot—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S. Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S. Gottleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capuellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P. Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller) Polig.—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardinia	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

ABELLANET NADAL.
Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plz. Toros), 293001.

AGUILO RIPOLL.
Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439.

CAUBET GONZALES.
Avg. Joan Miró, 29 (plaza Gomila), 232456.

GAMUNDI FERRER.
Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza), 244566.

GAMUNDI-MORELL.
General Riera, 55 (Camp Redó), 250653.

GIMBERNAT QUINTANA.
Plaza San Antonio, 23, 213496.

SANTANDREU BUÑOLA.
Fausto Morell, 6, 272782.

SBERT, ANTONIO.
San Miguel, 83 (Esquina Avenidas), 221425.

VANRELL VIDAL.
Jaime II, 33: 212126.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CAN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

TRUEBA FERNANDEZ
Apart. Balboa, local nº 5, La Ribera. (Entre Bañerios 2 y 3), 267348

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BERNAT DELTEIL
Via Alemania, 15 (Junto Vía Roma), 212173

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES DOMINGO

Palma - Alicante: 11,20 y 20,35
Palma - Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,20 — 14,35 — 17,20 — 19,25 — 21,25 y 23,10.
Palma - Jerez de la Frontera: 15,20.
Palma - Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,30 y 22,00.
Palma - Málaga: 11,20
Palma - Sevilla: 11,20
Palma - Valencia: 15,20
Palma - Ibiza: 08,25, 17,20 y 21,40.
Palma - Las Palmas: 11,20
Palma - Tenerife: 15,20.

VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 12,40 y 17,30.
Palma — Barcelona: Diario a las 15,30.
Palma — Menorca: Diario: a las 16,00.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,25 y 19,05.
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,25 y 17,40.

SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos, 12,00 h. Domingos 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24,00 h. Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18,00 h.
Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h.
Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.
Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.
Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza), 10,00 h. Domingos 22,00 h.
Alicante — Palma: Lunes 19,30 h.
Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00.
Palma — Ibiza: Domingos 12,00 h. Martes y viernes 10,00 h.
Miércoles y domingos 18,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles y sábados 09,00 h. Jueves 19,00 h.
Lunes y domingos: 18,00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves 08,00 h.
Ciudadela — Palma: Martes 14,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles 15,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 18,00 h.

GRUAS PALMA
Servicio permanente
Teléfono 294273



Reparaciones de urgencia

Servicio especial de reparaciones de urgencias de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A. — C/ Fausto Morell, 57. Tel. 278888
Bernardo Munar Perelló. — C/ Antonio Noguera, 45. Tel. 272083
A. Martorell. — Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería). Tel. 297039 (Grúas y taller).

ASPANO. — Biniali, 8, Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).
Grúas Palma. — Cabrelas, 32. Tel. 294237

TURNO DE TALLER

Francisco Fernández Aliaga. — General Riera, 138. — T. 201708.
Honorio Raboso Trujillo. — Ca'n Caimari, Coll de'n Rebassa. — T. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 19: Juan Pons Salgado. — Jardín Botánico, 16. — T. 221624.
Día 20: José Pujol Muniesa. — Barón de Pinopar, 19. — T. 215943.

TURNO DE TALLER

EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA

Garage Gayá. — Calle Mayor, 42. Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera. — Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi. — C/ Libertad, 21. Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora. — C/ 18 de Julio, 30. Tel. 647347

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló. — Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.



1981
Año Nacional de Amor al Hijo

Temps de panades, Pasqua florida

El centre on girava tot el moviment del treball a dins la possessió, era la MADONA, representant per l'amo i que aquest figurava. El teatre mallorquí, gran pintor de costums, ho va plasmar captant perfectament el món o envoltant d'aquesta figura: La madona de Son Bono; La madona du es maneig... La madona va esser

una institució, que tot el pè de la vida econòmica ella ho duia. Apart de moltes directrius dels que fers de la possessió.

Quan es casava es quan hi entrava de MADONA. Joveneta i garrida com eren aquelles pageses. Ho canta una estrofa d'una preciosa poesia que resalta aquella bellesa:

—OH! Flor de montanya
—fina morenó
—Oh! La pageseta
—que es una figura
—té la cintura
—com un gerricó.

a l'hort i sempre «per estira (Calvià): ara un poc de verdura, una col, un grell, un manat de bledes, quatre pèsols tendres... o un paneret de fruita.

A més de la criada els dilluns solia tenir una rentadora, per la bugada de la setmana. Aquest dia es feia foc a la caldera i de la cendra de les clovelles de ametlla, es feia el llexiu. Dels baixos d'oli es feia el sabó fluix i sabó fort, amb unes tallades que semblaven tallades de coque.

D'ajuda també a les possessions hi solia haver un home vell. Eren fadrins vells que tota la vida havien fet feina en aquesta possessió i possiblement ja i morien. Aquest home estava a les ordres de la madona. Estones llevava herbes per dins l'hortet. Anava a cercar el grà de dins «la quartera» —una sala on es tenia el grà dins sacs i ordenat. També ensellava la somera, enganxava el carretó, esmolava guinavets... i en d'hivern s'escalfava devora el foc. El porqué era qui enyava la llenya i l'aigo que es consumia.

La somera esra la bèstia que estava en el servei de la madona. Ensellada i cames en el costat, tant l'emprava per anar per dins la finca com per anar en el poble. A l'entrada de les possessions hi havia un pujador, que ja era fet perquè la madona tengués bó de fer posar-se a damunt la somera.

Era donada a du a les monges del poble cada mes o festes, un paneret d'ous, un pà grós, formatge i brosat. Si era possessió de montanya qualche cortà d'oli. Sabia que, per malaltia o altre circumstància precisava assistència poria contar amb elles.

Els diumenges anaven a missa primera, feian la compra de lo necesari i altre vegada cap a la possessió. Es vestia diferent si era diumenge qualsevol o un dia d'una festa asenyalada. Els diumenges o festes corrents es posava:

—Una marinera de color oscur
—Unas faldons de llana.
—Un canyom de drap.
—Un mocador de llana de set pams. —Un mocador per el cap.
—Calces de fil i sabates.
No duia cap clase de joia.

La madona era «estufada», perteneixia a una casta social ben delimitada, però ben alta i respectada per el

poder econòmic que ja va representar. Les necessitats eren poques, per quant no pasticipava del progrés —que els senyors en feien ostentació—, com era tenir un cotxe, viatjar, divertiments o distraccions. La seva vida era senzilla. La «categoria social» la treien a reluir quan mirava el bon partit que porien fer el dia de demà, els seus. Presumida davant les altres MADONES.

Per les festes del poble i dies ben asenyalats, es vestien de diferent manera:

—Un gipó negre i botonada.
—faldetes de seda
—mocador de nou pams, amb flecos.
—un volant.
—calces de fil i sabater.

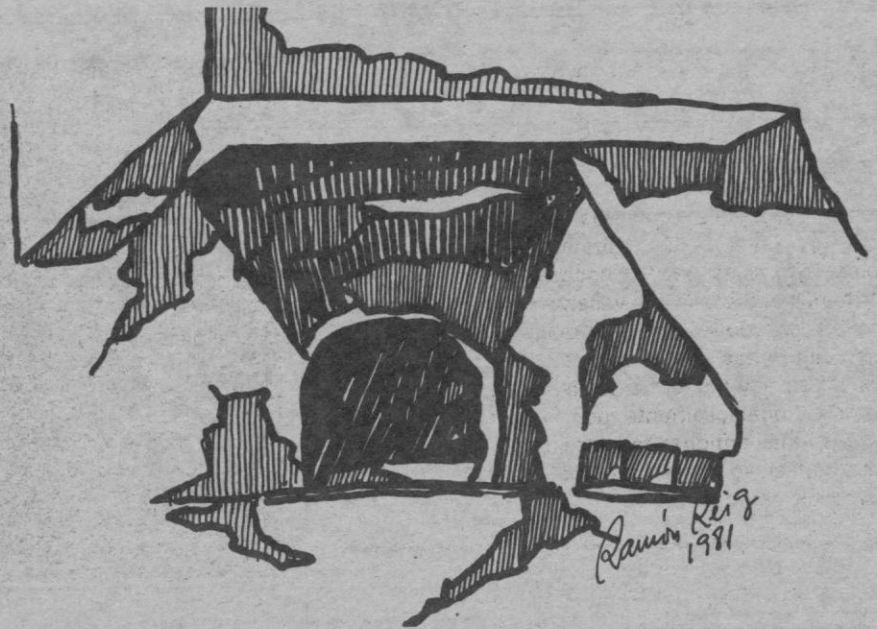
En joies es posaven el cordoncillo de set pams, en dues vies i arracades; anell de «sello». També un «bolso» de plata penjat per el braç.

La falda portava un xap, o auertura a la part dreta i dedins hi duia una bossa de roba fèrmada amb una veta a la cintura. L'hi servia per portar els doblers... i el rosari. Dins la bossa de plata, també hi duia doblers —moneda fraccionària d'època— i el mocador. Era més decoratiu, pura presència de moda.

El gipó es du fins devers l'any 1938/39, es a dir, després de la Guerra Civil es duia la marinera que no portava botonada. El mocador, que tant va presumir la pagesa mallorquina, d'estiu es deia «de merin». També hi havia al que es deia «extranger» —seria per esser més modern.— El de «caputxó» que era el mateix mocador de nou pams, que dant un altre doble pareixien dos. Devia esser tot una elegància en el vestir. Llavors vengué el vestir-se de «senyora».

Les possessions de montanya tenien una casa en el poble que ja rebia el nom de «posada», per abreviació també es deia «poada». Eren conegudes aquelles amb aquest nom i posant-hi el nom de lloc o possessió. Avui en dia a Pollença, encara he trobat cases que es coneixen d'aquesta manera: La posada de Lluç. La posada de Son Grúa.

En certes èpocas de la vida dins les possessions ens trobam que LA MADONA es més MADONA. Per Nadal, per Pasqua i quan el futur gendre comença a rodetar la filla.



Forn de la possessió de SES ALGOLFER, que durant molts d'anys es congueren les panades i robiols. Aquest forn es tant curiós que està dins la cuina i segons me conten no fa gens de fum.

La setmana del Ram, ja començava estar remolesta. Venien les anblanquiadores, es girava tota la casa damunt devall, i, durant un parell de dies no hi havia qui les anàs davant ni darrera. El «moro», o el fons de la ximenea, si la madona era curiosa es feia cada quinze dies.

SETMANA SANTA.— El divendres Sant es mata el xot, feina que feia el pastor, solia esser una anyella que es tenia ullada per el senyor, es de suposar que la de l'amo sempre era la millor.

El dissabte Sant, es feian les panades, crespells i robiols. S'emprava per les panades una barcella de farina, en sortien una quarentena. La carn era la que tenia manys greix, falda i cap de pits. Les costelles eren per torrar i la cuixa per rostir. Es feia pasta dolça, que amb anís i taronja es feien crespells i robiols. Els robiols s'omplien de cabell d'àngel. Per l'hort sempre es embraven carabasses per fer aquesta confitura.

La madona enfornava i treia, pegava foc el criat vell. També, segons quins pobles es feien «coques de brosat, conegut per coques de mol-lo, així com també coques pujades.

La coque de brosat, a més de brosat es posen ous, sucre, llimona rallada i canyella en rama posat a dins un mol-lo (Calvià)

Menjar blanc (Calvià) que es fa amb llet, farina, sucre i en el forn.

PANADES.— Es fan de farina fluixa, en aquell temps era de blat grós, es posa un tassó d'oli, un tassó d'aigo i un tassó de saim per un kilo de farina. Es mescla fins que la pasta no s'aferra. Es fan les panades i s'omplen de carn i es posa la «tapadora», i allà on es junta es fa una especia de cordella quedant una moldura. La carn pot esser de xot, de conill, de pollastre i de porcella. Es posen crues dins la panada, si es de xot es posen tallades de xuia de la ventresca, pebre bó i un poc de sal. Es prepara el vespre abans. En el forn de pa tarda a coure una tres quarts (Llucmajor). A altres pobles també es posa una mica de sobrassada, lo que fa que tenguí un color vermellós.

ROBIOLS.— Es prepara amb un tassó de Xères, un tassó d'oli i un tassó de saim per un kilo de farina fluixa. Dedins es posa cabell d'àngel, brosat o confitura, i amb un rodets es talla la vorera del robiol. Mitge hora de forn (Llucmajor).

FORMATJADES.— (Pollença). Son de farina fluixa o farina de blat xexa, cernuda amb un cedaç fi, una tassa d'oli, una tassa d'aigo i una de saim. La farina que bonament s'embeu, quatre vermells d'ou, tres cullera-

des grosses de sucre. Pas-tada sense donar puny com en el pà.

Amé un aprimador s'esten i se posa brosat, confitura de fruita o de cabell d'àngel, es posa un altre capa a damunt i amb un mol-lo, que té la forma d'estrella de cinq o sis puntes. A cada punta amb una clau d'obrir la casa, d'aquelles d'abans, o amb una forqueta, es fa un dibuix.

En el forn es tira un poc de segó i si torna ros es que ja es bó. Mitge hora de coure. Abans de treurer-se a la taula s'ensucre per damunt mintjant un cedasset.

La setmana després de Pasqua, anaven el SALPAS a beneir les cases, o sigui, el capellà juntament amb dos al-lotes, i s'encenia una espelma o llum d'oli el temps que es lletgia la benedicció. Llavors s'els dava ous, que ja portaven una panera, o bé doblers, apart que los convidasen a dinar.

Un temps passats, hi havia la costum d'anar de visita a cases de familiars i coneguts per donar-se els MOLTS D'ANYS, tastaven les panades i bevien vi dolç. Els més jovenets anavam a «besar mans». Una vella tradició, avui desaparescuda, els modernismes van barrant tot alló que va esser la forma de sentir de sègles, d'un poble que es Mallorca.

RAMON REIG



Entrada de les cases de la possessió de SES ALGOLFER, (Calvià), on encara es pol veure el pujador de la madona, i que aquesta emprava per pose-se a damunt le somera ensellada.—Atraint a l'amo'n Joan Vidal les atencions rebudes.

Asistieron alrededor de seis mil personas

Propios y extraños: naturales de Artá, procedentes de todos los puntos de la isla, visitantes de la península y extranjeros vivieron la pasada noche del Viernes Santo la onceava edición de «S'Endavallament». Un acto entrañable y emotivo y rodeado de gran religiosidad, que se desarrolla en uno de los más fantásticos marcos naturales que pueden verse hoy y a la luz de cientos de antorchas que, construidas ingeniosamente por los organizadores empleando las más antiguas técnicas, le confieren un aspecto entre fantástico y real y en todo momento cargando el ambiente de emoción.

Once años de labor ininterrumpida de la Cofradía

BREVE HISTORIA del S'ENDAVALLAMENT

Hace aproximadamente once años un grupo de entusiastas artanenses, miembros del «Club Llevant», tuvieron la ocurrencia de poner en marcha un espectáculo-ceremonia que si bien ya se celebraba en otros puntos de la isla, se les hacía necesario en Artá aprovechando el magnífico emplazamiento de la Almudaina de Sant Salvador.

Los principios, como todos, fueron duros y nada fáciles. Se pretendía conseguir el máximo de realismo en una puesta en escena repetida hasta la saciedad por todos los pueblos cristianos de todo el mundo, pero sin caer en el tópico y evitando a la vez posibles deformaciones de hechos históricos. Se logró haciendo transcurrir la acción, toda ella muda y ambientada tan solo con el «requiem» de Mozart y los no menos famosos «Stabat mater», «Dixit Dominus» y «Magnificat» de Vivaldi, de forma

«S'Endavallament d'Artá», un espectáculo bello y emotivo

lenta pero sin pausas, haciendo que el espectador además de sentirse contagiado del fervor religioso reinante concentrase su atención en detalles apenas imperceptibles como el giro de 45 grados de un centurión o el breve gesto de una de las cuatro Marías simbolizando el llanto.

En aspecto técnico se comenzó con materiales prestados y hoy se cuenta con un equipo de sonido, una instalación eléctrica y un vestuario valorado en cuatro millones de pesetas, aproximadamente. Desde la primera edición corre a cargo de la Cofradía de S'Endavallament todo el aspecto organizativo, con-

tándose siempre con la colaboración y ayuda de Serafín Giscafne y de Jordi Lull sobre quienes pesa la responsabilidad de la dirección escénica y de los efectos acústicos y luminosos, respectivamente.

UN ACTO SOLEMNE

Veintiuna personas, jóvenes la mayoría de ellas, son las verdaderas protagonistas de los actos. Desde la salida de un chiquillo para encender los cirios que iluminan los cuatro costados de la Santa Cama, hasta que el último de los centuriones llega a la formación final para dar comienzo a la procesión del Santo Entierro, transcurre media hora en que la acción se sucede emocionante hasta llegar al punto álgido de S'Endavallament propiamente dicho y especialmente al momento en que suspendiéndose el sonido de la música y los coros resuenan en el aire, bajo un silencio sepulcral, los tres golpes del ermitaño en la madera de la cruz simbolizando el ruido producido por los mazazos que arrancaron los clavos del madero y de los brazos de Cristo.

La imagen de Cristo que se utiliza en la representación está perfectamente articulada permitiendo una sensación de realidad al ser bajado de la cruz como se consigue en pocas ocasiones. Esto, junto a la parpadeante luz de las antorchas y a los movimientos medidos de todos y cada uno de los que toman parte en la acción y sumado al marco formado por las murallas de la Almudaina, en las que



● Cuatro millones se han invertido en material

hay que lamentar la falta de tres elementos de uno de los torreones, es el secreto de la belleza plástica que se ha conseguido.

ESPECTACULO

TURISTICO

Como casi todo lo que se hace en Mallorca S'Endavallament ha adquirido un cariz turístico. Por cientos podrían contarse los extranjeros que fueron trasladados al lugar en autocares de servicio discrecional desde Cala Millor y Cala Ratjada especialmente.

A pesar de la perfecta organización y las instrucciones que se fueron dando continuamente por los alta-

voces, en algunas ocasiones incluso en alemán e inglés gracias a la colaboración de un intérprete extranjero, se produjo un ligero colapso al intentar abandonar la explanada las casi seis mil personas que habían contemplado el espectáculo y que querían acudir rápidamente a la escalinata para ver la procesión que concluye en la iglesia parroquial con el Santo Entierro.

OTRA REPRESENTACION

Aunque no tan famosa hay que recordar que en la noche del Jueves Santo, en el convento de los P.P. Franciscanos se celebró

también la representación del Sant Sopar, acto que este año tuvo que celebrarse deprisa debido a las inclemencias del tiempo que se mostró mucho más indulgente la noche del viernes a pesar de haber estado lloviendo toda la tarde.

En definitiva podemos decir que la fama de «S'Endavallament d'Artá» va en aumento gracias, indudablemente, al entusiasmo y empeño que en ello han puesto los organizadores en especial y el pueblo en general. Esperamos que la tradición llegue a apoderarse de este espectáculo joven, pero bello y emotivo.

Macia Riera
Fotos:
Rafael Tarrasa



Ensayos

Resucitó

Recuerdo haber asistido un par de veces a la solemne y larga ceremonia litúrgica del día de Pascua, de acuerdo con el rito bizantino. El celebrante deja el altar, e invadiendo el lugar donde están los fieles, va repitiendo, una y otra vez, como queriendo que todos se enteren: «Resucitó, resucitó».

Esta palabra suena, resuena mejor, como un martillazo de Dios sobre la sordidez de la humanidad de todos los tiempos, que acaso ensordeció en los actuales, más aún, a la palabra de Dios.

El hombre de hoy camina desesperanzado, hundido bajo el peso ingente de los acontecimientos, que se suceden a un ritmo de locura. Necesita oír, escuchar, esta verdad, que tiene en sí misma la fuerza énea de vertebrarle de nuevo, y lanzarle ardidamente a la conquista de esta mañana, que, día a día, se pone más difícil.

Porque nuestro Dios no es únicamente el Dios de la cruz, el Dios que pasó por el mayor de los fracasos, el Dios que apuró las heces de la muerte. La vida, que rebullía en el Verbo de Dios hecho carne, entabló un reto sin igual con la muerte, y pareció quedar vencida. Durante unas horas, que pesaron, como una losa de plomo, sobre el pecho oprimido de la humanidad, la muerte cantó victoria. Pero poco le duraría el triunfo, sería corta su alegría, porque en la mañana temblorosa del amanecer del siguiente domingo, estremecióse la tierra en una convulsión orbital, y salió rodando la piedra del sepulcro.

Nuestro Dios, el Dios de los cristianos, aquel que adoramos en el santuario de nuestras conciencias, aquel que no dudamos en

proclamar contra las esquinas de nuestras ruas ciudadanas, al que levantamos catedrales, y en el corazón de los bosques erigimos pequeñas ermitas, nada tiene que ver con un Dios muerto, porque es Cristo resucitado.

Murió, porque así tenía que ser, sorbió de manos del ángel, hasta las heces, el cáliz del que pidió al Padre ser librado, pero que aceptó, por saber era esta la voluntad de Dios. Llegó a la muerte, pero no como quien llega a la meta, pasó solamente por ella, irrumpiendo de nuevo en la vida entre luces esplendorosas de su propia resurrección.

Necesitamos los cristianos de hoy, que llevamos en los ojos visiones execrables de carroña y de muerte, guerras, terrorismo internacional, abortos, necesitamos convencernos hasta el tuétano de esta verdad, la más sustantiva de nuestro credo.

Resucitó. Resucitó Cristo, tras vencer definitivamente a la muerte, tras arrebatar de sus huesosas manos el lábaro de la victoria, que conservará ya para siempre en las suyas, con las que dio un día redondez

al globo terráqueo, y arrancó de los abismos de la nada la riqueza inmensa de todo lo creado.

Resucitó Cristo, y su resurrección constituye, nuestra esperanza, y es el baluarte invencible de nuestra fe.

Resucitó Cristo. Y esto habrá que repetirlo hasta que nos lleve a todos al convencimiento, que nos es necesario para desatascar el carro de nuestro andar cansino, en el que, bajo el mugriento toldo de una casi desesperación colectiva, se mezclan, en franco contubernio, desgracias y fallos, peligros y amenazas, calamidades sin cuento.

Resucitó Cristo, y lo hizo para todos los hombres. Es la humanidad, que resucitó en él, esta humanidad, que, si bien sigue arrastrando pesados sus pies por los lodazales del siglo, tiene su cabeza en Cristo asomada a la gloria de la bienandanza eterna de Dios.

Seguiremos muriendo los humanos, la muerte física seguirá siendo un hecho insustituible, inapelable, al que todos, más o menos tarde, tendremos que someter nuestra cerviz. Pero moriremos, no precisamente para morir, sino para transformar lo que es una vida temporal y mísera, en otra eterna y de una riqueza sin igual.

Muriendo en Cristo tenemos la certeza de habernos incorporado a su destino, que es destino alto, destino divino, destino eterno, los que con Cristo moriremos resucitaremos con Él.

Por esto es necesario

que profundicemos hasta llegar a las raíces de esta festividad soberana de la Pascua de la resurrección, que se hunden en el humus más rico de la mejor vena de la teología, lejos de toda superficialidad, al cristiano ésta le está vedada, deberemos ahonar en el contenido sin fondo de este misterio, el más grande de nuestra religión. Y nos sentiremos enamorar por la radiante figura de Cristo resucitado, que avanza incontenible cara a los vientos de los siglos, en busca de la quietud del reino de su Padre. Tras Él, paladín el más selecto de todas las edades, cominaremos también nosotros, con la frente túmida de ilusiones elevadas, pisando recio sobre la gran calzada de los tiempos, acariciando con nuestros ojos sin excepción, nos espera Dios.

Ya no caben en nuestro ánimo las tristezas, ya se superaron los desánimos, una corriente de alegría inmensa desembocó en mitad de nuestro corazón, haciéndolo estallar en deseos incontenibles de felicidad, que no son traducibles a la jerga terrena.

Los redimidos por el Verbo, hablaremos el lenguaje de lo alto, éste que se habla en el palacio de Dios.

El gozo pascual debe ser una realidad palpable, que nazca del manantial abierto de nuestra fe, que no teme el martirio, que hincha las velas de nuestra mejor esperanza, y es la razón única de nuestro deseo incontenible de amar.

M. RAMIS ALONSO

Dialoga..., que algo queda

Pasión y resurrección de España

Si. Basta acercarse a la intimidad del Pueblo español, de honda raigambre cristiana, y auscultar su corazón. Sufre. Mucho. Siente que en su propia España Cristo es de nuevo crucificado. La conjuración sutil y tenaz la han tramado los fariseos de siempre, los elitistas, los «intelectuales» progres. Discípulos de Nietzsche y de Marx no toleran a ese profeta de Nazaret que «embauca a las masas» cuando lo que urge es reconducirlas al «paraíso perdido» cuyo camino sólo ellos conocen... ellos que han gozado de las delicias del colectivismo «científico» y de la ética humanista «más allá del bien y del mal». Tienen a su disposición, cada vez más, los poderosos medios de comunicación social, y día tras día intentan mentalizar a las turbas para que en mítines y manifestaciones vociferen: «Aborto, sí; Cristo, no!». «No queremos que Este reine sobre nosotros». A esos superintelectuales laicistas les molesta la figura gigante de Jesús, el Superhombre auténtico, el eterno Hijo de Dios. Esta es la gran conjuración para el definitivo golpe de Estado.

Si son ellos, los fariseos intrigantes, quienes crean la «opinión pública», quienes dicen expresar la voluntad del pueblo, en realidad es el Sanedrín, o parlamento, quien decide la suerte del Reo. Unas veces le acusan de revolucionario contra la Constitución y otras como predicador de una «moral de esclavos». Nunca faltan en el Sanedrín de hoy los Anás y Caifás de ayer. Son los amos de la política. Los hombres de la situación. Contemporizadores ellos, astutos ellos. No es cuestión de armar líos inútiles. La Democracia y la Política tienen sus sagradas exigencias y sus secretos consensos. Y como dijo Caifás «si Uno ha de morir por todos, pues que muera!». Lo que importa no es la verdad ni el bien del país sino los intereses partitocráticos; no es el respeto sincero a las creencias del pueblo cristiano, sino las hipócritas consignas de un bello «humanismo cristiano» para comprar los votos ingenuos. Ellos, los sanedrinitas de hoy, son los «representantes del pueblo», aunque son muchos los que opinan que a estas fechas han perdido ya su representatividad. Y metiéndose de improviso a teólogos, gritan con cinismo: «Además ¿quién es Jesús de Nazaret para proclamarse Hijo de Dios y Señor de las naciones? No pasa de ser un pobre loco blasfemo. A la cruz! La Constitución española es a-confesional y laica. No se pueden tolerar injerencias de Dios en la legislación. Cada cual en su sitio. Y si Cristo insite en su voluntad de vivir como un amigo entre el pueblo español, pues... se le destierra. No faltaba más. El parlamento es soberano. Ante él Dios no tiene derechos.

Entretanto Poncio Pilato —prototipo de los gobernantes débiles y claudicantes, más amigos del poder que del pueblo, «muy modernos y muy europeos»— se lava las manos deicidas, dispuesto a firmar las leyes más nefastas contra los Derechos de Dios y en contra del alma colectiva de España. A su lado el cínico y sensual Herodes, discípulo aprovechado del pagano Epicuro y brutal degollador del Bautista defensor de la castidad y del espíritu. El poder fáctico del reyzeuelo —con sus pingües negocios sucios— es demasiado grande para no ser tenido en cuenta por el Procurador de Roma. Y a Herodes le interesa mucho el gran boom de la revolución sexual. ¿Por qué no llegar a un discreto consenso? En la corte no falta nunca una comisión de escribas, juristas y teólogos dispuestos a justificarlo todo, incluso el divorcio a la sueca, el aborto a la americana, y la violación de los Acuerdos con la Sta. Sede a lo nazi.

Y ahí está —pequeño y humilde— el grupo de los amigos, los apóstoles de ayer y de hoy, a quienes confió su Evangelio y su Iglesia. ¿Dónde están ahora? ¿Es que han huído como Pedro y sus compañeros en la noche triste de Getsemani? ¿Es que se han olvidado de sus promesas? Aunque no le hayan traicionado como tantos Judas, que ahora por 30 monedas denigran sistemáticamente a la Iglesia en revistas anticristianas; aunque continúen fieles a su sagrado compromiso, se nota en ellos el desaliento y el desconcierto. Incluso algunos parecen sentir vergüenza de ser sacerdote. Es difícil encontrarles en busca de consejo espiritual. No se les halla en la parroquia porque están comprometidos en profesiones civiles. No se les ve en contacto con la juventud, ni con los matrimonios cristianos, ni con los niños de las escuelas. Muchos ya no parten el Pan de Cristo, ni perdonan en su nombre los pecados de los hombres, ni predicán su Evangelio seducidos más bien por un anticuado mesianismo marxista... o por un decimonónico progresismo laicista. Ya no recuerdan a las gentes el sentido teocéntrico de la vida y la esperanza tras la muerte, como si Dios hubiera muerto para siempre y como si Cristo no hubiera resucitado para siempre.

José Sabater

Glosa evangélica

Domingo de Pascua

En este domingo salta de gozo íntimo el corazón cristiano ante el sepulcro vacío de Jesús, recordando las palabras dichas a las mujeres mañaneras el día de la Resurrección del Señor:

«¿Buscáis a Jesús el Nazareno, el crucificado? No está aquí. Ha resucitado».

Con la narración del evangelista San Marcos, acompañemos a aquellas mujeres al sepulcro de Jesús.

Empieza así: «María la Magdalena, María la de Santiago y Salomé, compraron aromas para ir a embalsamar a Jesús».

Es decir, unas mujeres cargadas de aromas, guiadas por el amor, allá se dirigen presurosas pensando en el cadáver de Jesús.

Era muy de mañana del día siguiente al sábado. Dice el evangelista: «Y muy temprano, el primer día de la semana, al salir el sol, fueron al sepulcro».

Al llegar había salido el sol.

Fueron con el propósito de ungir el cuerpo muerto de Cristo.

El viernes anterior, acabándose la luz del día, había sido depositado en las tinieblas del sepulcro.

No pudieron el viernes cumplir con el cadáver de Jesús, el ménester que les dictaba la veneración que sentían por el Maestro muerto.

Hoy, sin prisas, con los aromas comprados generosamente pensaban verter todo el amor de sus corazones agradecidos.

Mientras iban acercándose, recordaron la gran piedra que cerraba la entrada del sepulcro y cómo quitarla.

Y se decían unas a otras: «¿Quién nos correrá la piedra a la entrada del sepulcro?».

Ellas no tenían fuerza bastante para retirarla. Pero no por eso dejaron de andar. El amor no sufre obstáculos.

Casi han llegado. Levantan la vista y, sorprendidas, ven el sepulcro abierto.

«Al mirar vieron que la piedra estaba corrida, y eso que era muy grande».

No lo deseaban así. Querían ellas ver abrir el sepulcro.

«Entraron en el sepulcro y vieron un joven sentado a la derecha, vestido de blanco. Y se asustaron».

Seguíanse rápidamente cosas inesperadas. Y el susto les movía alocadamente el corazón.

Pensamientos diversos cruzaron fugaces, cual rayos, el cielo íntimo de aquellas almas.

Y vino a serenarlas la voz dulce y amorosa de aquel joven desconocido. El les dijo: «No os asustéis. ¿Buscáis a Jesús el Nazareno, el crucificado? No está aquí. Ha resucitado. Mirad el sitio donde le pusieron. Ahora id a decir a sus discípulos y a Pedro: El va por delante de vosotros a Galilea. Allí lo veréis, como os dijo».

M. RAMIS ALONSO

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa María, etc. Información: BLANES 226722

ESTABLIMENTS solar 11.100 m² bien situado 4.508.000 ptas. a convenir. Ref. ES 11. MATEO JAUME. Tel. 460750.

CEDO DERECHO de edificación sobre solar 550 m². en Cala Mayor hace esquina. IMALBA. 214910-11.

EMPRESA Constructora busca solares Palma o alrededores a cambio de obra. Tel. 295900.

DISPONEMOS para la venta de solares en distintas zonas: Establiments, Palma Nova, Portals Nous, Santa María, Bahía Grande, Las Palmeras, etc. Información: Blanes. 226722

SOLAR Colliure 360 m². 12 m. fachada. 5.400.000 CIUTAT 221751

SOLAR SON ESPAÑOLET 265 m² (planta baja vieja) 2.500.000 contado CIUTAT. 221154

SANTA PONSA cerca Club Náutico 1.380 m² en esquina, posibilidad de edificar 4 plantas. Precio: 2.750.000. Facilidades 2 años. SEBASTIAN FRAU 227497

EL DORADO desde 1.200 m² muchos pinos con servicios a 1.150 pts. x m². Facilidades. SEBASTIAN FRAU. 227497

INDIOTERIA parcela de 1.300 m². 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, chimenea, frutas. 6.000.000. Convenir. PONS GINART 210700

SOLARES 680 m². en Son Ferrer a 1.050 m². 1.200, 1.600 y 1.800 Ptas. A BENASSAR. Tel.: 461450.

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO RESTAURANTE detrás hotel San Francisco (Playa de Palma), local 200 m², terraza 150 m², cubierta en parte, almacén, etc., completamente equipado y decorado. Precio 27.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

ALQUILO O VENDO local, estrenar. 41 m². alquiler 15.000, precio 2.200.000. FINCAS VAQUER 235629.

LOCAL TRAVESIA industria fuerza motriz y teléfono, 135 m². facilidades. Tel. 297388-289589.

PLAYA DE PALMA, local 25 m². buena situación precio interesante. GALMES 216668 223127.

ARENAL, local 107 m². + sótano. 4.200.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

CALLE BRONDO. Tienda 40 m². Sótano 56 m². Precio 4.500.000. Facilidades. Teléfono 284332.

ZONA PLAZA COLUMNAS. Tienda 103 m². Sótano 97 m². Precio 5.000.000. Teléfono 284332.

SANTA CRUZ. Tienda 34 m². Sótano 71 m². Pesetas 2.875.000. Teléfono 284332.

ARAGON. (junto Avenidas). Tienda 53 m² y aparcamiento. Precio 4.225.000. Teléfono 284332.

DESPACHO frente La Primavera 62 m². Pesetas 3.000.000. Teléfono 284332.

SANTA CATALINA. Local 350 m². Altillo 325 m². Precio 9.500.000. Teléfono 284332.

3 FINCAS

RUSTICA EN SANCELAS de 12.000 m². buena tierra, frutales y almendros, pozo, casa de 3 dormitorios, baño, estar-comedor, con chimenea, cocina, electricidad, buen acceso. Precio: 3.500.000 ptas. MUNAR-RAMON 226959-227049.

RUSTICA EN ESTABLIMENTS de 12.000 m². tierra de labor con almendros, casa recién reformada, cisterna, buen acceso. Precio: 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON 226959-227049.

HUERTO EN INCA de 12.000 m². cercado, árboles frutales, casas, electricidad, pozo y estanque. Precio: 8.500.000 ptas. MUNAR-RAMON 226959-227049.

VENDO FINCAS rústicas, caseta de campo y chalets. Informes BAR CA'N.PAPA. Tel. 511448.

CABANETA casa rústica reformada, piscina, 3.500 m². 4 dormitorios, vistas mar. Tel. 602134.

S'INDIOTERIA parcelas 15.000 m² pozo, buena tierra, electricidad, a 400 ptas. m². facilidades 4 años. MEDITERRANEA. 214164.

S'INDIOTERIA casas rústicas mallorquinas, completamente reformadas en 2 cuarteradas terreno, pozo, luz, vistas. 14.000.000. Facilidades MEDITERRANEA 214164.

C/. BLANQUERNA
(Esquina Dr. Andrés Feliu entre Pza. Sta. Payesa y Pza. París). Local de 600 m² y 40 m. de fachada.
Teléfono: 252173.

INMOBILIARIA RUSTIC
J. VALENTI A.P.I.
CALLE VELAZQUEZ, 6 - PRAL.
TELS. 22 56 00 / 22 56 01

MONTUIRI
SAN JUAN - 3 cuarterones, caseta, horno, buena tierra, cultivo, frutales, viñedo, almendros, lindante carretera asfaltada, cisterna. Precio: 2.100.000 ptas.

ALARO
Casa en ruinas, dentro casco urbano, lindante pequeña plaza. Superficie: 80 m². agua, electricidad. Precio: 800.000 ptas.

ESPORLAS
Solar 500 (edificable), agua corriente, electricidad, calle asfaltada, buenas vistas. 1.000.000 ptas.

10 KMS. PALMA
4.000 m². frondoso pinar, buenas vistas, agua, electricidad, calle asfaltada. Precio: 1.600.000 (Facilidades).

21 KMS. PALMA
1.800 m². buena tierra. Precio 600.000 ptas.

LLUCHMAYOR
Zona Gracia, caseta rústica 40 m². algibe, 3.000 m². Terreno, buenas vistas, carretera asfaltada. Precio: 1.500.000 ptas.

CARRETERA ARENAL
JABO BLANCO 7 cuarteradas, almendros, vistas mar, carretera asfaltada. Precio: 6.250.000 (Facilidades).

LLUCHMAYOR
Zona montaña Ronda. 3.500 m². vallado, frutales, casa fin de semana, 2 dormitorios, aseo, comedor, cisterna, buenas vistas. 2.100.000 ptas. (Facilidades).

RESIDENCIAL PONT D'INCA
Solar 400 m². buena situación, derecho acometida todos los servicios. 1.500.000 ptas.

12 KMS. PALMA
8 cuarteradas, garriga, almendros, cisterna, vistas Palma. Precio: 6.700.000 Ptas.

LA RAPITA
Solar 484 m². situación tranquila. 1.500.000 ptas.

LLUCHMAYOR
3.500 m². vallado piedra, rústica, algarrobos. Precio: 350.000 ptas.

LLEGO EL MOMENTO NUEVA ZONA EN DESARROLLO
URBANIZACION SANTA PONSA
Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76.

AHORA PUEDE ELEGIR: VENTA DE SOLARES

en situación privilegiada, a sólo 18 km de Palma por autopista. En la misma Urbanización: Golf - Puerto Deportivo, Playa, Centro Comercial y Deportivo. Todos los servicios a pie de parcela. Compruebe la calidad en zonas ya terminadas y totalmente vendidas.

VENTA DIRECTA DEL PROMOTOR: I.M.I.S.A.
Pl. España, 4 (Edificio Banco Crédito Balear)
PALMA DE MALLORCA
Teléf.: 22.65.40

Y en la misma Urbanización:
Pl. Rey Jaime I
SANTA PONSA
Teléf.: 68.17.41

HUERTO EN PALMA 4 cuarteradas, cercada, naranjos, casas mallorquinas, electricidad, mucha agua. Precio: Interesante. MUNAR-RAMON. 226959-227049.

LLUCHMAYOR 3.500 m². casa con una habitación, lavadero. 900.000 BLANES. 226722.

SANTA MARIA 1 cuarterada, con casita de aperos. 1.500.000. BLANES. 226722.

SANTA MARIA casa mallorquina a reformar. 2.000 m² terreno. Electricidad. 2.200.000 Ptas. Tel. 221459.

ALGAIDA 2.000 m² terreno con casita 2 dormitorios. Posibilidad agua corriente. 2.000.000 ptas. Tel. 221459.

PLA DE NA TESA parcelas regadio de 7.103 m². (en proyecto), agua, luz, calle asfaltada (se puede edificar) a 450 ptas m². Facilidades de 2 a 5 años. MEDITERRANEA. 214164.

SANTA MARIA casita de 80 m². 2 dormitorios, sala chimenea, cocina, trastero, aseo, cisterna, algibe, agua pozo (vecino) 3.200 m². frutales. 2.500.000. Facilidades. MEDITERRANEA. 214164.

ALARO. 18 cuarteradas, pinar, cultivo, carretera principal, electricidad, fácil parcelación. 8.000.000. Convenir. GALMES 223127.

INMOBILIARIA BAUZA
Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11. Tel.: 46 45 34
EN EL COMPLEJO RESIDENCIAL SON DURETA, OFRECEMOS,

- CASAS-APARTAMENTOS: (3 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños), con terraza. APARTAMENTOS: con 1, 2 y 3 dormitorios, jardines, aparcamientos y piscina.
- EN JINETES DE ALCALA, venta de pisos (250 m²), locales comerciales y aparcamientos.

PISOS EN VENTA

Situación	dorm.	baños	entrada	precio	Situación	dorm.	baños	entrada	precio
Arenal	2	1	a convenir	2.300.000	Z. Gral. Riera	3	1	700.000	2.500.000
Despuig	3	1	a convenir	2.800.000	Avda. Argentina	2	1	1.000.000	2.750.000
Z. Fortí	3	2	800.000	2.900.000	Cala Estancia	3	1	1.500.000	4.600.000
Juan Bauzá	4	1	a convenir	2.850.000	Obispo Maura	4	1	1.000.000	3.300.000
Reina Constanza	3	1	2.000.000	2.940.000	Son Dameto	4	2	a convenir	4.500.000
Z. 31 de Diciembre	3	1	1.000.000	3.300.000	Z. Aragón (ático)	3	1	a convenir	3.200.000
Z. Arenal	3	2	pago rápido	3.350.000	Balmes	4	2	a convenir	3.800.000
Z. Polígono de La Victoria	3	1	pago rápido	2.700.000	Escuela Graduada	1	1	a convenir	2.500.000
Son Dameto	4	2	a convenir	3.750.000	31 de Diciembre	4	2	a convenir	4.300.000
Avda. Argentina	3	2	a convenir	3.750.000	Médico J. Darder (át.) 120 m ²	3	1	a convenir	4.500.000
Z. Fortí	4	2	a convenir	4.000.000	Barrio Amanecer (pl. baja)	3	1	3.000.000	5.775.000
M. de Fuensanta (175 m ²)	4	3	25%	9.000.000	Juan Maragall	3	2	a convenir	7.350.000
Teniente Lizasoain	4	2	1.840.000	4.800.000	Z. General Riera (ático)	3	1	1.500.000	3.000.000
Son Dameto	5	4	a convenir	15.000.000	Portixol	5	2	2.000.000	9.000.000
Z. Aragón	5	3	1.500.000	7.400.000	Pl. Mayor	5	4	a convenir	9.500.000
Marrués de Fuensanta (amue.)	3	1	a convenir	3.000.000	Fco. Fiol y Juan	3	2	900.000	3.000.000
Aragón (110 m ²)	3	2	40%	4.100.000	San Agustín	3	1	30%	3.500.000

● EN VIA ALEMANIA VENDEMOS PISOS TERMINADOS (160 m²) CON 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, GRANDES TERRAZAS, COCINA AMUEBLADA, CALEFACCION, ETC... PRECIO: 5.775.000 ptas. ENTRADA: 750.000 ptas. RESTO EN 14 AÑOS

3 FINCAS

ALARO, 4 cuarteradas, pinar, cultivo, carretera principal, luz, 2.300.000 GALMES 223127.

BINISALEM, 31 cuarteradas, casa señorial, instalaciones ganadas, riego, aspersión, equipada de maquinaria. Informes GALMES 223127.

ESTABLIMENTS, 2 cuarteradas, almendros, luz, 6.300.000 GALMES 223127.

ALARO, finca de 4 cuarteradas valladas de pared de piedra, plantadas de almendros muy buenos. Casa grande para reformar con mucho carácter en parte alta de la finca, 2 plantas, vistas de Palma y Alaró, fácil acceso por camino asfaltado, electricidad cerca, agua, una cisterna, una noria y un pozo de filtración. Precio 6.400.000 Ptas. Facilidades. MADE. Tel. 211485.

LLUCHMAYOR 3.000 metros, 3 dormitorios, baño, salón chimenea, cocina equipada, garaje, 3.200.000 CIUTAT 221751.

SES ROTGETES 2.000 m², 3 dormitorios, 2 baños, salón chimenea, garaje, aseo, 9.000.000 CIUTAT 221154.

PLAYA DE PALMA chalet don plantas, 1ª Sala comedor con chimenea, baño, cocina equipada, porche, 2ª cuarto dormitorios, armarios, baño, terraza, jardín. CIUTAT 221751.

EL ARENAL 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada y equipada. Precio: 4.300.000. Facilidades. SEBASTIAN FRAU 227497.

CAN PASTILLA 2 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza, 2.600.000. Entrada 1.000.000 resto convenir. PONS GINART 210700.

LAS MARAVILLAS a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, garage, terraza, 4.200.000. Convenir. PONS GINART 210700.

SANTA PONS primera línea a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, 5.500.000. Convenir. PONS GINART 223528.

ZONA ARAGON, Atico 157 m² más terrazas, 4 dormitorios dobles, gran cocina, despensa, trastero, baño, aseo, 4.200.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

GENERAL RIERA, 4 dormitorios, cocina amueblada, despensa, galería, baño, aseo, terraza, teléfono, 2.700.000. GALMES 216668-223127.

GENERAL RIERA, Ocasión ático 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, gran terraza, amueblado, 1.750.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA INSTITUTO, Fabulosos pisos 150 m², 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, 2 baños, terraza, garage opcional, calefacción, cerámica, mármol, desde 5.300.000, 30% entrada. Resto facilidades. GALMES 216668-223127.

SANTA CATALINA, 2º piso sin ascensor, 3 dormitorios, cocina, despensa, galería, salón, baño, comedor, 2.850.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

CALLE BALMES, 3 dormitorios dobles, armarios, salón comedor, chimenea, baño, terraza, exterior, 2.650.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

EUSEBIO ESTADA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, salón comedor, armarios, aparcamiento, trastero, casi nuevo, muchos extras. Informes GALMES 216668.

SON ROCA, en 4.500 m², vallados, pequeño huerto con frutales, jardín, pinar, casa de piedra dos plantas habitables, sótano, agua y electricidad, fácil acceso, preciosas vistas Palma y Bahía, zona tranquila. Precio interesante. MADE Tel 211485.

BUNYOLA, casa de dos plantas, reformada, 3 dormitorios, sala, cocina, despensa, chimenea, comedor, 100 m², jardín, cisterna, electricidad. Precio: 3.200.000 Ptas. Facilidades. MADE Tel 211485.

PORTIXOL MOLINAR terminados, 2 y 3 dormitorios, aseo, salacomedor, cocina, terraza. Precio: 7.500.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

EN CONSTRUCCION C/ PEREZ GALDOS 2, 3 y 4 dort, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 2.500.000, 3.100.000, 4.500.000, 5.800.000 y 6.400.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

CASA DOS PLANTAS Sant Jordi estilo mallorquín, 5 dort, baño, aseo, salón, cocina, comedor con chimenea, terraza y porche, jardín. Precio: 6.500.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

MARAVILLOSOS ATICOS EN EL TERRENO vista bahía, 3 y 4 dort, 2 baños, sala-comedor, cocina, terrazas. Precio: 4.900.000, 5.500.000 y 7.100.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dort, armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dort, 2 baños, sala comedor, cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

SON ESPAÑOLET en construcción, 3 y 4 dort, baño, aseo.

PISOS EN CONSTRUCCION principios C/ Aragón, 4 y 5 dort, 2 baños, 1 aseo, salacomedor, cocina amplia, terraza. Precio: 7.200.000 Ptas. Aparcamientos opcionales. A BENASSAR Tel. 461450.

MARQUES FUENSANTA en construcción lujo, 175 m², 5 dort, armarios empotrados, sala-comedor 42'55 m². Aticos dúplex en el mismo edificio. A BENASSAR Tel. 461450.

PISOS MARTI MORA entrega próxima, 4 dort, baño aseo, sala-comedor, cocina, terraza, exentos contribución. Precio: 3.200.000, 3.425.000 y 3.950.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

PISO ALTO Avenida Argentina, 2 dormitorios con armarios, baño completo, cocina con galería, sala-comedor grande. Precio: 2.750.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

SON ARMADAMS EN CONSTRUCCION 4 dormitorios empotrados, sala-comedor con chimenea, 2 baños, jardín, piscina, aparcamiento incluido. Precio: 7.200.000.

PISOS ENTREGA Diciembre 81 C/ Santiago Ramón y Cajal, 143 m², 4 dort, 2 baños, sala-comedor, amplia cocina, terraza, solados cerámica, calefacción individual a gas, armarios empotrados, etc. Precio: 5.000.000, 5.250.000 y 5.800.000. A BENASSAR Tel. 461450.

ZONA FORTI piso 3 dormitorios dobles, sala comedor grande, cocina grande, galería, baño y aseo, vestíbulo grande, orientación sur, 3.500.000. Facilidades de 5 a 7 años. MEDITERRANEA 214164.

SON FERRIOL piso de 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, primera calidad. Facilidades 12 años. MEDITERRANEA 214164.

ZONA MEDICO DARDER maravilloso ático dúplex, 5 dormitorios, 4 baños, etc. Hay que verlo! 8.500.000. A convenir. MEDITERRANEA 214164.

OCASION por traslado vendo ático Son Dameto, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería cubierta, 2 baños, terraza, vista despejada, 3.200.000 Ptas. Facilidades. GALMES 223127 y 216668.

PROPIETARIOS, Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y ventas, entre Avenidas y Reyes Católicos. BELLVER 461887.

ZONA PEDRO GARAU, 3 habitaciones dobles, baño completo, cocina con despensa, terraza techos de escayola, suelo cerámica, 3.500.000. Facilidades hasta 10 años. LINDE 224479.

ZONA FORTI tercero sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo a estrenar, 2.500.000 buenas facilidades. LINDE 224479.

ZONA PLAZA HORNABEUQUE, 3 dormitorios, baño completo, calefacción central, totalmente amueblado, 3.000.000. Buenas facilidades. LINDE 224479.

SANTA PONS Primero sin ascensor nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño, terraza, aparcamiento propio, buena vista. 4.950.000. Facilidades.

ZONA GENERAL RIERA 3 habitaciones, baño completo, cocina amueblada, galería, y terraza primer piso, 2.300.000. Entrada 1 millón, resto convenir. LINDE 224479.

ZONA PLAZA OBELISCO 3 habitaciones, baño completo, cocina.

ZONA PLAZA OBELISCO 3 habitaciones, baño completo, cocina amueblada, galería lavadero, 2.500.000, coniado o banco. LINDE 224479.

CERCA AVENIDAS 4 dormitorios, 2 baños, 4.500.000. Facilidades. LINDE 224479.

ZONA HACIENDA 160 m², 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional, muy bien decorado y con buena vista, moqueta y parquet, 8.000.000 convenir. LINDE 224479.

ZONA ARTURO RIZZI a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina galería, 4.125.000, entrada 1.000.000, resto 3 años. LINDE 224479.

ZONA PEDRO GARAU, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, 2.900.000. Buenas facilidades. LINDE 224479.

PLAZA GENERAL FRANCO, Atico 3 dormitorios, baño, aseo, mucho sol, y buena vista. 2.900.000. LINDE 224479.

BLANQUERNA 120 m², 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, calefacción individual muy bien decorado, 4.500.000, convenir. LINDE 224479.

PLAZA BAJA, Zona La Soledad, 270 m², tres dormitorios, aseo, corral, precio 2.200.000. IMALBA 214910-11.

OCASION Zona Paseo Marítimo, apartamento amueblado, dos dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, gran terraza, 2.000.000. IMALBA 214910-11.

GENOVA piso grande 3 dormitorios, semi amueblado 3.000.000. Ref. TP-10. MATEO JAUME Tel. 460750.

FAROLAS TERRAZA y JARDIN
Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.462766

ACCESORIOS Y
COMPLEMENTOS
PARA
PISCINAS

Servicio de mantenimiento

SPORT S.A.

Barcelo y Combis. 10 - Tel. 24 17 00 - Palma

6 APARTAMENTOS

COSTA DEN BLANES Apolo XI, 2 dormitorios, amueblado, etc. Edificio ajardinado, piscina, etc. PRECIO 2.500.000. FINCAS VAQUER 230740.

EL TORO planta baja, 2 dormitorios grandes, cocina equipada, salón comedor, baño, terrazas, jardín, calefacción, amueblado, 2.300.000. Facilidades 7 años. GALMES 216668.

COSTA D'EN BLANES apartamento 1ª línea, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, 2 baños, terraza, vista panorámica, garaje opcional, desde 5.115.000, 30% entrada. Resto facilidades. GALMES 216668-223127.

CAN PASTILLA apartamento 1 dormitorio, baño, cocina, salón, terraza, 2.450.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

CAN PASTILLA planta baja, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, aseo, garaje, terraza, cerca mar, estrenar, 4.600.000. 1.000.000 entrada, resto facilidades. GALMES 216668-223127.

ARENAL ático 2 dormitorios dobles, gran terraza, labulosa vista mar, 2 baños, 3.800.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

CAN PASTILLA 2 habitaciones, baño, cocina, terrazas, vista al mar, totalmente amueblado, 3.700.000, facilidades. LINDE 224479.

CAN PASTILLA 2 habitaciones, jardín comunidad, terraza, amueblado, 2.600.000, facilidades. LINDE 224479.

SOMETIMES apartamento 1 habitación, terraza, vista al mar, amueblado, 1.900.000. LINDE 224479.

OCASION ALCUDIA primera línea, apartamentos 1 ó 2 dormitorios, gran salón, cocina equipada, terraza, barba-coa, y parking desde 2.500.000. IMALBA 214910-11.

ARENAL 2 dormitorios, baño, salón, comedor, 100 m² del mar, 2.400.000. BLANES 226722.

PUEERTO DE ANDRATX 1 y 2 dormitorios. Desde 2.500.000. BLANES 226722.

SANTA PONS Vendo apartamento amueblado, 1 dormitorio, terraza, vista al mar, precio 1.800.000. Facilidades. Tel. 221688.

PALMA-NOVA Vendo apartamento 2 dormitorios, amueblados, piscina, precio: 2.650.000. Facilidades. Tel. 221688.

LA PINEDA Can Pastilla 2 dormitorios baño, amueblado 2.850.000 Ptas. Tel. 221459.

LA PINEDA Can Pastilla 2 dormitorios, completamente amueblados. Garage, trastero, etc. 4.000.000 Ptas. Tel. 221459.

ZONA RAFAL
Segundo piso sin ascensor, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor. Aparcamiento. Precio 22.400.000 Ptas. Entrada: 900.000 Ptas. Resto 3 años.

EL TORO chalet en solar de 500 m² con 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala-comedor con chimenea, 4.200.000. Convenir. PONS GINART 210700.

LA CABANETA chalet en solar de 1.000 m², y construido, 400 m², 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, garage, jardín iluminado, muchos extras. PONS GINART 210700.

PALMA-NOVA chalet 5 dormitorios dobles, 3 baños, chimenea, garage, jardín iluminado, muchos extras. PONS GINART 210700.

COLONIA SAN PEDRO chalet 3 dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, garage, jardín, Entrada 1.500.000. Resto 5 años. PONS GINART 210700.

BAHIA AZUL en solares desde 721 m², 2 y 3 dormitorios, 1 y 2 baños, sala comedor, cocina, coladuría, barba-coa, pérgola, garage, terrazas. Precios desde 4.900.000. Facilidades 12 años. SEBASTIAN FRAU 227497.

GENOVA 150 m. construido, salón comedor, 2 dormitorios, cocina amueblada, trastero, 400 metros jardín 11.000.000. CIUTAT 221751.

OCASION
ARENAL Estupendo piso completamente amueblado 3 dormitorios, dobles con armarios, baño, cocina con galería, sala-comedor, dos terrazas, 3.600.000 Ptas. Facilidades 4 años.

ZONA BLANQUERNA
Piso llaves en mano, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, sala comedor, cocina con galería, 3.800.000. Ptas. Entrada única 1.000.000 Ptas. Resto a convenir.

TENIENTE MULET
Piso a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, y aseo, cocina con galería, sala-comedor. 2.950.000 Ptas. Entrada única 1.000.000 Ptas. resto facilidades.

PLAZA BAJA
SON ROCA, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala-comedor, terraza, suelo de cerámica, 1.750.000 Ptas. Entrada 650.000 Ptas. Resto 10 años.

PLAZA MAYOR
Piso 200 m², en buen estado, baño y aseo bien decorado, 4.200.000 Ptas. Facilidades.

AMANEER
Chalet, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, con chimenea, cocina amueblada, suelo de cerámica, 5.700.000 Ptas. Facilidades.

ALQUILO
CAN PASTILLA Apartamento temporada, 2 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, 2 terrazas.

CHALETOS EN VENTA EN URBANIZACION BAHIA GRANDE

REF	HABIT.	BAÑOS	PRECIO	ENTRADA	FACIL	ENTREGA
677	3	1	4.950.000	950.000	12-AÑOS	Abril-81
579	2	1	4.450.000	950.000	12-Años	Julio-81

Inf. y venta: IBEROSUIZA S.A. P. Mallorca, 32-A PALMA-Tf. 217086-213312

7 CASAS Y PISOS

PRECISAMOS para su venta o alquiler pisos, chalets y rústicas por gran demanda. Valoramos sus propiedades en su justo precio. IMALBA 214910.

URGENTE por gran demanda necesitamos pisos, apartamentos, fincas con o sin casa, para nuestros clientes, pagos rápidos. Olmos, 8-1º. 217822.

SON ROCA ocasión primer piso, 3 dormitorios, baño y cocina 1.100.000 al contado. IMALBA 214910-11.

SON DÁMETO, junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000. Condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55.

ZONA FORTI, trato directo, en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000. Entrada 400.000 Ptas. Resto a convenir. Tel. 297388-289589.

SON COTONER pisos 3 y 4 dormitorios. Precios desde 2.300.000, Ptas. Condiciones a convenir. 297388-289589.

HEROES DE MANACOR pisos terminados céntricos, 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000. Tel. 463249.

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000. 297388-289589.

PISO A ESTRENAR con 180 m² de terraza, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, zona Heroes de Manacor. Precio 3.500.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589.

ZONA TENIS piso alto, salón-comedor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, calefacción, etc. PRECIO 3.450.000. Entrada 1 millón. Resto 3 años. 230740.

ZONA PLAZA MAYOR estrenar, 3, 4 y 5 dormitorios, madera norte, calefacción, aparcamiento, terraza, cocina totalmente equipada, etc. PRECIO des e 5.200.000. Facilidades 230740.

RAFAL pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios precio desde 2.400.000 entrada 350.000 resto a convenir 297388-2289589.

ZONA 31 de Diciembre piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir 297388-289589.

HEROES DE MANACOR, junto Avenidas 3 y 4 dormitorios dobles, cocina opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-289589.

PLANTA BAJA zona Polígono de Levante, 230 m², 3 dormitorios, dos salas, cocina, buen corral, necesita algo de reforma, 3.000.000. IMALBA 214910-11.

PLANTA BAJA techo libre, zona Soledad, 260 m², 3 dormitorios, cocina, dos salas, baño, gran jardín, corral, 1.200.000 de entrada, resto 25.000 mensuales. IMALBA 214910-11.

SE VENDEN pisos céntricos 170 m² desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

ZONA PLAZA TOROS vendo piso primero y techo libre en buen estado, sin comunidad, 3 dormitorios, amplia sala comedor, sin ascensor, etc. Precio: 3.500.000 Ptas. Con buenas facilidades. OLIVER MATEU 210640.

SON ARMADAMS, Pisos zona ajardinada, 4 dormitorios, dobles, 2 baños; cocina equipada, salón chimenea, piscina, aparcamiento, calefacción, aire acondicionado, acabados primerísima calidad, desde 8.300.000. Buenas facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA TENIS, Ultimos pisos 140 m², 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería, 2 baños, armarios, calefacción individual, buenos acabados, garaje opcional, 5.100.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

PASEO MARITIMO, 4 dormitorios, cocina amueblada, 3 baños, aseo, garaje 4 plazas, calefacción, aire acondicionado, piscina, solado, mármol, amueblado, 18.000.000. A convenir. GALMES 216668-223127.

PLAZA WEYLER, Piso 3 dormitorios dobles, armarios, cocina, galería, baño, aseo, estrenar, 5.250.000. Facilidades a convenir. GALMES 216668-223127.

RAFAL, Piso 3 dormitorios, baño, completo, terraza, vista despejada frente zona verde, 2.500.000 900.000. Entrada 20.000 mensuales. GALMES 216668-223127.

SON CLADERA, Piso 90 m², 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño, terraza, 1.750.000. GALMES 216668-223127.

MARAVILLOSOS ATICOS EN EL TERRENO vista bahía, 3 y 4 dort, 2 baños, sala-comedor, cocina, terrazas. Precio: 4.900.000, 5.500.000 y 7.100.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dort, armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dort, 2 baños, sala comedor, cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 461450.

SON ESPAÑOLET en construcción, 3 y 4 dort, baño, aseo.

PISOS EN CONSTRUCCION principios C/ Aragón, 4 y 5 dort, 2 baños, 1 aseo, salacomedor, cocina amplia, terraza. Precio: 7.200.000 Ptas. Aparcamientos opcionales. A BENASSAR Tel. 461450.

MARQUES FUENSANTA en construcción lujo, 175 m², 5 dort, armarios empotrados, sala-comedor 42'55 m². Aticos dúplex en el mismo edificio. A BENASSAR Tel. 4

7 CASAS Y PISOS

ATICO EN ARENAL zona Club Náutico, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, cocina completamente equipada, terraza, sol, vistas, completamente amueblado y teléfono. Precio: 5.400.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

ZONA PLAZA TOROS, vendo planta baja, piso primero y techo libre en buen estado, sin comunidad, 3 dormitorios, amplia sala-comedor, etc. Precio: 5.500.000 pesetas. Con buenas facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

ZONA 31 DICIEMBRE 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con terraza. Calefacción. 3.800.000 BLANES. 226722.

PASEO MARITIMO piso lujo, 5 dormitorios, 2 baños, salón / comedor con chimenea, terrazas, calefacción, aparcamiento. 11.000.000 BLANES. 226722.

AUSIAS MARCH 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza posterior de 40 m², salón/comedor con terraza. 3.500.000 Facilidades BLANES. 226722.

GENOVA, piso, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 2.000.000.

GENOVA, piso, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 2.000.000, Facilidades BLANES. 226722.

GRAL. RIERA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, salón-comedor, mucho sol. 3.700.000 Facilidades. BLANES. 226722.

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, salón-comedor, terraza, 3.000.000 Facilidades. BLANES. 226722.

SANTA CATALINA, Estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, terraza, mucho sol. 3.800.000 Facilidades. BLANES. 226722.

JUAN ALCOVER, piso lujo, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento, 6.500.000 Facilidades. BLANES. 226722.

ATICO GRAL. RICARDO ORTEGA, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza de 60 m², buena orientación, 2.600.000. BLANES. 226722.

DISPONEMOS para la venta de otros pisos en distintas zonas de Palma para más información llámenos al 226722. BLANES.

ZONA JAIME III Vendo piso antiguo de 3 dormitorios, sala y salón comedor, cocina, baño con bañera, cocina, soleado. Pts. 1.200.000 Tel. 221688.

SON OLIVA Atico vendo de 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, cocina amueblada. Pts. 2.300.000. Facilidades. Tel. 221688.

MARQUES DE FUENSANTA OCACION por traslado vendo magnífico piso completamente amueblado y nuevo, de 3 dormitorios, sala comedor, baño, terraza, cocina, muy soleado. Ptas. 3.200.000 Facilidades. Tel. 221688.

SON DAMETO Vendo ático de 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, buenas vistas. Pts. 3.200.000. Tel. 221688.

GENOVA Vendo ático de 2 dormitorios super dobles, recibidor, cocina, terraza, baño y aseo, aparcamiento, maravillosa vista a la bahía, amueblado. Pts. 3.700.000. Facilidades. Tel. 221688.

SON GÖTLEU Vendo piso de tres dormitorios. Pts. 1.200.000. Entrada 400.000 resto a 15.000. Tel. 221688.

JUNTO B. MARCH Atico vendo de 2 dormitorios dobles con armarios, terraza amplia y muy soleada. Pts. 2.950.000. Facilidades. Tel. 221688.

GENERAL RIERA Vendo piso de tres dormitorios, sala comedor, cocina con galería. Pts. 1.700.000. Entrada 600.000. resto a convenir. Tel. 221688.

PONT D'INCA Vendo piso en zona tranquila finca de 2 plantas, 3 dormitorios, armarios, cocina con despensa, sala comedor, recibidor, terraza, cuarto trastero, muy soleado. Pts. 3.650.000 Facilidades. Tel. 221688.

CARRETERA VALDEMOSA Piso 3 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina equipada. 3.200.000. CIUTAT. 221751.

CASA DOS PLANTAS 6 dormitorios, salón comedor, dos baños, cocina, ofis, despensa, jardín. 7.500.000 CIUTAT. 221751.

ATICO DUPLEX Zona Cruz Roja, 4 dormitorios, 2 baños, salón, chimenea, aseo, cocina equipada, espléndida terraza. 5.925.000 CIUTAT. 221751.

ATICO TERRENO 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina equipada, estrenar. CIUTAT. 221751.

PISOS ZONA TENIS 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor. 4.975.000 CIUTAT. 221751.

ATICO GENOVA 3 dormitorios, 2 baños, salón cocina grande, terrazas, buena vista. CIUTAT. 221154.

PISO CENTRICO 4 dormitorios, 2 baños gran salón, cocina equipada, galería, buena construcción. 5.000.000 CIUTAT. 221154.

PLAZA ESPAÑA Piso 5 dormitorios, armarios, 3 baños, gran salón, cocina amueblada, maderas roble, suelos mármol 30% entrada 20% llaves. CIUTAT. 221154.

PISO ESTRENAR Luis Vives, 4 dormitorios, 2 baños salón, terraza, cocina, 4.300.000 CIUTAT. 221751.

PLANTA BAJA Rafal en construcción 4 dormitorios, baño, jardín. 3.925.000. Entrada 600.000, resto 10 años. PONS GINART. 210700.

C/ COLLIURE piso 3 dormitorios dobles, baño, 2 terrazas, teléfono, amueblado, 2.650.000, convenir. PONS GINART. 223528.

PLANTA BAJA TECHO LIBRE Establiments 3 dormitorios, baño, garaje, jardín 4.000.000, entrada 1.000.000, resto convenir. PONS GINART. 210700.

PLAZA TOROS piso 3 dormitorios, baño, terraza, cocina amueblada 3.000.000, convenir. PONS GINART. 223528.

PLANTA BAJA TECHO LIBRE La Vileta 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, jardín, 3.200.000. PONS GINART. 210700.

HEROES DE MANACOR piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 3.700.000, convenir. PONS GINART. 210700.

PLANTA BAJA TECHO LIBRE colonia San Pedro solar de 4.400 m² 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor con chimenea 3.200.000, entrada 500.000, resto 25.000, mensuales. PONS GINART. 210700.

RAFAL pisos 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje opcional, 3.700.000, entrada 900.000, resto 10 años. PONS GINART. 223528.

ZONA AVENIDAS piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje opcional, 4.200.000, entrada 1.200.000, resto convenir. PONS GINART. 210700.

AVENIDAS precioso ático 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, garaje, 5.500.000, entrada 1.800.000, resto 5 años. PONS GINART. 223528.

PLAZA PEDRO GARAU piso 1º, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza grande, 4.200.000, convenir. PONS GINART. 210700.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso 5 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas 4.000.000, convenir. PONS GINART. 210700.

AVENIDAS piso 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, 3.300.000, convenir. PONS GINART. 210700.

PLAZA PEDRO GARAU piso a estrenar 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.500.000, convenir. PONS GINART. 210700.

C/ FRANCISCO SANCHO piso 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, 2 terrazas, 3.400.000, convenir. PONS GINART. 210700.

ATICO VIA ROMA construcción lujo, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada y equipada, habitación servicio con aseo, gran terraza, muy buenas vistas. Facilidades. SEBASTIAN FRAU. 227497.

ARAGON-SON FORTEZA pisos y áticos 2-3-4 dormitorios, Precios desde: 2.800.000 entrada desde 560.000 resto 10 años SEBASTIAN FRAU. 227497.

EDIFICIO MARIVENT Próximo Nixe Palace, vendo piso estrenar 4 habitaciones, 2 baños, 2 aseos, 145 m² terrazas, 32 m² coladuría, gas, calefacción individual, 7 armarios, 2 plazas aparcamiento, vistas bahía-montaña, cerca playa, total: 6.750.000 pts. Facilidades. Tel. 223548.

PISO ANTIGUO centro Palma, 2 dormitorios, baño completo, trastero. 1.200.000 Pts. Tel. 221459.

ATICO MEDICO JOSE DARDER 3 dormitorios, baño completo, salón-comedor, terraza 27 m², cocina amueblada, trastero, aparcamiento opcional. 3.360.000 COMAMALA. 298558. C/ Padre Bartolomé Pou, 43 bajos.

PISO ANTIGUO 5 dormitorios comedor, cocina, etc. 1.500.000 pts. Tel. 221459.

CALLE SOCORRO piso antiguo, 2 dormitorios, comedor, recibidor, etc. 1.100.000 pts. Tel. 221459.

31 DICIEMBRE piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados. 4.200.000 pts. Tel. 221459.

PONT D'INCA

Pisos de protección oficial con exenciones y bonificaciones fiscales, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, coladuría, recibidor, salón comedor, terraza, garaje, tendedero, antena colectiva, portero automático. ENTRADA UNICA 500.000, resto 22.000, mensuales, intereses incluidos. ALBERTI. 222292, Velázquez, 10.

ZONAS:	DORM:	PRECIOS:
AVENIDAS (amueblado), GRAL. RIERA	2	1.600.000
(Sobretático amueblado)	2	1.750.000
SANTA CATALINA (amueblado)	2	2.000.000
FORTI (construcción)	3	2.450.000
TOROS (estrenar)	3	2.475.000
SAN AGUSTIN (estrenar)	1	2.500.000
HORNABEQUE	3	2.800.000
EUSEBIO ESTADA	3	3.150.000
SON CLADERA (Planta baja techo libre)	4	3.700.000
Aragón	3	3.950.000
Arenal	4	4.500.000
RAMON Y CAJAL (estrenar)	4	5.600.000
TOROS (Planta baja techo libre)	3	6.000.000
AVENIDA ARGENTINA (Atico)	5	6.000.000
RAFAL (Chalet)	4	7.500.000

Para mayor información consúltenos
INMOBILIARIA RODRIGUEZ JUAN
23.52.48 - 23.69.62

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 2766

RIVAS DE REYNA
AGENCIA INMOBILIARIA
Paseo Mallorca, 14-A
Tel. 217920 - Telx. 68704-REYN-E
BUSCAMOS PARA CLIENTES

- CASA CERCANIAS de PALMA. 5/6.000.000.- PTAS.
- CASA DE LUJO JUNTO MAR A SER POSIBLE CON TERRENO GRANDE, SITIO TRANQUILO MINIMO 6 DORMITORIOS.
- FINCA RUSTICA CERCANA DE PALMA CON CASAS, UNAS CIEN CUARTERADAS.
- OTRA FINCA LLANA GRANDE, 300 CUARTERADAS SI POSIBLE O MAS CON EXPLOTACION DE GANADO VACUNO, AGUA EN ABUNDANCIA, ETC...
- NECESITAMOS SIEMPRE OFERTAS DE PISOS, CASAS, RUSTICAS, SOLARES, APARTAMENTOS, ETC.

8 TRASPASOS

ZONA PLAZA SERRALTA traspaso tienda de alimentación, con género, clientela hecha. local 80 m² 1.100.000 de entrada, resto cómodos plazos mensuales. IMALBA. 214910-11.

TRASPASO LOCAL Comercial junto calle Sindicato, 230 m², aproximadamente alquiler bajo Precio 2.500.000- pts. OLIVER MATEU, tel. 210640.

GALERIA PZA. MAYOR traspaso tienda bien situada y decorada. 1.200.000. Ref. GT-10 MTEO JAUME. Tel. 260750.

bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR vende 8.000 m². Muy buenas vistas Palma y Bahía, con agua, luz, asfaltado. Tel. 246221.

PARTICULAR vendo solar 530 m² en Urb. Rafal Nou. Inf. 245109.

PORTALS NOUS Solares de 500 m² con permiso de edificación a 200 m. de la playa. 4.000 m². Tel. 211746-217822.

VENDO SOLAR Bahía Grande entrada a convenir. Resto 10.000 Ptas. mensuales. Tel. 217822.

SOLAR COSTA DEN BLANES 1.100 m² completamente plano. Tel. 211746.

SOLAR Can Pastilla 550 m² Zona residencial esquina. Tel. 283765.

DE PARTICULAR a particular, vendo solares en Inca. Tel. 502388. Horas oficina.

PARTICULAR vende solar Es Garroves. Con facilidades. Tel. 231012.

PUIGPUÑENT 24.000 metros, un millón y medio al contado, se puede edificar. 401730.

VENDO 250 solares unidos Portals Nous, vista panorámica. Tel. 675752.

VENDO SOLAR (Pont d'Inca) agua, luz, 400 m², información. Tel. 290965.

LA RAPITA vendo solar de 484 m² precio y condiciones a convenir. Tel. 275292.

URBANIZACION LAS PALMERAS

2 SOLARES
1 APARTAMENTO
En venta los dos últimos solares de 1.060 m². cada uno, excelente emplazamiento.

Queda en venta un apartamento de lujo de 2 habitaciones, baño, aseo, salón, aire acondicionado e hilo musical. Precio muy especial.
Informes: Tel. 266805

2 LOCALES Y DESPACHOS

SE VENDE local 120 m² tit. les, más 12 m² patio jardín, zona Avenida San Fernando. Precio muy interesante. Tel. 275712, horas 6-8 tarde.

BUEN LOCAL en El Arenal sin género Traspaso muy barato. Me es imposible atenderlo. Tel. 261680.

SE ALQUILA LOCAL
bien situado para oficina o negocio.
C/. Mayoral, 50
SANTANYI
Informes: de 7 a 9 tarde, días laborables.

LAS PITIUSAS
Complejo comercial
Recién terminado
Algo distinto
Visítelo y se convencerá
Avda. Magalluf (MAGALLUF)

NAVES INDUSTRIALES
TODO REFERENTE A NAVES Y ALMACENES
ANTE/PROYECTOS - PROYECTOS - CONSTRUCCION - PROMOCION
VENTA - ALQUILER DE NAVES DESDE 250 m² HATA 5000 m²
PERMUTAS O CAMBIOS DE NAVE CONSTRUIDA POR SOLAR
ATENDEMOS TODA OFERTA CONSTRUCCIONES RAMIS TELEFONOS 29 13 15 - 28 06 83

Parcelación Rústica "SON OLIVER"
CHALETs EN CONSTRUCCION DE DIVERSAS CARACTERISTICAS
Situada a 12 kms. de Palma (Entre San Jordi y S'Aranjassa)
Vistas panorámicas sobre la bahía
Viales totalmente terminados
Alumbrado, F.M. y agua
DESDE 190 PTAS. m²
Ps. BORNE, 15 - 4º (Edif. Reina) - Tel. 22 36 25 - EDIFICIO SOMETIMES PARK - Arenal - Tel. 26 68 05

NAVES INDUSTRIALES directamente del constructor. A partir de 250 m². Tel. 291315.

CHALET vendo o cambio por locales, buena situación. 213154-288842.

PARTICULAR alquiler despacho-Oficina en edificio céntrico y comercial, 3 líneas teléfono, decorado y de interés amueblado, 25.000 pts. Tel. 223633.

ALQUILO o vendo local de 2.625 m², tres plantas comunicables y terraza, junto «Barbarela». Teléfono. 464400.

ARENAL: Vendo local esquina, primera línea. 70 m². Tel. 265496.

PARTICULAR vendo vivienda planta baja 120 m² y local esquina 90 m² apto para negocio conjuntamente o por separado en Son Cladera; facilidades. Tel. 240311-275358.

VENDO PRIMER PISO 70 m² zona Plaza Carmen, para vivienda despacho laboral, practicante, representante, etc. 1.500.000 pts. Tel. 223633.

VENDO plaza de aparcamiento en Plaza de Olivar. Tel. 215841.

3 FINCAS

LLUCHMAYOR Vendo terreno 2.000 m², con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C., aljibe 50.000 l. y casita aperos. Razón Tel. 210127.

VENDO trozo de tierra de labor de unos 1.200 m² buen estado y buena vista, a 26 kilómetros de Palma. Precio: 155.000 pts. Teléfono. 660114.

LLUCHMAYOR, 2.300 m² arbolado, cerca pueblo, 275.000. Facilidades. Tel. 263691.

RANDA CASA-REFUGIO dentro pinar, vistas, 2 dormitorios, baño, chimenea, 4.000 mts cultivo, frutales, 2.600.000. Convenir 210322.

ALQUILARIA finca zona Arenal Can Pastilla, S'Aranjassa, razón Pepe, de 3 a 5. 261881.

SA RAPITA, Disponemos solares, apartamentos, chalets, todo precio. 210322.

VENDO FINCA Montuir 2 cuarteradas, casita aperos. Tel. 660552.

SA RAPITA, Ocasión, chalet estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, garage, chimenea, 4.800.000. 210322.

FINCA junto carretera, 3.500 m², tierra buena, toda cercada de pared, con casa dos plantas, sin terminar. Ptas. 5.000.000. Facilidades. Tel. 294838 de 10 a 13 horas.

FINCA 7 cuarteradas, Arenal-LLuchmayor, cercada, cultivo, pinar, carretera asfaltada, 5.500.000. Convenir 210322.

ARTA, Finca 100 cuarteradas con casas payés, Monte, almendros Olivar. Caza 18.000.000. Facilidades. 462716.

LLUCHMAYOR, Finca 6 cuarteradas, dependencias animales, cultivos, cercada. 210322.

VENDO en el Arenal, Son Suñer, cuarterada con casita y un solar en Can Pastilla. Tel. 260463.

S'ARANJASSA, parcelas 3.300 mts., agua, electricidad, cultivo, 1.900.000. Convenir 210322.

OCASION RUSTICA en Algodra, casita de aperos, buenas vistas, 365.000 pts. de 9 a 12:30 Tel. 281038.

MONTUIRI, 2.000 mts. terreno con casita, 1.000.000. 210322.

DE PARTICULAR a particular vendo en Inca 1/2 cuarterada con casita aperos. Tel. 502388, horas oficina.

LLUCHMAYOR finquita cerca del pueblo, 650.000, facilidades 267213.

CAMBIO CHALET Sometimes, 2 viviendas, pista de tenis, piscina, por rústica cerca de Palma. Pago diferencia, 213154-288242.

INVERSORES, Vendo huerto 7 Km Palma Lindante carretera, casa grande con muchas dependencias, molino, motor, etc. todo muy buen estado. Garantizamos la inversión. 11.000.000. Pago rápido. Tel. 223633.

PARTICULAR vendo parcela 4.600 m² buena tierra y agua cerca de Palma, facilidades. Tel. 240311-275358.

PARCELACION RUSTICA «SON OLIVER»
PARCELAS - CHALETs
Parcelas rústicas desde 190 ptas m², situación a 12 kms. de Palma. Zona de maravillosa tranquilidad y fantásticas vistas.
Todos los servicios terminados; alumbrado, F.M., Viales, agua, etc.
Parcelación totalmente legalizada con permiso para construir.
Informes: Tels. 266805 y 211197.

3 FINCAS

ARTA. Rústica cuatro cuarteradas. Agua, casas payés. Secano y regadío. Precio a convenir. 462716.

VENDO TERRENO RUSTICO, 15.000 m.2 mínimo 140 ptas. agua y luz, daría facilidades, zona CAPDELLA. Informes. Tel. 463205.

ME INTERESA FINCA RUSTICA a cambio de locales céntricos. en Palma. Teléfono: 464400.

4 ALQUILERES

SE ALQUILA LOCAL en El Arenal. Dirigirse a la Avenida Alejandro Roselló, n.º 15, 2.º H. De 18 a 20.

ZONA OBELISCO 4 dormitorios, gran comedor, chafán, baño y aseo, sin muebles 20.000. Tel. 213730.

BUSCO Piso grande o chalet para salón masajes, zona Arenal o Palma, pago 30.000. Tel.: 224552.

PORTO COLOM alquiler apartamento. Informes 256651.

SRTA. COMPARTE PISO baño privado y teléfono en La Bonanova, a Stra. azafata o guía. Llamar mañanas 400390.

BUSCO bar o cafetería en alquiler. Tel. 246542. (Señor Martínez)

PARTICULAR estudio en Palma, calle Son Matet, 5 desde 11.000 todo incluido. 401730.

ALQUILO PISO amueblado Playa de Palma, 1ª línea, tres habitaciones, dos baños, sala comedor y aparcamiento. Tel. mañanas 660224, noches 660565.

CERCA PLAZA MAYOR piso reformado para matrimonio, amueblado. 12.000 mensuales. 461436.

SE ALQUILA tienda Paseo Mallorca, 12.

PARTICULAR alquiler habitación amueblada, céntrica, independiente, 6.500, luz y gastos incluidos, informes imprescindibles 213766.

BONANOVA apartamento con piscina y teléfono, alquiler a azafata. Tel. 403522.

DESEARIA TOMAR pequeño local con fachada a calle céntrica para montar tienda para «comida para llevar» (platos preparados). Escribir con ofertas concretas y muy detalladas; lugar, metros, alquiler, etc. al Apartado n.º 697 de Palma.

CAN PASTILLA Apartamento amueblado. Tel. 283765.

5 CHALETS

LA BONANOVA chalet 5 habitaciones 3 baños, gran salón, cocina comedor con chimenea, terrazas, jardines, pequeña piscina, garaje. Intermediarios abstenerse. Tel. 400740. Ptas. 18.000.000.

SANTA MARIA particular vende chalet dos habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, terreno sobre 3.500 m2. precio 2.700.000. Tel. 620149 ó 620375.

PARTICULAR vende chalet en El Toro, chalet dos plantas, 4 habitaciones, 2 cocinas, 2 baños, sala comedor, chimenea, lavandería, barba-coa, 3 terrazas, 2 cuartos trasteros. Facilidades. Tel. 294690.

PARTICULAR. Vende chalet rústico en Urb. «Las Palmeras». A estrenar, 2 habitaciones, baño completo, gran salacomedor con chimenea, cocina equipada, 1000 m 3.800.000. Tel. 263247.

VENDO CHALET con piscina, 7.000 m de tierra, 14 km de Palma. Precio 7.500.000 Ptas. Facilidades a convenir. Tel. 274643 a partir de las 20.00

BAHIA GRANDE vende chalet de 4 dormitorios, dos baños, recibidor, cocina, chimenea, garaje, precio 6.600.000 condiciones a convenir. Tel. 660114.

VENDO CHALET en Palma Nova. Solar 2.000 mts. todo vallado. Grandioso salón comedor con chimenea, 5 habitaciones todas con paredes y suelo enmoquetadas. Grandioso baño completo y aseo, gran cocina con ofis, garage, casita posaderos con comedor, cocina, dos habitaciones y aseo, quince millones. Facilidades. Teléfono 680176.

INTERESA COMPRAR CHALET, 5 dormitorios, cerca de Palma, con buena combinación de autobuses, trato directo. Interesados escribir a Apartado 453 Palma. ff

SON ESPAÑOL Chalet dos plantas 250 m2. agua y electricidad en finca de 7.000 m2 con frutales. Teléfono 299962.

VENDO chalet zona Lluchmayor, vistas a montaña, 3.500 m2, árboles frutales, 2 dormitorios, trasteros, comedor de 36 m2, con gran chimenea. Precio amueblado 3.850.000 ptas, facilidades Tel. 296887 Tardes.

NOS INTERESA REALIZAR

Estructuras reticulares normales y la construcción de chalets. Teléfono: 464400.

A ESTRENAR

Vendo chalet Portals por ausentarme. Magníficas vistas. Primera calidad, 4 dormitorios. Solar 1.400 m2. Precio 17.500.000 PTAS. Tratar Srta. Cristina después 20 h. Tel.: 61 40 22

6 APARTAMENTOS

ZONA TERRENO se vende apartamento sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada Pintados, suelos cerámica. Piscina. Facilidades. Tel.: 288412. De 4 a 7.

MAGALLUF particular vende apartamento amueblado 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, salón, gran terraza, piscina. 3.350.000. Tel. 291268.

ZONA SAN AGUSTIN apartamento con sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina con galería, 2 terrazas, vistas al mar. Desde 3.200.000. Facilidades. Tel.: 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento con sala comedor, cocina, 1 dormitorio, baño y terraza. 1.500.000. Facilidades. Tel.: 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento amueblado con sala comedor, 1 dormitorio, cocina, baño, bonita vista, piscina. Precio 2.700.000. Facilidades. Tel.: 288412. De 4 a 7.

CAN PASTILLA vende apartamento, 2 habitaciones, armarios empotrados, baño completo, cocina completa, amueblado con galería, salón comedor y terraza con vista a playa. 3.000.000 Ptas (Facilidades). Tel. 244064. 200345.

CALA MAYOR apartamento 1 hab. doble, todo confort, 15.000 ptas. mes. Tel. 686177.

CALA MAYOR. Estudio todo confort, 10.000 ptas. mes. Tel. 686177.

MAGALLUF. Se alquilan apartamentos dos habitaciones, primera línea. Tel. 214481.

BAHIA GRANDE. Chalet amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, jardín. 212945.

CAN PASTILLA. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, baños, teléfono, terraza. 212945.

EL TORO. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, baños, terraza grande. 212945.

PALMA NOVA. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza, piscina. 212945.

MARAVILLAS. Alquiler planta baja amueblada, 4 dormitorios, teléfono, jardín. 212945.

PASEO MALLORCA. Piso sin muebles, 5 dormitorios, 2 baños, calefacción 212945.

PLAZA ESPAÑA. Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza. 212945.

ALCUDIA Lago Esperanza, apartamento amueblado segunda línea del mar. Cochera. Precio: 3.650.000 Ptas. Tel. 540263.

PLAYAS DE ALCUDIA «Las Gaviotas», apartamentos, planta baja Entrada 800.000 ptas. Tel.: 540263.

PARTICULAR vende apartamento Palma Nova, dos dormitorios. Tel. 231012.

PARTICULAR vende apartamento a estrenar, un dormitorio, zona Teniente Coronel Franco, con facilidades. Tel. 231012.

OCASION Santa Ponsa vende apartamento 1ª línea, mar, 2 dormitorios, 3.500.000 y apartamento 1 dormitorio 2.300.000. Costa d'en Blanes, apartamento 3 dormitorios, 2ª línea 2.500.000. estudios 1.200.000, maravillosas vistas, piscina, playa. Tel. 290098.

SAN AGUSTIN. Apartamento como nuevo. Con vista 3 habitaciones, 2 baños completos, gran sala, amueblado y equipado Teléfono, piscina Ptas 5.000.000. Facilidades. Tel. 675670.

PORTO COLOM vende apartamentos junto al mar, 3 dormitorios. Tel. 463734.

ARENAL pisos en construcción, entrega mes de junio, 4 habitaciones, 2 baños, despensa, trastero, vista al mar, gran terraza Facilidades C/ San Cristóbal. Tel. 246348.

ARENAL 1ª línea bonitos pisos de 3 habitaciones. Tel. 265496.

EN AVENIDAS: Bonitos pisos y áticos, terminados, espléndida vista, 3-4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales 1ª calidad, calefacción individual. También despachos hasta 325 m2 para distribuir según su gusto y necesidades. Garaje opcional. Directamente promotora. ☎ 201111.

PARTICULAR Vendo 2º piso, 4 habitaciones en Urbanización Rafal Nou. Inf. 245109.

VENDO piso y planta baja de lujo en C/ Teniente Mulet, 2 baños, aseo, 3 habitaciones, 3 terrazas, 2 cocinas, madera norte, zona tranquila precio a convenir. Tel. 292947, preguntar por Sra. Cristina.

PARTICULAR VENDE: piso Avenida Alejandro Roselló, decorado etc. Facilidades. Tel. 460744.

EN COLONIA DE SAN PEDRO. Vendo primer piso, 3 dormitorios con armarios empotrados, gran sala comedor con chimenea, baño, cocina, coladuría, grandes terrazas, garaje y una tercera parte del terrado. Precio 4.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 223185 y 503171. En la Colonia Sr. Sastre.

CALA ESTANCIA: directamente del constructor, duplex cuatro dormitorios, dos baños: salón y comedor, jardín propio, aparcamiento y trastero. 7.600.000 Facilidades. Tel. 288558.

PARTICULAR vende piso gran lujo, en Paseo Marítimo, 3 dormitorios y 3 baños principales, más aseo de servicio, aire acondicionado, materiales de primerísima calidad. Vista excelente, garage grande, piscina, salón de juegos, etc. Precio amueblado 18.930.000, sin muebles 17.900.000. Absténganse curiosos. Teléfono 234007.

ZONA AVENIDAS piso 5 dormitorios, 3 baños, y 1 aseo, cocina amplia y office, calefacción individual. Precio: 5.800.000. Facilidades. Tel.: 288412. De 4 a 7.

ZONA MOLINAR, Coll d'En Rebbassa y Ciudad Jardín venden dos pisos directamente del constructor, llaves en mano: cuatro dormitorios exentos, entrada a convenir, resto doce años, teléfono 270452 y pisos en construcción de tres y cuatro dormitorios, de 158, 147 y 118 metros construidos con aparcamiento opcional.

BARTOLOME POU particular vende 5º piso usado, 4 dormitorios, trastero grande, salón con balcón, cocina, galería 2.800.000. Facilidades. 288446.

PARTICULAR C'an Picafort vende piso 2º edificio 4 plantas, piso por planta, dos calles 100 m, mar, 3 dormitorios, cocina equipada, comedor, baño, lavandería, muebles y armarios empotrados. Precio 3.500.000. Tel. 272401.

ARENAL Piso lujo estrenar, 3 dormitorios, 4.000.000. Facilidades 12 años. 210322.

ARENAL Atico duplex, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, sol, cerca playa, 4.200.000. Convenir. 210322.

ARENAL. Piso amueblado 50 mts playa, 2 dormitorios, cocina amueblada, trastero, armarios empotrados 2.400.000. Convenir. 210322.

ARENAL. Piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza, galería, cerca playa. 3.500.000. 210322.

ARENAL. Planta baja estrenar, 3 dormitorios, baño, 2 patios, armarios empotrados, cerámica, 3.300.000. Convenir. 210322.

ARENAL. Piso estrenar 3 dormitorios, baño, aparcamiento, trastero, 3.650.000. Entrada 800.000. Resto 12 años 210322.

SOMETIMES. Apartamento lujo primera línea amueblado, 2 dormitorios, 2 terrazas, armarios empotrados, 3.500.000. Convenir. 210322.

ZONA AVENIDAS Piso lujo 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, 3.900.000. Facilidades 12 años 210322.

C'AS CAPITA. Piso 3 dormitorios, baño, trastero, galería, parquet, despensa 1.600.000. 210322.

RAFAL NOU. Piso 4 dormitorios, baño, terraza, 1.900.000. Convenir. 210322.

ZONA CARDENAL REIG. Piso 4 dormitorios, baño completo, cocina amueblada. 2.600.000. 216415.

LUMIERE. Piso 3 dormitorios, baño, 1.450.000. Entrada 600.000, mensualidades 25.000. 216415.

C'AN PASTILLA. Atico amueblado 2 dormitorios, terraza, vistas mar, 3.300.000, entrada 1.300.000, resto 35.000. 216415.

FORTI estrenar 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.100.000. Entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales. 216415.

SON GOTLEU. Piso reformado, semiamueblado, bien decorado, cocina equipada. 216415.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Pisos lujo 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, aparcamiento incluido, 4.150.000, mensualidades 25.000. 216415. CRUZ ROJA. Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.900.000, convenir. 216415.

EN BLANQUERNA gran piso cuatro habitaciones, dos baños, teléfono 215841.

PASEO MARITIMO piso cinco habitaciones, dos plazas de aparcamientos. Tel. 215841.

PARTICULAR vende piso barato, casco antiguo. Tel. 231012.

SE VENDE PISO reformado 165 m2. Calefacción individual, cocina, office, baño y aseo. Sala comedor grande 4 dormitorios. Tel. 276526 comidas Zona Preciados.

PARTICULAR vende piso junto Plaza Carmen, 2 habitaciones, sala comedor, aseo etc. muy buen estado. Rentabilidad asegurada. 1.500.000. Ptas. Tel. 223633.

SON RAPINYA, junto colegio La Salle, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina equipada, armarios empotrados, pavimento de cerámica, parking cubierto. Acabados 1ª calidad. Tel. 284363.

EN PUERTO DE ALCUDIA

VENDO

A 50 mts. del mar apartamentos de 2 y 3 dormitorios. Con mucho jardín. Aparcamiento privado. Facilidades hasta 3 años. Informes:

PASEO MALLORCA, 16, Entlo. C.
TELEFONO 225842-223749
PALMA DE MALLORCA

EN CAN PICAFORT

Directamente del constructor.

Pisos de tres dormitorios

Situación privilegiada en primera línea.

Facilidades hasta tres años.

Para más informes:

PASEO MALLORCA, 16-Entlo. C.
TELEFONO 225842-223749
PALMA DE MALLORCA

MUEBLES J. MUT

OFERTAS PERMANENTES en comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios económicos. Facilidades.— C/. Curtixo, 19 Vivero. Frente Vivien-des V. de Lluch. Tel. 274856.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR EDIFICIO C/ BLANQUERNA

ESQUINA DOCTOR ANDRES FELIU TOTALMENTE AISLADO E INSONORIZADO

Pisos terminados de 4 dormitorios dobles, 2 baños (uno de mármol) y 1 aseo (grifería Roca monomando), cocina, sala comedor con chimenea, calefacción individual, toma TV, sonido, teléfono e intercomunicación en cada dependencia. Portero video.

PAVIMENTOS Y ALICATADOS

A ELEGIR

PARKET, CERAMICA, ETC.
APARCAMIENTO OPCIONAL

Facilidades hasta 10 años sin hipoteca

INFORMES: TEL.: 252173

LOS PISOS ESTAN LISTOS SOLO FALTA QUE USTED LES DE SU TOQUE PERSONAL EN SUELOS Y PAREDES

FAROLAS TERRAZA y JARDIN*Electrica Española*

costa y llibera nº9-tel.46 2766

VENDO ATICO 500 M2.

con terrazas, frente playa C'an Pastilla.
Teléfono: 464400

8 TRASPASOS

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

OCASION por no poder atender se traspasa carnicería bien equipada en funcionamiento, buena clientela, precio razonable para hacer trato. Tel. 230456, llamar de 11 a 13 y 17 a 20.

SE TRASPASA bar Porto Bello, calle Juan Miró, 244, frente Palacio Marivent. Primera línea. 2 terrazas.

SE TRASPASA papelería en Inca, con género o sin género, por no poder atender. Informes. Tel. 214695 Palma 502634 (Inca).

SE TRASPASA canecería mercado Santa Catalina puesto n.º 80. Tel. 239982 (solo mañanas).

SE TRASPASA pastelería apto para cualquier negocio, informes mismo local, Eusebio Estada, 113.

BAR SE VENDE o se traspasa centro comercial. Tel. 287338.

TRASPASO en el centro de Palma taller, joyería y despacho compra oro usado. Mañanas. Tel. 267263.

TRASPASO BAR en Soñ Roca. Tel. 281031.

SE TRASPASA club o se alquila. Informes teléfono 236328. Horas oficina.

TRASPASO bar primera línea en Puguera, muy buena situación. Tel. 296120.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

(CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENEDERO Antena colectiva TV y FM - Tfno. y Portero automático. Pavimento cerámico en baños, cocinas y balcones. Calle ARAGON.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR
JAIMÉ GIBERT RUIZ-FUNES

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA
TELS. 21 27 05 - 21 19 46

ATICOS EN VENTA

ZONA	DORMT.	BAÑOS	TERRAZA:	mts.2	PRECIO
Tenis	3	2	90		5.000.000
General Riera	3	2	40		3.000.000
Santa Catalina	5	2	85		6.800.000
Plaza Fleming	4	2	65		3.825.000
Tenis	2	2	100		3.800.000
Cruz Roja	4	3	85		5.925.000
Eusebio Estada	3	2	25		3.500.000
Ramón y Cajal	3	1	15		3.200.000

JIMENEZ-ALVAREZ
Agencia Inmobiliaria. Tel. 203962

8 TRASPASOS

SE TRASPASA Cafetería-Grill en Arenal. Gran terraza con 100 plazas. Todas las máquinas. Tel. 263947.

TRASPASO bar muy rentable en Terreno. Teléfono 237163. Precio tres millones. Facilidades.

OCASION por no poder atender se traspasa tienda de comestibles mucha clientela, abstenerse llamar curiosos. Interesados llamar de 3 a 5 tarde o de 8 a 10 noche al teléfono 411308-241705.

OCASION boutique ganga, contado o facilidades. 401884 (de 3 a 7.30) y 231468.

SE TRASPASA por ausentarme tienda en Cala Mayor apto para cualquier negocio. Alquiler 10.000 Ptas. mes. Tel. 400131. Tardes de 4 a 8.

TRASPASO bar Avenida Joan Miró, 19. Inform. 402668.

OCASION se traspasa peluquería de señoras por no poder atender, completamente equipada, situada en Ca'n Pastilla, primera línea. Tel. 290861.

EN EL ARENAL traspaso bodega, embotellados y granules con vivienda. Tel. 261172.

VENDO bar, planta sótano 200 m2. A convenir 29.74.28. (Aceptaría socio ampliación negocio).

BAR MUY BONITO en la playa Cala Mayor. 1.500.000. 214243. 297341.

E. TRASPASA Papetería Drach C/ soldado Soberats Artúlin, N. 17. Palma Tel. 202825.

VIA SINDICATO, 26. Se traspasa tienda.

ARENAL pequeño bar restaurante por no poder atender, 1.200.000, alquiler 6.500. 267213.

EN EL ARENAL traspaso restaurante pizzería. Bien situado y en pleno rendimiento. Tel. 261172.

SE TRASPASA cafetería SNACK 1ª línea, amplio salón y terraza. Informes 463580.

PAGUERA local 120 m2, planta y sótano a 50 m. 1ª línea y correos. Informes 686052. Horas comercio.

PUB-RESTAURANTE se traspasa nuevo. Interesados llamar Tel. 225640. Preguntar por Francisco.

SE TRASPASA bar con vivienda Ca'n Pastilla, gran terraza dos calles. Inf. Tel. 240375-262057.

VENDO BAR en Magallú, Centro Comercial Solivera, Tasca Gallega, a pleno rendimiento, precio muy interesante. Informes mismo bar o teléfono 681721 hasta las 10 mañanas.

SE TRASPASA carnicería pleno rendimiento muy buena instalación. Tel. 288397.

SE TRASPASA Restaurante bar La Cuba Paguera. Con permiso de guitarras. Alquiler antiguo. Facilidades de pago. Tel. 261054.

ZONA PLAZA SERRALTA, traspaso o vendi bar, totalmente equipado. Precio interesante. BLANES, 226722.

PERMUTO por finca rústica o traspaso bar cafetería, muy buena rentabilidad, excelente ubicación. Tel. 256355 (8 a 13 hs.).

ARENAL traspaso bar con vivienda, 2.000.000, facilidades alquiler 8.000 ptas. 267213.

TRASPASO

Pub-Restaurante. Nuevo bien equipado. Centro Palma. Tel.: 225640. De: 1 a 4, 8-12. Sr. Santos

bolsa del motor

9 MOTOS

MOTOS Salom y del Barrio. Motocicletas procedentes de cambio. Totalmente revisadas. Tomás Forteza, 24. Tel. 246472.

SE VENDE moto Guzzi 850 P-3. Informes: 241893.

SANGLAS 500 5 velocidades. 1 año, extras, seguro incluido. 215.000 Ptas. contado. Tel. 261563. Laborables 10 mañana a 7 tarde.

VENDO Montesa -Cota 247 solo trial. PM-D. Llamar 4 a 7 horas. Tel.: 262770. Alejandro. Calle Parcelas, 21. Las Maravillas.

VENDO Taylor 500-V último modelo. Motor interior, equip. Po velas. Tel. 411282 de 1 a 3.

VENDO MOTO mobilette en perfecto estado. Informes 464200.

VENDO SANGLAS Yamaha. Matriculada P. 2.500 Km. Informes. Tel. 464200.

VENDO VESPA Puch Super, Frontera 370 cc., Montesa 360, Lobito 74, Bultaco 74, Derbi 49, Mobylette, Puch X20, Blanquerna, 38.

PARTICULAR vende Bultaco Frontera MK11 370 cc. PM-N, pocos Km. Tel. 680653.

VENDO Vespa 125 cc. PM S. Tel.: 261044 de 6 a 2 mediodía.

PARTICULAR vende moto Benelli buen estado. Precio convenir. Informes: 223110. horas oficina.

SE COMPRAN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. Calle Archiduque Luis Salvador, s/n. Frente Bar Luis. 293506.

ATENCIÓN oferta especial ventas coches. Seat 1.430 PM-166, 140, Seat 600 PM-113 20.000, R-8 PM-97 40.000. GARAU AUTOMOVILES, S.A. Eusebio Estada, 46.

PARTICULAR vende Alpine 1.300 PM-E. perfecto estado, con alerón y cassette, 225.000 ptas. Informes: 681358. de 1 hora a 3 tarde, y de 6.30 a 10 noche. Sr. Pablo. Excepto viernes y sábado.

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

PARTICULARES vende Citroen GS-X2 techo corredizo PM-M en perfecto estado. Informes: Tel. 270566.

VENDO GS-Break, PM-N. 10.000 Kms. Buen estado (Particular). Tel.: 266275-261881.

PARTICULAR vende Seat 124-D PM-E. muy buen estado. Telf. 260220.

DE PARTICULAR Se venden varias furgonetas Dyane 6 y normal. T. 413325.

VENDO R-5 Y SEAT 850 de particular. Razón Santiago Ramón y Cajal, 3. Tel. 235188.

PARTICULAR vende R-8 PMA en buen estado, teléfono 273776.

PARTICULAR 127-LS, PM-I, Radiocassette 240.000. Tel.: 413267. Tardes.

VENDO Seat 850, 35.000. Tel. 265842.

PARTICULAR vende Simca 1200 PM-D en perfecto estado. Tel. 281038.

PARTICULAR vende Seat 600 E PM 160.000 buen estado 55.000 Ptas. Tel. 232079.

PARTICULAR a particular vende Seat 600-D Tel. 239258. Horas oficina.

PARTICULAR vende Mear PM-L 200.000 Tel. 278603.

OCASION 133, PM-K 136.000 Ptas. Tel. 278603.

PARTICULAR vende Dodge 3.700 GT moderno motor Diesel perfecto estado Ptas. 425.000 y Diana 6 PM-A 100.000 Ptas. Tel. 511968.

PARTICULAR vende 1.430 familiar buen estado. Tels. 262670 y 260283.

PARTICULAR vende o cambio Seat 132 gas oil PM-G impecable 500.000 Ptas. Tel. 600154.

VENDO vehículo 1430 rojo, buen estado. Tel. 236105.

PARTICULAR vende Seat 1430 1600 PM-E. Buen estado. Radio Casset, extras. Tel. 281033 221536.

PARTICULAR Vendo Seat 133 o cambio por coche mayor. Tel. 281038.

POR AUSENTARME, Vendo Simca 1200 E, PM-E. Perfecto estado, alarma, seguro y radio cassette. Precio 225.000 Ptas. Tel. 400411 de 19 a 22 y Mini 1275 PM-A 75.000 ptas. Preguntar Miguel Gallego.

OCASION 124 Sport 1.600 muy barato. Informes 296191.

VENDO, Renault-4, PM 2000 L, 28.000 Km. 235.000 Ptas. Tel.: 265842.

VENDO SEAT 127 en muy buen estado. Facilidades. Informes Tel. 275641.

VENDO RENAULT 12 en perfecto estado. Facilidades. Pueden verlo en C/ Camino San Gouliu nº 26. 1º.

VENDO DIANE-6 como nuevo PM-159353. Informes Tel. 275908.

VENDO CITROEN CX 2400, PM-M, blanco, 5 marchas, aire acondicionado, perfecto estado, por 800.000 Ptas. al contado. Interesados llamar al Tel. 211922.

PARTICULAR por necesidad vende Talbot 150 modelo nuevo PM-P 8.000 Kms. con alarma y altavoces 570.000 en mano. Tel. 413583.

SEAT 124-L, PM-J nuevo, de particular a particular. 280.000 Tel. 216415.

PARTICULAR vende 1500 Diesel viejo. Teléfono 238305.

AUTOMOVILES AVENIDA Seat 124 127 133 Renault R12, R7, R5, 4L barato, Ford Fiesta, 1100, normal, varios Moto Sanglas 400 nueva.

PARTICULAR, Vende Seat 124 1600. Tel. 231012.

Máximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS
Talbot 160 LS y automático. Seat 127 CL y 133. Renault 5 TL.

DE 2 A 4 AÑOS
Simca 1.200 LS y GLS.—Renault 7.—Seat 127 2 y 3 puertas.

MAS DE 4 AÑOS
Seat 127-124-131-133.—Renault 5-7-12.—Citroen GS Palas.

MOSA C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

Vendo Volvo 265



6 cilindros automático. Aire acondicionado dirección asistida con radio - PM-J

COMERCIAL MOREY
Francisco Suau, 6 - Tel. 25 3333

GARAJE LA ISLA
ARAGON, 67.- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

estrene una FURGONETA usada



Garantizados. Mejores precios. Totalmente repados. Venga a probarlos

EXPOSICION Y VENTAS:
AUTO VIDAL, S.A.
GREMIO TONELEROS, s/n
TEL. 29 09 20-21

Extranjero

Vende en perfectísimo estado coche BMW, 2002, recién importado, con matrícula española, PM-T puesta a nombre del comprador. Verlo Comercial Garage Segura. Avda. A. Rosselló, 16.

PREPARE SU COCHE PARA EL VERANO. Con el techo CONVERTIBLE CORVAY podrá disfrutar del sol sin pasar calor. Adaptable a cualquier vehículo. Consúltenos. Tel. 246084.

SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO C. BALMES, 44 y EUSEBIO ESTADA, 46. Tlf. 252170. PALMA

COMPRA-VENTA-CAMBIO DE COCHES

Nuevos: Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matriculadas PM-M y PM-N. 2800cc. En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT: 133, 127, 124, 1430, Citroen GS, Dyanne 6, Simca 1200, Ford Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N. Valoramos al máximo su coche. Facilidades 4 años. Solo cerramos domingos. Motos Trial FANTIC y ciclomotores ISSIMO de importación italiana

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

SEAT RITMO	PM-P
R-6	PM-B, E y F
R-5	PM-L
R-12 N, Super y TS	PM-E, I y J
127	PM-K y S
124	PM-I y J
SIMCA 1.200	PM-I
FORD FIESTAS N y L	PM-J, K y L
131 1.600	PM-L
CITROEN MEHARI	PM-L
133	PM-K y L

150.000 Ptas. 50.000 entrada

resto 24 meses.

124 Diesel PM-D
AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

AUTOMOVILES 500 MILLAS

Héroes de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229 Barceló y Combis, 5 Almacén y Talleres Aragón, 178. Tel. 241185

Coches de amigos... Coches para los amigos.

SEAT: RITMO (varios) 127 y 133 (varios, todos los precios) 1430 y 124 (varios, todos los precios) 124 y 1430 familiares, varios SPORT 1600 - 1800. 600 y 850 (baratísimos)

RENAULT: R-5, R-12 TL (PM-N) R-5 TS (PM-K) R-5 GTL (PM-J) R-7 (PM-H) R-6 (PM-I) R-4 TL (PM-K) R-8.

FORD FIESTA (PM-N) (PM-L) (varios.)

SIMCAS 1200 Especial y GL (Varios). MINIS.

DODGE 3700 GT (PM-D)

CITROEN: Cx Palas 2400 año 77 GS Break (PM-G), MEHARI (PM-J)

DIÉSEL: Mercedes 1500, 124 Familiar Sava (PM-B) 1430 (PM-B) motor Perkins (5 marchas).

IMPORTACION

MERCEDES 300 D Diesel año 78, verde, muchos extras. MERCEDES 350 SL, 2 capotas, metalizado oro, extras. MERCEDES 350 SL dos capotas, metalizado plata, llantas, aire acondicionado, cassette, cristales color, etc. MERCEDES 280 SE, año 76, todos los extras mercedes. PORSCHE 924 blanco, año 79, novísimo, extras. PORSCHE 911S 2.4 COUPE, año 74. (varios) PORSCHE 911-S targa 2.7, negro, año 78. BMW 320 año 80, metalizado, aire acond. llantas, etc. FIAT 130 COUPE, año 76, metalizado, extras.

AUTOMOVILES AVENIDA

TODA CLASE DE COCHES DE IMPORTACION NUEVOS Y USADOS. Los mejores precios. garantía: SEIS MESES. FACILIDADES: 36 MESES AL 15%. Avda. General Primo de Rivera, 22 (Frente gasolinera Avenida)

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

JEFE RECEPCION Idiomas: Buenos informes. Amplia experiencia. Tel. 290965.

SE OFRECE chófer taxista. Tel. 410570.

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

GUARDARIA NIÑOS por las noches o día. Tel. 273833. Sra. Mª.

SE PRECISA empleada hogar responsable, trato familiar, interna, sueldo a convenir. Tel. 402441.

NECESITO chica interna con informes. Tel. 285505.

NECESITO CHICA para cuidar 2 niños y ayudar faenas casa. Interna. Tel. 412604.

NECESITO empleada hogar responsable. Sobre 30 años para cuidar niño y ayudar algo casa. Tel. 283896.

SE NECESITA chica o mujer para guardar niños de 6.30 tarde a 9 noche en Santa Ponsa. Telefonar 280560.

SEÑORITAS internas externas por horas zona de Inca. Tel. 501980.

SE NECESITA MATRIMONIO para llevar pensión. Informes C. San Felio 17. Pensión Ideal.

Varios

GANARAN DINERO efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa Benidorm (Alicante).

HAGA DIRECCIONES mano máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

PROPONEMOS, trabajo casero Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).

NECESITAMOS tricotadoras en Palma y pueblos, sea cual sea la marca de su máquina. Exigimos plena capacidad. Pagamos buenos precios al contado. Infórmese en Avda. Conde Sallent, 13. Tel. 217033. Palma de Mallorca.

IMPORTANTE empresa productos alimenticios, con cartera clientes, necesita autoventas autónomos, para diferentes zonas de la isla, con o sin furgoneta propia. Informes Tel. 291862, de 17 a 20 horas.

VENEDORES ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18.30 a Paseo Mallorca, 9-B-1º.

SE NECESITAN chicas mayores de 18 años, Club LAI-LA. Sueldo 1.500 diarias. Desde 19 horas. Obispo Massanet, 16 (Cerca Puente Tren).

SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/ Estelrich Artigues 19. (Rafal). Tel. 3593.

SE NECESITA señoritas Club Samantas, C/ José Martínez, 21 a partir 8 noche, B1-2118.

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas, B1-9415.

SEÑORITAS para masajes, se necesitan buena presencia, 5 días comisiones. Tel. 464548. Tel. 1816.

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad. Teléfono 236250.

NECESITAMOS, señoritas para bar Santa Ponsa. Buen sueldo y porcentaje en bebidas. Pinocho Bar, Gran Centro Comercial. A partir de 17.00 horas. Ref. 1691.

SE ALQUILA habitación a dos señoritas o un matrimonio. Tel. 231972.

HABITACION Para señoritas dormir, casa de familia. Teléfono: 232827.

ALQUILO habitaciones bien amuebladas pensión completa trato familiar, calle Blanquerna, 13, 2º izquierda.

SE NECESITAN señoritas para bar Club el Porrón, Tiziano, nº 30 a partir de las 20 horas.

PERSONAL AMBOS SEXOS necesitamos para importante promoción. Excelente retribución a base de comisiones. Presentarse en calle Gremio Silleros y Albarónders, 42. Polígono La Victoria, martes y miércoles, horas oficina. Preguntar por Sr. Massot.

PARA TRABAJO agradable y bien remunerado importante compañía selecciona señora o señorita mayor 18 años, con capacidad de trabajo y responsable. Interesadas en los temas de puericultura (no imprescindible). Para información personarse en C/ Juan Crespi, 10 1º C de 5 a 7 tarde.

GAÑE DINERO EN HORAS LIBRES

(NO venta de libros) EMPRESA DE PRESTIGIO EN EXPANSION SOLICITA AGENTES DE AMBOS SEXOS TRABAJO FACIL Y BIEN REMUNERADO PUEDE LLEGAR FACILMENTE A 40.000 ptas. MENSUALES DE COMISION DISPONEMOS DE FICHEROS DE CLIENTES Inf. C/ Fausto Morell, 23-A de lunes a jueves desde las 10 a las 13'30 y desde las 17 a las 20 Preguntar por D. Antonio.

13 OFRECEN TRABAJO

VENEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9 - B - 1º
201112-231177

JEFE DE OBRA EDIFICACION

TITULADO GRADO MEDIO O SUPERIOR

Precisa importante empresa constructora para sus obras de edificación en Baleares.

SE REQUIERE: — Experiencia mínima de 3 años a pie de obra en un puesto similar en obras de edificación.

— Personalidad y dotes de mando.

— Deseos de superación.

SE OFRECE: — Puesto estable y posibilidades de promoción.

— Remuneración a convenir.

— Reserva absoluta a colocados.

Interesados escribir con amplio historial laboral a la Ref. 239 de MABA Publicidad C/. Loreto 17 F. Barcelona-29 citando número de teléfono para entrevista personal días 22 y 23. (INEM P.M./4.605)

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

PENSION IDEAL precio económico. San Felio, 17. Tel. 224668

15 ENSEÑANZAS

OPOSICIONES para agentes de la Administración de Justicia. Exámenes muy en breve. Preparación. ☎ 462186-460902.

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual, aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro Uno. Vía Portugal, 1-A (frente Instituto Ramón Llull). Tel.: 224371.

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata. Horarios clase mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

OPOSICION para auxiliares administrativos de los Ayuntamiento de Lloret de Vista Alegre, Ferrerías, Son Servera y Lluchmayor, tramitamos las instancias, preparación. Teléfonos: 460902-462186.

OPOSICIONES para auxiliares, taquimecanógrafos de Farpa Ministerio de Agricultura, tramitamos las instancias a la preparación. Tel. 460902-462186.

16 MUSICA

VENDO FLAUTA traversera en buen estado, por 12.000. Tel. 252832.

VENDO amplificador guitarra y balles Mustang-80. Tel. 285732.

BATERIA profesional, se ofrece. Llamar nº 657200. Preguntar por José.

CONJUNTO MUSICAL precisa alquilar local para ensayar. Tel. 235272.

VENDO AMPLIFICADOR de guitarra, super-rever 80 watos, 17.000 Ptas. Tel. 235272.

PARA AUSENTARME particular vende piano-estudio auténtico Schumann 98.000 Ptas. Tel. 283856.

VENDO AMPLIFICADOR Super-Rever 80 y Baffle de seis altavoces más accesorios. 35.000. Tel. 235272.

17 RADIO Y TELEVISION

SONO TELE, servicio autorizado de intergrounding. Reparación televisores, antenas todas marcas. ☎ 297758.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales, Importación. ☎ 211273-290497.

TELESTAR, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. ☎ 296670.

VIDEO-SERVICIO PALMA. Reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284.

VIDEOMAR. Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545.

AUDIO-TELE

Teléfono 294491

Reparamos TV y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

SERVICIO OFICIAL DE ASISTENCIA TECNICA

Autorradios - Cassettes - Televisores

BLAUPUNKT

Grupo BOSCH

BMM Tomás Forteza, 5

Tel. 463048

18 NAUTICA

DISPONEMOS embarcaciones nuevas y usadas: Noray 31 motor Solé 12 HP. Oroco 4,95. Llauds madera, Zodiacs. Motores varias marcas. Precios muy interesantes. Agencia náutica San Miguel, 63. 1º. Tel. 226111.

VENDO LANCHA Glastron SSV-173, motor volvo 140 H.P. Informes: 412333.

TELE-ESTADIO electrónica naval, servicio técnico. Francisco Martí Mora, 16. Tels. 237225-283677.

VENDO LLAUD Mar-Blau 27 palmas, con motor YAMAHA 15 H.P. Náutica Baltasar Honderos, 36. Tel. 241893.

ALBATROS DEL MAR S.A. Náutica Puerto de Andraitx, Tel. 672012. 800 m2. exposición permanente de embarcaciones y motores marinos. Glastron, Draco, Rio, Neumáticas Miavon, Yamaha fuera borda, Yanmar Diesel, Mercury y Honda 4 tiempos. Concesionarios oficiales Mistral, Windsurf, Llauds Insulares Majoni. Conjuntos de ocasión: Glastron V-184 motor Volvo 170 H.P. como nueva. Vela: Serenade 24, Sole 9 H.P. 5 velas y spinnaker. Maratón - 7, Yanmar 8 HP. Diesel sólo estrenado. Venga a verlos, buenos precios.

SE TRASPASA academia muy bien equipada 1.500.000 pts. Tel. 231019.

SE DAN CLASES PARTICULARES de inglés. Informes Tel. 230515.

FRANCES Profesora nativa da clases particulares, principiante. Recuperación, todos los niveles. Tel. 200415.

LICENCIADA en ciencias de las ciencias particulares, EGB. BUP. Tel. 236789.

INTERCAMBIO clases de inglés y español. Tel. 285720.

ALEMAN, INGLES clases particulares o grupos. Profesor alemán. Tel. 295087.

PROFESORA E.G.B. (Preescolar) cuidaría niños e impartiría clases particulares. Tel. 401531.

BELU'S. Clases de corte y confección. Curso intensivo. De 10 mañana a 10 noche. Calle Luis Martí, 4, primero (junto Avenidas). Tel. 461138.

INGLES Y ALEMAN. Profesoras nativas, grupos reducidos. Método especial. Sumamente eficaz. IDIOMAS RAABL Pl. Sta. Magdalena núm. 3.

FOTOGRAFIA y Cine. Enseñanzas con prácticas. Central Copistería Olmos, 48.

INGLES EN OXFORD. Cursos veraniegos. Informes: 211689.

PARTICULAR vende velero Joutet 24, Solé 12, un verano uso. Totalmente equipado. Precio interesante. Tel. 231549-287163.

PREPARACION PROXIMOS EXAMENES Patrones Embarcaciones Deportivas. 1º, 2º y Vela. Cursos Patrones Litoral y Yate. Horarios a convenir. Agencia NAUTICA San Miguel, 63. 1º. Tel. 226111.

VENDO lancha 10 mts. 2 motores-gasol, M.W.M. de 145 HP con tubo de 2 a 3,30 y 9,30 a 11. Tel. 240606.

VELAMAR Alquiler Yates. Real Club Náutico. Palma de Mallorca. 227352.

OCASION vendo embarcación Lastrom - Sierra motor Volvo 170 caballos 256193.

NOVEDAD POLIGLAS. 4,99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 241893.

VENDO 2 motores Penta y Evinrude 4 HP seminuevos. Tel. 252377 y 297738.

VENDO Puma 26 equipado. Tel. 226848.

NO RESBALE a bordo de su embarcación. Coloque STOPSLIP el auténtico anti-deslizante. Consulte BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Teléfono 270895.

ROTULE embarcaciones, velomares, furgonetas o coches en minutos, sin ensuciarse. Aplique esmalte seco patentado. Consulte modelos BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

NOVEDAD. Al instante puede rellenar cavidades, aislar tubos, cables, lijar, impermeabilizar, insonorizar, evitar trepidaciones aplicando SPRAY ESPUMA INSTANTANEA INCOMBUSTIBLE. Lo hizo todo BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

VENDO BOTE MALLORQUIN 4 metros. Motor Gas oil 6 HP talos, Toldos, etc. Precio: 155.000 pts. contado. Tel. 295099. (No sábados y domingos).

LLAUD, 24 palmas, motor Volvo-diesel, arranque manual y eléctrico. Informes: Club Náutico Portixol.

VENDO llaud 40 palmas, cabina, 4 literas, WC., cocina, motor Diesel 80 HP. Velas Guairo. Tel. 262671.

SE VENDE llaud mallorquin, eslora 10,40, 130 HP, cabinado, 4 literas, sonda y todos accesorios. Precio interesante. Teléfono 275712 6-8 tarde.

CAN BARBARA barca plástico 4 metros, fuera borda Yamaha 15 C.V. nueva 170.000 Ptas. Tel.: 237185 tardes.

VENDO Zodiac 4'05 mts., con remolque, perfecto estado. Precio 100.000 Ptas. Informes Tel. 243456.

ZODIAC Y MIAVON Todos los modelos motores, Volvo, Honda fuera bordas y generadores 4 tiempos botes de plástico, remolques IMAP para embarcaciones motos y carga enganches para coches Comercial Morey - Fco. Suau, 6. Tel. 253333.

OCASION Vendo canoa de 4,50 metros con motor Volvo Penta 36 HP. Estado nuevo. Precio 275.000 informes Tel. 464200. COBARESA.

OCASION embarcación Clipper 16 palmas, nuevas. Precio 43.000. Tel. 464200.

OCASION EN SANTA PONSA

Vendo lancha 10 x 60, en perfectas condiciones, junto con amarre. O cambio por terreno.

Dos motores Perkins 115 HP diesel, radioteléfono, sonda, cocina, literas, etc.

Para informes

Teléfono 680433

VENDO PUESTO DE AMARRE

En Club Náutico (Porto Cristo). Informes Tel. 252173

Tortuga 27's

EL MOTOVELERO MAS MEDITERRANEO
IMPORTADO DE ITALIA
CARACTERISTICAS

ESLORA: 8,14 m.
MANGA: 2,80 m.
CALADO: 1,00 m.
DESPLAZAMIENTO: 3.200 Kgs.
ALTURA CABINA: 1,90 m.
Nº LITERA: 7
COMBUSTIBLE: 300 L. agua 280 L.

MOTOR: 36 H.P. DIESEL
BUKH
o
VOLVO

Elogiado por la prensa especializada: por su diseño interior, confort y acabado. Causó sensación en el reciente Salón Náutico de Barcelona EL TORTUGA 27, permite largos cruceros familiares generosa potencia de motor, gran autonomía, buena superficie vélica y camarote en popa independiente.

ES UNA EXCLUSIVA DE:

PRECIO MUY COMPETITIVO

Albatros del Mar, s.a.

CRISTOBAL COLON, ESQ. ISAAC PERAL

PTO. DE ANDRAITX - TELF. 67 20 12

TOMAS DARDER HEVIA, S.A.
DIVISION NAUTICA

DIRECCION Y VENTAS: Avinguda Gabriel Alomar i Villalonga, 33. Teléfonos 462450 - 54 - 58 - 62 PALMA DE MALLORCA (8)

OCASIONES UNICAS

LARAYA — GLASTRON. Mod. V. 225 con motor Intraborda OMC 200 HP. — VIVACITY (Velero) 7 mts. TAYLOR (Lancha) 6,60 Mercury 140 HP.

MOTORES USADOS OCASION: Motor VOLVO 25 HP — Motor Faryman 30 HP. — Motor Faryman 24 HP.

HOBIE CAT
Laser
TABLAS DE VELA
SAINT-TROPEZ-DUFOUR
LASER SPRINT-MISTRAL
TEN CATE-WINGLIDER
FUN BOATS
FELIPE BELLINI
PTO. Pollensa - Tel. 53 11 56

19 COMPRAS

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604.

COMPRO OBJETOS de oro usados o rotos. Calle Vallori, 20.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889-242184.

COMPRO toda clase de maquinaria usada hostelería. C/ Obispo Maura esquina Joaquín María Bover. Tel. 460491.

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidriería, nº 12.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO y venta antiguades «La Piedra Mallorquina», Plaza Sta. Eulalia, 7.

DUROS DE PLATA Compramos. (Gobierno provisional, Amadeo, Alfonsos, etc.) Envien su oferta y señas a: Apartado Correos 10.089. Palma de Mallorca.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755.

COMPRO a particular motor fuera borda pequeño. Tel. 221526 y 244909.

ANTIGUEDADES plata antigua, candelabros, también otros. Lista de correos H. Ziciz.

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15, 2º-H. De 5 a 8 tarde.

COMPRAMOS

Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Págame el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º. Frente Teatro Principal.

COMPRO

Objetos de oro usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto plaza Cúartera).

Calle MONJAS, 12 - Bajos
COMPRO JOYAS Y ORO USADOS

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

COMPRO-ORO

USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS.
CASA GARCIA
PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

Calle San Bartolomé, 4

COMPRO objetos oro usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

20 VENTAS

VENDERIA máquinas para granizado y para hacer helados, precio muy interesante. Tel. 460491.

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos. C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes.

20 VENTAS

URGE VENDER Stok maquinaria usada procedente de cambio, 50% dto. más 6 meses de garantía. C/ Obispo Maura, esquina Joaquín Bover. Tel.: 460491.

VENDO máquina hacer pollos al ast. Tel. 401992.

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

REIGADAS en Tomás Forteza, 63 esquina a Juan Maragall, expone para la venta al público el mueble antiguo ó estilo que usted desee vender.

VENTA ALQUILER y reparación cintas transportadoras usadas. Tel. 297661.

VENDO MATERIAL de derribo. Tel. 227368.

VENDO ESTANTERIAS semi-usadas. Precio muy bajo, informes 671988 y 462844.

MODA IBICENCA. Dispongo stock confección señora. C/ Aragón, 17, 1º 462716.

AGRICULTOR vendo remolque de recoger alfalfa seminuevo 280.000. Informes Son Frau. Son Baña.

OCASION, vendo atilo metálico desmontable. Apropiado para oficina o almacén. Superficie 10 mt. largo, 4 mts. ancho y 2'45 alto. Informes Tel. 464200.

SI BUSCA un televisor usado, venga a Telestar, Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que busca, aparatos desde 4.000 a 15.000 Ptas. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

VENDO comedor, tresillo, dormitorio, nevera. Tel. 236801 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche.

23 DIVERSOS

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

CRISTALES Y ESPEJOS colocamos en 24 horas. Teléfonos 255813—273088.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

VENTANALES ALUMINIO cerramiento galería, cristales, colocación trabajo completo. Talleres RAMON. Tel. 244069.

URGENCIAS fontaneria. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. ☎ 281618.

ATENCION Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

HUMOS Y VAHOS extracciones, reparamos y limpiamos servicio rápido. Tel. 226653.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairi ☎ 294289.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de albañilería y reformas. Colocación baldosas. Teléfono 280804.

PUERTAS nuevas y usadas. Pasaje son Coc. Nº. 7. Tel. 243181.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontaneria. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

FONANERO servicio de urgencia permanente avisos teléfono 263840.

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiercol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tel. 204066.

CRISTALES escaparates, su limpieza y conservación confía a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA de oficinas y su conservación confía a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón durialuminio. Precios lábrica. TOLBAÑA. Tel. 255549.

CASSETAS de campo desmontables, kioscos, naves, chalets madera. Tel. 263691.

BENMA. Limpieza moquetas sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA. Limpieza alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

REPARACIONES frigoríficos, congeladores, cámaras frigoríficas fabricadores cubitos, botelleros expositores. Tel. 200865.

BLANQUEOS. Pinturas, empapelados, enlucidos restauración muebles y toda clase de decoración, presupuestos sin compromiso. Tel. 287085 y Tel. 270870.

PINTOR- EMPAPELADOR Moqueta, esmaltados, lacados, Fachadas. Tr. abajos rápidos y limpios. Presupuestos sin compromiso. 291343.

SE SIRVE a domicilio tierra vegetal, arena negra y estiercol llamar de dos tarde a 10 noche. Tel. 273649. C/ Naranjo nº 34 2º F.

ELECTRICA SOMETIMES instalaciones eléctricas industriales, mantenimiento, aumentos de potencia, servicio radio y televisión. Tel. 260624.

INFORMES COMERCIALES comerciante, industrial. DUMA pone a su disposición servicio por SIMPLE LLAMADA TELEFONICA de incidencias comerciales judiciales y morosas. Les invitamos a pasar por calle Aragón, 17, 1º Teléfono 462716, pudiendo comprobar por VD, mismo la eficacia de nuestro servicio.

25 MASAJES

MASAJES atendido por señoritas, abierto de 11 a 8.30. Tel.: 236250.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

SALON ESMA Masajes y baños. Plaza España número, 1 primer piso. Abierto todo el día.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

OSCAR MASAJISTA diplomado, masajes, relax, sauna finlandesa, alto nivel todo lujo, máxima seriedad. Tel. 245458.

SALON GEMINIS masajes y baños Avda. Argentina, 67, 2º, 2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

SALON NEFER masajes deportivos, relax C/ El Cano, 9 (Son Armadans).

SALON DE MASAJES Hamilton, esmerados servicios de 11 a 2 y de 3 a 9. Tel.: 272962.

MASAJES PALMA, atiende nuevo personal, abierto de 11 a 8.30 Barón de Pinopar 8, segundo, segunda.

SALON CYNTHIA Masajes, saunas, baños. Atendido por señoritas De 11-14, de 16-21. Sábados 11-14. Juan Maragall nº 17 pral.

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel.: 464548.

SAUNA «PARIS». (Masculina). Cabinas de relajación. Gimnasio Música. TV. Taquillas. Alferez Quetglas Ferrer, 15. Teléfono: 294369. Palma.

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16-1º.

LA SEÑORITA KATY, actual propietaria Salón Jupiter, comunica a sus clientes y amigos la apertura de su nuevo salón, sito en Narciso Monturiol, 6 primero, primera. Tel. 298854 de 11 a 9, sábados cerrado.

BAÑOS masajes, Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

SEÑORITAS MASAJISTAS. De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

CONSULTORIO VETERINARIO
PELUQUERIA CANINA
GUARDERIA
 Artículos para perros
 C/. Pedro Martel, 14. Tel. 202065

24 PERSONALES

CLUB ANONIMO MIRMO. Utilicen nuestros servicios sin descubrir su identidad. Tel. 224149.

SE ECHAN las cartas (Tarot) Quiromancia (se leen las rayas de la mano). Tel. 254562. De 8 mañana a 10 noche.

CABALLERO HONESTO busca y ofrece convivencia a señora sola de alto nivel. Dispongo de gran vivienda. Escribir detalladamente a Apartado de Correos, 192, Palma.

ORGANIZACION MIRMO, Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222745-222746.

MAQUINAS DE COSER REFREY

Domésticas Automáticas Industriales Muebles y motores Reparación de toda clase de máquinas.



AGENCIA OFICIAL DE VENTA:
ANTIGUA CASA CAPO
 Juan Bauzá, 38 - Tel. 27 26 45 (A 300 mts. Plaza Columnas) Palma.

21 PERDIDAS

PERRA BASSET GRIFON pelo largo blanca orejas rubias zona Vivero. Gratificaré. Tel. 242465.

PERRO PASTOR Alemán, extraviado, 50.000 pesetas de gratificación. Avisar Teléfonos: 253724 ó 260600.

EXTRAVIADO Pastor alemán adulto macho, color negro y luego nombre Sultan. Se gratificará. Tel.: 237735-213623.

EXTRAVIADO
 Seat 124 PM 6092 H Color beig. SE GRATIFICARA Informes tel. 292749

22 TRANSPORTES

GRUAS BAUZA, camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel.: 297307-252716.

MUDANZAS J. MUT. Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

GRUAS MALLORCA SA C/ Jesús, 71. Tel. 252716. Palma.

NECESITO furgonetas para reparto en Palma. Horario flexible. Llamar Tel. 256821, de 3 a 4 tarde. Sr. Juan.

MUDANZAS. Transportes península Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102-ff.

CONTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227. Siete Esquinas, 1-B.

TRANSPORTES GALMES
 Transportes y camiones grúa
 Teléfono 48.25.45. Tomás Forteza, 33 462545

MUDANZAS GUARDAMUEBLES MASTER de popularidad
PORTAS
 Blanquerna, 45. Tel. 29 78 00 1981

NOCHE y DIA Transportes CAMIONES GRUA. Mudanzas, guardamuebles. Tel.: 291800-291804. Noches y festivos. Tel.: 241726.

INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD

ADELGAZAMIENTO DEJAR DE FUMAR DEJAR DE BEBER NERVIOSISMO EXCESIVO ARTROSIS Y REUMATISMOS

SOMOS ESPECIALISTAS EN ESTOS TRATAMIENTOS

UNA SOLA SESION PRINCIPAL

CON CONTROL MEDICO

SU PROBLEMA ES NUESTRA PREOCUPACION

NUESTROS RESULTADOS SON NUESTRA MEJOR PUBLICIDAD

Paseo Mallorca, 19 - Prel. 288512

TELEFONEAR:
 MAÑANAS: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES
 TARDES: LUNES, MARTES, JUEVES Y VIERNES

NECESITO CAPITAL
 o socio para Empresa. Aporte de tres a cinco millones pesetas. Asunto muy importante. Teléfono 203661.

VENDO EMPRESA CON FABRICAS
 Motivos particulares. Red comercial en toda España. Producto único en el mercado. Buen precio. Facilidades. Teléfono 293529 martes y jueves. Demás días de 8'00 a 10'00.

MONEDAS COMPRA-VENTA
 Oro, plata y cobre
 C/ San Jaime, 20 Tf 212572

Animales Domésticos

DON CHUCHO Doberman, Pastor alemán, Collie (Pastor Escocés) y todas las razas. Pza. Puente, 3. Tel. 289342.

DOBERMAN cachorros, excelente pedigree. Directamente del criador. 237735-213623-464298.

Desde Colombia

Solicita correspondencia

Desde Colombia, nos escribe una simpática y cariñosa carta un lector de nuestro diario, que desea mantener correspondencia «con damas mayores de 25 años, no importando el estado civil, color, religión y nacionalidad, además de

con personas que coleccionan monedas, billetes y estampillas. Soy una persona de 50 años, solitaria y afectiva y desearía encontrar entre sus lectores una dama especial con miras a unión matrimonial». Nues-

tro comunicante señala finalmente que responderá a todas las cartas que reciba. Sus señas son las siguientes: Francisco Sánchez Quiceno, Apartado Aéreo número 70.222. Bogotá. Zp.3, Colombia.



ES UN NIÑO QUE NECESITA AYUDA

Ahora, por mil pesetas al mes, podeis asegurarle una pensión de orfandad

Todos necesitamos ayuda. Pero este es un niño deficiente y necesita más ayuda. En la formación, en la enseñanza, en la incorporación al trabajo, en su inserción social.

La más eficaz de todas es la ayuda de la familia. Pero un día este niño puede quedarse solo. Y es muy importante asegurar su futuro. Para eso se creó la Mutualidad.



MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES
 CONSULTENOS: Villanueva, 27
 Tel. 276 07 23 - Madrid-1

Deben recibir más amplia información

Nombre: _____

Domicilio: _____

Profesión: _____

Tel.: _____

En torno a lo que es y se llama amor

por M. Ramis Alonso

En el complicado organismo humano, hacer derivar el amor de una sola causa o de un solo instinto, es una grave equivocación.

El amor puede elevar o hundir al hombre. Su fuerza es tal que casi la puede todo. Concentra y dirige todas las facultades hacia un mismo objeto. De ahí, su fuerza avasalladora.

Y no podemos olvidar que el impulso sexual entra en gran parte en toda actividad del hombre.

El impulso sexual y el impulso nutritivo, son los dos impulsos fundamentales humanos.

Pero tengamos en cuenta que entre estos dos impulsos, hay una gran diferencia a favor del sexual, porque es una fuerza capaz de las más variadas aplicaciones al despertar, a la vez, las aptitudes psíquicas nobles y creadoras.

Es de suma importancia esta distinción. Y para evitar confusiones, recordemos lo que afirmó Freud:

«La precocidad sexual hace al niño ineducable».

Díme qué amas, y te diré cómo eres.

Aquello que amas, despierta tu pensamiento y dirige tu acción.

Según sea tu amor, serán tus obras.

Tu vivir, mezquino o elevado, depende de tu amor.

Si eres muy hombre, con todas tus facultades desarrolladas y dirigidas hacia un objeto y fin nobles, tu vida será una obra de arte elevado.

El amor eleva al hombre o lo hunde en las desgracias, según a qué va dirigido.

Cuando se habla del amor, hay quienes sólo piensan en el instinto sexual. Y es una gran aberración. Porque en la formación y desarrollo del amor, entran todas las facultades e instintos del hombre. El amor, es la floración de la persona humana con todo lo que es y con todo lo que lleva consigo.

Cuando el ser humano ha sido educado íntegramente y se le llena el alma de deseos, es capaz, de realizar cuanto ha deseado.

Se siente elevado a mayores cosas, según la capacidad de que se cree dotado.

Ese sentimiento vital es una fuerza que le impulsa a encontrar una salida noble y desplegarse en el mundo del espíritu.

La imaginación creadora se le despierta con la madurez corporal y la del espíritu.

Es el momento de las genialidades en el adolescente, que seguirán o quedarán truncadas, según el acierto en el camino elegido.

Llevado del amor a las cosas altas llegará lejos, pero si se entretiene en bajezas quedará hombre vulgar y mediocre.

El entusiasmo y el temperamento juvenil perduran en aquél, y mueren prontamente en el otro.

La madurez humana va acompañada de la madurez sexual. Pero no las confundamos, pues conserva aquélla el que no abusa de ésta.

Hasta se ha afirmado y comprobado que los abusos sexuales debilitan las secreciones internas y ocasionan síntomas análogos a la castración.

Por esta causa —escribió Carlos Sforzini— los atletas de épocas pasadas, para conservar sus fuerzas, se condenaban a la continencia y los grandes pensadores, para tener despiertas sus inspiraciones, permanecían castos.

Y los antiguos filósofos, al ver que el grado de excesiva evacuación de semen debilitaba el cerebro, lo llamaron «stilla cerebri», flujo del cerebro.

Es la secreción interna absorbida por la sangre, que vigoriza el sistema nervioso e ilumina la mente y fortifica los músculos.

Viaje de estudios 1981

VII concurso memoria-resumen

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura de Baleares, a través de su oficina Comarcal de Inca, con el patrocinio de la sucursal en Inca de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, «Sa Nostra», organiza el «VII Concurso Memoria Viaje de Estudios-1981».

En el mismo podrán participar todos los alumnos y alumnas de los centros escolares de la comarca de Inca, que realicen viajes de estudios y presenten una memoria, de acuerdo con las siguientes

BASES

1.— Podrán participar los alumnos de E.G.B., Bachillerato, C.O.U. y Formación Profesional.

2.— La memoria podrá ser confeccionada individualmente o por grupos de dos o tres alumnos, como máximo.

3.— Será libre la realización, confección, montaje, forma, desarrollo, enfoque, contenido y presentación.

4.— A título de orientación, señalamos que puede efectuarse a modo de diario, resumen, apuntes, dibujos, fotos, postales, descripciones geográficas, artísticas, humanas, folklóricas, recortes de prensa, mapas, itinerarios, rutas, folletos, etc.

5.— Los trabajos deberán presentarse en la oficina comarcal del Ministerio de Cultura. (Avda. Jaime I, 47. Inca). El plazo de presentación terminará el día 15 de mayo próximo.

6.— Al mejor trabajo de cada centro le será adjudicado un premio. El jurado podrá declarar desierto algún premio, si el trabajo no presenta un mínimo de calidad. Igualmente podrá ampliar los premios al segundo y terceros de cada centro.

7.— Los trabajos serán devueltos a sus autores.

8.— En cada trabajo deberán figurar, forzosamente, los siguientes datos: nombre y

apellidos de cada concursante; centro escolar y localidad.



Mañana, CUANDO NO ESTEIS A SU LADO, PUEDE ESTAR LA MUTUALIDAD.

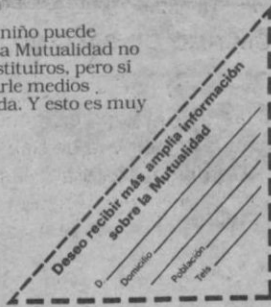
Ahora, por mil pesetas al mes, podeis asegurarle una pensión de orfandad

Es un niño deficiente, un niño que necesita ayuda. Por supuesto, la mejor de las ayudas es la de la familia. Nadie tiene tanta capacidad de comprensión, de aceptación y de amor.

Pero mañana este niño puede quedarse solo. La Mutualidad no podrá nunca sustituirlo, pero sí podrá proporcionarle medios materiales de vida. Y esto es muy importante.



MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES
CONSULTENOS: Villanueva, 27
Tel. 276 07 23 - Madrid-1



Informador técnico sanitario

Homenaje a Jaime Ferrer Sastre

Ni el trajín de la vida diaria, ni la rapidez del tiempo que hace que las cosas vuelen, han logrado entibiar el clima de emoción que aún perdura en los que tuvieron la suerte de asistir hace pocas fechas, al homenaje que la Asociación de Informadores Técnicos Sanitarios de Baleares, ofreció, a su miembro Jaime Ferrer Sastre con motivo de su prematura jubilación, después de veinticinco años de labor profesional continuada.

El acto tuvo lugar en un restaurante de El Arenal y a manteles se reunieron unos 300 comensales, entre profesionales de la Información Médica, esposas, familiares y amigos para testimoniar a Jaime Ferrer su simpatía y afecto. Fue una cena llena de calor humano, al término de la cual el presidente de la Asociación, abriendo el homenaje, dijo las siguientes palabras:

«Hemos considerado que, en nombre de todos, era este el momento ideal para homenajear a todos aquellos compañeros que han pasado la barrera de los 25 en esta querida y también dura profesión nuestra. Es, por tanto, un homenaje a los laboriosos maestros de la visita médica; asimismo y con especial relieve, queremos rendir tributo de cariño, agra-

decimiento y amistad a nuestro estimado compañero Jaime Ferrer Sastre. El, a pesar de su estado delicado ha querido honrarnos con su asistencia y a mí me cabe la gran satisfacción, en nombre propio y en el de mis compañeros y amigos, de hacerle entrega de un delicado recuerdo que representa el símbolo de la Unión Europea de Visitadores Médicos y que va apoyado por nuestros mejores deseos de un pronto y total restablecimiento».

Al serle entregado el símbolo-homenaje a Jaime Ferrer, recogido por su esposa y su hijo, en medio de una ovación prolongada de los asistentes, estuvo en pie, pero le resultó imposible articular palabra alguna embargado por la emoción. El objeto-símbolo fue extensivo también, como dijimos antes, a otros compañeros con más de 25 años de profesión.

Fue tal el grado de emotividad en las despedidas que le tributaron los compañeros a Jaime Ferrer que se tuvo que abreviar por temor a un empeoramiento de su delicado estado.

El acto ha sido una prueba; la mejor prueba, de cómo es y ha sido este hombre al que sus compañeros y amigos le han dicho hasta siempre.

C.A de S.

Catalán para castellanos

Un Simposium sobre la enseñanza del catalán a castellano parlantes se ha celebrado recientemente en la población catalana de Vich, con participación de estudiosos de toda el

área cultural catalana y de diversas universidades extranjeras. Asistieron también profesionales de Galicia, País Vasco, etc. En total, casi un millar de participantes.

Pruebas selectivas

Se pone en conocimiento de los señores opositores, turnos libre y restringidos, que han superado el primer ejercicio de la fase de la oposición correspondiente a las X pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Administrativo de la Administración Civil del Estado, cuya relación se halla expuesta en el tablón de

anuncios del Gobierno Civil, que el próximo día 25 de los corrientes, a las 9.00 horas, en la Escuela de Estudios Empresariales, se celebrará el 2º ejercicio para los turnos libre y restringido.

Se recuerda a los opositores que deberán ir provistos del D.N.I.

«Trobada» de joves

Una «Trobada de joves nacionalistes d'Esquerra» organizará en próximas semanas el Partit Socialista de Mallorca (PSM), y una vez celebrada la «Setmana

de la Joventut per la Democràcia» que preparan diversas organizaciones juveniles de los partidos mayoritarios.

Inca, día a día

Cofradía de Santo Tomás de Aquino

Su «Paso», una imagen de la Virgen Dolorosa

La majestuosa imagen de la Virgen Dolorosa, talla en madera policromada, obra del insigne escultor catalán don Federico Marés Deulovol, fue una donación de la piadosa señora, recientemente fallecida, doña Antonia Alzina Llabrés, con la estimable colaboración del también fallecido Rvdo. D. Tomás Mora, organista de la parroquia de Santa María la Mayor, de tan grato recuerdo.

El grupo promotor del Paso «La Dolorosa» estuvo formado por el director del colegio, Don Alfonso Reina Bono, por el profesor D. Jaime Pons Ferrer, que fué el primer presidente de la Cofradía y contó con la inestimable participación, diseño y dirección artística del laureado artista pintor y profesor del colegio D. Valeriano Pinell Font. Señalemos, además, que el trono fue obra del artesano local D. Sebastián Brunet y la decoración realizada por Vi-drierías Gordiola.

La Cofradía fué fundada en 1956. Han sido sus fines primordiales la participación activa y digna en los actos litúrgicos de Semana Santa, y demás actos religiosos que tienden a una



El «Paso» fue solemnemente bendecido el 16 de marzo de 1958 por el entonces obispo de Mallorca Dr. D. Jesús Enciso Viana. Desde entonces ha salido primeramente los Jueves y Viernes Santos y, últimamente los Viernes Santos. (Reportajes Payeras. Inca

mejor formación religiosa y personas. Actualmente cuenta con 150 miembros.

Desde su fundación, hasta el presente año, ha dependido de la parroquia de Santa María la Mayor. En el pasado año y en cumplimiento de las normas

social de sus miembros y a una vivencia más auténtica de las conmemoraciones de la Pasión y Muerte del Señor. El número de cofrades penitentes y portadores del Paso que han pertenecido a la Cofradía de «La Dolorosa» alcanza un millar de

dictadas por la Comisión Episcopal, procedióse a legalizar la situación, ya que carecía de Estatutos y prácticamente no estaba erigida canónicamente. En la última asamblea resultó elegido presidente D. Jaime Tortella Planas.

En fecha 28 de enero del presente año, festividad de Santo Tomás de Aquino, la Cofradía fué elegida como Asociación religiosa, siendo aprobados sus Estatutos por el Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca D. Teodoro Ubeda Gramage. Ha sido nombrado Consiliario de la misma el Rvdo. D. Antonio Estelrich Calafat, párroco de la parroquia de Santo Domingo, parroquia a la que ha quedado adscrita la Cofradía a petición de sus miembros, y en la que ha quedado expuesta a la veneración de los fieles la imagen de «La Dolorosa», en la capilla lateral del Santísimo. Se están llevando a cabo obras de acondicionamiento.

En la procesión del Viernes Santo, desfiló la Cofradía de Santo Tomás de Aquino. Los cofrades vestían hábito reglamentario formado por túnica y capirote blanco, capa, cíngulo y zapatos negros y guantes blancos.

La procesión, suspendida el Viernes Santo



El Viernes Santo inquina su interés procesional en el desfile de las cofradías de «El Santo Entierro» y la del colegio de Santo Tomás de Aquino, con la bellísima imagen de «La Dolorosa», de la cual ofrecemos amplio comentario en esta misma página. Debido a la lluvia, tuvo que suspenderse la procesión.

Los cofrades sufrieron la desilusión de verse privados del acto más importante de su actividad anual. En esta fotografía de archivo, de nuestro corresponsal gráfico, Payeras, contemplamos el bello paso del Santo Entierro por las calles del itinerario procesional.

DOMINGO DE PASCUA

A las 10 horas. — Desde las parroquias de Santa María la Mayor y la de Santo Domingo, saldrán las procesiones del Encuentro. El itinerario será el acostumbrado.

A las 10.30. — En la parroquia de Santa María la Mayor, tendrá lugar la Misa

de la Resurrección del Señor.

JUNTA DE COFRADIAS

La Junta de Cofradías nos suplica hagamos pública la petición de no estacionar vehículos en las calles marcadas como itinerario de las procesiones de hoy, domingo.

Campanet

Romería de Sant Miquel

Amb motiu de la Romeria de Sant Miquel i de la Fira de Primavera, tindran lloc a Campanet els següents actes:

DILLUNS, DIA 20

A les 8'00 hores: Goigs dels «Quintos 81».

A les 16'00 hores: Tallada del Pi, al bosc de Gabellí Petit, amb sortida de la Plaça Major a les 15 hores.

A les 18'00 hores: Inauguració de la «Exposició de Maquinària Agrícola i Comercial».

DIMARTS, DIA 21

A les 9'00 hores: Cercavilles per «Els Xeremiers de Sancellles» i Grup d'Animació de «Sa Calatrava».

A les 10'00 hores: Sortida del Sant Crist de l'església parroquial.

A les 11'00 hores: Missa a l'Ermida, en honor del Sant.

A les 12'00 hores: Refresc a l'explanada de l'Oratori; ball de bot, rompuda d'olles, pi ensabonat, etc.

A les 15'00 hores: Gran tirada al plat, amb valuosos trofeus. Tindran lloc a s'esplanada de Gabellí petit.

A les 17'30: Cançons i Balls Populars, amenitzats pel grup «Sis Som». Aquest acte està patrocinat per Ses Coves.

A les 20 hores: Fi de Festa amb amollada de coets.

Andraitx

Ampliada la plantilla municipal

El Grupo Balear D'ornitologia y defensa de la Naturaleza, solicitó una subvención para poder adquirir la finca rústica conocida por La Trapa, acordando nuestra corporación solicitar de ICONA informe sobre las condiciones físicas y valor económico de la finca antes de tomar cualquier acuerdo en relación a dicho tema, por considerar que estando «La Trapa» dentro de nuestro término, se tenía la obligación de recabar la máxima información. Votó en contra de dicho acuerdo el teniente de alcalde socialista, señor Aguilera, por considerar que el mencionado acuerdo era una interferencia a una entidad privada.

AMPLIACION DE LA PLANTILLA MUNICIPAL

Parece ser que el próximo verano será ampliada la plantilla de la Policía Municipal

temporalmente, ya que la actualmente el servicio es insuficiente para la vigilancia de nuestras playas y pueblos de la comarca en los meses estivales de vacaciones; al igual que se hace necesario un turno de noche.

EL CEMENTERIO

DE S'ARRACO

El cementerio de S'Arracó será ampliado, si no hay imprevistos en el curso del presente año, siendo instalado además el alumbrado eléctrico. Y en lugar de ser vendidos los solares como se hacía antiguamente, el ayuntamiento de Andraitx construirá 91 tumbas en la nueva ampliación; y estas serán vendidas al público una vez terminadas, a razón de una sola por matrimonio. El acondicionamiento del aparcamiento se realizará después.

DANIEL

Todos nuestros números de teléfono anteriores quedan anulados, excepto los del Paseo Mallorca.

Por favor, tome nota de nuestro nuevo número:

20 11 12
(8 líneas)

Baleares

Inca, día a día

La sólida amistad de los «sallistas»

Ventanal político

¿La paz empieza... nunca?

No tuve posibilidad de asistir a la sesión del Pleno municipal en el que se confirmó la dimisión de un regidor socialista. Pero, gracias a los admirables (y admirados), corresponsales de prensa acreditados en nuestra ciudad, pude completar la información que directamente recibiera de testigos presenciales.

Quien, como yo, de la política hoy en boga no conoce ni los forros, difícilmente comprenderá el por qué de determinadas actitudes. Mi punto de vista (rechazado, con toda seguridad, por algún sector, pero quizás compartido por un nada despreciable grupo de neófitos sobre el tema), señala que la ocasión era que ni pintiparada para sacarle provecho a ese mutis político.

Dos años de presencia en el Consistorio ofrecen a cualquier grupo municipal múltiples oportunidades para demostrar su capacidad maniobrera. La granítica postura opositora, esgrimida por sistema y mantenida intransigentemente, jamás será rentable (si alguien no opina lo contrario), en una ciudad como la nuestra, y mucho menos aún si tal actitud choca con la desilusión del núcleo mayoritario de ciudadanos, compactado por el mundo laboral. Inca enarbola, con orgullo, el estandarte de ciudad industrial. Yo le añadiría el de pacífica, símbolo éste que reclama una actuación coherente, meditada y fructífera, en todas y cada una de las parcelas clave. ¿Puede ser marginada, de entre ellas, la de la política? De una actuación positiva en el terreno municipal puede surgir el espejuelo que capte no pocas voluntades, válidas y necesarias para el futuro.

En la democracia (tan suspirada a lo largo de cuarenta años, y tan cacareada, mal entendida y por ello mal interpretada en esta y en otras latitudes patrias), debía florecer el inicio de una etapa política renovadora y optimista. Pero, añado yo, sin traumas drásticos y, menos aún, desalentadores. Nuestro mundo laboral, presto a la movilización hasta hace poco tiempo (¿con mucho ruido y pocas nueces?), ha ido divorciándose de las algaradas para engalanarse con la responsabilidad serena, que a la larga le ha resultado más rentable y menos problemática. Incluso me acompaña la sospecha de que esa palpable realidad ha sido contactada en nuestras latitudes a nivel de sindicalistas radicales, que vivieron una semisoledad deprimente y una acentuada sordera esgrimida por quienes optaron por marginarse de manifestaciones y paros generales.

¿Acaso es una quimera asociar la labor de los sindicalistas con la de los regidores? Mi perspectiva política me dicta que no. Partiendo de esta premisa, cabe preguntarse si algunos concejales han actuado según las directrices del Partido, o si lo han hecho al son caprichoso emitido por su afán de protagonismo. En esa representación municipal, anunciada como seria, y responsable, han abundado los detalles que han hecho sospechar que de la escenificación anunciada no existía ni tan siquiera guión abocetado.

Yo admito, por principios natos, todo tipo de manifestaciones orales o escritas. Incluso, y en ocasiones muy concretas y clarificadas, pienso que es aconsejable alertar a la opinión pública sobre las actividades de un consistorio. Pero me parece exagerado remachar durante dos años el mismo clavo, y añadiría que puede resultar negativo cuando quienes blanden el martillo muestran la efigie de su propia inactividad sobre el fondo de una oposición (¿u obstrucción?), mantenida a cal y canto.

No anima mi afán, ni está en mis manos, hablar de responsabilidades. Tarea sería esa que correspondería a más altas esferas del Partido. Incluso, llegado el caso y si posible fuera, sería misión de aquéllos inquisidores que, altamente ilusionados ante la posibilidad de intervenir en unas elecciones libres y democráticas, acudieron a las urnas impelidos por los mejores anhelos.

Y vuelvo al principio. El Pleno de esta semana ofrecía una oportunidad pintiparada para sacarle provecho al mutis. El más sencillo «catón» político señala que, a la larga resulta más rentable descubrir los errores propios que intentar cubrirlos con la probable ineficacia de los demás.

En el salón de sesiones se esgrimió por centésima vez, el hacha de guerra. En el Consistorio inquisidor, ¿la paz empieza... nunca?

M. M.



Un año más se reunieron en el «puig» de Santa Magdalena los componentes del Grupo Artístico «La Salle» y los jugadores del «Juventud Sallista». Nos referimos, claro está, a quienes, treinta o cuarenta años atrás, formaron en las filas de ambas agrupaciones y que pasearon con orgullo, tanto por los terrenos de-

portivos como por los escenarios isleños el nombre de ambas asociaciones. A la hora de los parlamentos huborecuerdos emocionados por los que ya se fueron a la eternidad y se aceptó el compromiso de que los supervivientes se reúnan el primer sábado del mes de abril de cada

año. La panorámica del «puig d'Inca» es un escenario adecuado para aislarse de las inquietudes y preocupaciones actuales y recordar, con emoción, anécdotas de todo tipo vividas en los años juveniles. Aglutinante de esta reunión es el Hno. Antonio, que tan positiva labor desarrolló durante su estancia en nues-

tra ciudad, y que aparece a la izquierda, en primer término, sobre el fondo de antiguos alumnos que se destacaron dando patadas al esférico o «destrozando» los versos y los textos de autores teatrales.

Que Dios os conserve el buen humor, amigos! (Reportajes Payeras.- Inca)

Sistema de seguridad y alarma y una unidad móvil

Proyectos de la «Associació de Comerciants»

El pasado miércoles, con escasa asistencia de asociados, se celebró en «Sa Quartera» la asamblea general de la «Associació de Comerciants» d'Inca.

Se presentó la liquidación de cuentas del ejercicio anterior, se trató de la revisión de los Estatutos y se planteó el programa de actuación para la venidera temporada.

Hubo acuerdo unánime a la hora de proclamar el acierto de la junta directiva, que tuvo a su cargo la organización de diferentes festejos, de manera especial en los tres domingos feriales de octubre-noviembre, así como de los festejos de carnaval y concurso de disfraces.

Con vistas al futuro, se concedió un amplio voto de confianza a la junta directiva, si bien existe la creencia

de que deben desvincularse los festejos organizados por la «Associació» de aquellos otros que se organizan por otras entidades, incluido el ayuntamiento. Los festejos de esta asociación deben marcarse con sello propio, sin que ello signifique que no quieran prestar colaboración a cuantos actos sean invitados.

Uno de los temas más interesantes fue la exposición por parte de una empresa de servicios de seguridad, sobre la posibilidad de implantación de un servicio de alarma en comercios y demás establecimientos, así como la puesta en marcha de una unidad móvil de vigilancia. Dada la permanente cadena de robos, el tema será sometido a estudios.



Bodas de plata matrimoniales

El pasado domingo, en su finca de recreo, celebraron sus «Bodas de Plata» matrimoniales los esposos Juan Corró y Antonia Sampol. Señalemos que los actos festivos se iniciaron en la noche del sábado, con disparo de cohetes y una suculenta cena, en la que se congregaron los vecinos de la zona de «s'Hípica» y otras amistades. En la mañana del domingo se desarrolló el estupendo programa recreativo, en el que participó la gente menuda que se divertieron de lo lindo con «rompuda d'olles», «carreres de sacs» y otros juegos sorpresa, con valiosos premios, que salpicaron, también a los mayores. A primeras horas de la tarde se sentaron a la mesa los señores Corró-Sampol, acompañados de sus familiares y un importante número de invitados que se calcularon en ciento cuarenta. El buen humor, los obsequios y las adhesiones, así como la música y el canto fueron los eslabones que prolongaron la diada conmemorativa hasta el anochecer. Nuestra enhorabuena... ¡hasta las bodas de oro!

Manacor, día a día

En el futuro

¿Será estación de autobuses?



La Estación del Ferrocarril en Manacor se encuentra abandonada desde hace unos cuantos años, cuando dejó de funcionar el tren en el ramal Inca-Artá.

Tanto el edificio en sí, como dependencias anejas, jardines, apeadero, etc. se hallan en lamentable estado de deterioro.

Pues bien, existe ahora un proyecto en el Ayuntamiento por el cual se solicitaría de Ferrocarriles y Concesionarios

de la línea por carretera, la reconversión de la estación en estación de autobuses.

La medida, de llevarse a efecto, supondría disponer de amplio espacio para el aparcamiento de los autobuses que tiene la empresa concesionaria; mejorar las condiciones de espera de los pasajeros usuarios y dar mayor fluidez al tráfico rodado en la Plaza José Antonio durante las horas punta de salida y llegada de autocaros.

Foto: Alfonso Lorente

Fútbol nacional juvenil

El Olímpic recibe al Castellón



Por un azar favorable del calendario el Olímpic recibe esta tarde, domingo de Pascua, al líder de la competición nacional juvenil, el Castellón.

Si el mal tiempo reinante días pasados no deja el terreno de juego en malas condiciones, el partido puede ser de gala, ya que ni uno ni otro equipo necesitan los puntos de forma desesperada y en consecuencia pueden dedicarse a practicar buen fútbol. El Castellón tiene prácticamente la liga asegurada con 47 puntos en su haber sobre los 41 de su inmediato seguidor, el Español, tiene además la delantera más realizadora con 81 goles en su haber y solo ha registrado seis derrotas en 30 partidos jugados.

Anfos expone en Sant Joan

Esta tarde a las 19 horas está prevista la inauguración de una exposición del pintor local Alfonso Puerto «Anfós», en el salón del Ayuntamiento de la vecina localidad de Sant Joan. Ya

en anteriores ocasiones el polifacético Anfós ha colgado sus óleos, esencialmente paisajísticos en actos organizados por el Teleclub o el Ayuntamiento «santjoaner»

Hoy, domingo 19

CINES

cine Goya: «La leyenda de la ciudad sin nombre» y complementos».

Sala Imperial: «Aprobadas en sexología» y «Motivos para matar»

EXPOSICIONES

Sala de «Sa Nostra»: Acuarelas y Dibujos de Miguel Tous.

«Es Cau»: Estampas de Semana Santa.

DEPORTES

Fútbol, campo «Na Capellera»: Olímpic - Castellón, Liga Nacional Juvenil (5,30 tarde).

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063.

Guardia Civil: 550122.

Policía Nacional: 550044.

Clinica Municipal: 550050.

Ambulatorio Centro Sanitario: 552393

SEVICIOS DE TURNO

Farmacias: Pérez (Carrer Nou) y Lull (Avda. Antonio Maura).

AUTOCARES

Manacor - Palma: 8,30 - 14,45 y 18 h.

Palma - Manacor: 10 y 19,45.

A zanja abierta

Una Pascua diferente

Son ciertamente bastantes los pormenores y detalles característicos de como un pueblo vive unos días festivos, que al observarse denotan un cambio de costumbres respecto a como se vivían lustros atrás, sin que por ello pretenda enjuiciar si mejor o peor, pero a todas luces distinto, si. Junto a la solemnidad litúrgica y musical de celebraciones como las habidas en la parroquia de los Dolores, aparecen celebraciones comunitarias de la penitencia que nos dan la imagen de una iglesia concebida desde otro ángulo, incluida la experiencia de la Parroquia del Convento, que trasluce la actividad de una comunidad de base dispuesta a dar testimonio abiertamente por parte de unos seglares que piden, no sé si como la voz que clama en el desierto, solidaridad social, política, económica e incluso religiosa para Manacor.

Desaparecida la presencia de autoridades civiles en los oficios litúrgicos, detalle afortunado tanto para la Iglesia como para el poder temporal, se ha visto no obstante un interés masivo tanto en participación de gente joven como en expectación de todas las edades, para los desfiles procesionales, siendo lástima que los de Jueves y Viernes Santo tuvieran que suspenderse a causa de la lluvia en el momento de iniciarse y siendo ventura que fuese precisamente por lluvia, convirtiéndolo en esbozo de rogativas, cuando tan necesitados se hallaban nuestros campos de agua abriñena. Como consecuencia adicional ha servido una vez más para poner de relieve el mal estado de nuestras calles que no logran avergonzarse a políticos dispuestos a discutir solemnemente si a sus funcionarios hay que darles o no bolsas de peladillas y bombones, como se ha venido haciendo en dos reuniones de la Comisión Permanente.

Sucumbida la mantilla ante el arrollador pantalón vaquero, queda para la nostalgia de los muchos Vizcaínos Casa, el color de una Semana Santa contrastada precisamente con la proyección afortunada estos días en un cine de la localidad de «hijos de papá» en imágenes de Rafael Gil, y la generación actual no se ha visto privada de espectáculos y competiciones deportivas para sacudirse el teño de los cuatro días festivos que hoy se acaban, porque el calendario laboral dispone que mañana no es fiesta y que «Sa Barena» típica del martes de Pascua está tan jubilada como la mantilla y el traje oscuro.

Para dentro de ocho días se habla de Romería, un sustantivo añejo para una nueva costumbre que se desea implantar con la mejor de las intenciones, para ahondar en esa solidaridad tan necesaria.

Josep M^a. Salom

Por culpa de la lluvia

Las procesiones no salieron

La adversidad atmosférica ha motivado que en Manacor no se hayan podido celebrar los desfiles procesionales del Jueves ni del Viernes Santo.

La procesión del Jueves Santo se anuló cuando los pasos y penitentes se encontraban ya en la calle a punto de desfilar. Un fuerte chaparrón obligó a la retirada con urgencia. El Viernes llovió durante toda la tarde y el desfile se suspendió poco antes de la hora de salida fijada para las once de la noche. No obstante anotamos la presencia de bastante público en las calles a la espera de presenciar el paso de las cofradías que este año se han quedado inéditas.

Diumenge de Pasqua

Setmana Santa a Manacor

9,30 h. Son Negre. Missa i processó.

10 h. Son Carrió. Processó de Crist Ressucitat. Abans, tradicional representació dels centurios davant el sepulcre buit de Jesús.

10 h. Ntra. Sra. dels Dolors. Missa i Processó de Crist Ressucitat, segons el següent itinerari: Rector Rubí, Weyler, Peral, Calvo Sotelo, 18 de Julio, Convent, General Franco, Calvo Sotelo, Peral, Rector Rubí. Acabada la processó, missa al Convent.

Baleares

Un misionero mallorquín, en el
Mato-Grosso (y II)

«Estas culturas son una
muestra de nuestro pasado»



Este niño «salumá» se llama Makakuyrare. Debido a los especiales lazos de parentesco que su tribu tiene, resulta ser biznielo del jesuita Bartolomé Meliá, quien hace tiempo fue adoptado por una familia.

En nuestra anterior edición, el jesuita Bartolomé Meliá hacía una exposición de los hechos que llevaron al descubrimiento de la tribu de los indios «salumás» en el Mato-Grosso (Brasil central) y describía algunas de sus principales características sociales culturales. En esta segunda parte, analiza los problemas que la llegada lenta, pero progresiva, de la civilización del hombre blanco acarrea a los aborígenes de la selva amazónica y el sentido funcional que ha asignado a la misión de Anchieta, de la que es rector.

En la actualidad, el padre Meliá sólo está con los «salumás» en ocasiones. Les visita periódicamente. Ha conseguido que el Gobierno brasileño les otorgue en propiedad un territorio con una extensión que triplica la de Mallorca. Es imprescindible para ellos contar con una zona que pueden recorrer creando campamentos de pesca y nuevas aldeas —recientemente se han trasladado a una nueva—.

—La política que los dirigentes brasileños siguen con respecto a los indios es de integración, con la que nosotros estamos de acuerdo siempre y cuando ésta no suponga la asimilación de la cultura occidental. Es preferible que conserven sus propios modos de vida, que avancen por sí mismos. Existe el «Estatuto del Indio», que tiene un gran valor. Es intención nuestra luchar por su aplicación estricta. Y entre sus premisas figura la defensa de la tierra

de los nativos. Sin éstas, los indios se desintegran, desaparecen como la sal en el agua, porque no sólo pierden su alma en el sentido de valores que les son propios, sino que físicamente se degradan. Tienen que marcharse de la selva y sólo les queda la oportunidad de trabajar en las haciendas. La civilización de los indios se extingue en el mismo momento en que pierden sus territorios.

LAS ENFERMEDADES

Y hay problemas. Las incursiones de los hombres blancos son cada vez más numerosas. A pesar de la difícil accesibilidad que presenta el Mato-Grosso, de los peligros que acechan a quienes no conocen la selva —el padre Meliá fue atacado en una ocasión por un enjambre de avispas, salvándole la vida los indios que le embadurnaron el cuerpo con la savia procedente de diversas plantas

- «Muchos indios mueren a consecuencia de las enfermedades de los blancos»
- «En varios poblados hemos emprendido programas de alfabetización»

cuya acción benéfica únicamente ellos saben— constituye un foco de atracción para aventureros y gentes que quieren enriquecerse. La región es muy rica en minerales, especialmente en oro y diamantes, así como en maderas preciosas.

—En el momento en que se descubre un yacimiento, llegan los colonizadores. Tras ellos, las prostitutas y los pistoleros —comenta el padre Meliá—. Y los contactos que hay con los aborígenes son fatales. Muchos mueren a consecuencia de las enfermedades que los blancos les transmiten, como la gripe, la viruela, el sarampión, e incluso, la sífilis. Por ejemplo, los «cinta-larga» quedaron reducidos a su tercera parte a raíz de su primer encuentro con el hombre blanco por contagio de diversos males.

De ahí que los misioneros en cuanto se ganan la confianza de una tribu, la vacunen e intenten que sus

territorios sean protegidos de cualquier tipo de incuria.

—Si esta situación conseguimos mantenerla, vivirán. Si se les deja seguir en su mundo, aferrados a sus tierras, no se extinguirán. De momento, nuestra misión, que opera en un total de trescientos mil kilómetros cuadrados, ha conseguido que las ocho tribus-naciones que cuidamos, una de ellas compuesta sólo por ventiocho personas, hayan registrado en los últimos años aumentos demográficos.

LA CRISTIANIZACION

El padre Meliá ha roto con la imagen típica, tradicional, del misionero que trata de cristianizar a los indios a toda costa.

—Nuestra tarea es llevarles el mensaje evangélico. Pero no queremos hacerlo a partir de una lengua distinta a la suya, ni implantarles una cultura que les



Ofrenda a toda la aldea de sopa de pescado y panes de maíz. Los «salumás», como se puede observar en la foto, se cubren el pene con un adorno hecho de paja.

es extraña. El Evangelio no es una multinacional para introducir bienes de consumo. Los modos de vida que observan algunas de estas comunidades, como la de los «salumás» que odian la violencia, son humanamente más cristianos que los nuestros. El mensaje de Cristo queremos dárselo en sus propias lenguas y ello constituye para nosotros un grave problema, ya que todas tienen un idioma diverso, cuyas raíces no guardan en la mayoría de los casos ni siquiera concomitancias, un tronco común. Este hecho es el que explica las dificultades con que nos topamos para aprender sus lenguas.

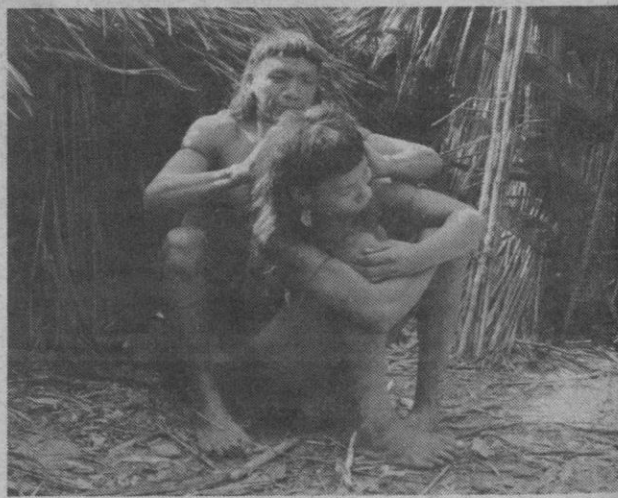
Señala también el padre Meliá que la cristianización desean hacerla «conservando la expresión religiosa que tienen, defendiendo a ultranza sus culturas». El motivo es simple:

—El desprecio que el hombre llamado civilizado siente por el indio, hace que éste se avergüence de su lenguaje, de su civilización, y de manera de ser. Por ello trabajamos con las tribus con vistas a la concienciación de la importancia de los valores que les caracterizan. En varios poblados hemos emprendido programas de alfabetización, pero en sus hablas. Pienso que para nosotros

es muy interesante, valioso, conocerles. Estas culturas son una muestra de nuestro pasado, aunque tienen un gran futuro si no se las mata... Los blancos, las civilizaciones, que se autocalifican como avanzadas, tendrán que aprender de ellas, volver a su esencia antigua si queremos salvarnos. Y de los indios, de sus experiencias, de sus modos de vida, de sus costumbres, de su morfología social, de sus concepciones, podemos sacar datos que nos ayuden.

El padre Bartolomé Meliá regresará pronto a su misión. Tiene indicios de que dos tribus desconocidas tienen su habitat en las proximidades de Anchieta. Intentará encontrarlas, aunque los avatares a los que se exponen son múltiples. No sería la primera vez que un misionero muere a manos de los aborígenes. En este sentido hay que señalar que los «salumás», los indios con los que más ha convivido, no habían tenido jamás experiencias ni positivas ni negativas con los blancos. Pero muchas otras comunidades indígenas, sí. Por ejemplo, con los caucheros, que asesinaban a los indígenas, en cuanto les veían. Por ello atacan a los extraños que penetran en sus territorios.

JOSE M. MATEOS



Despiojándose. Los indios «salumá» son, según el padre Meliá, muy limpios. Se bañan varias veces al día y abandonan los campamentos en cuanto empiezan a tener malos olores

TOLDOS		BALCON TERRAZA	
LONAS ACRILICAS	TOLBASA	ARMAZON DURALUMINIO	
vea, antes de comprar, nuestra exposición y fábrica			
LLAME AL 255549			
NOS CUIDAREMOS DE SU TRASLADO			
Naves Poima 42 Polígono LA PAZ			